

~~Pech~~

Zillogia

8

3-b

43



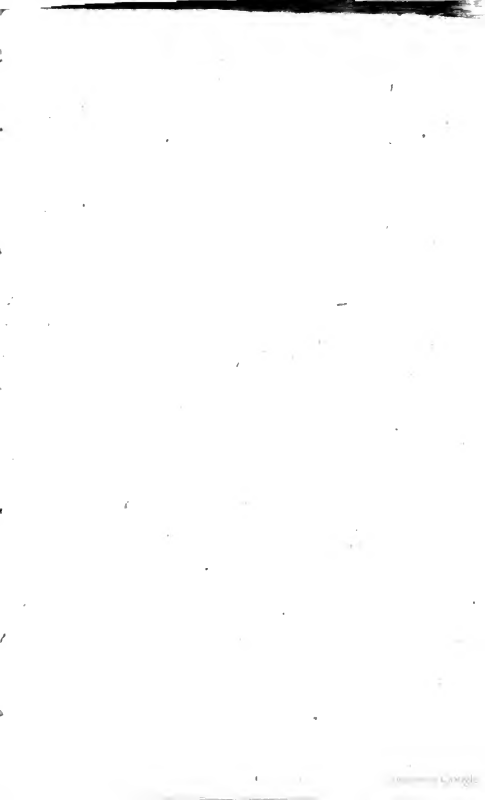
Ex Bibliotheca  
majori Coll. Rom.  
Societ. Jesu

8. - 3. b. 43.

13.9.41

12









JOANNIS ANTONII  
V U L P I I  
L I B E R  
DE SATYRÆ LATINÆ

natura & ratione, ejusque Scriptoribus qui supersunt,

HORATIO, PERSIO, JUVENALE:

*Ubi eorum virtutes & vitia æqua lance perpenduntur;  
tempora Juvenalis, contra veterum & recentiorum  
errores, accurate notantur & stabiliuntur.*

I T E M

Ejusdem V U L P I I Paraphrasis perpetua,  
& Commentarius uberrimus

IN X. SATYRAM JUVENALIS.



PATAVII. CIOIOCCXLIV.

EXUDEBAT JOSEPHUS COMINUS.

SUPERIORUM PERMISSU.

(20)

1914

14 V

VIRO ILLUSTRISSIMO  
ATQUE EXCELLENTISSIMO  
M A R C O  
FOSCARENO,  
E Q U I T I,  
D. MARCI PROCURATORI,  
TRIUMVIRO ACADEMIÆ PATAVINÆ CURANDÆ,

*Joannes Antonius Vulpus.*



UR Libellum hunc  
meum, illustri tuo  
nomine ornatum  
ac munitum in  
lucem prodire optaverim, duæ causæ  
fuerunt, MARCE FOSCARENE, Vir

\*

2

Am-

## E P I S T O L A.

Amplissime; altera, quod te permagno æstimarem, altera, quod tibi deberem plurimum. Tua sunt quidem ejusmodi omnia, ut suspici & laudari mereantur: Nobilitas Gentis vetustissima, lautum Patrimonium, Décora nobilitatem ac divitias consequi solita; tres Legationes clarissimæ, nempe ad Romanum Pontificem, ad Cæsarem, ad Regem Sardinia, quas magnifice, sapienter, feliciter sustinuisti; Præmia splendidissima, quibus te Veneta Respublica optime de ipsa meritum auxit & cumulavit. Hæc tamen quæ sola miratur populus, nunc sepono ac prætermitto, aliis opportune commemoranda & celebranda relinquens. Mihi ratio potissimum illorum habenda est quæ a paucis in te animadverti & cognosci possunt; cum studiis vero nostris proxime conjuncta sunt. Eloquentia scilicet, qua præstas, Bonæ

næ

## E P I S T O L A.

næ Litteræ, quas colis, pectus Philo-  
sophiæ præceptis imbutum, Historia  
Civilis, quæ Decemvirum Capitalium  
decreto tibi scribenda commissa est;  
Litteraria item Patriæ tuæ, quam di-  
ligentissime paratam, & luculente per-  
scriptam habes, opus a nemine ad-  
huc tentatum, varium, doctum, labo-  
riosum; Scripta doctorum virorum o-  
mnis ævi, quæ undique collecta, in Bi-  
bliotheca elegantissima & multorum  
nummorum, honeste atque opipare do-  
mi tuæ excepisti; excellens denique  
Ingenium tuum, ac Mores probatissimi,  
me impulerunt, ut has qualescumque  
paginas tibi offerrem, callido & pru-  
denti harum rerum æstimatori; quæ  
laus hoc tempore quo rarior, eo præ-  
stantior, & gloriosa magis haberi de-  
bet. Quum igitur omnes qui in Gymna-  
sio Patavino, cujus tu procurationem  
haud ita pridem suscepisti, disciplinas

## E P I S T O L A.

docent, de tuis virtutibus præclare sentiant; tum ego in primis, ad hanc politio-rem Humanitatem profitendam, te favente ac conciliante, olim vocatus, quanti te facerem, & quam accepti beneficii memor essem, certo aliquo testimonio significare ac declarare volui, quod observantiæ & grati animi erga te mei perpetuum monumentum esset. Neque sane Commentarius hic noster de Satyra & Satyricis Poetis ( ut, Vir sapientissime, intelligis ) ab Historici persona & munere longe abhorret: habent enim Historia & Satyra plura communia; quod e superiore locò propediem sum ostensurus. Porro quum Satyram dico, Horatianam dico, urbanam, lenem, vitæ hominum corrigendæ accommodatam; non istam agrestem, asperam, feram, immanem, qua vitia potius irritantur quam tolluntur:

hæc

## E P I S T O L A.

hæc nimirum Satyra non improbitati solum, sed etiam virtuti atque innocentiae infesta & suspecta est; quærit enim semper quod reprehendat, & nisi invenerit, comminiscitur. Si quis autem rerum, humanarum contexere Historiam velit, neque tamen de malis & stultis verbum ullum facere, inanem profecto cogitationem suscipiet, atque operam omnino ludet: vicia enim erunt donec homines: *πλῆθος* autem *κακοί*, ut est in Græcorum *παροιμία*. Necesse est, Historicum res ejusmodi, idemtidem narrare quas Democritus Abderites ridebat suo tempore, Heraclitus Ephesius contra deplorabat: necesse est, illum ita describere homines ut accepit; nævis insignes, & morbis animorum semper affectos. Ne igitur Historia, brevis nimium & jejuna sit; ne, mutata naturâ suâ, in laudationem evadat; ne  
fi-

## E P I S T O L A.

fidem omnem & auctoritatem amittat, bona & mala facinora simul comprehendere debet: virtutes tamen clarissima luce collustrare, vitia surripere quodammodo & obscurare dicendo. Haud mediocris igitur similitudo, immo necessitudo, Historiæ cum Satyra intercedit. Hæc tu me omnia præceptis & exemplo tuo satis docere potes: iccirco autem commemoravi, ut nonnullorum censuram effugerem, qui me ineptiarum crimine facile accusare potuissent, tamquam si nugacem Libellum & dissentaneum, ad Virum nobilissimum, eundemque gravissimum mittere ausus fuero. Te interea, flos Veneræ nobilitatis, oro atque obsecro, ut quum semel in fidem & clientelam tuam humaniter me receperis, adversus conatus malevolorum fortiter tueri pergas: qui enim honesto labore plerisque antecellimus,



## E P I S T O L A.

limus, telis patemus eorum qui sequuntur, neque assequi tamen possunt. Deus Optimus Maximus te incolumem atque fortunatum, Reipublicæ ac Litterarum bono, fervet quam diutissime.

A U.

A U C T O R  
A D L I B R U M S U U M.

**L**I B E L L E noster, siue inepte, seu frugi,  
Prodi libenter, ac pudore dimisso.  
Quid lumen horres? quid manus reformidas?  
Audacium nunc tempus est libellorum.  
Scribit Minervâ, cerne, vulgus invitâ,  
Nec pensitando conterit bonas horas,  
Nec eligendo: sed diu laboratas  
Chartas avorum spernit, ac moram lima.  
Hæc summa voti, si quis inter auctores  
Recenseatur, si modo ambulet notus,  
Et perfricata fronte dixerit, Scripsi.  
At negliguntur, atque pulvere oppleti,  
Mucore turpes, non inutiles blattis,  
Nullo excitante dormiunt dies, noctes:  
Vel in tabernis, angulisque prostantes,  
Tegunt cuculla capparim, piper, scombro.  
Fatemur ultro: sed parit voluptatem,  
Quum stulta laudat scripta lector indoctus,  
Operculum patellâ ( ut autumant ) dignum;  
Reſteque balbi verba percipit balbus.  
Hæc tu, Libelle, cernis, ac times lucem?  
Crevere pennæ: quid foves piger nidum?  
Vaga-

AUCTOR AD LIBRUM SUUM.

*Vagare per patentes aeris campos,  
Tuo arbitrato compita & forum lustra.  
Cætus favebit si frequens amicorum,  
Qui olim tuos tulere contubernales,  
Ne sume magnos spiritus: amor fallit.  
Verum vaganti cætus alter occurret  
Severiorum amara turba censorum,  
Loliginis quos ater inficit succus;  
Hos alloqui memento sic meis verbis:  
Herus quiescit noster, & fugit lites,  
Satis beatus si malus quidem scriptor,  
Contra bonus vir audiat: quæ avis rara:  
Sed masculâ fert turgidum jecur bile,  
Et novit, unde sit petenda lorica,  
Ut hostium tela arceat venenata:  
Non est inermis, & potest remordere.  
Tenet jocosæ carmen & sales Flacci;  
Et Persii præcepta, vimque Aquinatis.  
Malum proinde, me, cavete, perlecto.  
Heri, Libelle, sic agas tui causam,  
Nec jussa venti differant: abi felix.*







JOANNIS ANTONII VULPII

L I B E R

DE SATYRÆ LATINÆ

natura & ratione, ejusque scriptoribus qui supersunt,  
HORATIO, PERSIO, JUVENALE.

C A P U T P R I M U M.

*Duæ sententiæ de Satyræ nomine. Satyra Latinorum, Satyrico poemati & Sillis Græcorum quodammodo affinis. Quid significet Satura. Vetustioris Satyræ, & novæ seu Lucilianæ differentia. Prior illa fuit ὑπακοή. Liviûs Andronicus quid in eam contulerit. De fabulis Atellanis, exodio, exodiariis. Lucilius novam Satyram vel condidit, vel certe propagavit. Definitio Satyræ Lucilianæ a Daniele Heinsio propo-  
sita. Ea τυπωδὸς primum explicatur.*

U N D E Satyra nomen traxerit, summa  
cruditorum hominum dissensione cer-  
A tatur.

tatur. Duæ tamen sententiæ potiores videntur: de quibus Diomedes Grammaticus, atque alii. Una est, eam a Satyris, diis agrestibus & petulantibus, vocatam fuisse: quodammodo enim similis est Satyricæ Græcorum poësi, de quâ suo loco dicemus. Quamvis enim Satyra Romanorum, δράμα non fuerit, nihilominus δράματα Satyrico aliqua ex parte respondet: salibus enim jocisque mordacibus abundat, quæ Græci appellant σκώμματα: sicuti etiam Satyricum illud δράμα olim abundabat, cujus vestigia non obscura deprehendimus adhuc in Cyclope Euripidis: & idemtidem personas alias, præter personam poetæ, loquentes inducit, vel inter se, vel cum poeta ipso. Exempla hujus rei peti possunt ex Horatio, Persio, Juvenale. Qua personarum introductione, formam Dramatis μέγας μέρος trahere videtur. Est etiam Latinorum Satyra similis admodum Sillis Græcorum, quo scribendi genere acri & maledico excelluit antiquis temporibus Timon Phliasius. Ἀπὸ τῶν Σατύρων derivatum est verbum σατυρίζειν: ἀπὸ τῶν σιῶων vero, σιθαίνειν; ut docet Eustathius ad librum 8. Homericæ Iliados. Utrumque horum verborum significat διασφ

ρεῖν

ραν ἔ γελοιάζειν, nimirum *satyricè illudere ac deridere*. Neque alia sane ratione, a vetere Comœdia, quæ improbos homines acerbissime lacerabat, dicebantur κωμῳδαῖν qui alios perstringerent atque morderent. Plutarchus autem in Vita Catonis majoris narrat, Socratem fuisse σατυρικὸν ἔ ὑβριστὴν, *satyricum & derisorem*. Porro, si hanc ἑτυμολογίαν probemus, dicemus, Satyram esse a Σάτυρος, mutato genere, scilicet eo pacto quo Græci dicunt ὁ χάρτης, Latini *charta*. Neque illud prætermittendum est, Satyricum δράμα, etiam *Satyros* vocatum fuisse, a personis quæ in illo colloquebantur.

Alteram vocabulo Satyræ originem præbere videtur nomen vetus Latinum *Satura*, quo significabant rerum variarum commixtionem, & quasi farraginem. Nam & hujusmodi carmen varia complectitur argumenta, omnesque fere hominum actiones considerat, carpit, fugillat. Cum farragine certe comparare non dubitavit Juvenalis Satyra i. v. 85.

*Quicquid agunt homines, votum, timor,  
ira, voluptas,*

*Gaudia, discursus, nostri farrago libelli.*

Non semper autem vituperant Satyrici poe-

tæ : interdum etiam laudant . quo fit ut virtutes quoque hominum haud raro commemorent , non vitia tantum insectentur . Hæc ἐτυμολογία quum Satyræ novæ , nempe Lucilianæ , convenire potest , tum maxime convenit Satyræ mediæ , de qua postea ; nimirum Ennii ac Terentii Varronis Satyræ : cujus erat non modo argumentum varium & multiplex , verum etiam oratio ipsa . Nam ea utebantur Ennius & Varro , quemadmodum Petronius quoque Arbiter , modo soluta , modo ligata : neque metro uno contenti erant , sed plura versuum genera adhibebant : quod olim fecerat Chæremon in Hippocentauro , ut notum ex Aristotele περὶ ποιητικῆς . *Satura* porro videtur dicta fuisse a *saturitate* , sive abundantia . Hæc etiam significatio a Græcis non obscure derivatur . Nam σατῆροι sunt σκάφαι βορῶν παρὰ Λακεδαιμόνιοις , Hefychio teste in Lexico : *vasa racemorum secundum Lacedæmonios* . Neque tamen soli racemi vasibus his seu lancibus continebantur , sed etiam omnis generis poma : unde illas vocabant παγκέρπεις .

Hæc altera opinio de hujus vocabuli origine Donato Grammatico non placet ; qui a Satyris diis petulantibus omnino appellatam



tam contendit. Gerardus tamen Joannes Vossius, vir apprime doctus, contra Donati sententiam, hanc alteram *ἔτυμολογίαν* censet probabiliorē. Animadvertit enim, Satyræ usum obtinuisse apud Romanos jam ante tempora Livii Andronici, poetæ vetustissimi: tamen ea valde rudis, ac tantum inchoata tunc esset. Incomto autem illo sæculo non videtur instituta ad exemplum Satyrorum Græcorum. Neque in eo poemate Satyri interloquebantur: sed in id congerebantur joci, opprobria, sannæ, ridicularia, quisquiliæ omnis generis. Adde, quod nondum e Græcia litteræ atque artes advenerant ad excolendam (an ad corrumpendam?) urbem Romam: quod accidit demum eversa Corintho. Quum igitur neutri harum opinionum desit quo sustineri possit, hanc litem, non maximi sane momenti, sub judice relinquendam existimo.

Plurimum discrepat Satyra illa vetus atque incondita, qua Romani utebantur ante Livium Andronicum, a nova sive Luciliana. Naturam illius plane cognoscere non possumus nisi prius exponamus quomodo nata & primum usurpata fuerit. T. Livius Patavinus Histor. libro 7. narrat, an-

no U. C. CCCLXXXIX. institutos fuisse ludos scenicos ad petendam pacem deorum, quum pestilentia Romæ laboraretur. In his ludis convicia quædam alterna jactabantur ex tempore, sine ulla prorsus meditatione. Aberat quoque carmen, aberat σύνημα, aberat ὑπόκρισις, nempe artificium actionis. effutiebant quicquid in buccam. Postea versus impolitos, Fescenninorum similes, fundere cœperunt, dicaces, maledicos. Acciti deinde ex Hetruria ludiones, qui, quod *hister* Hetrusca lingua ludionem significaret, histriones etiam dicti. Hi paullatim decoram & aptam pronuntiationem, gestuumque imitationem addiderunt, modis inventis, & descripto ad tibicinem cantu. Ita Satyra exorta est: quæ nihilominus usque ad tempora Livii Andronici poema rude fuit atque extemporale. Certum igitur est, Romanam Satyram primo scenicam fuisse ac δραματικὴν. Quamobrem Horatius Epistola 1. libri 2.

*Fescennina per hunc inventa licentia morem  
Versibus alternis opprobria rustica fudit.*

Ex his cognosci potest, veteres illos rudibus ejusmodi poematis ad Græcorum σατυρικὸν δράμα quodammodo accessisse; nam in scena convicia jactabant, sicut & Græci. Sed

Sed erat insignis differentia: quia Romanorum Satyra Satyros deos non admittebat.

Livius Andronicus demum primus fuit qui ab hisce ludicris atque ineptiis ad fabularum argumenta spectantium animos transtulerit. Cujus rei testes locupletes producere possumus Livium Patavinum libro 7. & Valerium Maximum libro 2. Memorabilium capite 4. Fabulæ argumentum nihil aliud est quam plurium eventuum series apto quodam ordine contexta, & ad unum finem tendens: qui ordo efficit ut fabula sit una, ad spectatores docendos magis ac detinendos. Eo potissimum tempore actores a poeta distingui cœperunt. Antea enim, qui versuum auctores erant, eos in scena etiam recitabant: quæ cura translata est ad histriones. Porro quum ludus in artem paullatim vertisset, juvenus Româna histrionibus quidem fabularum actum reliquit; sed ipsa inter se, ab antiqua consuetudine non discedens, ridicula intexta versibus jactitare cœpit: quæ postea dicta sunt *exodia*. Inferebantur vero in fabulas, præsertim Atellanas. Hoc genus ludorum ab Oscis acceptum juvenus Romana sibi proprium fecit, neque ab histrionibus pollui passa est. Atella oppidum

Oscorum fuit, unde nomen fabulæ Atellanæ. Inter ludendum porro, primâ, mediâ, & extremâ fabula, solebant scurræ urbani prodire in scenam cum cithara, aut psalterio, ubi ridicularia fundebant: illa vero dicta risum excitantia, si ante fabulam proferrentur, dicebantur εἰσόδια, si mediâ fabulâ, ἐμβολα, si ad finem fabulæ, ἐξόδια. Tradit Diomedes Grammaticus lib. 3. Latinam Atellanam a Græca Satyrica differre, quod in Satyrica fere Satyrorum personæ inducerentur, aut si quæ essent ridiculæ Satyrorum similes; Autolycus puta, aut Burris: in Atellana Oscæ quædam personæ; ut Maccus. Exodium Atellanum continebat jocos non ferviles, at ingenuis dignos, & Italica quadam gravitate temperatos, a quibus turpitudine & obscœnitas abesse debebat. Propterea ( id quod Livius animadvertit ) *mansit institutum, ut actores Atellanarum nec tribu moverentur, & stipendia, tamquam expertes artis ludicræ, facerent*. Nam alioqui ( ut notum ex titulo 2. libri 3. Pandectarum Juris Civilis ) histriones sive actores fabularum inhonestæ personæ habebantur, & infamia notabantur: carebant jure suffragii, neque poterant militare. Credibile

le tamen est, processu temporis Atellanas etiam corruptas fuisse, ac nequitias omnes, absque ullo delectu, exprimere cœpisse. Nam exodiarum certe male audiebant. Idcirco Gerardus Vossius putat, hujusmodi homines a Julio Firmico perstringi lib. 6. Matheseos hisce verbis: *Cum effeminati corporis mollitie cinædos efficient, & qui veterum fabularum exitus in scenis sæpe saltantes imitentur.* Qui sunt, rogo, veterum fabularum exitus, nisi *ἐξόδια*? Scribendis Atellanis valde inclaruerunt Q. Novius, L. Pomponius Bononienfis, & Mummius: ex quorum fabulis fragmenta nonnulla adhuc leguntur.

Vetere Satyra exolescente, nova paulatim successit. Nimirum hoc nomine appellari cœpit maledicum poema, veteris Comœdiæ non dissimile, vitia & vitiosos per ora hominum traducens atque irridens. verum extra scenam. Hunc morem primus Lucilius induxit; quod Horatius & Quintilianus testantur: vel si novæ Satyræ is inventor non fuit, certe illa scribenda gloriam primus omnium adeptus est. Fecit autem unius carminis plures libros, quos omnes conjunctos Donatus in Prolegomenis  
Te-

Terentii, *poësin* appellat. Ab hoc nova Satyra, Luciliana etiam jure ac merito vocari potest. Hujus novæ Satyræ definitionem, seu descriptionem potius (in his enim rebus accurata definitio vix locum habet) valde probabilem attulit Daniel Heinfius, vir in litteratura summus, libro 1. de Satyra Horatiana: *Satyra est poësis, absque eventuum serie, ad purgandos hominum animos comparata, in qua vitia humana, ignorantia, errores, tum quæ ex his causis oriri solent, in singulis hominibus, partim dramatico, partim simplici, partim mixto ex utroque genere dicendi, occulte ut plurimum ac figurate perstringuntur; sermone constans humili ac familiari, nonnumquam acri & dicali, nonnumquam urbano & jocosso: quibus rebus odium, indignatio, vel risus excitatur.* Hanc Satyræ definitionem ab Heinfio propositam explicabimus primum *τυρανδῶς* & pinguiore Minerva, deinde *ἀεισέπων* & distinctius.

Est itaque Satyra nova seu Luciliana *poësis* quædam, *sine eventuum serie*. Hac differentia potissimum, a legitimo dramate & numeris omnibus absoluto Satyra separatur. Nam & Satyri Græcorum, & Comædia,

mœdia, & maxime Tragœdia eventus continent plures, qui sunt membra & partes actionis unius, circa quam fabula versatur. In Romana Satyra nulla est actio, & quod sequitur, nulla fortunæ commutatio, seu περιπέτεια: quæ tamen Comœdiæ atque Tragœdiæ anima, ut ita dixerim, est. Satyra enim primo ac per se spectat mores; quos dramatici poetæ post fabulam sive actionem considerandos suscipiunt.

Dicimus porro, Satyram *ad purgandos hominum animos comparatam esse*. Est enim ad τὴν καθαρτικὴν & ἐλεγκτικὴν philosophiam tota referenda. Mores enimvero perfici non possunt nisi antecesserit emendatio vitiorum. Sequitur in definitione: *In qua vitia humana, ignorantia, errores, tum quæ ex his caussis oriri solent, perstringuntur*. Hæc verba *adequatum*, ut vulgus philosophorum loqui amat, Romanæ Satyræ *subiectum* continent. Primo Satyra *perstringit vitia*, non quælibet, sed *humana*, quæ nimirum opponuntur virtutibus humanis: nam si quæ sint vitia ferina & immania, ea Satyræ propositum & argumentum excedunt. *Ignorantia* etiam hominum, Satyræ scriptores exercet: nam & ipsa vitium est mentis humanæ,

manæ, & multorum ridiculorum fons & origo; quemadmodum & innumeri errores, falsæque persuasiones. Porro fœtus uberrimi vitiorum, errorum, atque ignorantiae sunt pœnæ, infortunia, absurda. Dicimus, in singulis hominibus: nam Satyra non est poema φιλονεικίδιον, quod videlicet universe vitia persequatur: id enim si fiat a Satyrico, umbram & scholam redolet, seu declamandi consuetudinem: cujus rei exempla multa in Satyris Juvenalis. Utitur autem Satyra *dramatico* interdum *genere dicendi*, nonnumquam *simplici*, aliquando *ex utroque mixto*. *Dramaticum* dicendi genus ab Horatio plerumque adhibitum fuit, præsertim in Satyris libri secundi: simplex, in plerisque Juvenalis apparet: mixtum ex *dramatico* & *simplici*, in tertia Juvenalis, & in quinta libri primi Horatii, ubi iter quoddam suum describit. *Occulte ut plurimum* ludit Satyra; hoc est cum dissimulatione, εἰρωνικῶς, ac *figurate*. Plures autem formæ sunt obliquæ ac figuratæ orationis. Constat Satyra *sermone humili ac familiari*: cujusmodi est Horatianus. quare autem hunc sermonem adhibere debeant Satyrici, suo loco docebimus. *Acer* idemtidem hic sermo est:



est: quo tamenetsi Horatius raro admodum utitur, nihilominus ipse de se fateri non dubitat:

*Sunt quibus in Satyra videar nimis acer ---*  
 Addimus, *dicaci*. Nempe Satyrici poetæ quando leniter & placide loqui videntur, inexpectata dicacitate pungere ac lædere solent. *Urbanum* autem Satyræ sermonem esse oportet: in quo præcipue posita est *ειδιξιότης* illa sive dexteritas, quæ vel præcipuum munus est Satyricorum, & qua Horatius mirifice excellit: intelligit enim optime, quæ, qualia, & quomodo dicat quum jocatur. id autem intelligere, pertinet ad urbanum. Porro Satyra *excitat odium*, in vitia nimirum & improbos homines: *indignationem* etiam seu *ῥίψιν*, quum bene aut male esse indignis videmus: *risum* denique, ut remedium paretur adversus tristiores affectus odium atque indignationem, & animi lectorum auditorumque a severitate ad hilaritatem traducantur. Singula quæ hac definitione Satyræ continentur, enucleatius jam exponemus.



## CAPUT II.

*Satyra nova Latinorum, est poema sine eventibus. Ad quam philosophiæ partem pertineat. Morum purgationis tres fuerunt species apud antiquos, Pythagoræa, Socratica, Stoica. Romanorum disciplina, inculta & robusta. Socrates in vitiis corrigendis lenis atque urbanus. Rationis καὶ ἀρετῆς exempla varia. De materia Satyræ.*

**E**ST igitur nova Satyra Latinorum, poetis quædam sine eventuum serie ac nexu, qui eventus certam aliquam & unam actionem constituent. Hæc est nimirum præcipua differentia quæ Satyros Drama Græcorum, Comœdiam item ac Trægiædium distinguit a Satyra de qua loquimur. Illa enim poemata plures eventus complectuntur, arte atque ordine connexos, unde absolvitur fabula. Quamobrem ut in illis fabula pars prima est ac necessaria, ita in Satyra, nulla est. Porro Satyri, five Satyricum Drama, quod Græci usurpabant, actionem quidem continebat, non tamen eandem quæ in Comœdiæ actionis mutationem,

tionem. Multo minus in Satyra nostra Tragicam *πενίτην*, five fortunæ inconstantiam & volubilitatem, animadvertere licet: sine qua, Tragœdia placere vix potest: hæc autem ex eventibus oritur, quomodo ex moribus laus & vituperatio. in quibus Romana Satyra, primo ac per se versatur. Enimvero Damasippus & Catius apud Horatium libro 2. Sermionum, in scenam quasi inducuntur, & agere videntur; sic tamen ut neutri quicquam eveniat: contra quam fit in Aristophanis Comœdia cui *Nebula* nomen; ubi, præter alia non pauca, Socratis domus incendio corripitur. Idem fere nihilominus propositum fuit Horatio in duabus Satyris memoratis, quod Aristophani in ea Comœdia: ut enim hic Socratem irridendum sumit, eodem pacto ille Damasippum Stoicum, & Catium Epicureum.

Diximus vero, Satyræ *σκοπὸν* esse *animi purgationem*. Quo significavimus, hoc poematis genus ad *καθαρτικὴν τε ἔτι ἐλεγκτικὴν φιλοσοφίαν* omnino referendum esse; videlicet ad eam quæ purgat, & ad eam quæ castigat. Mores enim perfici atque expoliri non possunt nisi antecedit vitiorum emendatio. Propterea sapienter Boethius libro 3. de  
Con-

Consolatione Philosophiæ Metro 1.

*Qui serere ingenuum volet agrum,  
Liberat arva prius fruticibus,  
Falce rubos filicemque refecat,  
Ut nova fruge gravis Ceres eat.*

Hujus autem purgationis morum, sive expiationis, tres numerant species antiqui, Pythagoræam, Socraticam, & Stoicam. Pythagoræa, mitior ac lenior, nonnihil indulgere vitiis videbatur: non enim vitia statim tollebat, sed paullatim infirmabat. Hujus purgationis exemplum insigne habemus Ofellum rusticum, apud Horatium Satyra 2. libri 2. qui voluptati non bellum quidem indicit, vel usum ejus omnino prohibet, sed potius eam defæcat, moderatur, & moderando efficit jucundiores: *voluptates* enim, quod & Juvenalis pronuntiavit, *commendat rarior usus*. Hac suavi purgatione in corporibus etiam curandis nonnumquam utebantur veteres medici, idque dicebant *σικρῶ ἥλαττον*, paullo minus. Erraverunt igitur qui Sermones Horatii quum interpretarentur, tradiderunt, Ofellum istum Stoicæ disciplinæ addictum fuisse. Nam ipse (ut animadvertit Daniel Heinſius) omnem philosophorum sectam ejurat, liberque a di-  
ctatis

etatis magistrorum, solam rationem ac rerum experientiam consulere videtur. Quamobrem ab Horatio appellatur

*Rusticus, abnormis sapiens, crassaque Minerva.*

*Abnormis*, in hoc versu significat ἀνόμαλον, ἀδίδακτον, seu potius αὐτοδίδακτον, cui præceptor nullus fuit, & qui sibi soli sapientiam debet. Miram propterea simplicitatem atque ingenuam Ofello tribuit Horatius, candorem eximium; qualem deprehendere solemus in istis patribus familiarum, sui negotii bene gerentibus, illitteratis quidem, sed longo rerum usu probe subactis, qui nihil de schola trahunt, vel de ineptiis philosophorum. Etiam patrem suum, libertini generis hominem, inducit poeta Sat. 4. libri 1. v. 115. philosophiæ præcepta se ignorare fatentem, in moribus tantum & institutis majorum servandis retinendisque haud mediocriter exercitatum. Ita enim, ad filium:

-- -- Sapiens, vitatu quidque petitu  
Sit melius, causas reddet tibi: mihi satis  
est, si

Traditum ab antiquis morem servare, tuam  
que,

B

Dum

*Dum custodis eges, vitam famamque tueri*

*Incolumem possum -- --*

Sapientia hæc simplex & popularis, tamquam media, & ab omni affectatione aliena, Damasippi & Catii præceptis opponitur a poeta Venusino. Judicium etiam tanti scriptoris in eo elucet maxime, quod quam Græculorum sectas putidas & inanis gloriolæ plenas commemoraturus postea esset, hominis Romani primo incultam & robustam disciplinam, gerris omnibus tantisper sepositis, describere voluerit: quæ sine ulla morum institutione aut accuratis præceptionibus, in actione sola confisteret, quemadmodum olim & Lacedæmoniorum. Nam Romani magnifice admodum, ne dicam arroganter, de civium suorum virtute senserunt, exteris omnibus fere contemptis. Quintiliani testimonium afferre placet ex libro 12. Instit. Orat. capite 2. *Quantum, inquit, Græci præceptis valent, tantum Romani ( quod est majus ) exemplis.* Etiam Floridus quidam, vetus poeta, in Catalectis, Romanorum virtutem καὶ ὑπερβολῶν ita extulit:

*Sperne mores transmarinos. mille habent of-  
fucias.*

*Cive*

*Sive Romano per orbem nemo vivit re-  
ctius.*

*Quippe malim unum Catonem, quam tre-  
centos Socratas.*

Ceterum, ad lenem illam & mitem animi  
purgationem de qua sermo nobis institutus  
est, ea certe spectant:

*Alter, ubi, dicto citius, curata sopori  
Membra dedit, vegetus præscepta ad mu-  
nia surgit.*

*Hic tamen ad melius poterit transcurrere  
quondam;*

*Sive diem festum veniens adduxerit annus,  
Seu recreare volet tenuatum corpus: ubique  
Accedent anni, & tractari mollius atas  
Imbecilla volet -- -- --*

Sic autem de se ipso bonus iste Ofellus:

*Ac mihi seu longum post tempus, venerat  
hospes,*

*Sive operum vacuo gratus conviva per im-  
brem*

*Vicinus; bene erat, non piscibus urbe pe-  
titis,*

*Sed pullo atque hædo. tum pensilis uva se-  
cundas*

*Et nux ornabat mensas cum duplice ficu.  
Post hoc ludus erat cupa potare magistra.*

*Ac venerata Ceres ut culmo surgeret alto,  
Explicuit vino contractæ seria frontis.*

In quibus verbis ea suavitas, is Latinæ dictationis nitor, eæ Veneres insunt, ut qui non sentiat neque animadvertat, nihil profecto sentiat, atque ad hæc studia nostra ineptissimus haberi debeat. Ofellus hoc sermone rigorem nimium & ἀδιαφεύξιαν Stoicorum prorsus aspernatur, qui homini humanitatem quodammodo eripere conabantur. Sapientem, contra, & frugi patrem familias præ se fert, qui nec voluptate interdiceret, ut Stoici; neque nimiam concederet, ut eo tempore Epicurei: præterea fastum illum refugeret quem tantopere in plerisque falsi nominis philosophis urbani & elegantes homines riserunt semper, cordati & graves reprehenderunt. Sane Plato ipse huiusmodi sophistas libro de Republica sexto vocat δυσκοινωνήτας, δυσζυμβόλους, & ἀγροίκους, hoc est ad societatem & convictum hominum ineptos, duros insuper & agrestes. His autem opponit urbanos & horarum omnium philosophos, quos comiter ἐμμέτρους appellat & εὐχάριτους. Hi scilicet noverunt modum, & Gratiis litaverunt. Talem fuisse Ofellum, ipsa res docet. Quapropter Horatius

Ofel-



Ofelli verbis loquitur eodem pacto quo Socratis verbis divinus Plato. Primo igitur loco ponitur a poeta.

Sequuntur duæ sectæ philosophorum, quarum una hispida & strigosa, nimio rigore, alia mollis ac dissoluta, remissione nimia modum excedebat. De quarum altera, nempe de Stoicorum, in Satyris illis agit Horatius in quibus Damasippi & Davi personas loquentes introducit: de altera vero, Epicureorum, in Satyra 4. libri 2. ubi Catium oblique irridet.

Sed, ut ad propositum redeamus, purgationis sive expiationis modus alter ille est quem tribuunt Socrati; vocare autem possumus cum Heinſio ἀφ' ὁμοίων ἐφ' ὁμοίων \* a *similibus ad similia*. Hujusmodi purgatio lenitatis plurimum atque urbanitatis in se continebat. Vitiis enim tollendis, quod vitio affine ac simillimum est, interdum commendabat. Socrates, verbi causa, ut noxium amorem ac turpem ex animis adolescentium evelleret, se quoque amatorem profitebatur. Hoc vero minus animadverterunt docti quidam viri: propterea infandum crimen *παῖδες* homini optimo imposuerunt. In Convivio Xenophontis parens

B 3 ille



ille philosophiæ lenonem se ipse appellat. Eodem pacto, si quem voluptati nimium deditum vidisset, continuo veram voluptatem indicabat: si quem ad rem plus æquo attentum, veras solidasque divitias miris laudibus efferebat; ut ex Platonis Dialogis manifestum. Suavissima profecto corrigendi ratio hæc est; quæ scilicet invitos non trahit, sed volentes atque illectos ducit: non extirpat vitia cum vitiosorum dolore, sed eluit cum quadam jucunditate.

Tertiam purgandi viam secuti sunt Stoici, e regione Socraticæ oppositam. Hi enim ut maxima vitia ex animis hominum eradicent, ne minima quidem inesse patiuntur. Disputant enim atque concludunt, peccata omnia paria esse: adulterium puta vel homicidium a contumelia vel mendacio (qua peccata sunt) nihil differre. Immo, ut peccandi materiam omnem & fomitem auferant, affectiones quoque ipsas malas esse docent, ac propterea longe abjiciendas: inducunt porro celebrem illam *ἀνείκελον*, quam recto rationis usui, animique tranquillitati necessariam omnino esse contendunt. Verum sapientiores & humaniores philosophi, quomodo sit utendum affectibus

bus, & qua potissimum ratione ad habitum virtutis perducendi sint, pulchre demonstrant: non enim frustra hos motus, has propensiones animorum hominibus indidit ipsa natura. Quos philosophos imitari placuit Horatio: Stoicorum autem purificationem Persius probavit. Erat enim severis moribus & austeris, quos ex disciplina Cornuti Stoicæ sectæ philosophi adolescens hauserat. Neque solum scribenda Satyra hanc rationem καθαρτικῶν adamavit Venusinus poeta, verum etiam in alio scriptionis genere. Libellus de Poetica hunc modum servat; quem libellum oscitantes homines perperam inscripserunt *Artem*. quum censura sit potius quam ars: sive, ut Græci melius dicunt, ἢ τέχνη, ἀλλὰ ἐλεγχος: non enim κατὰ θέσιν, seu ponendis præceptis, verum κατ' ἄρσιν, seu vitiis tollendis & removendis, futurum poetam instituit. Quemadmodum fit in secundo Alcibiade Platonis, ubi non tam ostenditur quid requiratur ad recte precandum, quam improbarum & noxiarum precationum exempla afferuntur: quod Satyrici maxime proprium est. Ita se institutum cura parentis a teneris unguiculis, Horatius fateatur Satyra 4. libri 1.

--- --- --- --- *Liberius si*  
*Dixero quid, si forte jocosius, hoc mihi juris*  
*Cum venia dabis. insuevit pater optimus*  
*hoc me,*  
*Ut fugerem, exemplis vitiorum quæque no-*  
*tando.*  
*Quum me hortaretur, parce, frugaliter,*  
*atque*  
*Viverem uti contentus eo quod mi ipse pa-*  
*rasssem:*  
*Nonne vides, Albî ut male vivat filius,*  
*utque*  
*Barus inops? magnum documentum ne pa-*  
*triam rem*  
*Perdere quis velit. a turpi meretricis amore*  
*Quum deterreret, Sestani dissimilis sis.*  
*Ne sequerer mæchas, concessa quum Venere uti*  
*Posssem, Deprensi non bella est fama Treboni,*  
*Ajebat --- --- --- ---*

Et paullo post:

-- -- -- *Avidos vicinum funus ut ægros*  
*Exanimat, mortisque metu sibi parcere cogit;*  
*Sic teneros animos aliena opprobria sæpe*  
*Exterrent vitiis --- --- --- ---*

Quæ legitima profecto est animorum expia-  
 tio, seu κάθαρσις, quam & ipse Flaccus in  
 Sermonibus suis ubique secutus est.

Di.

Diximus deinde in definitione Satyræ:  
*In qua vitia humana, ignorantia, errores,*  
*tum quæ ex his causis oriri solent, perstrin-*  
*guntur.* Hæ res nimirum sunt materia Sa-  
 tyricis proposita. Primum quidem vitia;  
 non quælibet, sed humana: sunt autem  
 hujusmodi quæcumque humanis opponuntur  
 virtutibus. ea enim vituperantur in homi-  
 ne. Quod si aliquod sit vitium ferinum,  
 quale vitium *θηρώδην* Aristoteles vocavit,  
 non videtur idoneum Satyræ argumentum  
 esse posse. Hoc a contrario satis manife-  
 stum est. Ut enim divina virtus proprie  
 non laudatur, sed honore afficitur, si phi-  
 losophum audimus; eodem pacto feritatem  
 non vituperamus, sed abominamur, ut ne  
 verba quidem de illa fieri coram nobis æ-  
 quo animo patiamur. Nam ferini mores  
 non sunt in homine ab habitu, sed præter  
 illum: in bellua vero non sunt præter ra-  
 tionem, siquidem ratio locum in bellua  
 non habet: iccirco non vituperantur. Multo  
 minus rideri feritas, vel urbane traduci pot-  
 est. Risus enim læta quædam est ac festi-  
 va vituperatio: iccirco res horribiles risum  
 excitare nullo modo possunt. Talia sunt  
 scelera τ *ἀνδραποδείων*, eorum scilicet qui  
 hu-

humana carne vescuntur. Propterea Juvenalis in Satyra decimaquinta, seu quisquis est auctor ejus poematis, hoc scelere accurate describendo, contra Satyræ leges vehementer peccavit. Ridiculum autem ut in Comœdia veteri primas tenuit, sic in Romana Satyra: quod & Lucilius, & Horatius exemplo suo confirmaverunt.

## C A P U T I I I.

*Ignorantiæ duplex genus. Pœna, qua pœna est, Satyræ materia esse non potest. Absurdorum exempla. Reprehensionem singulorum, propriam esse Satyræ. Persius, tamquam φιλοκάθολος, ab Heinsio notatus. Dicendi ratio varia in Satyra. Vitia occulte ac per ambages a Satyricis perstringi. Orationis figuratæ plura genera. Potentium metus Satyricæ licentiæ modum imponit. Lucanus quam callide Neronem irriserit.*

**P**ERGAMUS in explicanda Romanæ Satyræ definitione. Diximus, vitia, ignorantiam, atque errores, item ea quæ ex vitiis, ignorantia, atque erroribus nascuntur, Satyræ proposita esse ad perstringendum, tamquam

quam uberrimam lepórum & ridiculorum materiam. Hic profecto campus est Satyricorum. Lucilius in Satyris olim suis, quarum pauca tantum fragmenta hodie supersunt, fere totus fuit in malis Grammaticis & Poetis irridendis ac divexandis. Alter etiam Satyrarum liber Q. Horatii adversus ineptas philosophorum opiniones conscriptus est. Nec adeo, malorum poetarum ineptis carminibus parcit: verum urbane admodum & facete illa traducit: sicuti Lucilius Accium, Ennium, & reliquos eorum temporum, in opere longo interdum dormitantes, neque ad amussim exactos, tetigerat. Duplex porro est ignoratio: κατ' ἔξιν seu δίδεσιν una, ut eam vocavit Aristoteles: κατ' ἀπόφασιν altera. Prior, illa est quæ opinione veri, falsum tuetur: posterior, quæ principia ipsa ignorat; neque iccirco in hominem eruditum cadit, sed indocti vulgi propria est. Ignorationem primi generis plerumque Satyrici exagitant; quod solebant & poetæ Comædiæ veteris apud Græcos: alterius generis, perquam raro. Nihilominus eam alicubi attingit Aristophanes: nam hujusmodi ἀπειρος & ἀμαθής inducitur ab eo in scenam Strepsiades quidam.

dam. Ea vero species ignorationis ut ridicula esse possit, nihil tamen peccat in scientiam, vel artem: quum homines κατ' ἀπόφασιν ignorantes, numquam existiment aut profiteantur se scire quod nesciunt. Quare Plato in Alcibiade priore vocat illam ἀναμάρτητον: neque enim ea ignoratio fallitur, nec fallit. Quonam enim pacto fallatur, aut fallat, quæ principia omnino ignorat; scit etiam, si diis placet, se ignorare? Contra ignoratio κατ' ἔξιν seu διάδωσιν, convinci aut notari non potest nisi a doctissimis. Vulgus enim hominum ἰδωδοφιλοσόφους & ἰδωδοποιητὰς cognoscere non solet: ac si interdum, quasi per caliginem, cognoscat & deprehendat, reprehendere tamen & confutare non valet. Ingenio siquidem, iudicio, doctrina, exercitatione opus est, ut quis παραλογισμὸς errantium, aptis validisque argumentis dissolvat & labefactet.

Additur in definitione Satyræ: *Tum quæ ex his causis* (nimirum ex vitiis, ignorantia, erroribus) oriri solent. Ex vitiis consequuntur ærumnæ, calamitates, pœnæ: ex ignorantia & erroribus αἰδιώματα vel ἀπεμφαίνοντα: Latine dicas, ea quæ fieri nullo modo possunt, & præterea absurda. Exemplum infortunii



fortunii seu calamitatis fuerit Fabius in adulterio deprehensus. Exemplum pœnæ, Galba, qui aliena uxore corrupta, caudam fallacem sub cultro relinquit: Vilius etiam, qui pugnis ac ferro cæditur. Hic autem animadvertere velim studiosos, pœnam qua pœna est, Satyræ materiam esse non posse: nam pœna homini facinoroso inflicta neque odium, neque indignationem, neque risum movet, sed commiserationem potius quamdam: humanum enim est, etiam peccantium, & justas pœnas dantium misereri; quam id Stoicis non placet. Verum ideo risus interdum excitatur pœna commemoranda, quoniam ea facit in mentem venire commissi delicti, cui *πικράτης* quædam ridiculæ conjunctæ sunt. Hujusmodi porro delictum est adulterium, benigna semper & uberrima seges ridiculorum: de quibus videndus Horatius Satyra 2. libri 1. Exemplum *ἀδυνάτων* & *ἀπαραγώνων*, *impossibile* scilicet atque *absurdorum*, hoc fuerit: Si quis ex proposita Epicuri doctrina colligat, hunc vel illum cibum ad bene beateque vivendum conferre plurimum: aut e Zenonis Stoicorum parentis pronuntiatis, eodem loco habendum qui gallum gallinaceum, & qui

qui patrem suum occidat : quæ profecto sunt ἀσπλα & ἀπίθανα , quum rectæ rationi & communi sensui adversentur .

Definitioni addimus : *In singulis hominibus* . Enimvero Satyricorum reprehensiones omnibus eodem vitii genere laborantibus univérse accommodari quidem possunt : nam quod in Euclionem avarum belle convenit , in omnes peræque avaros convenire potest : verum in singulos torquentur . Et Satyra hoc proprium habet , qua Satyra est . Hanc autem reprehensionem singulorum accepit Romana Satyra a vetere Græcorum Comœdia . Nam in ea olim summos etiam in republica viros poetæ nominatim tangebant : quod quum lex postea lata severe interdixisset , ut huic legi impune fraudem facerent , eo confugerunt maledici poetæ , ut , nominibus omissis , personas seu larvas induerent illorum simillimas quos in scena traducere , & populo irridendos proponere voluissent . id porro appellabant ἀνταρσώτως κωμῳδεῖν . Unde lites , controversiæ , inimicitæ ingentes oriebantur , sæpe cum auctorum perniciæ . Hæc autem sumtio personarum seu larvarum aliena est a Satyra : neque enim Satyra choragium habet , vel ap-  
para-

paratum, sicuti habent Dramata. Personæ autem seu larvæ pertinent ad ὑπόκρισιν & apparatus. Superest igitur ut verbis rem agat, vellicetque improbos homines non καθόλου, sive univérse, sed καθ' ἑκαστον, nempe singillatim. Propterea Daniel Heinſius, vir interioribus litteris instructissimus, libro 1. de Satyra Horatiana, jure ac merito Persium, auctorem alioqui doctissimum & moribus utilem, notat, quod se φιλοκάδολον præſtet in Satyra: paucissimos enim συγχρόνους, nempe ætatis suæ homines, perstringit: sed plerumque δεσποῖς utitur nominibus, cujusmodi nomina sunt apud veteres Jurisconsultos Titius & Sejus: apud Aristotelem sæpe Socrates: quæ scilicet doctrinæ atque exempli causa inducuntur. Quædam etiam a Persio usurpata nomina, e Satyris Horatii sumta sunt. Existimat igitur Heinſius, Persianam Satyram totam, poesin esse umbraticam, imbellem, edentulam, utpote ad pompam magis & ostentationem, quam ad veram pugnam comparatam. Fortasse autem adolescens φιλοσοφώσατος exercendi stili gratia id opus elaboraverat, cui morte prohibitus manum ultimam imponere non potuit. Eamdem rationem servavit fere Juvenalis,

venalis, qui a superioribus ætatibus non semel nomina mutuatur. Hoc sane & ipse fatetur in calce Satyræ primæ:

----- *Experiar, inquit, quid concedatur in illos*

*Quorum Flaminia tegitur cinis atque Latina.* Pollicetur, se dicturum de vita functis potius quam de viventibus: viventes enim acerbis carminibus lædere, præsertim si rerum potiantur, ingenti periculo non caret. Sed profecto veris nominibus parcere, umbram redolet ac scholam, in primis autem declamandi consuetudinem. Juvenalis porro, ex declamatore factum se poetam repente, Satyra 1. testatur; ubi etiam causas mutati propositi diligenter exponit. Horatius contra, quum rebus ipsis contentus esse posset, maluit nomina ponere: *Est, inquit,*

*Est inter Tanaim quiddam, focerumque Visselli.*

Poterat autem commodum, herniosi universe, ac spadonis mentionem facere, nec viventium cuiquam ruborem incutere. Hoc vero Satyricum est.

Sequitur in definitione: *Partim dramatico genere dicendi.* Hoc genere, Horatii Satyræ fere omnes conscriptæ sunt; sed præcipue

cipue quæ altero libro continentur : Persii & Juvenalis paucissimæ. Damasippus profecto, Catus, Tiresias, Davus, & Nasidienus, Satyræ libri 2. utuntur diverbio, tamquam in Comœdia. Priapus vero, nempe Satyra 8. libri .i. *μονοπρόσωπος* est, hoc est personæ unius; quæ tamen persona non est poeta, sed Deus hortorum ipse, quem Satyricus ideo loquentem inducit, ut de ineptissima suorum temporum religione sibi ludos faciat; clam tamen, & per ambages.

Additur in definitione: *Partim simplici dicendi genere*. Simplex dicendi genus in Satyra est illud quo poeta ipse loquitur ex persona sua, nemine præterea introducto ad loquendum, vel ad colloquendum. Apud Horatium, Satyra prima, secunda, tertia libri primi sunt hujusmodi: aliæ præterea. Pertinent ad hoc genus multæ quoque Juvenalis.

Dicimus deinde: *Partim mixto genere dicendi*. Leguntur enim Satyræ quædam ubi poeta incipit quidem ipse loqui, sed mox alium inducit verba facientem aut secum, aut cum quolibet. Atque hoc genere utentes poetæ Satyrici, similes fiunt quodammodo Epicorum, qui quum ipsi narrationem

exorſi fuerint, ſubinde aliarum perſonarum verba referunt: quod videre eſt apud Homerum, Virgilium, ceteros heroici poematis auctores quum Græcos, tum Latinos. Ad hoc mixtum dicendi genus pertinent pleræque Satyræ Juvenalis, nonnullæ item Auli Perſii.

Satyra porro *occulte ut plurimum*, vitioſos atque errantes perſtringit: nimirum, per ambages, & cum quadam diſſimulatione. Hoc autem præcipue Horatius excellit, *εὐπειρά* illam Socraticam imitatus.

*Omne vaſer vitium ridenti Flaccus amico  
Tangit, & admiſſus circum præcordia ludit,  
Callidus excuſſo populum ſuſpendere naſo.*

Verba ſunt Perſii; qui optime quidem caliditatem Horatianam & animadvertit, & ut æquum erat, admiratus eſt; non tamen illi exprimendæ par fuit. Nimiam enim morum ſeveritatem hauſerat, partim a natura, partim ab educatione, & diſciplina Stoicorum. Lucilius contra in Satyris, ut Juvenalis teſtatur, ſæpius in homines improbos enſem ſtringebat, eoſque acerbius inſectabatur. Cujus fidelem imitorem ſe præſtat idemtidem Juvenalis ipſe, qui declamationum oblivifci nequit, ſæpius capit  
arma

arma facundiæ; irascitur, debacchatur, tonat, fulminat, neque omnino novit dissimulare.

Addimus, *figurate*, sive, ut Græci loquuntur, *ἑχημασμένως*. Orationis vero figuratæ genera sunt plura. Qui figuris utuntur in dicendo, vertunt quodammodo sermonis faciem. Propterea Græci *ἑχημασ* vocant λόγων *επιφάσις*, nempe involutos sermones atque inversos: & qui hoc modo loquendi utuntur, eos dicunt *επίφασιν*. Suetonius alicubi figuram appellat occultum atque ambiguum orationis genus. Tempore quo tyranni regnabant, hanc orationem usurpaverunt meticulosi scriptores, velum prætendentes dicacitati suæ, & aliud scribentes, aliud intelligi volentes: hæc scilicet oratio inversa & involuta, Satyrici mucronis, ut ita dixerim, vagina erat. Non tamen hoc præsidio tuti semper fuerunt a malorum principum crudelitate. Hermogenes Tarsensis, propter quasdam in Historia figuras, a Domitiano, imperatore sævissimo, de medio sublatus est, librariis ipsis qui descripserant, in cruce suffixis: quod Suetonius narrat. Hujusmodi figuratum sermonem viri doctissimi nonnulli agnoscere

sibi videntur in illa magnifica προσφωνήσῃ, qua Lucanus, poeta ingeniosissimus, libro 1. Pharsaliæ, Neronem, bipedum tæterrimum, alloquitur. Sic enim illum extollit laudibus, ut interea ἑρπαικῶς traducat, odiumque lectoris in ipsum concitet. Nimirum iis temporibus hæ solum reliquiæ supererant veteris libertatis: ea tamen conditione, ut si deprehenſi scriptores fuissent, capite pœnas darent. Quod & Lucano tandem contigit. Hujusmodi testis jocis Mimi præcipue atque Atellanæ abundabant. Sermonem dubium atque ambiguum adhibentes, Græce dicebantur ἐπαμφοτερίζαν. Exemplum insigne hujus διλογίας observat sæpe laudatus Daniel Heinsius in versibus Lucani de quibus paullo ante mentionem fecimus. Quum enim Nero strabo esset, nempe oculis perversis atque distortis, callide admodum & vafre Lucanus dicit:

*Unde tuam videas obliquo fidere Romam.*  
*Obliquum illud sidus* figurate designare videtur vitium oculorum in principe. Dialogi ab Æschine Socratico olim conscripti, quos injuria temporum amisimus; his dicendi figuris & ambagibus pleni erant. Jam de vario stili Satyrici caractere, & de multiplici Satyrarum effectu dicendum est.

C A-



## CAPUT IV.

*Sermo humilis & familiaris convenit Satyræ. Horatii stilus & Juvenalis, in Satyra, inter se discrepant. Argutiæ declamatorum. Persii κᾶκχρῆστος, audaces. Horatius sæpe dicax, raro acer. Urbanitas, quid. Horatii propria. Scurra differt ab urbano. Odium, indignatio, risus a Satyricis excitantur. Indignatio, duplex. Ridiculum, indignationis remedium. Venusti & ridiculi natura plane diversa. Satyri Græcorum, Comædia vetus, Romana Satyra, poemata affinia fuere. Homerus origo ultima Satyrici stili, ut & ἰδεῶν omnium καὶ χαρᾶντι-  
μων. Plato dicacitatem & urbanitatem unde hausert. Menippi, Cynici philosophi, Satyræ.*

**V**ENIO jam ad ea verba definitionis Romanæ Satyræ: *Constans humili & familiari sermone.* Hic sermo qualis esse debeat, monstravit nobis Horatius & præceptis & exemplo suo. Fatetur siquidem ipse de se, humilem stilum in Satyris suis adhibuisse: quapropter, poetam quoque se esse negat.

-- *Neque, ait, si qui scribat, uti nos, Sermoni propiora, putes hunc esse poetam.*

Quod tamen aut modestiæ ipsius tribuendum, facultatem suam extenuantis: vel poetæ nomen eo loco ita accipiendum est, ut intelligamus poetam sublimis & generosi spiritus, cujusmodi sunt Lyrici & Epici: qua significatione Homerus κατ' ἐξοχὴν appellatur sæpius a Græcis ὁ ποιητής. Raro autem Juvenalis, auctor ceteroqui egregius, tenuem hunc stilum adhibuit in Satyris: vel quia earum argumenta elegit copiosa & magnifica, adeo ut Satyræ modum excedant; vel propter declamandi usum, cui ab adolescentia innutritus fuerat. Declamatores enim os valde diducebant, nec tenuia & quotidiana ferre ullo pacto poterant. Acuta solum sectabantur, quæ a naturali sermone absunt quam longissime. Profecto enim qui sponte loquitur, atque ut natura fert, acuta dicta non inculcat; quæ affectationem scilicet atque artem requirunt. Sermo est indicium & argumentum animi: animus porro ὡς ἔχει, utque affectus est, talem sermonem exprimit. Celebris est Aristotelis doctrina, enthymemata in sermone affectibus nocere: (iccirco Demosthenes, qui mirum

rum in modum ἐνδυμναπῶς est, non adeo felixprehenditur in concitandis affectibus) præterea exquisitis argutiis παθητικῶν orationem omnino corrumpi. Tollunt videlicet primam dicendi virtutem, veritatem putacum simplicitate conjunctam. Quod minus cavit Juvenalis: ingenio enim ubique indulget, acutisque sententiis nimium delectatur. Sed & alia causa est quamobrem a tenui stilo & familiari plerumque abhorreat Juvenalis: nimirum propter versuum rotunditatem, qui non serpunt humi, sicut Comicorum & Horatii; sed exquisite facti sunt, atque ad Epicorum magnitudinem proxime accedunt. Persii porro liber altius etiam asurgit quam scripta Juvenalis. Cujus translationes & κατὰχρήσεις, ut Danieli Heinso videtur, audaces valde sunt, neque solum humilis orationis fines, verum & poeticæ non raro prætergrediuntur.

Sequitur in definitione, *Nonnumquam acri & dicaci*. Acridem, in quo regnat Juvenalis; non enim vellicat, sed confodit: & plerumque ingenti verborum pondere objurgat. Horatius perquam raro acrem sermonem usurpat; neque tamen omnino excludit, quum ipse profiteatur:

*Et sermone opus est modo tristi, sæpe jocosum.*  
ita tamen ut ridiculo primas deferat:

-- -- -- -- *Ridiculum acri*

*Fortius & melius, magnas plerumque secat res.*  
Deinde *dicaci*. Teste Quintiliano Instit. O-  
ratorix lib. 6. cap. 3. *Dicacitas a dicendo,*  
*quod est omni generi commune, ducta est: pro-*  
*prie tamen significat sermonem cum risu aliquos*  
*incessentem. Ideo Demosthenem urbanum fuisse*  
*dicunt, dicacem negant.* Hoc sermonis gene-  
re Horatium excelluisse, res omnibus ma-  
nifesta. Reliqui Satyrici non assequuntur.  
Etiam quum aliud agit, *παρὰ προσδοκίαν* su-  
bito dicax est: quod multis exemplis facile  
ostendere possem, nisi ad alia properarem.  
Juvenalis quibus locis dicacitatem Horatii  
voluit imitari (voluit autem paucis) asse-  
stationem & *κακοζήλιαν* haud effugit.

Pergamus in definitione explicanda: *Non-*  
*numquam urbano & jocosum.* Prima virtus in-  
genii & elegantis est urbanitas. Qui hac  
præstant, noverunt cum hominibus versari  
quomodo oportet: illos enim oblectant po-  
tius quam lædunt. *Ἀσείωτος* propterea sive  
*urbanitatem* in virtutibus *ὁμιληταῖς* numerat  
summus magister Aristoteles, nempe in iis  
quæ ad cætum & congressum pertinent.

Eam

Eam appellat etiam ἐπιδεικνύτω, hoc est *dexteritatem*: nam urbanus homo nihil ἀκαιρον vel ἀτοπον efferre solet: sed omnia personis, locis, temporibus convenientia. Hanc porro sibi legem in jocando ponit, ut totidem audire ab eo in quem jocatur, libentissime sit paratus. Itaque si quid Horatio apud Mæcenatem lepide atque urbane dictum excidit, æquo animo id tulit Mæcenæ: nam & ipse urbanus fuit, atque urbanis delectabatur. Si quis vero in joco modum excedit, non ἀσῆος vel *urbanus* appellandus est, verum βωμολόχος, & Latine *scurra*: quem Horatius ipse ita describit Satyra 4. libri 1.

— — — — — *Dummodo risum*

· *Excutiat sibi, non hic cuiquam parcat amico:*

· *Et quodcumque semel chartis ille verit, omnes*

· *Gestiet a furno redeuntes scire, lacuque.*

Quis porro Venusinum poetam jocis & urbanitate non dico superet, verum adæquet? Certe Persius & Juvenalis citra ejus lepores longissime subsistunt. Id autem sciunt studiosi, qui umquam inter hos tres poetas comparationem instituerunt.

Concluditur demum Latinæ Satyræ definitio his verbis: *Quibus rebus odium, indignatio, vel risus excitatur.* Aristoteles *Tra-*  
gœdiæ

gædiæ tribuit metum & misericordiam ,  
 tamquam proprios affectus : nos Romanæ  
 Satyræ , odium , indignationem , risum . Pri-  
 mo quidem odium . Nonnumquam odio sin-  
 gulos prosequitur qui Satyram legit , puta  
 Cælium ac Byrrhum latrones , Sulcium &  
 Caprium delatores . Cum telo enim ambu-  
 lare , viatores aggredi , spoliare , percutere ,  
 occidere : item calumniari bonos , iisque  
 præsens capitis periculum creare , odiosum  
 omnino est . Nonnumquam odit improbos  
 univérse , quum scilicet nemo singillatim  
 vel nominatim perstringitur , sed vitium i-  
 psum exagitur .

Indignatio duplex est . Una quam Ari-  
 stoteles *νίμσις* vocat : quum dolemus , in-  
 dignis bene esse . hæc autem affectio homi-  
 nibus generosæ mentis valde familiaris . Ju-  
 venalis , exempli causâ , fatetur , se ad scri-  
 bendam Satyram sola fere indignatione com-  
 pulsus . Hujus indignationis causas ita ex-  
 ponit :

*Patricios omnes opibus quum provocet unus ,  
 Quo tondente gravis juveni mibi barba so-  
 nabat :*

*Quum pars Niliacæ plebis , quum verna  
 Canopi*

*Cri-*

*Crispinus, Tyrias humero revocante lacernas,  
 Ventilet æstivum digitis sudantibus aurum,  
 Nec sufferre queat majoris pondera gemmæ,  
 Difficile est Satyram non scribere — — —*

Et merito sane. Vix enim alium affectum invenias quem ita difficile reprimere & con-  
 coquere possis. Cives enim boni & aman-  
 tes patriæ cum improbis & facinorosis ho-  
 minibus aperte inimicitias gerunt, vitam-  
 que sibi acerbam putant si quemquam eo-  
 rum ad opes, ad potentiam, ad reipublicæ  
 administrationem iniquo suffragio evectum  
 viderint. Hujusmodi se profitetur M. Tul-  
 lius Epistola 6. libri 2. *Nosti, inquit, non  
 modo stomachi mei, cujus tu similem quondam  
 habebas, sed etiam oculorum, in hominum in-  
 solentium dignitate fastidium. Nonne Demo-  
 critus ille Abderites physicus philosophus,  
 vir maximo ingenio,*

*Clypeum constituit contra exortum Hyperionis,  
 Oculos effodere ut posset splendore æreo?*

*Ita radiis Solis aciem effodit luminis,*

*Malis bene esse ne videret civibus.*

nisi mendax fuit, vel nimis credulus La-  
 berius, qui hanc rem tradit apud A. Gel-  
 lium lib. 10. cap. 17. Ob eandem caus-  
 sam nonnulli mortem ipsi sibi consciverunt.

Exem-

Exempla exstant apud Ciceronem in Oratione pro Sextio, & Philippica 2. item apud Tacitum Annalium libro 6. Apte igitur indignationem Horatius vocavit liberrimam Epodo 4. quod carmen scripsit in Pompejum Menam, Pompeji Magni libertum, hominem subito divitem, atque adeo superbum & contumeliosum.

*Videsne sacram metiente te viam*

*Cum bis ter ulnarum toga,*

*Ut ora vertat huc & huc euntium*

*Liberrima indignatio?*

Alteram indignationem Græci vocant ἀγα-  
νάκτησιν : is autem affectus efficit, ut vi-  
tia, & propter ipsa quidem, ægro animo  
avertemur: quod a Satyra non est alienum.

Postremo videndum est nobis de risu,  
quem diximus lectione Satyræ excitari. E-  
tenim

*Aut prodesse volunt, aut delectare poetæ,*

*Aut simul & jucunda, & idonea dicere vitæ.*

Qui Nasidienum Horatii legit, a risu tem-  
perare non potest. In ea certe Satyra Ho-  
ratus antiquam Comœdiam expressit. Nam  
in vetere illa Comœdia μέθοδος duas Criti-  
ci agnoscunt, alteram amari, alteram ri-  
diculi. Animadvertunt porro, quemadmo-  
dum



dum amara & acria mores castigent atque emendent, indignatione scilicet excitanda ita ridiculum adhiberi tamquam solatium & remedium indignationis. A mera enim tristitia & acerbitate humanum ingenium abhorret. Propterea jucundis immixtis detinendi sunt fastidiosi lectores. Fontes ridiculorum plures omnino sunt. De his exstat disputatio L. Cæsaris apud Ciceronem libro 2. de Oratore; at, quod magnopere dolendum, subinde abstrusa. Utinam exstarent quæ de hoc argumento summus philosophus & rhetor Aristoteles monumentis litterarum mandaverat. Male nonnulli confundunt venusta cum ridiculis: quum utrorumque natura plane sit diversa. Hujus rei argumentum esse potest ipsa Tragœdia, quæ plurima quidem *χαλκεια* admittit, seu gratiarum plena: respuit autem *γλοῖα*, ridicula. Nam Tragœdiæ nihil inimicius risu. Quem si veteres Tragici movere voluissent, ejus poematis naturam penitus corrupissent: ex Tragœdia enim Satyri facti essent, poema petulans & dicacitate insigne. Præterea Terentius venustus est, *χαρμηλίων* & morum quos exprimit suavitate insignis; ridiculus non item.

Ex

Ex historia quam de origine ac processu Romanæ Satyræ attulimus, clarius autem ex ejus definitione, quænam proprie sit ipsius materia, quæ item forma, satis apparere existimo. Porro ea quæ formâ inter se plurimum conveniunt, quemadmodum similia sunt, ita & dicuntur. Hujusmodi fuerunt Satyri Græcorum, Comœdia vetus, Romana Satyra. Quorum poematum aliud ex alio vel ortum est, vel incrementum accepit. Tolle fabulam & actionem ex antiqua Comœdia, quæ res magnitudinem ipsi conciliant, ejusque naturam constituunt, cum Horatii Satyra plane conveniet. Eodem enim instrumento hæc Satyra imitatur, puta sermone & metro: reliqua enim ad scenæ apparatus solum pertinebant. Imitatur etiam plane eosdem: deteriores videlicet. Nonnumquam etiam eodem modo: agendo nimirum, seu *δραματικῶς*, ut superius ostendimus. Præterea mores, & sententias, & dictionem quasi eandem & affectus habet: quæ omnia pertinent ad formam. A qua forma Persius & Juvenalis haud raro discedunt: Lucianus autem in Dialogis & aliis libellis, Julianus Imperator in Misopogone, seu Barbæ osore, tum in Cæsa-

Cæsaribus, L. Seneca in Apocolocyntosi propius & felicius ad eam accedunt. Salsi enim sunt omnes, ac festive mordaces: neque stilo confodiunt, sed leviter pungunt: quam præcipuam esse laudem Aristophanis & Horatii, facile animadverti potest.

Neque hoc loco dissimulaverim, ejus etiam formæ originem ultimam Homerum esse, poetarum parentem ac principem. Urbanitas enim & dicacitas in Homeri carminibus passim occurrit. Quum Diomedes (ut hoc potissimum exemplo utar) ingens Veneri vulnus inflixisset, Minerva cavillata in eam lepidissime jocatur; siquidem ait, Græcæ mulieris fibulâ, inter demulcendum, id factum. Jocus porro venustior accidit quoniam Venus Trojanis favebat, Græcosque omnes impense oderat. Iccirco recte Aristoteles existimavit, in Homeri mente prope divina scriptorum omnium *ιδέας* & *χαρακτῆρας* delituisse: quos paullatim posterii exprefferunt, quum ex illo semina sumsis-  
sent. Ridiculi forma & idea non solum in vetere Comœdia & Satyris, verum etiam in omni genere auctorum sparsa & disseminata erat. Quamobrem sæpius in Platone, accurato veteris Comœdiæ lectore,  
se

se prodit. Deus ille philosophorum venusta  
 jocandi & suaviter distringendi facultate mi-  
 rifice excellit, quam ex Aristophanis Dra-  
 matis, tum e Sophronis Dialogis, quos as-  
 sidua lectione sibi familiarissimos reddiderat,  
 præcipue hausisse existimatur. Quam urba-  
 na sunt quæ torquet in leves atque ineptas  
 Sophistarum delicias, *ῥυσιώτελεια*, ceterasque  
 hujusmodi nugas! Perierunt porro Dialogi  
 veterum Socraticorum, qui plane in hoc ge-  
 nere palmam tulerant. Æschinem Socrati-  
 cum in primis Critici laudant. Verum præ  
 omnibus mordaces fuere Cynici philosophi:  
 quod manifestum est ex jocos Diogenis, de  
 quibus tam multa veteres. Menippus quo-  
 que, canis & ipse appellatus, qui sectam  
 Diogenis professus est, Satyricis scriptis in-  
 claruit: quæ omnia, præter pauca fragmenta,  
 interciderunt. Apud Latinos M. Terentius  
 Varro Menippi dicacitatem exprefferat, li-  
 bellis compositis quos Satyras Menippeas  
 nominavit. Verum de Terentio Varrone,  
 ejusque Satyra, media inter veterem & no-  
 vam, copiosius postea sum dicturus. Ex  
 Menippi fontibus etiam Horatium hausisse  
 non pauca, putat Daniel Heinſius. Quo-  
 niam vero in superioribus non semel Saty-  
 rici

rici Græcorum Dramatis mentio a nobis facta est, deinceps naturam ejus & constitutionem breviter exponemus.

## CAPUT V.

*Satyricum Drama Græcorum, ludens Tragædia. Certamina Tragicorum poetarum. Nomen unde acceperit Satyrica fabula. Satyrorum & Silenorum differentia. Histriones nonnulli, Satyri appellati. Satyrici Dramatis definitio a Casaubono proposita. Ejus poematis origo, & processus. Personæ. Sermo lascivus & procax, qui auctores in periculum adduceret. Tragædia cum Satyris aliquando conjuncta. Magnitudo Græcæ Satyræ, dictio, metrum, saltatio, apparatus. Silli, maledicum poema, quo differrent a Satyris. Timon Phliasius, Demetrius Chalcenterus, alii Sillorum scriptores. Archilochus, Hipponax, ἱαμβογράφοι.*

**S**ATYRICUM igitur δράμα Græcorum, erat illis temporibus accessio quædam Tragædiæ, ac tamquam πᾶρεργον, exhilarandis animis tam tristi spectaculo afflictis prudenter adhibitum. Ludentem Tragædiam

vocare posses. Tragici poetæ fabulis a se conscriptis de palma certabant: non autem singulis, verum ternis aut quaternis; in quibus hæc Satyra postremum locum obtinebat. Si ternis inter se dimicarent, vocabant *φιλογίαν*: si quaternis, *τετραλογίαν*. Hujusmodi porro certamina Thespide, qui Tragædiæ fuit inventor, jam vita functo celebrari cœperunt. id testatur Plutarchus in Solone. Satyrica poësis hoc nomen accepit a Satyris: quos deos induxit loquentes: erant enim maxime idonei ad homines docendos pariter atque delectandos: quæ duo præcipua sunt munera poetarum & poematum. Sciendum est, veteres tribuisse agrestibus hisce diis occultam quamdam sapientiam, Silenis præter ceteros. Hæc apta erat ad docendum & instituendum: figura vero turpis ac ridicula, morum lascivia & dicacitas, risui movendo comparata fuerunt. Satyros & Silenos Bacchi comites credebant. Hoc autem differunt Satyri & Sileni; quod Satyri quum senescerent, priore nomine abjecto, Sileni inciperent appellari. Sunt qui tradant, Silenos, utpote majores natu, Bacchi educatores & pædagogos fuisse; Satyros, collusores. Quamobrem Virgilius

gilius Ecloga 6. Silenum inducit canentem de natura universi, rerumque principiis, & antiquissimis historiis sive fabulis. Ut autem a Satyris nomen Satyra sumsit, eodem pacto a Silenis vocati sunt Σίλοι, carmen quoddam censorium, dicax, maledicum, quo Græci utebantur. Neque solum Satyram, vel Satyricum δράμα hoc genus poematis vocaverunt, sed etiam plurali nomine Satyros. Porro Satyrorum denominatio, a diis agrestibus, qui colloquebantur in Satyra, translata postea fuit ad significandos etiam histriones, qui in scena Satyros agerent, χορῶντες ἔδρχοντες, chorum ducendi, & saltandi peritos. Iccirco Persius Satyra 5. Bathyllum pantomimum, egregium saltatorem, ac gesticulandi scientissimum, qui Mæcenatis libertus fuit, Satyrum appellat:

-- -- -- Nec quum sis cetera fossor,  
Tres tantum ad numeros Satyri moveare  
Bathylli.

Ob eandem causam, qui in triumphis Romanorum falsa dicta, & interdum acerba, in triumphantes jactarent, σατυρικά vocabantur.

Satyricum δράμα ita definiri aut describi potest: *Poema δραματικόν, Tragædiæ adjun-*

*Ætum, chorum e Satyris habens, actionem  
 quamdam exprimens illustrium personarum, par-  
 tim seriam; partim jocosam, stilo ad hilarita-  
 tem facto, exitu plerumque læto.* Hæc defini-  
 tio debetur Isaaco Casaubono libro 1. de  
 Satyrica poesi cap. 3. Hujus Dramatis cho-  
 ro Satyros inesse oportebat: non tamen e  
 folis Satyris chorus constabat. Isacius Tze-  
 tzes Prolegomenis in Lycophronis Cassan-  
 dram ( ut plures alios missos faciam ) tra-  
 dit, Satyricam poesim γεωργῶν & ἀτελῶν ἀν-  
 δρώπων inventum fuisse: nempe hominum  
 agriculturalum, qui facili victu uterentur. Si-  
 milem prope originem habuit & Tragœdia.  
 Constat porro, Satyram Græcorum Dithy-  
 rambis recentiore esse: prolata enim pri-  
 mum fuit quum ἐν ἑορταῖς, diebus nempe  
 festis, Bacchum laudare desivissent: ( deum  
 autem illum Dithyrambis laudabant ) atque  
 earum laudationum loco Ajaces, Centauros,  
 aliosque vel deos, vel heroas carminibus  
 celebrarent. Unde proverbium illud ortum  
 est: Οὐδὲν πρὸς Διόνυσον, *Nihil ad Bacchum:*  
 ex quo proverbio, omnia importuna, & ad  
 rem de qua ageretur non conducentia, ἀ-  
 προσδιόνυστα dicebantur. Tradit Suidas in Le-  
 xico, Pratinam Phliasium primum omnium  
 scri-



scripsisse Satyros : qui quum tragicus effet poeta, fabulas docuit quinquaginta, e quibus Satyricæ fuerunt triginta duæ.

Initio quidem Satyra erat *μονοπρόσωπος* : unam scilicet personam admittebat, Satyrum qui *σάκιννιδα* saltaret. Nam diversorum quorumque Dramatum saltationes quædam propriæ fuerunt. Tragica saltatio vocabatur *ἑμμελία*, comica *κόρδαξ*, satyrica *σίκιννις*. testibus Eustathio in Iliadem Homeri, Julio Polluce in Onomastico, Ammonio de Vorum Differentiis, & Aristophanis Scholiaste *εἰς νεφέλας*. Postea chorum accepit; sic tamen ut e solo choro constaret, nullique histriones adderentur. Introductæ autem sunt processu temporis personæ quinque: Satyrus imberbis, Satyrus barbatus, Satyrus canescens, Silenus, & Papposilenus. Silenus reliquos Satyros ætate superabat: cujus tamen avus erat Papposilenus; ut quidem putat Gerardus Joannes Vossius: ego autem existimo vocatum hoc nomine, non quod esset Sileni ipsius avus, sed quod Satyriscos nepotes haberet: ad eam scilicet ætatem vivendo processisset qua homines avi fiunt, vel saltem fieri possunt. Πάππος Græcis avus est: unde *παππίδιον*, vox blanditiarum,

cujusmodi nomina Græci appellant ὑποκορισμοί. Italice diceret *nonnetto*. A πάππος derivata videtur Etrusca vox *babbo*. Dantes Aligherius alicubi dixit:

-- -- lingua che cbiami mamma, o babbo, nempe lingua infantis. Papposilenus inter Satyros vultu erat maxime horribili, impexus omnino, barbaque oris aditum occulte; ut feræ quam homini similior videretur. Neque solum Satyri in scenam inducebantur; verum etiam & aliæ personæ ridiculæ, Satyrorum similes. Interdum & graviores, puta heroum aliquis; vel deus majorum gentium, aut minorum. Talis est Ulixes in Cyclope Euripidis; quod unum δράμα σατυρικόν hodie superest. Hinc intelligi potest, quid sibi velint apud Athenarum hæ Dramatum inscriptiones: *Astydamantis Hercules Satyricus*, *Achai Eretrienſis Alcmaeon Satyricus*, ejusdem poetæ *Vulcanus Satyricus*, & *Iris Satyrica*.

Sermonem vero adhibebant in hoc poematis genere personis convenientem: lascivum scilicet, ridiculum, mordacem. Toti enim erant in vitiis hominum perstringendis; & σκώμμασι, nempe falsis dictariis, populo risum excitabant. Propterea Horatius in Epistola ad Pisones:

Ve.

*Verum ita riores, ita commendare dicaces  
 Conveniet Satyros, ita vertere seria ludo, &c.*  
 Ælianus etiam libro 3. ποιήτης ἰσοείας tri-  
 buit Satyris παύσιον δυσάρετον, *lulum displicen-*  
*tem atque ingratum.* Porro hi joci nonnum-  
 quam poetas in præsens capitis discrimen  
 vocabant. Exemplo fuerit Philoxenus Sa-  
 tyrorum scriptor, qui, Dramate quodam  
 composito, per Cyclopem, Dionysium re-  
 gem innuere voluerat; per Galateam, puel-  
 lam a rege adamatam: neque regis modo  
 amores, verum etiam naturale quoddam  
 vitium dictis petiverat: cujus licentiæ vitâ  
 ipsâ pœnas luit. Simile est quod narrat  
 Suetonius in Domitiano cap. 10. *Occidit,*  
*inquit, ( Domitianus ) & Helvidium filium,*  
*quod, quasi scenico exodio, sub persona Pari-*  
*dis & Oenones, divortium suum cum uxore*  
*tractasset.* Nimirum Atellanæ Romanorum,  
 quæ vocabantur etiam Exodia, ob jocos &  
 dicteria, Satyris Græcorum aliqua ex par-  
 te respondebant. Multa etiam obscœnitas  
 in hujusmodi scriptionem paulatim irrepsit.  
 Ac primum quidem, Satyricum δράμα so-  
 lum & seorsum agebatur. Quum vero hæc  
 libido conviciandi & maledicendi, vehemen-  
 ter displicuisset; destiterunt poætæ illud se-

paratum docere: deinceps Tragœdiæ inter-  
ferentes vel subijcientes; ut severitatem car-  
minis tragici, rerumque atrocitatem satyri-  
cis salibus lenirent aliquantum ac tempera-  
rent: quod sane spectatores tristi spectaculo  
perculsos ad hilaritatem traducebat. Audia-  
mus Horatium:

*Carminē qui tragico vilem certavit ob hircum ,  
Mox etiam agrestes Satyros nudavit ; & asper  
Incolūmi gravitate , jocum tenuit , eo quod  
Illecebris erat , & grata novitate morandus  
Spectator* -- -- --

Tandem quum jocorum satietas hominum  
graviorum animos cepisset , decreverunt ;  
orchestram ab omni lascivia & scurrili di-  
cacitate purgandam esse: propterea Satyri-  
cum *δρᾶμα* prorsus a contubernio Tragœdiæ  
fuit ablegatum. Atque ita Tragœdia pri-  
stinam suam dignitatem recepit: quod ex  
verbis Aristotelis discere possumus cap. 4.  
*περὶ ποιητικῆς*. ὅτι, inquit, ἀριστοτάτη. Sed  
postquam etiam Satyricum *δρᾶμα* se junctum  
a Tragœdia per se rursus doceri cœpit ;  
caveri diligenter oportuit, ne jocorum ob-  
scœnitæ & petulantia offenderentur ho-  
nestiorum aures. Id Horatius testatur in  
Arte:

*Sil-*

*Silvis deducti caveant, me iudice, Fami,  
Ne velut innati triviis, ac pæne forenses,  
Aut nimium teneris juvenentur versibus um-*  
*quam,*

*Aut immunda crepent, ignominiosaque dicta.  
Offenduntur enim quibus est equus, & pater,  
& res:*

*Nec si quid fricti ciceris probet & nucis  
emtor,*

*Æquis accipiunt animis, donantve corona.*

Quod spectat ad magnitudinem Satyricæ fabulæ, ea minor erat quam Tragædiæ: pauciora enim episodica comprehendebat, neque περιπέτειαν seu fortunæ commutationem, vel ἀναγνώρισμὸν sive agnitionem habebat: nec mirum; quum esset παράργον, ac tamquam additamentum Tragædiæ. Ut enim pictorum. παράργα minora sunt quam ἔργα; ita Satyrica poësis brevior & simplicior esse debuit quam Tragædia!

Dictio Dramatis hujus grandior fuit comica dictione; humilior tamen tragicâ; teste Mario Victorino libro 2. de Metris. Atque id etiam præcepit Horatius in Epistola ad Pílones:

*Non ego inornata & dominantia nomina solum,  
Verbaque, Písones, Satyrorum scriptor amabo:*

*Nec*

*Nec sic enitar tragico differre colori,  
 Ut nihil intersit, Davusne loquatur, & audax  
 Pythias, emuncto lucrata Simone talentum,  
 An custos famulusque dei Silenus alumni.*

Quæ quum ita sint, Satyrica nihilominus propius ad Comœdiam, quam ad Tragœdiam accedebat.

Satyri porro tetrametris versibus plurimum utebantur, quod saltationi versus illi apprime convenirent: nam hujusmodi poema fuit ὀρχησικώτερον, *saltatorium*. Neque tamen metrum jambicum trimetrum aspernabantur: quod nihilominus pudentius esset quam comicum: plures enim pedes trisyllabos loco dissyllaborum in uno versu admittebat, quam tragicum; pauciores, quam comicum. Chorus constabat metro proceleusmatico dimetro catalectico: quod εἰσόδιον vocabant. Hujus metri exemplum affert Marius Victorinus libro 2. de Metris, *Agite juvenes*.

Satyricæ poeseos saltatio οἰκισμός dicebatur; a Sicinno quodam homine barbaro, vel, ut alii tradunt, Cretensi, primum inventa. Plutarchus & Athenæus narrant, Satyricam saltationem affectu caruisse. Casaubonus tamen existimat, eos errare: quod sci-

scilicet illa saltatio contineret *χήματα πορῶν* *αὐτῶν*, *figuras concitatas*, multæque πορῶν, nempe motionis. πορῶν vero esse πᾶν ἀνὸς ἰμφαν-  
αὐτῶν, *indicem cujusdam affectionis*, lætitiæ puta, vel audaciæ, agnoscit ipse Plutarchus.

De apparatu Satyrici Dramatis hæc breviter dicimus. Sileni prodibant in scenam tunica villosa induti, & amiculo ex variis floribus conferto. Satyri gerebant pelles hircinas, humero circumjectas: erant autem impexo capillo atque horrido. Ut autem pedes exsuccos & graciles capripedum Satyrorum & Ægipanum imitari possent, sumebant grallas, quas etiam *παῖνᾶ* vocabant. Fuerunt grallæ perticæ lignæ: unde grallatores dicti. Festus Pompejus de Verborum Significatione, *Grallatores*, inquit, *appellatur pantomimi*; qui, ut in saltatione imitarentur Ægipanas, *adjectis perticis furculas habentibus*, atque in his *superstantes*, ob simulationem crurum ejus generis, *gradiebantur*; utique propter difficultatem consistendi. Artemidorus hæc grallas vocat *καλόβαδρα*: unde grallatores, *colobatbarii*. Scenæ Satyricæ ornabantur arboribus, speluncis, montibus, reliquisque rebus agrestibus, quæ operis topiarii speciem quamdam referrent. De quibus

bus consulendus præcipue Vitruvius Architecturæ lib. 5. cap. 8.

Diximus de Satyrica Græcorum poesi: tria verba subjungamus etiam de Sillis. Fuerunt Silli maledicum poema; quo sane *γυναικίσματα* cum Satyrico Dramate non parum conveniebant. Nomen *Σίλλων* factum ex *Σίληνοι*: nam Sileni, ut & Satyri, dicaces atque maledici. Differebat nihilominus hoc poematis genus a Satyrico, propterea quod *δρῆμα* non esset, verum extra scenam recitaretur. Quamquam vero hujus carminis origo, ut & aliorum plurimum, tribuitur Homero, Xenophanes tamen Colophonius, Anaximandri physici æqualis, in hoc genere excelluit: quod, præter ceteros, tradit Eustathius ad librum Iliados alterum. Eo poemate reprehendebat Xenophanes in primis Homerum & Hesiodum, quod stulta plurima & *ἀπίδανα* de diis immortalibus conscripissent. Multis vero post Xenophanem sæculis exortus est Timon Phliasius, qui Sillis valde mordacibus omnes pæne philosophorum familias perfringeret. Utebatur autem versu hexametro, & interdum elegiaco. Quamvis & jambico Silli conscripti fuerint ab aliis: quod metrum frequentaverunt *ἰαμβογράφος* celebrer.



leberrimi Archilochus & Hipponax, dum inimicos uterque suos ulcisci studet. Ammianus Marcellinus libro 22. Historiarum tradit, Didymum cognomine Chalcenterum sex libris peccata quædam M. Tullii infestatum fuisse: videri autem sumfisse exemplum a Sillorum scriptoribus.

## CAPUT VI.

*Satyra media Romanorum, seu Varroniana, quæ fuerit. Satura, vetus vocabulum, quid significet. Historiæ per saturam. Varronis pleræque Satyræ cur Menippeæ dictæ. Earum inscriptiones eruditæ. L. Senecæ ἀποκολούθησις. Hujus nominis ratio a Daniele Heinsio explicata adversus virorum doctorum sententiam. Petronii, Martiani Capellæ, Boethii libelli quidam, Varronianæ Satyræ non dissimiles.*

QUÆ fuerit apud Romanos vetus illa Satyra, sine ulla meditatione fusa: quæ nova item seu Luciliana, quam Horatius postea usurpavit, in superioribus explicatum est. Nunc scire oportet, præter hæc duo Satyræ genera, fuisse medium quoddam

dam genus, videlicet Satyram illam quæ ab Ennio prius & Pacuvio, deinde a M. Varone, atque aliis exculta est. Hanc vario metro scripserunt, puta nunc epico, nunc elegiaco; modo phalæcio, modo jambico; modo aliis. Nonnumquam etiam prosam orationem versibus miscebant, præsertim Varro: ut etiamnum ex fragmentis Satyrarum ejus cognoscere possumus. Diverſa etiam & multiplicis eruditionis argumenta in hac Satyra tractabantur. Propterea Gerardus Joannes Vossius non abs re suspicatur, Varro-  
 nianæ Satyræ nomen rectius omnino scribi per *i*, vel per *u*, Latinas vocales, quam per *y*, vocalem Græcorum: videri nimirum appellatam ab ea *ſatura* ſignificatione quæ designat lancem vario fructuum genere plenam, vel quamdam ciborum commixtionem. Hujus autem originem vocis repetit Vossius a Sabinis, qui regnante Romulo in urbem recepti fuere cum Rege suo T. Tatius: & altius etiam a Laconibus, populis Peloponnesi: nemo enim paullo eruditior ignorat, Sabinos fuisse Lacedæmoniorum colonos: quam stirpem duritiæ quoque ingenii, ac morum severitate satis profitebantur. Præterea hoc nomen *ſatura* significabat legem varia capita  
 conti-

continentem, vel ex multarum legum quasi  
 laciniis contextam. Iccirco legimus in Glof-  
 sis Philoxeni: *Satura*, Νόμος πολλὰ περιέχων.  
 Magistratus enim, ad quos pertinebat ferre  
 seu rogare leges, interdum uno rogatu va-  
 ria complectebantur. C. Lælius apud Fe-  
 stum: *Quasi per saturam sententiis exquisitis*:  
 nimirum sine ulla distinctione, raptim, &  
 confertim. Eodem pacto Pescennius quidam  
 Festus libros historiarum per saturam con-  
 scripsit; hoc est ejusmodi libros, in quibus  
 nec gentes distinguerentur, nec temporis or-  
 do servaretur satis. Hoc appellant Græci  
 ποικίλων ἰσορρίων, vel πῶν ἀποράδων λεγομένων.  
 Quum igitur *satura*, quod varium est at-  
 que confusum significaret, nihil mirum si  
 hoc nomen poemati quoque multiformi, &  
 ex vario metrorum genere composito tribu-  
 tum fuit.

Varronis porro pleræque Satyræ, Menip-  
 pæ dictæ sunt; quod Varro hujusmodi  
 scriptione imitatus fuerit Menippum illum  
 Cynicum philosophum, cujus αὐτὸ βιβλία πολ-  
 λὰ κατὰ γένος plena fuisse, narrat Diogenes  
 Laertius, videlicet ridicula & jocosa maxi-  
 me. Satyras hæc memorat ipse Varro a-  
 pud Ciceronem lib. 1. Academicarum Qua-  
 stionum

stionum. In illis, ait, veteribus nostris, quæ, Menippum imitati, non interpretati, quadam hilaritate conspersimus, multa admixta ex intima philosophia, multa dialectice dicta.

Cicero autem ibidem sic Varronem alloquitur: Ipse varium & elegans omni fere numero poema fecisti: philosophiamque multis locis inchoasti, ad impellendum satis, ad docendum parum. Eadem prope ratione scripsit Varro libros Logistoricos sive Dialogos, in quibus locos graves e philosophia tractabat, summorumque hominum exemplis ubique illustrabat: quorum etiam nomina singulorum singulis libris imposuit. Similes quoque fuerunt tractandi ratione libri duo Peripli Philosophiæ, tum libri duo Promethei, ab eodem Varrone conscripti. Nam ad utrosque solutam & ligatam orationem, varia item genera metrorum adhibuit, quemadmodum in Satyris. Ex ipsa porro Satyrarum inscriptione uberem doctrinam atque eruditionem scriptoris conjicere adhuc possumus. Erat enim quæ inscriberetur: Δις παῖδες οἱ γέροντες, Bis pueri senes. Alia: Γνώθι σαυτὸν, Nosce te ipsum. Alia: Νέσκεις quid vesper serus vebat. Alia: Περὶ αἰρίων, De sectis. Alia: Περὶ ἰδισμάτων, De cibis seu de esculentis.

*lentis*. Alia: *Pseudolus Apollo*, πειρὶ Διῶν ἀπαντήσεως, *de occurſu deorum*. quæ pauca de plurimis attulisse fatis fuerit.

Ad exemplar Satyrarum Varronis probabile admodum est, L. Senecam Philosophum scripsisse Ludum illum suum de morte Claudii Cæsaris, quem faceto vocabulo ἀποκολοκύνωσιν dixit: cujus nominis rationem, ante Daniele Heinſium, qui eum libellum peculiari differtatione explicavit, minus intellexerunt viri docti. Ea vox originem ducit ἀπὸ τῆς κολοκύνως, nempe a *cucurbita*. Significat enim vaſer ille Hiſpanus, Claudium, principem inſigni ſtupore ac ſtoliditate, ut ex historiis notum, poſtquam e vivis exceſſiſſet, non deorum numero adſcriptum, quod Julio & Auguſto contigerat, ſed in cucurbitas relatum: fatui enim atque inſulſi cucurbitis comparari ſolent. Relationem in deos ἀποθέωσιν dicebant: ad hanc propterea formam ridiculum vocabulum Seneca finxit ἀποκολοκύνωσιν, quaſi relationem in cucurbitas.

Neque diſſimile eſt Varronianæ Satyræ T. Petronii Arbitri Satyricon, quod lacerum omnino & decurtatum ad noſtram ætatem pervenit. In eo, Neronis & aulico-

E rum

rum. ejus flagitia liberiore stilo & nequitiarum pleno, sed fictis nominibus, describuntur. Sunt etiam alia scripta quæ Satyræ vocari possint, quamquam innoxia, & gravis argumenti. Hujusmodi est opus Martiani Capellæ de Artibus Liberalibus: item libri quinque aureoli de Consolatione Philosophiæ, prosa & carmine conscripti a Severino Boethio, insigni doctrina & sanctitate viro. Quod certe opus non est ad ridendum comparatum; sed ut ea varietate ac stili jucunditate facilius dolori medeatur.

## C A P U T VII.

*In Juvenalis, Latine Satyræ Luciliane scriptoris, prænomen, nomen, cognomen accurate inquisitum. Prænominum ratio apud Romanos. Junia gens Romæ duplex. Juvenalis, liberti locupletis vel filius, vel alumnus. Juvenalis & juvenilis idem fere significant. Aquinum, seu Aquinum, Juvenalis patria. Hic poeta in adolescentia declamationibus multam operam dedit. Declamatores duo caussarum genera tractabant, Suasorias & Controversias.*

**D**IXIMUS de nomine, origine, processu, natura, constitutione, differentia

tia Romanæ Satyræ, quæ dicenda esse judicavimus : nonnulla etiam addidimus de Satyrico Græcorum Dramate : præterea de Sillis, carmine maledico & mordaci : quæ duo Satyræ Latinorum aliqua saltem ex parte respondent. Nunc accedendum est nobis ad interpretationem Juvenalis ; eorum scilicet alterum quæ quarto quoque anno scholastico nobis mandantur ab amplissimis Senatoribus Gymnasio Patavino Præfectis. Antequam igitur aggredior ad explicandam Satyram decimam poetæ hujus, præclaram sane, & lectoribus meis utilissimam futuram ; ne illotis manibus, quod ajunt, id faciam, pauca quædam in medium afferam ad ipsum Juvenalem pertinentia, *ἀντὶ τῆ ἀπολεγομένην* ; ut fieri amat ab omnibus qui veterem aliquem scriptorem exponendum suscipiunt. Dicam igitur, quis fuerit Juvenalis, quo tempore claruerit, Satyras suas composuerit, recitaverit, ediderit. Hominum deinde eruditorum errorem aperiam, qui falso putaverunt scriptumque reliquerunt, eum Domitiani jussu ab urbe Roma in extremam Ægyptum, per causam honoris, ablegatum, quod Paridem pantomimum, ipsi Domitiano unice carum, stili acerbitate confodisset. De

charactere Satyrarum Juvenalis disputabo : & quæ huic poetæ a Criticis vitio vertantur, exponam: causam etiam pro ipso dicam: illud tamen cavens, quod honestum hominem & philosophum decet, ne a veritate discedam.

Poeta igitur hic noster, Decimus Junius Juvenalis vocabatur: quorum nominum primum prænomen dicitur ex consuetudine Romanorum; alterum, proprie nomen, seu familia; tertium, cognomen. Jamdiu enim est quum Ludovicus Carrio, vir doctus, Emendationum lib. 1. cap. 1. monuit studiosos, hujus auctoris prænomen, *Decimum* esse, non *Decium*; quod nonnulli falso putaverant: *Decius* enim gentile nomen est, nempe gentis seu familiæ, neque prænomini vicem fungi potest. Prænominibus fratres in eadem familia distinguebantur: exempli causa, Publius Cornelius Scipio, & Lucius Cornelius Scipio, ambo fratres, ex Cornelia gente, & Scipionum familia. gens enim una plerumque in familias plures tribuebatur. Prænomina porro usitata Romanis triginta fere fuerunt, si Varronem audimus. Eorum tamen alia in usu frequentiore erant, alia rarius adhibebantur.

Præ-



Prænomina, in aliquibus Romanis acquisita fuerunt, in aliquibus hereditate quasi accepta. Dici poterant acquisita in illis qui primi prænomen aliquod in ea familia sortiti fuerant, ob certum eventum, vel saltem ominis gratia: hereditate autem accepta, in iis qui ea sumebant ut memoriam majorum renovarent, qui olim eodem prænomine vocati fuissent.

Ceterum usus prænominis proprius Romanorum fuit, atque a Græcorum consuetudine alienus. Qui Romanum hominem ingenuum & civem alloqueretur, si a prænomine abstinuisset, injuriam ei quodammodo facere censebatur, nisi familiaritate excusaretur: additum enim prænomen, erat quædam honoris significatio: nam servi & peregrini prænomine carebant. Horatius iccirco Satyra 5. lib. 2.

*Quinte, puta, aut Publi: gaudent prænomine molles*

*Auriculæ -- -- -- --*

Servi quoque manumissi, quos libertos appellabant, prænomen sumebant; quo in servitute caruerant. Locus est insignis A. Persii de hoc more, Sat. 5. ubi de vera & falsa disputat libertate. Afferam versus sapientis poetæ;

E 3

-- *Hic*

— — — — Hic Dama est non treffis agaso,  
Vappa, & lippus, & in tenui farragine  
mendax.

Verterit hunc dominus, momento turbinis exit  
Marcus Dama. papæ. Marco spondente re-  
cusas

Credere tu nummos? Marco sub iudice palles?  
Marcus dixit: ita est. adsigna, Marce,  
tabellas.

Hæc mera libertas. hoc nobis pilea donant.

Decimus<sup>1</sup> igitur fuit poetæ nostri præno-  
men; Junius nomen; Juvenalis cognomen.  
Junia gens Romæ in gentibus nobilissimis  
numerata est. Duplex autem fuit, patri-  
cia, & plebeja. Patricia, cui Bruti cogno-  
men adjunctum, L. Junium Brutum protulit,  
qui Tarquinius urbe expulit, ac libertatem  
Romanam instituit: hujus autem filii, quod  
Tarquiniis faverent, eosque restituere in re-  
gnum meditarentur, jussu patris Consul  
securi percussi sunt: atque ita gens illa pa-  
tricia desiit, nullo superstite. Plebeja vero,  
multis postea claris viris nobilitata, in plu-  
res familias divisa fuit. Leguntur enim a-  
pud rerum Romanarum Historicos Junii Bru-  
ti, Bubulci, Callaici, Norbani, Penni,  
Peræ, Pulli, Scævæ, & Sillani. Ex fami-  
lia

lia *Brutorum* prodierunt *Decimus Brutus*, & *Marcus Brutus*, insignes viri, C. Julii Cæsaris percussores: qui ex uno quidem stipite, verum ex ramis diversis propagati fuerant. Utinam exstaret commentarius T. Pomponii Attici de gente *Junia*, quem ab eo scriptum testatur Cornelius Nepos in libello de Vita ejus. Neque tamen Juvenalis noster nobilitatem ostentare poterat, si verum est quod tradit Suetonius, vel quisquis est auctor, in poetæ Vita, eum liberti locupletis filium fuisse. Pater iccirco Juvenalis, alicui procerum Romanorum ex *Junia* familia servitutem serviverat, postea vero manumissus, nomen patroni adsumserat, ut a libertis fieri solitum: processu vero temporis divitias paraverat. Non tamen *βιογράφος* ille tradit simpliciter, poetam nostrum liberti filium fuisse, verum dubitat: *Incertum*, inquit, *filius, an alumnus*. Juvenalis porro cognomen poeta noster fortasse accepit a patre, qui eo cognomine in servitute usus fuerit, tamquam nomine proprio: quæ consuetudo erat servorum. Cognomen hujusmodi a *juvenis* originem ducit: idem enim est *juvenalis* ac *juvenilis*. Nam & C. Caligula diem adje-

cit Saturnalibus, quem *Juvenalem* appellavit; & Nero Cæsar, quum primum barbam deposuit, in ejus rei memoriam *Juvenales ludos* instituit.

Verum patria ipsa poetæ nostri testatur fatis, eum Romanis nobilibus annumerandum non esse. Fuit enim *Aquinas*, ex *Aquinio* vel *Aquino* Volscorum oppido. Quod ipse non obscure significat extrema Satyra tertia, Umbricium amicum suum ita secum loquentem inducens:

— — — *quoties te*

*Roma tuo refici properantem reddet Aquino.*  
 Aquinum Interamnæ proximum erat, oppidum populosum, *ingens* a Silio Italico appellatum libro 8. Punicorum v. 403. πόλις vero μεγάλη a Strabone libro 5. *Municipium* fuit, & *frequens* quidem, teste Cicerone Philippica 2. *Fertile* vocatur a D. Paullino Nolano Natali 3. *Felicis* v. 73. *Melpis*, magnus fluvius, juxta id oppidum fluebat. *Municipes* dicti *Aquinales*.

Primam ætatem in studiis bonarum artium exegit, præsertim rhetoricæ, fortasse M. Fabio Quintiliano præceptore usus, (quod suspicatur Petrus Crinitus libro 4. de Poetis Latinis) rhetore iis temporibus celeberrimo.

berrimo. Declamavit certe; nimirum fictas causas egit, ut amabat fieri sub primis illis Cæsaribus; ad mediam usque ætatem, puta quadraginta annorum. Valde senex enim mortuus est, ut postea videbimus. Animi autem gratia tantum declamavit, non quod scholæ, aut foro se præpararet. Erat enim satis locuples. Et sane, locupletes oporteret esse Satyricos: nam si res angusta illis domi fuerit, haud facile emergunt: quum Satyrâ scribendâ patrimonium sæpe immi- nuatur, numquam amplificetur. *Martialis Epigrammate 91. libri 7. cum facundum appellat. Ipse autem de se fatetur Satyra 1. non ultimum fuisse in declamatorio ludo. Et nos, inquit,*

*Consilium dedimus Sullæ, privatus ut altum*

*Dormiret. --*

Ad hunc locum Juvenalis intelligendum, scire debent optimi adolescentes, duo fuisse causarum genera maxime a declamatoribus tractata, ut stilum atque ingenium exerce- rent; nempe quæ ad deliberationem, & quæ ad judicia pertinerent. Deliberativi generis causas vocabant *Suasorias*: nam qui senten- tiam dicunt in concione, vel in curia, ii vel suadent aliquid faciendum, vel ab eo deter-

deterrent seu dissuadent. Judiciales causas dicebant *Controversias*: quæ vel ad petendum & recusandum spectabant, cujusmodi sunt lites civiles inter privatos: vel ad accusandum & defendendum, quum de criminibus seu delictis ageretur. Si quis ingentem silvam sententiarum ad utrumque genus exornandum requirit, adire ne gravetur M. Senecam Rhetorem, L. Senecæ Philosophi patrem; cujus exstant Suasoriæ & Controversiæ, ex variis declamatoribus eorum temporum collectæ. Quum igitur ait Juvenalis, se consilium dedisse Sullæ Dictatori, ut dictatura deposita privatus denuo fieret, somnoque tandem & quieti indulgeret; quod facere non possunt qui rempublicam administrant, caventque semper ne quid ea detrimenti capiat; significat, se in ficta *ύποδίστα* lusisse, vires expertum ingenii sui. Nam alioqui tempora non conveniunt, ut dicamus, L. Cornelio Sullæ Juvenalem rogatum reapse consilium dedisse, eumque adhortatum fuisse ad curam reipublicæ deponendam: siquidem tempora Sullæ ætatem Juvenalis nostri longe antecesserunt.

## CAPUT VIII.

*Parides duo, Imperatorum liberti potentes .*  
*Error Anonymi scriptoris Vitæ Juvenalis ,*  
*& veteris Interpretis Satyrarum ejusdem ,*  
*( notatus . Paris , libertus Domitiani Cæsaris ,*  
*histrio excellens . Hunc non viventem , sed*  
*mortuum scriptis proscidit Juvenalis . Saty-*  
*ræ hujus poetæ , Domitiano occiso compositæ .*  
*Henrici Dodwelli novum argumentum ad id*  
*ostendendum , a Marii Prisci , Africæ Pro-*  
*consulis , temporibus petatum . Juvenalem Rô-*  
*mæ fuisse imperantē Trajano , Martialis te-*  
*stimonio manifestum . Relegatio Juvenalis in*  
*Ægyptum non contigit Domitiano regnante .*  
*Sidonii Apollinaris versiculi nonnulli a vi-*  
*ris doctis perperam explicati . Duo Consules*  
*Junii ætate Juvenalis . Hadrianus Cæsar Ju-*  
*venalem valde senem cur in Ægyptum ab-*  
*legaverit . Satyra alexandros in Paridem pan-*  
*tomimum , rudimentum Satyrarum nostri poe-*  
*tæ . Quo tempore Satyras suas recitaverit*  
*atque ediderit . Frontones duo temporibus*  
*Juvenalis . M. Cornelium Frontonem a poe-*  
*ta nostro memoratum Satyra 1. argumentis*  
*ostensum .*

DE

**D**E tempore autem quo hic poeta flourit, animumque ad scribendas Satyras appulerit, easque recitaverit atque ediderit, miri sunt ( quod optime animadvertit Henricus Dodvvellus, Criticus diligentissimus, in Annalibus Quintilianeis ) quum recentiorum, tum etiam veterum scriptorum errores. Paridem quemdam Cæsaris libertum, gratiosum hominem ac potentem, perstrinxit Juvenalis Satyra 7. Quum autem duo fuerint hoc nomine, Imperatorum liberti potentes; Anonymus auctor Vitæ Juvenalis, quem plerique Suetonium esse arbitrantur, & Vetus Interpres Satyrarum hujus poetæ falso tradiderunt, antiquiorem Paridem, Claudii Neronis libertum, quem patronus ad magnas opes prius evehum postea interfecit, a Juvenale versibus divexatum; propter quod poeta in exilium actus fuerit, ubi non ita multo post e vita excessit. Quod si verum esset, Domitiani tempora non potuisset Juvenalis attingere: quum tamen ex ipsis Satyrarum libris manifestum sit, eum Domitiano imperante vixisse. Paris igitur in quem poeta noster calamum distrinxit, diversus fuit a priore, libertus nem-



nempe Domitiani Cæsaris : non tamen diversa fortuna, quum is quoque patrono primum carus fuerit, deinde invisus; ut jussu ejus tandem occideretur. Hic Paris excellens histrio fuit, quo artificio, principis, & populi Romani gratiam collegit. Statius Papinius, qui Domitiani temporibus magnam carmine gloriam adeptus est, huic histriioni Agaven Tragœdiam suam vendidit: cujus rei mentio fit Satyra 7. Juvenalis, non semel a nobis memorata. Sed, ut postea sum ostensurus, non viventem Paridem, sed olim suo fato functum proscidit Juvenalis: quemadmodum & Domitianum: de cujus morte postremi versus 4. Satyræ apertissime loquuntur. Iccirco, si Juvenalis, per causam honoris, in exilium revera missus fuit: quod perhibent: atque in Ægypto statim decessit; Domitiano regnante id contingere non potuit, neque ob Paridem pantomimum liberiore stilo confossum. Justus Lipsius libro 4. Epistolicarum Quæstionum Epistola 20. & Claudius Salmasius in Exercitationibus Plinianis ad Solini Polyhistorum, opere admirandæ eruditionis, certissimis argumentis jampridem ostenderunt, Satyras Juvenalis, cæso jam Domitiano, prin-

principe crudelissimo, conscriptas fuisse. Quibus argumentis Henricus Dödvellus, Criticus ἀνεπίστατος, & miro acumine ingenii, addidit novum; quod hujusmodi est. Satyra 1. Juvenalis leguntur hi versus:

-- -- -- Et hic damnatus inani

Judicio (quid enim salvus infamia nummis?)

Exsul ab octava Marius bibit, & fruitur diis

Iratis: at tu victrix provincia ploras.

Et hi præterea Satyra 8.

Quanta autem inde feres tam diræ præmia  
culpæ,

Quum tenues nuper Marius discinxerit Afros?

Marium Priscum Proconsulem utroque loco significat, qui quum Africam provinciam spoliavisset, Afrosque pecuniis emunctos ad incitas redeegisset, ab iisdem in judicium adductus jubente Cornuto, septingenta millia nummorum quæ provincialibus eripuerat, ærario intulit, seu fisco principis potius, damnatus repetundarum: cui postea urbe Roma & tota præterea Italia interdictum est. Hic tamen, multas opes adhuc retinens, in exilio, curis omnibus rerum graviorum sepositis, tranquillus atque otiosus, infamia contemta, voluptati operam dabat, convivia tempestiva agitabat, medium unguem for-

fortunæ ostendebat, diisque iratis fruebatur: melius enim & commodius ipsi exsuli erat, quam olim Romæ degenti, aut proconsuli. Africa vero provincia, etsi victrix a judicio discefferat, plorabat nihilominus, tamquam si ipsa, non Marius, causâ cecidisset: nihil enim de tantis pecuniis amissis ad ipsam redibat, neque ullum propterea victoriæ fructum ea capiebat. Quamobrem Juvenalis vocat hoc *judicium inane*: quum scilicet damnato Mario nulla facta esset Afris levatio miseriarum. Hanc ipsam Afro- rum causam oravit Plinius junior coram Trajano Imperatore, tertium Consule, mense Januario anni Christiani centesimi; ut ipse indicat in Panegyrico ad Trajanum cap. 76. & libro Epistolarum altero Epistola 11. & 12. Quum igitur hæc de Mario Prisco scribat Juvenalis Satyra 1. quæ reliquas ple- rasque non ordine solum, sed etiam tempo- re antecedere videtur, liquido constat, Saty- ras plures hujus poetæ post Domitiani ty- rannidem conscriptas fuisse. Enimvero si Sa- tyra xv. nostri poetæ fœtus est: de quo non- nulli eruditorum dubitant; fuerit Juvenalis exsul in Ægypto, non tamen Domitiano regnante. Immo Martialis, cui summa cum

Ju-

Juvenale amicitia intercedebat, Epigrammate 18. libri 12. quem librum scripsit imperante Trajano, meminit nostri poetæ, ut Romæ viventis.

*Dum tu forsitan inquietus erras  
Clamosa, Juvenalis, in Subura,  
Aut collem dominæ teris Dianæ:  
Dum per limina te potentiorum  
Sudatrix toga ventilat, vagumque  
Major Cælius & minor fatigant:  
Me multas repetita post Decembres  
Accepit mea, rusticumque fecit  
Auro Bilbilis & superba ferro.*

Morabatur scilicet Martialis eo tempore Bilbili oppido Hispaniæ, ubi natus fuerat. Nugatur igitur omnino auctor *ἀνέμους* Vitæ Juvenalis, quum ait, Domitiani jussu poetam in Ægyptum exfulem abiisse, atque in ea regione paullo post, ob angorem animi, & molestiam exilii, fato functum fuisse. Numquam enim, si hæc vera essent, Romam redire potuisset. Dicat hic aliquis, argumentum e Martialis versiculis modo memoratis petatum haud satis virium habere, quum poeta Hispanus dixerit, *forsitan*, atque iccirco non affirmet, Juvenalem Romæ versari; potuit enim longe absens ignorare ubi-

ubinam gentium amicus commoraretur, eumque exilio ab Imperatore mulctatum. Vtrum *forſitan*, eo loco Martialis, non indicat, eum dubitare utrum Juvenalis Romæ ſit, necne: ſed tantum, quum certe ſit Romæ, utrum ea faciat, menteque agitet quæ illis verſiculis memorantur. Præterea credibile non eſt, caſus viri illuſtris Martiali omnino ignotos eſſe potuiſſe, quamquam abſenti: qui enim abſunt a loco ubi diutius commorati fuerunt, de rebus quæ ibidem geruntur certiores plerumque fieri volunt. Deinde, quando Martialis Epigramma illud ſcripſit, jam Trajanus imperabat, annique ſeptem vel octo jam effluxerant a cæde Domitiani. Henricus Dodvvellus recte animadvertit, etiamſi dicere-mus, Juvenalem a Domitiano in exilium actum fuiſſe, fieri tamen vix potuiſſe quin redierit Nerva principe exſules revocante, ſiquidem Domitiano poeta noſter ſuperſtes fuit: maxime quum id Nervæ propoſitum eſſet, omnia Domitiani acta reſcindere. Pugnant igitur omnia, quominus vera eſſe poſſit recepta illa ſententia. Non eſt autem ſilentio prætereundum capitale illud: Si Juvenalis noſter Domitianum, vel ex Domi-

F tiani

tiani amicis aliquem liberiore stilo perstrinxisset, idque principi innotuisset; qua erat tyrannus ille crudelitate, vel immanitate potius, futurum fuisse ut poetam non in Ægyptum relegaret per speciem honoris, (quod levissimum fuisset supplicii genus) verum omnino occideret.

Sed hi eruditorum hominum errores de Juvenalis exilio, originem ducere videntur a quodam Sidonii Apollinaris testimonio in Carmine ad Magnum Felicem: quod testimonium perperam acceperunt atque interpretati sunt. Est autem hujusmodi:

*Non qui tempore Cæsaris secundi*

*Æterno incoluit Tomos reatu:*

*Nec qui consimili deinde casu,*

*Ad vulgi tenuem strepentis auram,*

*Irati fuit bistrionis exsul.*

Sidonius in hisce versiculis, duorum poetarum mentionem facit: Ovidii primum, qui ab Augusto Cæsare Tomos relegatus fuit, quod Juliam Cæsaris filiam, mulierem impudicam, furtim amaret, ac sub Corinæ nomine versibus celebraret; præterea libros Artis Amatoriae conscripisset, ipsique Augusto arcanum aliquid facienti importunus arbiter atque interpellator occurrisset:

dein-

deinde Juvenalis, qui similes pœnas dederit, quod histrionem quemdam principi carum dictis liberioribus offendisset. Male autem crediderunt Interpretes Satyrarum Juvenalis, aliique docti viri, histrionem illum a poeta nostro perstrictum, fuisse Paridem pantomimum, Domitiani delicias. Nam Juvenalis exsul erat quum Satyram scriberet XV. Quod confirmat Scholiastes Vetus in versum XXVII. ejusdem Satyræ. Ait enim, *Juvenalem de se loqui, quia in Ægypto militem tenuit, & ea promittit se relaturum quæ ipse vidit*. Iccirco rixæ illius oculatus testis fuit inter Ombitas & Tentyritas, Ægypti populos, quam ipse describit. Tempus autem quo rixa illa contigit, accurate notavit ac memoriæ prodidit. Versus ipsos recitabo:

*Nos miranda quidem, sed nuper Consule Junio  
Gesta, super calidæ referemus moenia Copti.*

Duos porro Consules Junios præferunt fasti temporum Juvenalis: priorem, Domitiani in X. consulatu collegam, Appium Junium Sabinum, anno CHRISTI LXXXIV; posteriorem, Hadriani collegam in III. ejus principis consulatu, Q. Junium Rusticum. De priore Junio versus Juvenalis certe non

loquitur: obſtant enim plurima quæ in hujus poetæ Satyris occurrunt, Domitiani temporibus recentiora. Neceſſe igitur eſt ut poſtერიem Junium ſignificaverit, cujus conſulatus incidit in annum Æræ vulgaris Chriſtianæ CXIX. Hoc ergo anno in exſilio erat Juvenalis, teſtis earum quas deridet rixarum. Enimvero dicere non poſſumus, eum a Trajano Roma excedere juſſum: Trajanus enim ab anno CHRISTI CXII. Romæ non fuit, abſens videlicet reipublicæ cauſſa: neque ab Hadriano, Trajani ſucceſſore, ante annum CHRISTI CXVIII. quo anno Hadrianus Romam venit Imperator. Romæ enim proſecto naſtus eſt poeta noſter exſilii cauſſam; quod Romæ Satyras recitaverit, Romæ plauſibus exceptus ſit: Romæ præterea princeps ille, quicumque eſſet, ingeniis faverit; ac magiſtratiſque officiisque militaribus poetas remunerari ſolitus fuerit; & impetrantibus quidem amicis, aut libertis, qui apud principem eo loco erant quo Paris pantomimus apud Domitianum olim fuerat. Iccirco, quæ Juvenalis in Paridis multo ante vita functi opprobrium conſcripſerat, ea princeps tamquam in ſe dicta & amicos ſuos, vel in con-



contumeliam temporum suorum , accepit .  
 Leve igitur & joculari delictum par pœna  
 secuta est : quod animadvertit etiam Auctor  
 vetus Vitæ nostri poetæ , sive ille Suetonius  
 Tranquillus fuit , sive alius . Nempe Juve-  
 nalis Satyra 7. Paridi exprobrat , quod se-  
 mestres militias , seu tribunatus poetis ven-  
 didisset : ita ut Pelopeja præfectos faceret ,  
 tribunos Philomela . Erant autem Pelopeja  
 & Philomela nomina Tragœdiarum . Ha-  
 drianus propterea , princeps ingenio miti ,  
 atque ad jocandum propenso , Juvenalem  
 cohortis præfectura donavit , quasi præmio  
 Satyrarum : eumque , per speciem honoris ,  
 urbe amovit , & in Ægyptum ablegavit .  
 Hæc scilicet antiquorum consuetudo fuit  
 non solum sub Principibus , verum etiam  
 liberâ republicâ . M. Tullius id testatur Ora-  
 tione pro Domo sua . *M. Cato , ait , invi-  
 sus , quasi per beneficium , Cyprum relegatur .  
 Ejiciuntur duo quos improbi videre non pote-  
 rant : alter per honorem turpissimum , alter  
 per honestissimam calamitatem . Ita Cn. Piso-  
 ni adolescenti , ob suspicionem urbanæ conjura-  
 tionis , provincia Hispania ultro extra ordinem  
 data est , ut refert Suetonius in Julio cap.*  
 9. Re autem ipsa fœdum hominem a repu-

*blica procul abesse volebat senatus*; teste Salustio in Conjuratone Catilinæ cap. 19. Ita Salvius Otho, imperante Nerone, *diducto matrimonio, sepositus est per causam legationis in Lusitaniam*; si Tranquillo credimus in Othone cap. 3. Eo pacto, ante anni CXVIII. a CHRISTO nato finem, vel CXIX. initium, mitti vix potuit in exilium Juvenalis. Quo tempore annos octoginta natus erat: ut ideo natalis ejus incidere debuerit in finem anni XXXVIII. a CHRISTO nato, vel initium XXXIX. ut recte rationem subducit Dodvvellus.

Tradit vetus ille βιογράφος, a Juvenale, postquam is declamationibus inclaruisset, paucorum versuum Satyram non absurde compositam in Paridem pantomimum: quum vero sibi ea scriptione auctor placuisset, eum animos deinde sumsisse ad id genus poematis excolendum. Propterea Dodvvellus existimat, primam illam Satyram, tamquam rudimentum futuri operis, & exercitationem quamdam, in scriniis poetæ ἀνέκδοτον delituisset: ut ne coram amicis quidem domesticam recitare auderet: quod Auctor Vitæ non obscure significavit. Et tamen, inquit, *diu ne modico quidem auditorio quisquam committere*

*mittere est ausus.* Ipse porro Juvenalis initio earum quæ hodie exstant Satyrarum, sibi succenset, quod tamdiu recitantium poetarum auditor tantum ad eam diem fuisset, neque illos contra ad aliquid suum audiendum vocavisset. Quamobrem ea Satyra paucorum versuum quam in Paridem pantomimum effuderat Juvenalis, histrionem illum irritare non poterat, quum neque edita in vulgus, neque recitata umquam fuisset: si tamen illam poeta scripsit vivo Paride: quod veri simile non existimat Dodvvellus.

Post mediam igitur ætatem, ex declamatore scriptor Satyrarum Juvenalis repente factus est. *Ea vero quæ prima fecerat* ( sunt verba Veteris *βιογράφη* ) *novis scriptis insercivit*. Non dubitaverim Dodvvelli sententiæ subscribere, qui, probabili conjectura ductus, arbitratur, recitavisse Juvenalem sua omnia, & deinceps edidisse anno Christiano CXVIII. postquam Romam venisset Hadrianus: quem ille Principem, a benevolo ejus in hæc studia animo, dignis laudibus effert Satyra 7. in qua occurrunt verba illa de Paride pantomimo. Hanc autem Dodvvelli conjecturam ingens ille re-

citantium numerus confirmare videtur de  
 quo mentio fit in prima Satyra : quum  
 scilicet spes lucri appareret, Princepsque li-  
 beralis excellentes poetas locupletaret. Om-  
 nes ideo Satyras Juvenalis nostri Hadria-  
 no Principe editas fuisse, censet Dodvvel-  
 lus, non postremas tantummodo, quod exi-  
 stimabat Claudius Salmasius. Nam paratas  
 illas ad editionem uno eodemque tempore  
 fuisse, illud argumento est, quod eas poeta  
*bis terque recitaret, magna frequentia, ma-  
 gnoque successu*, ut scribit Auctor Vitæ.  
 nimirum continuis recitationibus, quas an-  
 te exsilium composuerat, universas. Quum-  
 que diu a recitando abstinuisset, demum  
 sub finem anni CXVIII. feriis fortasse  
 autumnalibus, quas plerumque hujusmodi  
 exercitationibus veteres dabant, videtur re-  
 citavisse. Profecto Satyras ultimas, initio  
 ducto a XIII. eo tempore scriptas fuisse,  
 nota illa apposita sexagesimi anni a Con-  
 sulatu Fonteji satis docet : quod animad-  
 vertit etiam Salmasius. Ingentes porro illi  
 terræmotus quos memorat poeta noster Sa-  
 tyra 6. spectabant postrema Trajani tem-  
 pora : ut monuit Justus Lipsius : finem pu-  
 ta anni Christiani CXIV. vel CXV. ut alii

ra-

rationem colligunt. Fronto autem ille cuius platani & marmora assiduis recitantium poetarum vocibus personabant, Henrico Dodvvello est M. Cornelius Fronto, orator celeberrimus, qui Hadriano præcipue, deinde Antonino Pio, & Marco Philosopho Principibus floruit, & Marci Lucique Antoninorum magister fuit: atque iccirco ad tempora Hadriano antiquiora videtur commode referri non posse. Verum quidem est, Trajano imperante vixisse Frontonem Cæcium, & ipsum oratorem ac senatorem, Plinii junioris æqualem, cujus Plinius ipse in Epistolis mentionem facit. Sed quominus eum esse credamus de quo Juvenalis noster, temporum Trajani conditio obstat, quibus, Imperatore absente, & in longinquis regionibus militante, litterarum studia Romæ refrixerant. Certe, Trajano Principe, Martialis, quicum Juvenali amicitia summa intercedebat, Urbem reliquit omnino, & Bilbilim patriam suam petivit; neque postea reversus est. Nimirum studiis poeticis jacentibus, æra tarde admodum procedebant: urbana vero commoratio sumtuosa erat, & nimis magno stabat. Quapropter veri similius videtur, M. Cornelium Frontonem  
Hadria-

Hadriano carissimum, prima Satyra memorari a Juvenale: quod & ingens recitantium numerus eo tempore, suadet, ac Imperatoris in eundem Frontonem favor.

*Erat tum* ( inquit Vetus Auctor Vitæ nostri Poetæ ) *in deliciis aulæ histrio, multi-  
que fautores ejus quotidie provehebantur. Venit igitur Juvenalis in suspicionem quasi tempora figurate notasset.* Nempe σκώμματα illa quibus Paridem pantomimum, longe antea vita functum, Juvenalis perstrinxerat, ( ut sunt qui rerum potiuntur suspiciosi ) tamquam si in histrionem suum prolata fuissent, ita interpretabatur Hadrianus: cujus histrionis nomen βιογράφος non prodidit. Se autem præcipue notatum Princeps dolebat, quod honores litteratis viris mandasset rogatu histrionis. Tantum enim poterant eo tempore histriones in aula Principum, quantum liberti. Propterea Juvenalis exilio mulctatus. Quum autem exsul esset, scripsit Satyram XV. & præterea XVI. si tamen verus illius auctor est Juvenalis; quod negatum a plerisque testatur Vetus Interpres. Non potuit vero Satyram XV. conscribere ante annum CHRISTI CXX. quum in ea dicat, *nuper Junium Consulem* fuisse: qui sane  
con-

consulatum gessit anno CXIX. Hæc poetæ nostri postrema scripta fuerunt: quod facile colligitur ex verbis antiqui *βιογράφη*, tradentis, eum *intra brevissimum exsilii tempus angore ac tædio periisse*. Id autem veri simillimum est; siquidem Juvenalis valde senex urbe Roma excessit, atque in Ægyptum exsulatum abiit. Exsilium vero quum omnibus molestum accidit, tum præcipue seni: ætas enim illa præ ceteris mollius haberi & tractari postulat. Deinceps agere incipiemus de Satyris Juvenalis: earum virtutes ac vitia per- censebimus: & Juvenalem cum Horatio & Persio comparabimus.



## CAPUT IX.

*Argumenta Satyrarum Juvenalis recensita. Notæ quædam singulis pæne Satyris appositæ, unde cognosci possit, eas Domitiano occiso conscriptas fuisse; quarum notarum plures a Vulpio primum animadversæ. Hadrianus princeps philosophum agebat. Græculi Hadriano regnante Romam occupabant. Viri nobilissimi a Domitiano sublati. Ejus percussores, de plebe media. Græce loquendi cacœthes Romæ Hadriano Principe. Scholiastæ Veteris nostri poetæ error ineptissimus. Hadrianus, πᾶσις. Fonteius Capito, Consul sub Nerone. Hadrianus, Judæis valde infensus. Poeta noster, in senectute ultima coactus militare, ἐπὶ τῷ πόλεμῳ militiam laudavit. Scholia vetera in Juvenalem, eorumque pretium. Interpretes recentiores enumerati, & laudati. Optima Juvenalis editio ab Henninio procurata. Μεταφράσεις Satyrarum Juvenalis in varias linguas vernaculas.*

**E**XSTANT hoc nostro tempore D. Junii Juvenalis, egregii fane poetæ, Satyræ sedecim. Hæ porro in quinque libros  
tri.



tribuuntur: ut primus liber quinque priores Satyras comprehendat, sextam secundus, quæ longissima est, tertius & quartus singuli ternas, postremus reliquas quatuor. Satyræ Juvenalis unum & simplex argumentum singulæ tractant. Prima, ætatis illius poetæ perstringit, exponitque causam cur auctor ad hoc scribendi genus animum appulerit. Altera, nequam homines insectatur qui pallio & barba tenus philosophabantur: speciem quamdam virtutis foris assumentes, domi vero & sine arbitris pleni flagitiorum. Tertia, urbis Romæ incommoda enumerat. Quarta ineptias Domitiani describit, Senatum convocantis ut patrum conscriptorum sententias sciscitaretur, quomodo coquendus esset rhombus insigni magnitudine, a piscatore quodam Principi oblatus. Quinta parasitos, eorumque miseriam, necnon avarorum divitum fordes graphice ob oculos ponit. Sexta, mulierum scelera & flagitia persequitur. Septima querelam continet de bonis artibus neglectis, & ludibrio habitis. Octava discrimen veræ ac falsæ nobilitatis egregie ostendit. Nona pessimas quorundam libidines abominatur. Decima (sane aurea, & moribus valde utilis, quam *συνέσις* summus

mus explicaturi ) vota inania hominum & ridicula incesfit, & quomodo precandum fit, docet. Undecima, in luxum & decoctores conscripta est. Duodecima captatores hereditatum, qui senibus orbis insidiabantur, acerbè traducit. Decimatertia docet, sceleratos homines divinam ultionem, pœnasque peccatis debitas evadere non posse. Decimaquarta, quomodo educandi sint liberi præcipit, & quantum in hoc genere a parentibus peccetur, ostendit. Decimaquinta peregrinas religiones irridet. Postrema, comoda militum & privilegia recenset, non sine quadam ironia. Hæc sunt argumenta Satyrarum Juvenalis. Velim autem lectores meos animadvertere, notas quasdam pæne singulis appositæ ab auctore, ex quibus dignosci possit, hæc omnia ~~promissa~~ post imperium Domitiani conscripta & divulgata fuisse.

Primâ enim Satyrâ mentio fit de Mario Prisco repetundarum damnato, qui causam dixit atque in exsilium actus est Trajano Imperatore III. Consule. Memorantur etiam frequentes poetarum recitationes in domo Frontonis: quod in Hadriani Principis tempora perbelle convenit. Deinde, sub finem

nem Satyræ profitetur poeta, se dicere vel-  
 le de vitiis hominum mortuorum: quod vi-  
 ventis jocis mordacibus appetere, valde pe-  
 riculosum esset. Quicquid igitur adversus Do-  
 mitianum, & ejus aulicos legitur in Satyris  
 Juvenalis, accipiendum est tamquam scriptum  
 in eos imperio jam & vita functos. Altera  
 Satyra, qua falsi philosophi traducuntur, o-  
 stendit non obscure, plurimos qui philoso-  
 phiam profiterentur, iis temporibus Romam  
 confluxisse: Hadrianus videlicet ipse philoso-  
 phum agebat, & philosophorum convictu &  
 colloquiis mirum in modum delectabatur.  
 quod ( ut alios auctores missos faciamus )  
 colligere possumus ex Dissertationibus Ar-  
 riani Nicomediensis in Epictetum. Eo au-  
 tem avidius philosophi tempestate illa Ro-  
 mam convolabant, quod non ita multo an-  
 te, Domitiani edicto Urbe ejecti fuerant :  
 qua de re adhuc exstat brevis quædam Sa-  
 tyra Sulpiciæ matronæ Romanæ. Satyra  
 etiam tertia Juvenalis nostri conqueritur de  
 ingenti Græculorum multitudine quæ urbem  
 Romam occupabat. *Non possum ferre*, in-  
 quit Umbricius quidam, Roma in aliud  
 oppidum migraturus, quem loquentem Ju-  
 venalis inducit; *Non possum ferre Quirites*  
 Græ-

*Græcam urbem.* Huic autem generi hominum præcipue Hadriani aula patebat: siquidem Hadrianus eruditionem, dicendi studium, poetice, philosophiam, omnes denique Græcorum artes affectabat. Finis porro Satyræ quartæ cæsum Domitianum aperitissime significat. Versus ipsos afferam:

*Atque utinam his potius nugis tota illa dedisset  
Tempora sævitæ, claras quibus abstulit urbi  
Illustresque animas impune, & vindice nullo.  
Sed perit postquam cerdonibus esse timendus.*

*Cæperat: hoc nocuit Lamiarum cæde madenti.*

Ait poeta, nobilissimos viros Domitiani crudelitate sublato fuisse; puta Cerealem Salvienum, Acilium Glabrimonem, Domitium filium, Ælium Lamiam, Salvium, Salustium, Lucanum, (non illum nobilem historicum, aut illum celebrem poetam, qui pertinent ad superiorem ætatem, sed alios) Flavium præterea Sabinum, & sexcentos, quos enumerare instituti præsentis non est. Impune autem cædes hæc perpetravit Domitianus, nobilium nemine tantas sui ordinis injurias ulciscente. Postquam vero in cerdones, nimirum plebejos homines & vilissima capita, impetum facere cœpit, statim exstitisse dicit poeta, ex eadem infima classe,

se, qui a tæterrimo Principe scelerum pœnas exigent. Percussores enim Domitiani obscuro loco nati erant; videlicet Clodianus Cornicularius, Maximus Parthenii libertus, a cubiculo, Stephanus procurator Domitillæ. Ab his confossus est septem vulneribus; teste Suetonio Tranquillo in ejus Vita, cap. 17. Henricus Dodvvellus, vir apprimè doctus, & in historia diligens, ut superius dixi, observavit, Satyra sexta memorari terræmotus ingentes, qui Trajani temporibus auditi fuerunt. Ibi enim de muliere garrula & curiosa ita Juvenalis v. 406.

*Instantem Regi Armenio, Partboque cometen  
Prima videt: famam, rumoresque illa recentes  
Excipit ad portas: quosdam facit isse Niphaten  
In populos, magnoque illic cuncta arva teneri  
Diluvio: nutare urbes, subsidere terras,  
Quocumque in trivio, cuicumque est obvia narrat.*

Addo ego, notam esse temporum Hadrianicorum, pruritum illum & cacoethes Græce loquendi qui ea tempestate non virorum tantummodo, sed mulierum etiam ingenia occupaverat. Eadem enim Satyra 6. v. 184. hæc leguntur:

*Nam quid rancidius, quam quod se non putat. ulla*

G

For-

*Formosam nisi quæ de Tusca Græcula facta est :*

*De Sulmonensi mera Cecropis ? omnia Græce ,  
Quum sit turpe magis nobis nescire Latine .  
Hoc sermone parvent , hoc iram , gaudia , curas ,  
Hoc cuncta effundunt animi secreta . quid ultra ?  
Concumbunt Græce . Dones tamen ista puellis :  
Tu ne etiam quam sextus & octogesimus annus  
Pulsat , adhuc Græce ? non est hic sermo pudicus  
In vetula , quoties lascivum intervenit illud ,  
Ζῶντι καὶ Λυγρῇ . modo sub lodice relictis  
Uteris in turba . -- -- --*

Nec mirum , tantam *ἡνρομανίας* eo tempore mulierum animos afflavisse ; quum Imperator ipse græciffaret , ut paullo ante dicebamus . Eodem poemate mulieres doctrinæ atque eruditionis laudem captantes deridet false Juvenalis : qui mos pariter , eorumdem Hadriani temporum aperta satis nota est . Initio Satyræ septimæ laudatur Hadrianus , tamquam litterarum fugientium stator & vindex .

*Et spes , & ratio studiorum in Cæsare tantum :  
Solut enim tristes hac tempestate Camænas  
Respexit - - - - -*

Ubi Scholiastes Vetus ineptissime scribit , Neronem his versibus ab Juvenale palpari . Puden-

dendam hominis *αἰσχροπρεΐαν* ! Sed postea in eadem Satyra idem Hadrianus, non aperte quidem, at obscure ac figurate, fugillatur; quod libertis atque histrionibus nimium fa-veret, iisque nimiam auctoritatem ac licen-tiam tribueret: quæ res a Principe intelle-cta, poetæ nostro exsilium peperit, ut an-tea monuimus. Octava quoque Satyra v. 120. iterum commemorat Marium Priscum, quem diximus repetundarum judicio damna-tum imperante Trajano Cæsare. Nonæ Sa-tyræ argumentum ipsum, sumtum a turpif-fimis pathicorum libidinibus, oblique Ha-drianum ipsum petere videtur: siquidem no-vimus, illum hac infamia laboravisse: cui enim non dictus Antinous, adolescens ille formosus, quem tam effuse Hadrianus ama-vit? mortuum muliebriter flevit, relatum-que inter deos templo & sacerdote honora-vit? Eodem fortasse pertinent quæ leguntur Satyra decima, substitutis, ut solet Juve-nalis, nominibus aliis e superiori ætate sum-tis. Nullus, inquit v. 306. *εἰς πέβη*

*Deformem sæva castravit in arce tyrannus :  
Nec prætextatum rapuit Nero loripedem , nec  
Strumofum , atque utero pariter , gibboque  
tumentem .*

Jam Satyra decimatertia Calvinum amicum suum, sexagenarium, Fontejo Consule natum fuisse narrat. Vixit autem L. Fontejus Capito sub Nerone, habuitque collegam in consulatu C. Vipsanium. Hinc Justus Lipsius Epistolic. Quæstionum lib. 4. Epistola 20. recte colligit, pulcherrimam hanc Satyram elucubratam a Juvenale secundo anno imperii Hadriani, U. C. DCCCLXXII. In decimaquarta, Romanorum superstitio notatur, qui quum patrias leges contemnerent, Judaicum jus ediscebant, servabant, metuebant, immo ab ipsa *παρανομία*, ritu Judæorum celeberrimo, non abstinebant, facti nimirum apellæ, ut Horatiano vocabulo utar. Hæc quoque Hadriani ævo mirum in modum conveniunt. Videntur enim Quirites eo mentis tunc processisse in adoptanda Judæorum religione, ut Hadrianus necessarium existimaret, ipsis Judæis edicere, ne amplius præputia sibi amputarent: quod editum gens illa ægerrime ferens, adversus Romanos arma tulit. Id testatur Spartianus in Hadriano. Satyram decimamquintam in Ægypto ab exsule poeta compositam, superius dicebamus: irridet enim Juvenalis in eo poemate stolidas & absurdas Ægyptiorum

rum



rum religiones; & ea narrat quorum ipse oculatus testis fuerat. Exsulavit porro & vitæ finem attigit poeta noster Hadriano Principe, ut antea satis ostendimus. Denique Satyra decimasexta, quæ postrema omnium est, militiæ commodis & privilegiis κατ' ἐπαρίαν enumerandis, non obscure significat, poetam per speciem honoris in Ægyptum ablegatum, ibi militavisse: pœnamque hanc sibi inflictam a jocofo Principe pro maledicentia, lepide quodammodo extenuare, atque in melius fingere voluisse. Hæc est summa eorum quæ de Juvenalis ætate suspicari & cogitare potui, doctissimorum virorum industria & sollertia præunte. Nunc de Commentariis eruditorum in Satyras Juvenalis nonnulla commemorabo.

Exstant primum Scholia vetera; in quibus multa utilia continentur, & locis obscurioribus nostri poetæ haud exigua lux interdum affertur: sed non pauca etiam inepta & αἰσώπιστα in iis occurrunt: ut appareat, quicquid hoc lucubrationis est, Grammatico non admodum diligenti deberi, qui ex plenioribus antiquorum commentariis, perditis jampridem ante nostram ætatem, id confarcinaverit. Non sunt igitur hæc

Scholia omnino contemnenda: verum caute legenda, & iudicio adhibito, ut mala & futilia internosci a rectis & gravibus, ac separari possint. Longissimo intervallo post, plurimi recentiorum Juvenalem interpretandum, notisque & commentariis illustrandum susceperunt. In quibus excellunt Joannes Britannicus Brixianus, Domitius Calderinus, Nicolaus Rigaltius, Petrus Pithæus Jurisconsultus, Theodorus Pulmannus, Eilhardus Lubinus, Theodorus Almeloventius. Contulerunt etiam ad hoc quasi convivium symbolas suas, quamquam aliud agentes, variis in voluminibus, viri laude litterarum celeberrimi, Gerardus Joannes Vossius, Octavius Ferrarius, qui ex hoc ipso loco unde litteras doceo, ante sexaginta annos Græcam Latinamque φιλολογίαν summa cum laude profitebatur, Claudius Salmasius, Josephus Scaliger, Nicolaus Heinsius, Joannes Fridericus Gronovius, Joannes Georgius Grævius, Isaacus Vossius, Joannes Antonius Gonsalvus de Salas, qui Satyrici etiam Petroniani ἀποσαρμάναι uberi & egregio Commentario interpretatus est. Hæc autem doctorum virorum monumenta auro contra æstimanda, hi cedro digni labores, maximam

nam partem collecti, atque in unum quasi corpus redacti sunt ab Henrico Christiano Henninio, Historiarum & Eloquentiæ in Academia Duisburgensi olim publico doctore, editique Lugduni Batavorum anno CHRISTI MDCXCV. una cum Satyris Juvenalis & Persii; ad quem scriptorem intelligendum, accuratissimos & numeris omnibus absolutos Isaaci Casauboni Commentarios in eodem volumine apponi curavit: quos Josephus Scaliger, vir emunctæ naris, haud immerito divinos appellabat. Omnium editionum Juvenalis, quæ ad hanc diem comparuerunt, præstantissima & copiosissima hæc esse videtur. Non tamen ita loci omnes obscuri & implexi, lumine perfusi sunt a magnis illis viris, ut nihil diligentiae atque industriæ nostræ agendum superfit. Ego quoque pusillus homo, infimique subsellii, spicas post messem reliquas legere institutam, operæ pretium facturus.

Gallico sermone Juvenalem verterunt Quercetanus, Morolleus, Tarteronus, Silvecanus; soluta oratione alii, versibus alii. Μπρίφρασι Aquinatis poetæ versibus Italicis hendecasyllabis ὁμοιοπλάνοις, dedit olim Georgius Summaripa, sed. impolitam & pæne

barbaram. Deinde longo post tempore elegantiorē concinnavit Fridericus Nornius Aretinus. Postremo Camillus Silvestrius Rhodiginus, anno hujus sæculi duodecimo luculentam Juvenalis editionem protulit, cujus poetæ Satyras omnes Italicis versibus interpretatus est: notasque apposuit singulari eruditione plenas, ex antiquis præcipue lapidibus depromptas. Ut autem verum candide fatear, quod semper soleo, Annotationes in suo genere μεταφράσει poeticæ longe anteferendæ mihi videntur. Poterat enim ea multo elegantius & subtilius (aut ego fallor) adornari. Jam de virtutibus & vitiis Satyrarum Juvenalis verba faciam.

## C A P U T X.

*Lucilius in Satyra exilis, & lutulentus. Hodierni quidam rhapsodi notati. Callimachi locus insignis copiose explicatus. Franciscus Doussa Lucilii Satyrarum Fragmenta præclare illustravit. Horatii Satyra quomodo inter Satyram Lucilii, & Juvenalis mediâ sit. Juvenalis versus Horatianis rotundioris. Julii Scaligeri judicium de Juvenale examinatum & rejectum. Latine loqui, vèribas*

*bus interdum significat obscæne loqui. Sententia Juvenalis laudatæ. Cur Horatio, non Juvenali, Satyræ Latinae principatum tribuere oporteat. Versus Horatii duriores quidem quam Juvenalis, sed Satyræ aptiores. In Satyra ὑπερίσχυς subobscuram præstare apertæ. Horatius a Scaligeri censura defensus. Morbi animorum qua ratione curandi. Horatii urbanitas mira. Juvenalis, poeta iracundus. Quæ ingenia Horatio, quæ Juvenale delectentur. Certius judicium de Juvenale. Quid in hujus poetæ lectione cavendum. Non est adeo obscurus, ut multi caussantur. Antiqui scriptores, in primis poetæ, haud facile intelliguntur. Satyra, poema eruditum & abstrusum. Eilhardi Lubini error de Juvenale.*

**P**RIORUM vestigia se reliquisse in Satyra scribenda, ejusque carminis quasi pomærium protulisse, ingenue fatetur Juvenalis noster sub finem Satyræ sextæ:

*Fingimus hæc altum Satyra fumente cotburnum  
Scilicet, & finem egressi legemque priorum  
Grande Sophocleo carmen bacchamur biatu  
Montibus ignotum Rutulis, cæloque Latino.  
Et fane Lucilius, qui primus omnium Ro-  
manam*

manam Satyram extra scenam excoluit ,  
 summus auctor apud veteres ; tametsi eru-  
 ditione admirabili , parique libertate , unde  
 acerbitas & sales , in hoc genere stilum ex-  
 ercuisset , nihilominus ἰχρὺ χαρκαῖστος , tenuis  
 videlicet atque exilis , Romanis poetis ex-  
 emplum fuit . Adhibuit enim verba & lo-  
 quendi modos e trivio sumtos , quum sæpe  
 de rebus quotidianis & familiaribus dictu-  
 rus esset . Si Horatio magno Critico fidem  
 habemus , ( nulla porro caussa est cur non  
 habeamus ) fuit Lucilius facetus ,

*Emunctæ naris , durus componere versus :  
 Nam fuit hoc vitiosus ; in hora sæpe ducentos ,  
 Ut magnum , versus dictabat stans pede in uno .  
 Quum flueret lutulentus , erat quod tollere  
 velles :*

*Garrulus , atque piger scribendi ferre laborem ;  
 Scribendi recte : nam , ut multum , nil  
 moror --- ---*

Sunt hæc verba poetæ Venufini Sermonum  
 libro 1. Satyra 4. ex quibus colligimus ,  
 Lucilii scriptionem minus accuratam fuisse ,  
 & pæne ex tempore fusam . Quæ ὀργάνη &  
 acrimonia id efficiebat , ut omnem limæ la-  
 borem ac moram poeta ille fervido copio-  
 soque ingenio aspernaretur . Nihil propterea  
 mi-

mirum si ejus *versus incompósito pede* plerumque *currerent*; strigosi, horridi, & salebris pleni essent: si sermo humilis, abjectus, inornatus, & solutæ plebejorum hominum orationi quam proximus. Pulchra enim carmina, polita, affabre facta tempus requirunt, & curam poetæ: contra, qui torrentes hibernos, & nivis e cælo casum innumeris versibus, temere ac subito fusis imitantur, nihil perfectum, nihil dignum lectione, ac multo minus immortalitate procudere solent. Quod in his hodiernis *μυσολήπταις* & *μυσοπαιδείαις*, qui veteres illos agyrtas circumforaneos, & rhapsodos nobis referunt, animadvertere possumus. Effutiunt enim carmina, si modo appellanda sunt carmina, quæ popello atque otiosis mulierculis placeant, stolidosque homines admiratione percellant, doctis autem ludibrio sint, ut merentur. Quamobrem gloriæ cupidi adolescentes meminisse debent, quid responderit Apollo Invidiæ apud Callimachum, Hymno quem in ipsum Apollinem poeta ille composuit. Invidia scilicet Phœbi auribus infusurraverat, se prolixi carminis auctores tantummodo mirari, despiciere vero ac floccifacere *ὡς ὁ δαυκέων ποιῆσαι μέγα ποίημα*,  
qui

qui magnum poema condere non possent. Ad quem locum vatis Cyrenæi tradunt eruditi quidam viri, sub nomine Invidiæ latere Apollonium Rhodium, ex discipulo æmulum Callimachi, qui scripsit hexametro versu quatuor Argonauticon libros. Hic nempe facultatem suam extollere, ac de se magnifice admodum sentire solitus erat, quod magna volumina elucubraret: Callimachum vero, tamquam pusillo hominem ingenio ac jejuno, superbe contemnebat, qui parva tantum & breviora carmina ederet. Sic itaque Apollo calumniantem Invidiam retundit: Affyrii fluminis ( *Euphratis videlicet* ) copiosus est fluxus: verumtamen lutum, quisquiliæ, sæcem, purgamenta secum trahit. Cereri autem non ex omni fluvio libant Melissæ: ( erant hæ Cereris sacerdotes ) at ex eo tantum lactice qui ex fonte sacro scaturiens, parvus, quidem serpit, sed purus, & nulla sorde infectus: quem propterea eximium aquarum florem vocare quis possit. Huic fabellæ Callimachi adolescens quisque ingeniosus, *ἐπιμύδιον* ipse addere potest. Ceterum ad hunc Græci poetæ locum respexit Horatius, aut ego fallor, quum dixit, *Lucilium fluere lutulentum*. Quod quam-



quamquam ita est, nihilominus optandum foret, Lucilii Satyras exstare; ingentem profecto veteris atque incorruptæ Latinitatis thesaurum: quarum hodie pauca tantum fragmenta supersunt. Eas carminum reliquias Franciscus Douša Jani filius ex variis antiquorum voluminibus diligenter collectas, concinne disposuit, & doctis Annotationibus illustravit. Quum vero hi Doušæ labores in tabernis librariis vix amplius occurrerent, ego & frater meus Cajetanus ante hos quinque annos in Typographia Cominiana utile opus recudi curavimus. Lucilius profecto magnus vir fuit: qui duri-  
 tiem versuum, & alia vitia quæ illi Horatius objectat, eruditione, lepore, virtutibus commendandis, peccatis reprehendendis, abunde compensaverat. Quapropter insigni utilitate non careret, ejus poësin salvam & integram evolvere nos posse. Verum fata, & superioris ævi negligentia hoc damno literas mactarunt.

*Durum: sed levius fit patientia*

*Quicquid corrigere est nefas.*

Ut igitur unde tantisper digressa est, eo revertatur oratio; si Juvenalis noster Lucilium sibi ad imitandum proponere voluisset, non  
 tam

tam bonos & molliter euntes hexametros condidisset, quales condidit: scaber & ipse fuisset atque impolitus: humi repisset: plebeculæ verba usurpavisset: nec sublimitatem illam spiraret quam in ejus carmine multum non immerito admirantur. Sed neque Horatii Sermones Juvenali exemplum sublimitatis vel rotunditatis in carmine suppeditare poterant. Horatius enim & ipse molles versus juncturas in Satyra vel assequi non potuit, vel certe de industria & data opera repudiavit, credo, ut popularem & quotidianam orationem ad verum magis exprimeret. Quapropter Vetus ille Grammaticus qui Commentarios in Horatium conscripsit, a multis Porphyryon appellatus, dixit, *Satyræ Horatii inter Lucilii Satyræ & Juvenalis esse mediam. Habere enim eam, asperitatem, qualem Lucilius, & suavitatem, qualem Juvenalis.* Quod omnino intelligendum est de numeris, & constructione versus, non de sententiis, & sententiarum figuris. Nam si versus Juvenalis compares cum Horatiano, Juvenalem quidem suaviorem judicabis, Horatium duriorē & asperiorē: si sermonis genus ab utroque adhibitum, & præterea sententias, figuras, colo-

colores, certe Juvenalis acerbior, amarior, vehementior: Horatius lenior, jucundior, venustior sanis hominibus videbitur. Latinæ etiam linguæ proprietate Horatius Juvenali multis millibus antistat; verum hæc sæculi quo floruit Horatius, nimirum Augustæi, præcipua laus fuit: ea enim ætate nondum colluvies peregrinorum, prave & inquinata loquentium, in urbem confluxerat: quod accidit post vulgatam a Cæsaribus senatoriam dignitatem, & aditum ad honores peregrinis patefactum. Ex illo enim candor, & genius Latinæ linguæ detrimentum cepit.

Julius Scaliger, acutissimo vir ingenio, ampla & recondita doctrina, sed judicio plerumque non adeo felici, libro VI. Poetices, quem librum Hypercriticum inscripsit, cap. VI. pronuntiavit, *Juvenalem candidum esse, ac Satyrorum facile principem. Ejus versus longe meliores esse quam Horatianos, sententias acriores, phrasin apertiore.* Hoc Scaligeri judicium, quod multa continet falsa, nos pro munere docendi nostro examinare debemus. *Juvenalis igitur candidus est.* In verbisne, an in sententiis? Verba & locutiones quidem barbaræ non sunt: sed ab aurea illa & minimè fucata Latinitate, qua

ævo superiore utebantur, sæpius aliquantum discedunt. Nisi velimus *Latinum* appellare quod obscœnum est, ac rem puram putam aperte significat sine circuitione: quod nimirum τὴν σκάρῳ σκάρῳ λέγει, ut Græcorum proverbio fertur. Nam & id vocabant *Latine loqui*; ut Priapejorum carminum & Martialis testimonio satis constat. Si Latinitatem hoc pacto accipimus, valde Latinus & candidus fuerit Juvenalis: qui sæpe abjecto pudore, flagitia & libidines propriis & significantibus verbis ob oculos ponere non dubitat. In quo tamen genere poeta noster ipsi Martiali concedat necesse est; qui Catullum in Epigrammate secutus quod spectat ad licentiam loquendi, obscœnæ scriptionis palmam ferre visus est. Si vero candorem sententiarum Juvenalis nostri laudare Scaliger voluit, haud ægre illi hac in parte subscripserim. Sunt enim sententiæ Juvenalis quum ad vitam utiles & moratæ, tum mire perspicuæ, bonoque in lumine collocatæ: nisi quod interdum acutæ nimis & exquisitæ videri possunt. Pergit porro Scaliger, & Juvenalem Satyrographorum principem facit. Quo jure, ipse viderit. Nam si vera sunt quæ attulimus quum Satyræ  
La-

Latinæ definitionem, ducibus viris doctissimis, explicaremus, in Satyra non est declamandum, sed potius jocorum urbanitate, & cavillatione utendum. Declamavit autem sæpissime Juvenalis in Satyra. Non igitur princeps dicendus est Satyricorum, qui legem potissimam condendæ Satyræ adeo servare non curaverit, ut perpetuo etiam violaverit. Itaque principatus hujusmodi non est a justo possessore Horatio ad Juvenalem iniquo judicio transferendus. Quum vero Scaliger confidenter pronuntiat, *versus Juvenalis longe meliores esse quam Horatianos*, distinguere accurate oportet, qua ratione id verum, aut falsum esse possit. Nam si collocatio verborum suavis, neque ullo modo contorta, si molles juncturæ, si vocalium sonus, si cetera quæ pueri etiam ipsi statim probant in versu, considerentur; meliores profecto Juvenalis versus erunt quam Horatiani. Sed si spectare voluerimus, quem versum sibi poscat hoc poematis genus, utrum humilem ac solutæ orationi proximum, an vero sublimem & magnificum; Horatiani profecto versus, quamvis duriusculi & salebris impediti, rotundis ac tornatis Juvenalis longe præferendi erunt, utpote rationi-

tioni propositi operis magis apti & convenientes. Jam quod *sententias* Aquinatis poetæ *acriores* judicaverit Scaliger quam *sententias* Venusini; nos quoque calculum addimus: quod vero *phrasin apertiore*; id etiam damus non gravate. Dicimus tamen, in Satyra scribenda non tam apertam, quam subobscuram phrasin laudari: & ideo fieri ut majorem laudem promeritus fuerit Horatius, qui oblique & per ambages vitia & errores hominum perstringere potius ac vellicare adamavit, quam Juvenalis, qui larva deposita, & flagello sumto, in improbos & nebulones debacchatur.

Alio loco idem Julius Scaliger de Satyra Horatiana hanc sententiam protulit: *Horatium in ea irrisorem esse, & ob id Sermorum titulo contentum fuisse, qui modo sententiæ lacertos expressos ostendat sermone vulgato, sed lecto tamen, parum curat numeros; & denique, modo pure diceret, nihil pensi habuit. Sed, o bone, ista quæ tu Horatio tribuis, non vitio verti debent, sed prorsus laudanda sunt, tamquam Satyrici carminis virtutes. In Juvenale, inquit, omnia contra. Ille ardet, instat, aperte jugulat. Stylus valde aridet, in quo cum Romana puritate juncturas mol-*

*molles felicissime consecutus est.* Animadverto hic obiter, *puritatem* vocem esse a nullo optimorum scriptorum adhibitam in scriptis quæ exstant. Ceterum, ardere, instare, aperte jugulare, quum de peccantium morbis emendandis agitur, omnino inutile est. Suavibus profecto & lenibus remediis, non asperis & irritantibus morbi animorum curandi sunt: nam si contraria medendi via ineatur, ita exacerbantur, & in dies gliscunt, ut nulla spes sanitatis reliqua futura sit. Propterea urbanitate Horatiana feri & indomiti affectus, qui homines transversos agunt, & a recto rationis tramite secum abripiunt, cicures fiunt, &, quasi frenis injectis, in gyrum prudentiæ compelluntur. Quam urbanitatem Scaliger Horatio voluit eripere, & Juvenali adjudicare. Sed facilius ab Herculis manu clavam extorseris. Concludit iccirco: *Neque argumentorum varietate, neque dexteritate tractandi, neque ubertate inventionis, neque crebritate sententiarum, neque acrimonia reprehensionis, neque facetiis & urbanitate, si diis placet, Horatium Juvenali parem esse.* Quid isti homini, quæso, faciamus? nisi oculis tam lippientibus collyrium precemur. Putamusne, Julium Scali-

gerum novisse, aut saltem meminisse, quid urbanitas & dexteritas esset? Sane, si novisset, vel, ut cautius loquamur, si meminisset, eum valde puduisset Juvenalem Horatio in urbanitate præponere: quum sit urbani hominis, ab iracundia & verborum acerbitate abstinere: iracundio rem porro atque acerbio rem Juvenale poetam memini me legisse neminem. Ceterum, Horatius ipse Satyra 4. libri 1. sibi poetæ nomen denegat, humilemque scribendi rationem se secutum esse in Sermonibus, ingenue proficitur; vel modestiæ consulens, vel ipsius nomini detrahentium ora obstruere volens, & simul tirones docere, quo pacto Satyræ scribere oporteat. Versus ejus afferam:

*Primum ego me illorum dederim quibus esse  
poetis,*

*Excerptam numero: neque enim concludere  
versum*

*Dixeris esse satis; neque si qui scribat, uti nos,*

*Sermoni propiora, putes hunc esse poetam.*

*Ingenium cui sit, cui mens divinior, atque os*

*Magna sonaturum, des nominis hujus honorem.*

Sed, ut sunt ingenia hominum inter se diversa, nullo tempore sui amatores Juvenali defuerunt: quemadmodum & Horatius suos



suos semper habuit. Lenes nimirum animos, callidos, & usu rerum subactos, mirum in modum capit urbanitas illa Horatiana: generosis & acribus, qui dissimulationem atque ironiam ignorant, præsertim si stimulis indignationis impellantur, placet Juvenalis. Profecto hi duo poetæ pariter grassantur ad gloriam, quamquam non eodem itinere. Neque displicet iudicium Isaaci Casauboni Prolegomenis in Persium, existimantis videlicet, sales Horatii populare aliquid fere sapere: Juvenalis jocos ita falsos esse ac mordaces, ut acumen sæpe atque eruditionem præ se ferant, & ingenium longa declamandi consuetudine exercitatum. De Juvenale igitur, mea quidem sententia, sic censendum est: Quamquam ad illum Satyræ Latinæ principatus non est deferendus, in qua sane regnat Horatius: operam tamen quæ in eo legendo atque illustrando a studiosis adolescentibus, doctissimisque Criticis ponitur, non perire: sumtus enim, ut ita dixerim, fructu satis toleratur. Hic poeta sententias plurimas exhibet βιωφελῆς, nempe ad vitam regendam, & mores formandos apprime utiles: acerrimus est malorum hostis, uni virtuti æquus, atque e-

jus amicis: alere etiam eloquentiam potest: cum plurima suppeditat quæ ad cognitionem Romanæ antiquitatis pertineant. Est igitur maximo suo merito colendus, & in pretio habendus. Cavere tamen oportet in Satyris Juvenalis quosdam quasi Sirenios scopulos, qui legentibus passim occurrunt, & docent vitia quum reprehendunt. Nam quod aliqui de obscuritate hujus auctoris queruntur, justam querelarum causam non habent. Cæci homines ipso meridie minus lucere solem clamant: ita qui ab omni eruditione ac rerum antiquarum notitia imparati sunt, quoties bonis scriptoribus manum admovent, incitiæ suæ culpam in eos conferre solent, quasi ea quæ scripserunt cognosci atque intelligi noluerint. Seligant igitur delicati isti optimum quemque interpretem, vivam magistri vocem attente audiant, mentem animi contendant: paullatim enim quæ inexplicabilia initio putaverant, perspicua illis omnino & aperta fient. Profecto Persius longe obscurior est quam Juvenalis: postremis tamen his temporibus, cura doctissimorum virorum, præcipue Isaaci Casauboni, tenebræ omnes ab eo depulsæ, atque in intima ejus adyta penetratum est; -- *labor enim*

*enim omnia vincit Improbis* -- -- Mendax fuerim, si dixerō studiosis adolescentibus, antiquos auctores, in primis vero poetas, intelligere, facilem rem esse ac nullius operæ. At neque muneris mei est, neque propositi, neque naturæ, quemquam falsa spe lactare. Vetustas faciem orbis terrarum penitus immutavit: propterea ex hodiernis non sunt æstimanda prisca: præsertim quum poætæ publicos vel privatos mores suorum temporum carpunt: in quo versantur Comœdia, & Satyra Romana. Deinde, Satyra poema est eruditum, atque adeo operosum: interdum vero ipsa personarum mutatione perplexum: docuimus enim superius, eam trahere aliquid ex dramaticis poematis. Attentum igitur & sollertem lectorem poscit. Nemo autem, ab Eilhardo Lubino deceptus, celebri Juvenalis interprete, indignetur, me affirmare, non esse hunc poetam Satyricorum principem; existimetque, me Quintiliani iudicio adversari, qui scilicet Juvenalem, si diis placeat, reliquis Satyrarum scriptoribus prætulerit: nam id bonus Lubinus profecto somniavit: siquidem apud Quintilianum de Juvenale nulla sit aperte mentio. Hoc solum dicitur cap. 1. lib. 10. ubi Satyræ

scriptores considerantur: fuisse nonnullos claros in hoc genere temporibus Quintiliani, qui olim nominandi essent. Sequenti capite, Horatii, Persii, ac Juvenalis, in Satyra, comparationem instituemus.

## CAPUT XI.

*De bonis auctoribus magnam esse judiciorum dissimilitudinem. Verecundia censorem decet. Horatii laudes. Quo differant ejus Lyrica a Sermonibus & Epistolis. Persii Satyræ plenæ Stoicorum præceptis decretisque. Julius Cæsar Scaliger quam durus in Persium judex. Loquendi libertas mira in Juvenale. Historia & Satyra consentiunt παρρησίᾳ. Marii Maximi Hebdomades Historiæ olim ab otiosis lectitæ. Horatii mores fœdi. Generis obscuritatem Horatio nihil nocuisse, quominus præclara scriberet, contra Casauboni sententiam ostenditur. Persii mores integri; scripta utilia, & virtutem præferentia. Juvenali qui mores fuerint, haud compertum. Satyra omnis Horatiana triformis. Persius in Satyris callidus, & sapiens. Horatium imitatur. Academicorum, & fortasse Pyrrhonorum nationem Horatius in philosophia secutus est.*

DE

**D**E scriptorum præstantia & dignitate varia sunt, ac semper fuerunt hominum judicia. Propterea, in omni re, ut ait Cicero in Oratore ad Brutum cap. 11. *difficillimum est, formam (quod χαρακτήρ Græce dicitur) exponere optimi: quod aliud aliis videtur optimum. Ennio delector, ait quispiam, quod non discedit a communi more verborum: Pacuvio, inquit alius; omnes apud hunc ornati, elaboratique sunt versus: multa apud alterum negligentius. Fac alium Attio. varia enim sunt judicia, ut in Græcis: nec facilis explicatio, quæ forma maxime excellat. In picturis alios horrida, inculta, abdita, & opaca: contra alios nitida, læta, collustrata delectat. Quemadmodum enim formæ puellarum aliæ aliis placent: neque ullum amatorem invenias cui mulier amata non ipsa Venus videatur: ita in litteris accidit, ubi de facultatis alicujus principatu inter auctores contenditur. Lucretius prope finem libri 4. hanc amantium κακοζήλιαν, falsamque persuasionem elegantissimis versibus persequitur: quorum aliquos huc afferre juvat.*

*Hoc faciunt homines plerumque cupidine cæci,  
Et*

*Et tribuunt ea quæ non sunt his commodæ  
vere.*

*Multimodis igitur pravæ turpesque videmus  
Esse in deliciis, summoque in honore vigere.  
Atque alios alii invident, Veneremque suadent  
Ut placent, quoniam fædo adflitantur amore;  
Nec sua respiciunt miseri mala maxima sæpe.*

Deinde Lucretius singulari cum lepore multa puellarum vitia enumerat, quæ ab illarum amatoribus extenuentur, vel etiam ad laudem trahantur: quum enim mala sint bonis proxima, facile admodum est vitiosum quempiam excusare volenti, eum proximæ virtutis nomine ornare, atque adeo vitii quo laborat suspensionem ab eo removere. Ut si avarum hominem, parcum dicas & frugi: si timidum, cautum ac prudentem: si superstitiosum, pium. Nemo igitur miretur, tantam de bonis auctoribus dissimilitudinem esse judiciorum. Ut enim quisque ab ingenio & natura comparatus est, ut institutus a puero, ut assuetus; ita hunc, vel illum poetam, historicum, oratorem, philosophum ceteris præfert in eo genere: neque ullis plerumque argumentis ab opinione quam semel imbibit, se patitur dimoveri. Non parum certe refert ad  
bene

bene de scriptis judicandum, quibus magistris adolescens usus fueris, quos educatores, quos monitores habueris, quum *cereus* adhuc esses, ut Horatii verbo utar, & eo flecti posses facillime quo manus instituentium te ducebant. Eodem pacto lanas albas quo potissimum colore volueris, nullo negotio imbuas atque inficias; qui color postea permanet, ita ut candor ille pristinus nulla ratione jam revocari possit. Audiamus iterum Lucretium libro 6.

*Purpureusque colos conchylî mergitur una  
Corpore cum lanæ, dirimi qui non queat  
umquam,*

*Non, si Neptuni fluctu renovare operam des,*

*Non, mare si totum velit eluere omnibus undis.*

Ad quamcumque propterea disciplinam philosophorum, vel rhetorum sectam candidi & simplices juvenum animi quasi tempestate delati fuerint, ad eam tamquam ad saxum adhærescunt. Hinc plane diversa oriuntur iisdem de rebus judicia. Nunc ad propositum nostrum & institutum propius accedamus.

Horatium, Persium, Juvenalem, Romanæ Satyræ scriptores, qui soli hoc tempore supersunt, comparaturi sumus. Ex hac  
enim

enim comparatione, quum eorum virtutes magis enitebunt, tum etiam si qua vitia sunt in eorum poematis ( magni enim fuerunt, homines tamen, ut cum Quintiliano loquar ) ea diligentius notari, & certius vitari poterunt. Daniel Heinsius, majorum gentium Philologus, in duobus libris de Satyra Horatiana Venusinum poetam ita miratur, ita laudibus ad cælum vocat, ut præ ipso Persium ac Juvenalem pæne contemnere, ac nullo loco habere videatur. Isaacus Casaubonus, vir profecto summus, edito in Satyras Persii Commentario longe doctissimo, eum poetam non solum a calumniis reprehensorum egregie vindicat, sed etiam principem in illo genere atque excellentem esse, ostendere conatur. Denique Nicolaus Rigaltius, indignatus, Juvenalem pro ipsius meritis ab Heinsio & Casaubono parum æstimari, ei suppetias ire voluit, edita *διαφύβη* de Satyra Juvenalis, qua summum poetam utcumque defendit atque extollit: Heinsio tamen & Casaubono impar; vera enim dicenda sunt. Nos quoque hodie amissim criticam sumamus, ejulque ope, non tamquam disceptatores ac judices ( quod munus nobis non arrogamus ) verum



rum ut spectatores, & proficiendi cupidi, has controversias cognoscamus. Enimvero folius Criticæ artis auxilio, quid vere probandum sit in bonis auctoribus, quid imitandum, quid excerptum & ediscendum: contra, quid reprehendendum, si diis placeat, quid fugiendum & respuendum sit, cognoscere possumus. Id tamen quum usu venit, verecunde admodum, & petita prius venia, nec sine quadam honoris significatione fieri debet. Omnino enim abstinere debemus ab eorum audacia qui quum ipsi umbræ ac simulacra hominum sint, semper melioribus obloquuntur, atque ut esse aliqui videantur, cælum ipsum vituperant. Summi scriptores, virtutum suarum magnitudine, meritisque illustribus erga omnem posteritatem, quum studia nostra & reverentiam efflagitant, tum rusticam certe atque impudentem censuram jure quodam suo deprecari videntur.

Ut igitur a meritis Horatii considerandis initium ducam: si quis urbanum & dicacem scriptorem ultra Latinos omnes, fortasse etiam ultra Græcos, requirit; si Romanum vere ac tersum; si in decretis veterum philosophorum egregie versatum; si acutum  
Cri-

Criticum, prudentem, vafrum, in notandis præcipue moribus hominum excellentem; huic auctor fuero, ut Sermones atque Epistolas Horatii numquam e manibus deponat: sic tamen legat, ut meminerit, ea Venusini poetæ scripta Sermones atque Epistolas esse, non Iliadem Homeri, aut Æneidem Virgilii, aut carmina Pindarica vel Alcaica; in quibus imitandis egregium se consummatumque artificem satis probavit idem Horatius: iccirco ab Ovidio *numerosus* appellatus, quod numerorum legem, viam, varietatem unice calleret. In his igitur libris, ad quos componendos jam senior accessit, ingenium animi sui penitus denudavit, ac tamquam in tabella pictum ante oculos posuit. Commiseratione propterea digni videntur Danieli Heinsio qui hanc rationem scribendi ab Horatio adamatam reprehendere non verentur, & præ nimis deliciis ferre non possunt; viri puerorum similes, & ad puerilia vere nati, qui nunces & bellaria semper poscunt, solidum cibum virilemque aspernati. Horatium excipit Aulus Persius, qui tamen virilitatem attingere non potuit, acerba morte præreptus, breve nihilominus vitæ tempus ita par-

parce ac sapienter dispensavit, ut neque contemnendam doctrinam neque vulgarem præmature adipisceretur. Tantos enim profectus habuit in Stoicis, Cornuto præceptore usus, qui Neronis temporibus in ea disciplina regnabat, ut omnes fere condiscipulos post se reliquisse videretur. Id testantur Satyræ sex quæ adhuc supersunt, doctissimi adolescentis factus, plenæ Stoicorum præceptis, gravissimoque stilo conscriptæ, excelsam indolem auctoris præferentes, ac moribus valde utiles. Quanta vero fuerit Persii eruditio, quantus ardor erga optimas litteras, ex ejus Vitæ veteri scriptore satis manifestum est, narrante, illum testamento septingentos libros magistro suo legavisse: qui numerus librorum ea ætate insignis fuit, ac privatæ pæne bibliothecæ modum excedens. Non me fugit, Julium Cæsarem Scaligerum ita de Persio judicavisse in Hypercritico: *stilum ejus morosum esse: auctorem ipsum ineptum, qui quum legi vellet quæ scripsisset, intelligi noluerit quæ legerentur*. Paullo post scribit, *Persium ostentatorem febriculosæ eruditionis cetera neglexisse*. Illum propterea quasi cum ignominia misum facit! Quid sit acutissimo censori febricu-

*briculosa eruditio*, non facile est divinare .  
 Nam plerumque Scaliger mysteria loquitur ,  
 ejusque sententiæ , tamquam oraculorum ,  
 conjectore atque interprete opus habent : ut  
 in id vitium quod tantopere in Persio re-  
 prehendit , sæpius ipse incidere videatur .  
 Hoc tamen Scaligeri judicium de tanto poe-  
 ta , durum profecto & inhumanum , studia  
 nostrorum juvenum retardare non debet ,  
 neque illos a legendo Persio & pro meritis  
 æstimando vel tantillum deterrere : qui sci-  
 licet noverint , Julium Scaligerum magnum  
 esse haud raro bonarum rerum contemto-  
 rem : summum etiam & immodicum lauda-  
 torem scriptorum quos amare cœperit ; oso-  
 rem contra pertinacem illorum qui semel  
 ipsi displicuerint . Credamus potius M. Fa-  
 bio Quintiliano scribenti : *multum veræ glo-  
 riæ , quamvis uno libro , meruisse Persium* : cre-  
 damus Martiali , qui testatur , unum librum  
 Persii celebrem tamen atque in ore homi-  
 num fuisse , ut magis memoraretur & fre-  
 quentius , quam Domitius Marsus in proli-  
 xo poemate quod is Amazonida inscripserat .  
 Ex hoc parvo quidem at elaborato monu-  
 mento æstimemus Persium , tamquam ex un-  
 gue leonem : ut recte monet Isaacus Ca-  
 sau-

faubonus. Et sane in Satyris hujus poetæ nonnulla occurrunt adeo egregia, quæ mores hominum sic exprimant, eam vim, eos nervos dictionis præferant, ut difficile sit, paria in hoc genere apud alios auctores invenire. Sed neque Juvenalem, scriptorem celeberrimum, jure contemnere possumus; cujus præcipue *παρρησίαν*, scilicet loquendi libertatem, animique magnitudinem omnino mirari oportet. Hujusmodi autem *παρρησία* ( ut animadvertit Nicolaus Rigaltius in Dissertatione de Satyra Juvenalis ) Historiæ Satyræque communis est: utrique enim lex ea posita videtur, ne quid veri dicere non audeat, ne quid probrosi carpere ac notare formidet. Quum igitur ex rerum-gestarum cognitione, pravorumque morum reprehensione habeant homines unde prudentiores & meliores fieri possint: utrumque autem Historia & Satyra jucundissime præstent: ideo Rigaltius existimat, non prorsus male fecisse qui corruptissimo Romano imperio, & ingeniis una cum eo senescentibus, Juvenalem tantum & Marium Maximum lætarent, & in deliciis haberent, quum ceteros libros vix attingerent, ac disciplinarum genus omne fastidirent. Marius porro

Maximus in vitia calamum distrinxerat, quemadmodum Juvenalis. Narrat hoc Ammianus Marcellinus lib. xxviii. Historiarum. Non igitur, si Rigaltium audimus, lectio Juvenalis & Marii Maximi ab Ammiano Marcellino sæculi corruptelis annumeratur: verum scriptor ille significare voluit, hosce duos auctores, ut civilium doctrinarum compendia quædam, & morum in dies labentium remedia præsentissima, illius ævi delicatis hominibus summopere placuisse. Marius Maximus nimirum Hebdomadas historicas ediderat, quibus acta Cæsarum uberrimo & diligentissimo stilo descripserat. Juvenalem vero, tamquam veteris disciplinæ magistrum, ac totius vitæ humanæ censores longe gravissimum, suspiciebant.

Jam ut de moribus horum Triumvirum Satyræ Latinæ nonnulla dicamus; unde sententiæ poematum originem ducere solent: de Horatio quidem tradit Vetus Auctor ejus Vitæ, non mediocribus flagitiis, & nebulone potius, quam viro sapiente dignis, fæde inquinatum fuisse. At ex Horatii labe, domesticæ, ut puto, & arcanae fuerunt, quæ parietibus, foribus, & velis te-  
geren-

gerentur. Quoties autem in publicum prodibat, honestam faciem & gravem sumebat: ne cuiquam civi exemplo noceret. Nam sicuti necesse est, oratorem virum bonum videri, etiamsi reapse non sit: alioqui oratoris nomen tueri non poterit, neque persuadere dicendo: ita poetæ satis est si virtutis amorem præferat, quamvis vera virtute careat; ut scripta ejus lectoribus profint. Mirum est quod Isaacus Casaubonus Prolegomenis in Persium objectat Horatio, poetam egregium calumniatus: videlicet, libertinæ prosapiæ hominem, & patre coactore natum, qualis fuit Horatius, nihil altum spirare in Satyris & Epistolis, & iccirco in vulgatissimis morum præceptis ubique occupari. Hæ, pace tanti Critici, nugæ sunt meræ. Non certe nocuit Horatio natalium obscuritas, quominus in Lyricis *maiores nido pennas extenderet*, atque *album in alitem mutaretur*, cujus concentum oriens & occidens, totusque terrarum orbis audiret: quominus Augusti Cæsaris gratiam, amicitiam, familiaritatem promereri posset; cui sane carissimus vixit. Deinde, a patre libertino tanta cura educatus fuit (quod ipse testatur Satyra 4. libri 1.) ut ne se-

natorum quidem liberis invideret: ac si optio ei dari potuisset ut rursus vitam inchoaret, parentes vero quos mallet eligeret, alium patrem sibi petere noluerit quam illum qui naturæ necessitate semel contigisset. Numquid P. Virgilio Maroni pagus Andinus, in quo natus est, vel pater agricola impedimento fuerunt, quominus Æneide scribenda, altissimi spiritus poemate, ad Homericam majestatem proxime accederet? Aiebat Plinius junior verissime, *morum sanctitatem ordinibus non distare*: hoc dictum etiam doctrinæ atque eloquentiæ facillime accommodari potest: multi enim homines insigni nobilitate, stupidi & infantes; multi plebeji, acuti & disertī. Sed videlicet Casaubonus fecit quod plerique facimus: nobilibus adulari voluit. E Satyris Persii mira profecto morum sanctitas elucet: ipsumque virtuti dedisse operam, scriptor ejus Vitæ apertissime testatur, quæ res in adolescente magis æstimanda. Tametsi viveret sub tyranno, Romanam tamen libertatem plane spirabat. Romanam dico? Stoicam dicere debueram, quæ libertate Quiritium solidior & verior. Propterea pugnam & acerrimum se præstitit etiam adversus



sus Neronem, qui Persio scribente rerum potiebatur. Quamvis lenissimus natura esset, maximus tamen scelerum & flagitiorum odor, scripsit contra vitia asperere, contra pericula animose, contra fortunam superbe, contra ambitionem contumeliose. Decretum illud Stoicum de ultimo fine ubique urget: sentit autem quæ dicit, sincere loquitur & ex animo: neque aliud clausum in pectore, aliud lingua promptum habet: id quod ex ejus dictorum sententiarumque constantia facile apparet. Pudicitiam etiam & verecundiam, adolescentiæ ornamenta, in Satyris Persii animadvertere est: nam si pauca quædam loca excipias, obscœnum sermonem vitavit quantum potuit. Hoc autem in eo singulare, qui Stoicorum disciplinam profiteretur: scimus enim, Stoicos nullam in verbis liberioribus turpitudinem esse putavisse: quod, præter alios, refert Cicero in Epistola celebri ad Papyrium Pœtum. Juvenali qui mores fuerint, non satis constat, in tanta veterum monumentorum inopia. Si loquentem in Satyris audias, Fabricium aliquem, aut Curium, aut Coruncanium, aut Catonem e cælo cecidisse existimes: qui enim vitiosis nullius

licti gratiam faciat, qui ab aliis rationem vitæ reposcat, legem sibi ipse innocentiae, continentiae, virtutum omnium dicere videtur. Propterea in vetustis codicibus *Ethici* cognomine a scriptoribus librariis Juvenalis donatur, teste Caspares Barthio *Adversariorum* lib. 6. cap. 1. quo pacto Martialem *Coquum*, Propertium *Nautam*, Ovidium *Ge-tam*, Statium *Aquilinum*, Prudentium *Amæ-num* iidem librarii vocaverunt: vel ab eventibus, vel a dicendi charactere, vel a quibusdam eorum poetarum locis perperam lectis atque intellectis.

Quod pertinet ad rationem tractandi argumenta, sive *ὑποθέσεις* propositas; Horatius poeticæ artis non satis peritis varius & inconstans videri potest: multiplex enim fere, non unum tantummodo & simplex argumentum in singulis Satyris tractat. Verum ordo poeticus non ea lege incedit qua ordo philosophorum. Excurrit sæpius poeta, quasi propositi oblitus, præsertim Satyricus: nova quædam introducit, obiter attingit nonnulla, digreditur, nequam homines per aliorum pectus confodit: sed quum aberrare videtur maxime, tunc poematis legem servat maxime; quæ lex vulgo non intelligitur.

gitur. Omnis autem Satyra Horatiana tri-  
formis est; ut jampridem animadvertit Da-  
niel Heinſius. Aliquando enim ſimplici ora-  
tione conſtat: & δι ἀπαγγελίας, nimirum ex  
poetæ perſona, rem exponit. cujuſmodi ſunt  
pleræque Satyræ libri primi. Interdum Hora-  
tius duplicem perſonam ſuſtinet: puta ſuam,  
& amici. Quod videre eſt in Satyra pri-  
ma libri ſecundi, ubi poeta & Trebatius  
jurisconſultus colloquuntur. Nonnumquam  
totam orationem aliis tribuit, quod eſt pro-  
prium dramatici poematis. Exemplum hu-  
juſ formæ luculentum fuerit Satyra quinta  
libri alterius, in qua Tireſias vates indu-  
citur Ulixem admonens, quomodo ſenem  
locupletem colere debeat, ut ab eo in te-  
ſtamento ſcribatur heres. Harum formarum  
quæ ſecundo loco memorata eſt, obſcurita-  
tem quamdam continere videtur, & lecto-  
ribus oſcitantibus fraudem facere poteſt; qui  
ſcilicet non tam facile intelligunt, cujuſ  
perſonæ ſint verba & ſententiæ quas le-  
gunt: utrum poetæ ipſius, an vero amici  
quem colloquentem inducit poeta. Formæ  
hujus veſtigia deprehendas in aliquibus par-  
ticulis Satyrarum Perſii, quæ tironibus pro-  
pterea negotium faceſſunt. Immo quoties

Persius alium inducit sibi aliquid objicien-  
 tem, sic personam alienam sustinet, ut  
 suam interea non deponat: quod animad-  
 vertere licet Satyra prima, ubi dum am-  
 bitioni & *καροδοξία* quorundam *Ἀδδοποιητῶν*  
 patrocinari videtur, eorumque causam age-  
 re, simul tamen satyrico sale illos defricat.  
 Patrocinium igitur, ab ejus mente est cujus  
 poeta personam sumit: irrifio, ab auctoris  
 mente. Id porro primus invenit Epichar-  
 mus Sículus, poeta comicus antiquissimus:  
 quod colligitur ex Gorgia Platonis; uber-  
 rime autem ostendit Olympiodorus in Com-  
 mentario ad eum Dialogum, nondum edito:  
 Sic Horatius tractare solet argumenta propo-  
 sita. Persius vero petitos e philosophia locos  
 carminis legibus includit: *θίσις* quam enu-  
 cleandam & stabiliendam initio suscepit, ur-  
 gere atque ornare numquam desinit, donec  
 tractationem absolvat. Vix a proposito di-  
 greditur: abit certe numquam. Ubique au-  
 tem *δύγμα* Stoicorum inculcat de ultimo bo-  
 norum fine, quo referenda sint omnia. Ju-  
 venalis pariter unum & simplex argumen-  
 tum tractat in singulis Satyris, tamquam  
 si scholam aliquam philosophorum explica-  
 ret. Oratione recta plerumque utitur, ex  
 per-

persona sua loquens: raro διαλογίζεται. Ceterum excellit ubertate inventionis, facultate amplificandi, copia exemplorum. Id hoc loco non est prætermittendum, ab Horatio & Juvenale partem illam Ethicæ philosophiæ in Satyris cultam fuisse quæ monitis & præceptis constat: alteram vero neglectam & posthabitam, quæ decreta exponit: δογματικῶς Græci appellant. Persius, contra, hanc excolendam sibi sumpsit: placitis enim ac decretis Stoicorum toto animo adhæserat. Quapropter perpetuus & constans est vitiorum hostis,

*Virtutis veræ custos, rigidusque satelles.*

Et quum Horatium, quem admirabatur, in servilem pæne modum imitetur (de qua Imitatione Persii Horatiana Isaacus Casaubonus peculiarem libellum conscripsit); sententias enim plures Venusini poetæ, figuras, verba ipsa & locutiones idemdem usurpat: hoc uno tamen dissimilis esse voluit, quod scilicet sibi magis constet quam Horatius, & in argumento persistat. Quæ ratio, ut sæpius dixi, philosophorum propria est, non poetarum. Casaubonus paullo ante memoratus, pronuntiare non dubitavit, Horatium scripsisse sicuti vixit, nempe nulla

la constantia: ut iccirco Satyræ ipsius, morum auctoris exemplum & speculum certissimum haberi debeant. Fluctuavit sane Horatius in philosophia, & se Arcesilæ Academici, vel Pyrrhonis discipulum præstitit: qui philosophi nihil affirmabant, assensum sustinebant, de omnibus dubitabant; non vera, sed tantum similia veri, tamquam vivendi regulam, sequi se profitebantur. Audiamus Horatium ipsum Epistola 1. libri 1. ubi sic Mæcenatem alloquitur:

*Ac ne forte roges, quo me duce, quo lare tuter,  
Nullius addictus jurare in verba magistri,  
Quo me cumque rapit tempestas, deferor hospes.  
Nunc agilis fio, & mersor civilibus undis,  
Virtutis veræ custos, rigidusque satelles:  
Nunc in Aristippi furtim præcepta relabor,  
Et mihi res, non me rebus subungere conor.*

Hæc tamen decretorum & opinionum inconstantia est. Ceterum, quod ad mores pertinet, idem Horatius Epistola 7. libri 1. significat satis aperte, vitam suam orationi consensisse, atque illa sequi se solitum quæ laudaret. Ejus enim verba sunt:

*Nec somnum plebis laudo satur altitium. ---*

Hactenus eruditionem, doctrinam, sententias, mores, tractandi rationem Horatii, Persii,

Persii, ac Juvenalis contulimus: deinceps orationis genus, dicendi characterem, jocos, numeros, vitia eorumdem poetarum inter se comparare incipiemus.

## CAPUT XII.

*Horatii germana Latinitas, & quæ Latinitatem comitantur virtutes. Persius in scribendo celer, severus, truculentus: Juvenalis magnificus, vebemens, copiosus. Figure Horatii & Juvenalis quo differant. Persii ἡθοροία. Joci, Satyricis necessarii. Horatii urbanitas, aulici hominis propria. Persius ad jocandum parum aptus. Plautus numerorum negligens. Horatius numerum Lyricum & Heroicum in Satyris, de industria, vitavit. Persii hexametri sonori ac temperati: Juvenalis, compositi, expoliti, suaves. Obscœnitas, obscuritas, declamatorius tumor, tria Satyricorum vitia. Satyrici flagitia docere videntur, dum castigant. Obscœnitatem veteres cur in scriptis etiam severioribus adhibuerint. Obscuritatis Persianæ caussa triplex. Dictionis tropicæ magnificentia. Sine antiquitatis notitia, Latini & Græci scriptores intelligi non possunt. Isaaci*  
Ca-

*Casauboni Commentarius in Persium laudatus. Petrus Bælius notatus. Persium veteres quanti fecerint. Declamandi consuetudo stilum Juvenalis vitiauit.*

**T**RIUMVIROS Latinæ Satyræ Horatium, Persium, Juvenalem superius inter se comparavimus, quod attinet ad res ipsas, nimirum argumenta, & rationem tractandi: veniemus nunc ad orationem, dicendi χαρακτήρες, jocos, numeros, vitia denique ipsa; quibus vel majoribus vel minoribus egregii quoque scriptores non omnino carent. Incipiamus ab Horatio. Venusinus igitur poeta in Satyris suis excellit pura Latinitate, gratia narrationum, suavis apologis, ἀφελεία seu simplicitate, incredibili lepore atque urbanitate. Floruit enim ævo Augusti, quo tempore Latinitas erat ἐν ἀκμῇ, perfecta nimirum & consummata: quum paullo ante vixisset M. Tullius Cicero, qui admirabili & prope divina ingenii ubertate, assidua exercitatione & scriptione, Græcorum imitatione, Romanam eloquentiam ad eum finem provexerat quo soluta oratione provehi poterat. Neque multum ætate præcessit C. Julius Cæsar, non  
lit.



litteris minus & purissima Latinitate, quam militari virtute præclarus. Sallustius etiam, summus auctor, Historiarum libros ediderat, Thucydideam brevitatem ac robur, in eo genere scribendi, gnaviter æmulatus: qui majorem etiam laudem consecutus fuisset, nisi præpostero quodam studio verba Porcii Catonis, & aliorum veterum historicorum atque oratorum, obsoleta, & recentiorum auribus jam ingrata, revocare, atque idemtidem usurpare voluisset. Floruerant etiam paullo ante cultissimi poetæ Lucretius & Catullus: alter sublimis, alter venustus ac tener: quorum præcipue opera Musæ Romanæ plane confirmatæ, fiduciam sumere Græcas ipsas provocandi. Temporum igitur felicitas multum contulit ad Horatiani sermonis præstantiam. Simplicitas enim, lepos, urbanitas, nativæ quædam veneres puram & incorruptam Latinitatem, quasi ancillæ dominam, furtim subsequuntur. Neque tamen negaverim, Horatium & naturæ suæ, callidæ, leni, moderatæ, multum debuisse: cui naturæ eam doctrinam, artem, studium experientiam adhibuit, quæ tardam etiam angustamque mentem acuere facile atque excitare potuisset. Persius hac dicendi virtute

Hora-

Horatium quidem non assequitur: vixit enim temporibus Neronis, quibus Latina lingua non mediocre detrimentum ceperat: secundus tamen ab ipso est. Celerem atque expeditum in scribendo se præstat: verborum parsimoniam soliditate sententiarum, & quasi graviditate compensat: excellit γοργόπαι, nempe truculento & severo stilo, quo ipsum Horatium superare Casaubono videtur; neque injuria. Juvenalis noster utrique Latinitate cedit: magnificus tamen est atque amplus in sententiis: eminet quoque τῇ πομπικῇ ἔ' αἰσιμαστικῇ λίσσι, nempe dictione splendida, vehementi, declamatoria, tragica, quæ auditorium, coronam, theatrum requirat. Propterea non erraverit qui dixerit, stilum Horatii tenuem esse, Persii grandem, Juvenalis sublimem. Quod pertinet ad figuras quum verborum tum sententiarum, Horatius & Juvenalis hoc ornamentum genere abundant. differunt nihilominus inter se, quod ille jucundis & venustis, hic gravibus & impetum habentibus figuris utatur. Aulicum propterea in Horatio, forenses hominem in Juvenale facile agnoscas. Tropi Aquinatis poetæ audaces plerumque sunt, coacti, & longe petiti, qua

qua transferendi ambitione scriptores ejus ætatis mirum in modum sibi placebant, ut admirationi essent, atque a populari consuetudine loquendi quam maxime abirent. Apud Persium loco figurarum est insignis *ἱστορία & ἐνάρχη*, morum alienorum imitatio, & evidentia; quæ lectoris animum incredibiliter delectat & docet. Nihilominus in Satyris hujus poetæ verborum tropi, *καταχρήσεις* præcipue, frequentissime occurrunt: quæ non exigua sane obscuritatis causa est. Virtutes & vitia Persianæ orationis Quintilianus & D. Hieronymus olim pensitaverant: quorum ille Persium verà laude dignum, hic Satyricum disertissimum appellavit.

Venio nunc ad considerationem jocorum, sine quibus hoc poematis genus omnino consistere non potest. Diximus enim, quum Satyræ Latinæ naturam & constitutionem definitione explicaremus, tria in lectoribus suis a Satyrico poeta excitari, odium, indignationem, risum. odium videlicet in scelera & sceleratos, indignationem ob ærumnas bonorum, & felicitatem improborum, postremo risum, ut remedium paretur tristibus affectibus, odio & indignationi; atque

que animi lectorum a nimia contentione ac severitate aliquantum relaxentur, & ad hilaritatem traducantur. Docuimus porro, fontes ridiculorum uberrimos esse hominum ignorationem atque errores. Enimvero si quis componenda Satyra prodesse tantummodo velit, neque placere curet ridiculorum admixtione; is neque placebit, neque sane proderit. Siquidem homines vitio aliquo animi laborantes durum atque agrestem reprehensorem oderunt, lepidò ac urbano monitori auscultant & parent. Malunt enim corrigi sponte sua, quam vi & imperio alterius adigi ad recte faciendum. Quod Terentius aperte significavit notissima illa sententia:

*Obsequium amicos, veritas odium parit.*

vel, sicut nonnulli codices præferunt: *veritas odium parat*. Iccirco vera loqui non satis est, nisi de austero ac tristi veritatis aspectu blandæ orationis mollitiæ ac jucunditate aliquid detrahatur. Quantopere autem Horatius urbanitate, salibus, facetiis præstet in Satyra, noverunt illi qui assidua lætione scriptorem elegantissimum sibi perfamiliarem reddiderunt. At Isaaci Casauboni judicio, Horatii sales τῷ ὀχληρῷ ἀναγωγίᾳ, ple-

plebejum nescio quid, si diis placet, ac petulantiam de trivio fere sapiunt. Quod non facile concesserim: nam in mentem venit, Horatium vitæ instituto aulicum fuisse, & Augusti aulicum, principis nimirum eruditi atque ingeniosi: cui poeta Venusinus in deliciis fuit; satis enim se illi probaverat ingenii ac morum dexteritate. Scimus alioqui, consuetudinem aulicorum ab agrestium & vulgarium hominum consuetudine quam longissime abhorrere. Nonne Horatius ipse professus est in Epistola ad Pisones, se optime novisse discrimen quo inurbanum dictum distaret a lepidò? Ita enim de Plauti facetiis:

*At nostri proavi Plautinos & numeros &  
Laudavere sales, nimium patienter utrumque,  
Ne dicam stulte, mirati; si modo ego & vos  
Scimus inurbanum lepidò seponere dicto,  
Legitimumque sonum digitis callemus & aure.*

Plauti sales rejicit tamquam ἀπελῆς & plebejos: adeo fastidioso judicio fuit ac delicato. Non igitur Casaubono de hoc assentiri possum. Persius non est quidem ad jocandum aptissimus: quamquam enim Satyra 1. *petulanti splene cachinnonem* se ipse appellat, nihilominus ἀπίδανος ἐν τῷ γελοίῳ reapse de-

prehenditur. Nec mirum: gravis enim ac severus fuit adolescens, præterea Stoica duritie imbutus ab ineunte ætate: quapropter Gratiis raro litat; in scribendo autem Xenocrati quam Menippo similior est. Juvenalis joci, elaborati, rhetorici, eruditi, ingeniosi: verum aliquando lucernam olent, ac domo allati videntur; ex quo frigus oriri necesse est.

Diximus de jocis & salibus: nunc de numeris nonnulla dicamus. Lucilium Horatius culpavit, quod negligens numerorum fuisset, quod versus duros fecisset, atque incomposito pede currentes: Plautum etiam reprehendit, ut paullo ante audivimus, quod versus plusquam comicos insigni licentia effudisset, vix metri legem servantes, & prosæ orationi quam simillimos. Tetrametri enim ac trimetri Plautini jambis, ceterisque pedibus jambo *ισοχρόνους* admiscunt *ἀνισοχρόνους* & *πολυσυλλάβους* nullo certo ordine neque ratione. Propterea, quum Plauti Comædiæ barbaris temporibus non observato versuum discrimine, in morem solutæ orationis a librariis describerentur, quemadmodum & Terentianæ fabulæ, non parum a viris doctis & diligentibus laboratum est ut  
illa

illa confusio tolleretur: impediabantur enim a numerorum difficultate ac varietate. Sed nondum res plane confecta est: quum plura supersint mirum in modum ambigua & perplexa, quæ accuratiorem operam desiderarent. Quamvis igitur poeta Venusinus in antiquioribus notaverit hanc numerorum dissolutionem, videtur nihilominus Isaaco Casaubono, & aliis doctis viris, ab eodem vitio ipse abstinere non potuisse. Verumtamen, quum Horatius eodem loco quo Plautum perstringit, se legitimum sonum digitis & aure callere, profiteatur; dicendum est, eum iudicio & data opera, non inscitia vel ingenii tarditate, in Satyrico versu duriusculum aliquando se præstitisse: quod nimirum censeret, hexametros multum elaboratos, concinnos, rotundos heroico quidem poemati convenire, Satyræ non item: quæ popularem sermonem & genere dicendi humili vel mediocri, & ipsis numeris neglectis quodammodo & horridulis imitari debeat. Nam si quum Lyrica scriberet Horatius, adeo suavis esse potuit; cur non eandem suavitatem servare potuerit in Satyris & Epistolis, si voluisset, ac rem aptam existimasset, nullam certe causam vi-

deo. Sed cujusmodi esse velit stilum ac numeros hujus poematis, aperte significavit Satyra 10. libri primi.

*Et sermone ( inquit ) opus est modo tristi,  
sæpe jocosæ,  
Defendente vicem modo rhetoris atque poetæ,  
Interdum urbani parcentis viribus, atque  
Extenuantis eas consulto -- -- --*

Quod autem aliis Horatius præcepit, ipse in Satyra servavit: suis nempe viribus percipit, easque consulto extenuavit, ut non agnoscas eundem esse qui Lyrica scripsit. Persius in faciendo versu cum lege plerumque incedit: sonori sunt ac fluentes ejus hexametri, quantum patitur lex & ratio suscepti operis: numquam enim obliviscitur Stoicæ virilitatis. Juvenalis Horatio & Persio, quod ad numeros pertinet, canorus magis est, atque Epicis poetis proximus. Audiamus initium Satyræ sextæ, quod sane prædulce est, ac mollissime in aures influit.

*Credo, pudicitiam Saturno rege moratam  
In terris, visamque diu: quum frigida parvas  
Præberet spelunca domos, ignemque, Larem-  
que,  
Et pecus, & dominos communi clauderet umbra:*  
Sil-



*Silvestrem montana torum quum sterneret uxor  
 Frondibus & culmo, vicinarumque ferarum  
 Pellibus: haud similis tibi, Cynthia, nec  
 tibi cujus*

*Turbavit nitidos extinctus passer ocellos:  
 Sed potanda ferens infantibus ubera magnis,  
 Et sæpe horridior glandem ructante marito.*

Profecto meliorem artificem componendi versus (solis fortasse Virgilio atque Ovidio exceptis) vix inveniemus quam sit Juvenalis: adeo nihil scabrum, nihil hiulcum, nihil coactum præfert; sed omnia composita, omnia polita, omnia suavia.

Tandem vitia ipsa quibus laborant hi Tresviri Satyræ Latinæ, mihi consideranda & conferenda sunt; obscœnitas nimirum, obscuritas, & declamatorius quidam tumor. Obscœnitas commune trium vitium est: quo tamen Persius minus peccavit quam ceteri. Obscuritas Persio præcipue tribuitur: deinde etiam Juvenali. Declamatorio tumore insignis est Juvenalis. Ab obscœnitate incipiamus. Quæri primum potest, utrum Satyrici sint magistri virtutum, quod videri volunt, nec ne. Certe si loquendi licentiam, & rem quamque fœdissimam describendi ac suo nomine appellandi, quam

Satyrici poetæ sibi sumunt, spectare velis, magistros potius dixeris flagitiorum ac libidinum, quam virtutum. Verbi causa, nonnam Satyram scripsit Juvenalis adversus perditos nebulones qui muliebria patiebantur: sed ita fœde ac Sotadico stilo, ut castæ aures eum ferre nullo modo possint. Sexta quoque Satyra, ceteroqui plena ingenii, facundiæ, colorum rhetoricorum, impuris mulierum arcanis revelandis, atque in lucem protrahendis, pessimo exemplo docere videtur quæ castigat. Nefaria enim flagitia summoverti potius ab auribus & cogitatione pudicorum debent, quam calamo describi, & quantalibet verborum acerbitate puniri. Quam indignum enim & absurdum est ita docere, suadere, laudare castitatem, ut a castis quidem hominibus legi non possis, impudicos vero ad legendum allicias, non ut emendent mores, at potius ut libidinum suarum pabulum atque irritamentum in versibus tuis quærant! Hac tamen labe non solum Satyrici poetæ, verum etiam, quod valde dolendum, Historici nonnulli sunt inquinati, Suetonius præcipue, dum Cæsarum suorum flagitia & probra nimis accurate persequitur. Fateor equidem, antiquis temporibus

bus eam hominum etiam sapientissimorum opinionem fuisse, ut existimarent, obscœnitatem factorum obscœna, vel saltem liberiore, dictione castigari oportere; ut animadvertit olim Casaubonus in Commentario ad Satyram quartam Auli Persii. Quæ sane opinio a recta ratione valde abhorret: verumtamen summos viros hac persuasione in errorem inductos, ex illorum scriptis adhuc exstantibus manifestum satis est. L. Seneca, philosophus gravissimus, in libris de Beneficiis, & Naturalium Quæstionum, de speculo cujusdam Hostii, & de quodam Scauro, effrenatæ libidinis nebulone, flagitiosa multa narrat, quæ lectorum verecundiam offendant. Causam porro cur ita sentirent veteres, & hac ratione reprehendendi vitia uterentur, aperit D. Joannes Chrysostomus Homilia 4. in Epistolam Pauli Apostoli ad Romanos. Ait enim, eos qui libidinem atque impudicitiam perditorum hominum vituperandam suscipiunt, necessitate quadam cogi ut scœditatem ac turpitudinem illorum denudent, atque ipsis ob oculos ponant; nam si parcius & verecundius agant, censuram inutilem fore. In priorem vero Epistolam ad Corinthios, de

eadem re locutus, chirurgi exemplum affert, qui ad curandum ulcus arcessitus, manus inquinare non veretur, & saniem ex ulcere fluentem tractare. Verum, ut recte distinguit alio loco idem vir sanctissimus, plurimum interest, utrum ea loquendi & scribendi ratio adhibeatur ἢ οἰκείῃ πάθῃ, ex loquentis aut scribentis affectione, an ἀπὸ καθεμονίας, ex curandi & sanandi voluntate. Nam & Prophetæ aliquando in sacris litteris, Ezechiel præcipue, sædos Hebræorum mores verbis multum apertis, & rem proprie significantibus reprehendunt: nulla tamen suspicio cadere potest in viros θεοφιλέτους, eaque sanctitate, turpibus verbis & locutionibus delectatos fuisse: quod vel cogitare, a pietate alienum. Volebant scilicet acribus hisce medicamentis populum obcæcatum, qui pudori callum obduxerat, e veterno quasi excitare. Id autem de Satyricis poetis dici non potest: quibus hanc καθεμονίαν tribuere velle, simplicis nimium hominis esset, qui nihil de moribus illorum legisset, vel audivisset, ad sanctitatis & pudicitæ normam non adeo exactis. Perfium tamen excipio, quem scimus frugi adolescentem & castum fuisse. Hæ autem  
vir-

virtutes ex ejus etiam Satyris plerumque elucent: nisi quod in quarta, ubi Neronem insectatur, mortalium impurissimum, nonnulla admiscuit stomacho & indignationi illa quidem convenientia, verum a moribus suis plane aliena. Hoc Satyricorum peccatum adolescentibus nostris detrimento non erit, si loca nequiora intacta præteriverint, quæ magis nocere possunt quam prodesse: honestiores vero Satyras ita legere meminerint, ut si aliqua incidant ejus fursus, ea statim abjiciant, ut cautos & pudicos decet, neque curiosi esse voluerint in re minimi pretii. Sic nullo dispendio probitatis, opes eruditionis augebunt.

Diximus de obscœnitate, communi Satyricorum vitio, quod erat primum ex tribus propositis: dicamus de obscuritate. Hoc vitium Persio præcipue tribuitur. Verum ea opinio tralatitia originem potius duxit a deliciis & inscitia lectorum, quam a culpa ipsius poetæ. Nihilominus triplicem obscuritatis Persianæ causam afferre possumus: quarum una sit in auctore, altera extra illum, tertia in interpretibus. Multa sunt quæ Satyras Persii faciant subobscuras: in primis tamen dictio tropica, eruditio recondita,  
&

& βραχυλογία, seu breviloquentia. Hic poeta gravitatis & magnificentiae studiosus fuit, quam scilicet hauserat ex disciplina & consuetudine Stoicorum. Nam Stoici philosophi humana omnia despiciebant, sapientem suum regem esse aiebant, immo cum Jove ipso de felicitate certare: quæ sane decreta magni animi & excelsi τεκμήρια sunt. Porro, ut docet Dionysius Longinus in aureo libello περὶ ὀψις, dictio tropica, seu translatis verbis & locutionibus abundans, continet magnificentiam: in affectibus etiam commovendis, & in narrationibus locum habet, ut res narratæ, in præsentia quodammodo geri videantur, & animis auditorum imaginem sui magis expressam insculpant. Translationibus autem verborum & locutionum grata quædam & venusta obscuritas inest: in hujusmodi autem obscuritate vis & acrimonia non raro continetur, si Dionysium Halicarnassensem, eximium Rhetorem & Criticum, audimus. Præterea doctrina Persii, & multiplex eruditio: in primis quæ hausit e Stoicorum fontibus deviis & abstrusis, eximunt illum a vulgo poetarum, ita ut non facillimum sit πρὸς τυχεῖσιν ad sententiarum ejus medullam penetrare. Βραχυ-  
λογία

λογία etiam, seu brevitās in loquendo, nimia interdum, qua Persius gaudet, lectoribus ejus negotium faceffit. Hoc quoque a Stoicis habet; qui rerum copiam, verborum parsimoniam amabant, & in Dialecticorum senticetis quam in Rhetorum pratis & viridariis frequentiores erant. Altera causa quamobrem Satyræ Persii obscuræ videantur, est in ipsis lectoribus: curta nimirum supellex eruditionis, pectus bonis artibus vacuum, ignoratio philosophiæ. Illotis enim manibus ad hæc sacra accedunt, ab omni antiquitatis notitia imparati: sine qua nec Persium, nec reliquos auctores Latinos aut Græcos ullo pacto intelligere licet. Multum profecto discrepant ritus & consuetudines antiquorum ab hodiernis; quum vetustas longinqua faciem orbis terrarum penitus immutaverit: ut iccirco ex nostris non sint æstimanda prisca: quod qui faciunt, & se ipsi fallunt, & eruditioribus de se jocus & risum præbent. Satyra præsertim doctum poema est: salebrosum etiam, & ipsa personarum quæ loquentes haud raro inducuntur, mutatione perplexum. Docuimus enim superius, eam trahere multum ex dramaticis poematis, ac veteris Comædiæ σκώμματα  
&

& maledicentiam imitari. Quapropter attentum & acutum lectorem poscit, non pinguem atque oscitantem: qui quum ipse sit oculis lippientibus, claro meridie minus lucere solem queratur. Postrema caussa cur obscurum Persium esse dictitent, interpretum propria est. Interpretes veteres negligentia superiorum ætatum perierunt; si paucas quasdam & confusas eorum lacinias exceperis: recentiores plerique ἐκ ἐπιλυδίωνται, nempe loca obscuriora inexplicata prætereunt: aliquando & παραπλυδίωνται, male atque indocte interpretantur. Hadrianus tamen Turnebus, qui sæculo a CHRISTO nato decimosexto in his nostris litteris plane regnabat, in Adversariis suis doctissimis multa Persii loca feliciter admodum enodavit. Sed omnibus eruditorum hominum laboribus, quicumque Persio illustrando manus umquam admoverunt, longe præferendus est Commentarius insignis, & quantivis pretii, Isaaci Casauboni; quem qui perlegerit atque intellexerit, quum doctiorem se factum animadvertet, tum de Persio meliorem & honestiorem opinionem concipiet, neque ipsi deinceps tantæ obscuritatis vitium objectabit. Studiosis porro adolescentibus auctor fue-



fuerim , ne longitudine tam egregii Commentarii ab eo evolvendo deterreantur , quum primum per doctrinam & judicii maturitatem id illis facere licebit : brevioribus enim Annotationibus res tam difficilis expediri nequit . Marcus Antoninus Philosophus Imperator , in libris quos de Vita sua conscripsit , jure illorum delicias reprehendit qui pusillis tantum commentariis in bonos auctores delectati , prolixos & uberes aspernantur : hi enim eruditionem oderunt , vel summis tantum labellis eam degustare malunt ; a quorum consuetudine studiosos adolescentes plurimum abesse cupimus . Ceterum iniquo & præcipiti judicio Petrus Bælius in Lexico Persium comparat Lycophroni , Græco Cassandræ scriptori , propter obscuritatem . Non tanta profecto est obscuritas Persii , ut cum ænigmatis , vel cum responsis Oraculorum aut Sibyllarum comparari mereatur . Bona verba quæso . Hi sunt panici terrores , hæ sunt fabellæ quasi per manus traditæ , ac sine ullo examine a credulis & ignavis hominibus exceptæ . Si omnibus quæ in veterum libris operam interpretis requirunt , obscuritatis notam inurere velimus ; jam solus Persius obscurus non erit ,

erit, ac se plurium excellentium scriptorum exemplo tueri satis poterit. Quotus enim quisque Pindari Odas, Aristophanis Comœdias, Choros Tragicorum, Thucydidis conciones, obscuris abditisque sententiis plenas, Ciceronis Epistolas ad Atticum, Taciti scripta, sine interpretis auxilio intelligit? Theocriti, suavissimi poetæ, multa sunt σκληρά; duriora nempe ac subobscura: norunt veteres Critici, neque indignantur. Ita comparatum est cum interioribus litteris:

*Qui nucleum esse volt, necesse est ut frangat nucem.*

Recte animadvertit Dionysius Petavius apud Franciscum Vavassorem, Societatis JESU, Rhetorem egregium, libro de Ludicra Dictione cap. 7. Persium his temporibus dimidio minoris vulgo fieri, quam olim doctissimi veterum fecisse videantur; quum & commentariis illum suis atque interpretationibus dignati sint; & ipsius persæpe versus, ut Servius & Hieronymus, testimonii loco protulerint; & eum æquales poetæ, ut Lucanus, plausu & admiratione recitantes exceperint. Hæc porro quæ de Persio diximus, de Juvenale quoque dicta intelligun-

guntor; si quando illum etiam obscuritatis crimine accusant.

Nunc de tumore locutionis, & stilo declamatorio, quo plerumque utitur Aquinas poeta, tria verba subjungam. Hoc vitio Juvenalem laborare, si verum amamus, inficiari non possumus. Ea temporum illorum communis labes fuit. Deleta enim Romana libertate, simplicitas quoque morum intercederat, animique dicentium & scribentium ad fœdissimam adulationem verterant, ut crudelium principum & sæpe insanorum gratiam colligerent. Adulationi porro blanditiæ subserviunt, & flosculi orationis. quis nescit? Hac pice igitur inquinatos deprehendas viros ejus ævi præstantissimos, puta Vellejum Paterculum, Marcum & Lucium Senecas, Fabium Quintilianum; qui sæculi vitium probe agnoscebat, neque tamen vitabat; Petronium Arbitrum, Plinium utrumque, Lucanum, Statium, Valerium Flaccum, Martialem; ut plures alios omittam. Deinde, Juvenalis declamando, & fictas causas agendo, ætatem primam insumerat: quod genus exercitationis incredibile est quantum sanæ atque incorruptæ eloquentiæ noceret. Ignoscendum igitur est poetæ  
no-

nostro , si temporum culpa & consuetudinis , tumidiorem & a perfecto dicendi genere alieniorem se præstat . Vitium hujusmodi , gravitate sententiarum , copia exemplorum , acrimonia reprehendendi , versuum rotunditate , apud æquos judices , satis compensat . Eum propterea colere , ac summo studio legere oportet : erit enim pretium operæ .

Absolvimus tandem *συνήρησιν* tractationem de Satyra Latinorum : de Juvenalis Vita diximus : Horatium , Persium , & Juvenalem inter se comparavimus . Proximum est , ut argumentum Satyræ decimæ Aquinatis poetæ exponamus , deinde Satyram ipsam Paraphrasi perpetua & Commentario luculento interpretemur . quod sine mora faciemus .



D. J U.

D. J U N I I  
J U V E N A L I S  
S A T Y R A D E C I M A :  
E T I N E A M  
J O A N N I S A N T O N I I V U L P I I  
P A R A P H R A S I S P E R P E T U A , E T  
C O M M E N T A R I U S U B E R R I M U S .

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1207 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

PHIL. 20. 1. 12.

1912



# ARGUMENTUM

## DECIMÆ SATYRÆ

### D. JUNII JUVENALIS:

*Præterea, quid senserint veteres Philosophi de precibus & votis quibus utuntur homines ad numen divinum placandum, & ab eo prospera quæque impetranda. Ex Platone potissimum & Maximo Tyrio.*

UT sæpius polliciti sumus nos facturos, accedimus ad explicandam Satyræ decimam Junii Juvenalis. Argumentum præclarissimi poematis est hujusmodi. Inscitiam & vecordiam hominum accusat poeta, qui a Diis immortalibus (ut eo tempore loquebantur) ea petere soliti sint quæ ipsis pestem ac perniciem aliquando afferant: puta divitias, magistratus, potentiam, eloquentiam, famam, gloriam, prolixum vitæ cursum ad ultimam usque senectutem, pulchritudi-

tudinem denique ac speciem corporis; quod  
 mulierum potius quam virorum votum est.  
 His autem optandis & poscendis se impru-  
 dentes, ac verorum bonorum ignaros o-  
 mnino testantur. Hæc omnia exemplis no-  
 bilissimis ex Romana Græcæque Historia de-  
 promptis eloquenter admodum ostendit. Po-  
 stremo docet, non illa a Diis postulanda  
 quorum desiderio vulgus insanit, verum ea  
 quæ sapientium judicio legitima & solida  
 sunt bona; nimirum ut corpore ac mente  
 valeamus: præterea contemptum rerum hu-  
 manarum, prudentiam, fortitudinem, par-  
 tes virtutis omnes. Persius quoque Satyra  
 secunda simile huic argumentum tractave-  
 rat. Videtur Juvenalis noster, quemadmo-  
 dum & Persius, ex altero Platonis Alcibia-  
 de Satyræ hujus materiam hausisse: nam in  
 eo Dialogo divinus ille philosophus *πῶς ἢ*  
*αἰσχροπρεπὲς προσδεχέσθαι*, preces quibus hominum  
 genus Deos orare solet, tamquam stultas  
 & ab optimo fine procul aberrantes repre-  
 hendit: quicquid autem in eo genere ab  
 orantibus peccaretur, diligenter notat, at-  
 que in ordinem redigit. Sunt porro duæ  
 partes Satyræ hujus. Prior, quæ longissima  
 est, *ἡλεγκτικὴ* vocari potest: demonstrat enim  
 atque



atque perstringit vitia precum humanarum, & quid non petendum sit, commemorat. Posterior brevissima, quæ loco est epilogi & conclusionis, διδακτικῇ merito appelletur: nam in ea docetur, quid a Diis postulari oporteat. Antequam vero initium Satyræ hujus afferamus, operæ pretium est nos paucis exponere, quid senserint veteres philosophi περὶ προσεχῆς, nempe de precatione. Quæ res quum jucunda accidet studiosis adolescentibus, tum ad ea quæ lecturi postea sunt, facilius intelligenda valde conducet.

Igitur Cyrenaici & Epicurei, quod divinam providentiam negare instituissent, ac de illa opinionem ex animis mortalium funditus evellere, preces & vota omnino sustulerunt. Neque mirum: si enim illud quicquid est summum res humanas contemni habet; si nihil interesse existimat, utrum homines pejerent, an juramenti sanctitatem revereantur; si neque ira commovetur, neque gratia tangitur; illud sequitur necessario, precationem rem esse irritam, stultam, superstitiosam; utpote quam Dii non audituri, vel etiam irrisuri sint. Legitur impium Epicuri decretum apud Lu-

cretium, fidum ejus interpretem, libro 1. de Rerum Natura:

*Omnis enim per se divinam natura necesse est  
Immortali ævo summa cum pace fruatur,  
Semota ab nostris rebus sejunctaque longe;  
Nam privata dolore omni, privata periculis,  
Ipsa suis pollens opibus, nihil indiga nostri,  
Nec bene promeritis capitur, nec tangitur ira.*

Quod si ejusmodi sit Deus, qualem describit Epicurus, diceret M. Tullius, Vivat valeatque. Apud Maximum Tyrium, philosophum Platonicum longe venustissimum, Sermone tricesimo, exstant argumenta quibus efficere contendebant nonnulli ex insipienti sapientium grege, non esse Deum orandum. Quid sibi volunt, ajebant, hominum preces? nempe Dei voluntatem flectere atque ad humanas necessitates levandas inclinare. Atqui flecti Deus aut precibus moveri non potest. Neque enim divinam naturam, eandem semper atque immutabilem, decreti sui poenitere umquam decet: quod non Deo solum, sed viro etiam gravi & cordato indignum videtur. Nam homo qui facile a proposito dimovetur mutaque sententiam, si a malo migrat ad bonum, certe prius erraverat, & minus recte

Est rationem subduxerat : fin a bono ad malum transit, male consilium mutavit . Improbilas autem in Deum cadere nullo modo potest . Jam qui petit aliquid a Deo , aut dignus est ut id consequatur , aut indignus . Si dignus est , consequetur etiam si non petat : si indignus , non consequetur etiam si petat . Nam qui dignus est , & a precando abstinere , non ideo fit indignus quod non precetur : neque qui indignus est , & precatur , propterea dignus fit quia precatur . Immo contra evenit , ut qui dignus est , neque Deo molestiam exhibet , vel eum precatione obtundit , digniorem se efficiat ob modestiam . Quod interdum contingere videmus etiam iis qui in domibus locupletum , vel in aulis principum degunt . Nam , ut ait Horatius ( Epist. 17. libri 1. )

*Coram rege sua de paupertate tacentes*

*Plus poscente ferent -- -- -- --*

Indignus vero & molestus , ipsa importuna precatione indigniorem se facit . Propterea homines probi , & nihil a Deo petentes , verecundia & fiducia excellere videntur : nam ob fiduciam , credunt se consecuturos ; propter verecundiam autem , quiescunt etsi non consequantur , neque vota ulla faciunt .

Indignis contra petentibus inscitia & improbitas præsto sunt: inscitia, quod precantur Deos qui flecti non possunt; improbitas, quod sibi favere Deum postulent, optimum, & ipsorum dissimillimum. Fingite vobis ( aiebant veteratores hi philosophi ) imperatorem exercitus esse Deum. Petat igitur ab hoc imperatore justissimo calo aliquis aut lixa, qui sarcinis militum gestandis atque impedimentis tantum idoneus est, se cataphractum fieri, vel centurionem, vel primipilum, vel tribunum, vel imperatoris legatum: contra, egregius aliquis miles quiescat, nihilque sibi petat. Profecto utile est exercitui si prior ille curam impedimentorum habere pergat: hic vero alter cataphractus fiat, vel id muneris accipiat cui fungendo idoneus est. Faciet itaque imperator quod in rem exercitus esse existimabit. Et nihilominus mortales imperatores aut nescire possunt, aut decipi, aut donis & gratia corrumpi: quæ sane vitia ab immortali Deo aliena sunt. Quamobrem nec dabit precantibus ea quæ accipere non merentur; neque non precantibus negabit quæ accipere merentur.

Præterea hi philosophi precationum adversa-

versarii hac partitione utebantur. Quæcumque homines sibi evenire optant, & a Deo petunt, ea vel a providentiæ consilio pendent, vel a fati necessitate, vel a fortunæ levitate, vel ab artis dispensatione. Jam providentia est opus Dei, fatum necessitatis, fortuna temeritatis & casus, ars hominis. Horum porro singulorum magnam vim esse ad vitam regendam ac temperandam ponebant. Si ergo, aiebant, quæ precamur, ad Dei providentiam pertinent, quid opus est precibus? Nam si est Dei providentia, ea vel universis tantum consulit, singula vero negligit: vel utraque simul cordi habet. Si tantummodo circa universa occupata est: quemadmodum & reges totis civitatibus jura dicunt, legesque imponunt, singulos vero cives intueri non solent: precibus Deus obtundendus non erit. Si enim aliquid ab eo postules quod cum salute pugnet universitatis, certe non impetrabis. Hujusmodi autem exemplo doctrinam suam illustrabant. Decreverit medicus ægrotum aliquem sanaturus partem aliquam corporis putrescentem, ac toti corpori exitio futuram refecare: postulet autem illa ne se corrumpere velit: quid existimemus medicum ipsi responsurum?

Ita

Ita nempe: Non æquum est, infelix membrum, tui causa corpus interire totum: sed tibi potius pereundum est, ut illud conservari possit. Eodem pacto, pestilentia exercet Athenienses, terræmotus Lacedæmonios, inundatio Thessalos, incendium Ætnæ Catinenses in Sicilia. Harum gentium interitum stulti vocant corruptionem. Causam vero cur hæc eveniant, pulchre novit medicus, nempe Deus, qui rerum universitati consulit, nec preces membrorum respicit, sed totum conservat: hoc enim illi curæ est. Quod si ponamus, aiebant, Deum etiam singula curare; ne ita quidem orandus erit. Simile enim fuerit ac si æger aliquis medicamentum aut cibum a medico poscat. Nam si profuturum id est, medicus dabit & non petenti: si nociturum, ne petenti quidem dabit. Quo concludebant, eorum quæ ad providentiam pertineant, nihil a Deo postulandum.

Sed neque illa quæ in ditione fati posita essent, votis ac precibus rogari oportere docebant. Facilius enim regem flectere quis possit quam tyrannum. Atqui tyranno simillimum est fatum: neque superius aliquid agnoscit cui pareat, neque omnino mutari

tari potest. Fatum etenim, tamquam freno & capistro injecto, humanum genus, vel invitum, eo trahit quocumque ipsi libitum fuerit, neque ulli mortalium tergiversari, aut detrectare imperium licet. Ita Syracusiorum capitibus imminabat Dionysius, Atheniensium Pisistratus, Corinthiorum Periander, Milesiorum Thrasylbulus. In δημοκρατία enim, seu populari gubernatione, facundiæ locus est, quæ aliquid civibus persuadeat: neque nihil possunt preces, obsequium, gratia. In tyrannide, quemadmodum & in bello, vi omnia geruntur. Quæ igitur fato dona offeremus, ut ejus vinculo & necessitate nos expediamus? quas victimas & sacrificia? Neque Juppiter ipse umquam rationem invenit qua fati necessitatem averteret; ut apud Homerum legimus. Fatum enim semel definitum erat, ipsique credita humana vita; quemadmodum putabant veteres. Quod etiam trium Parcarum nominibus significare soliti erant. Itaque Horatius in Carmine sæculari:

*Vosque veraces cecinisse Parcae*

*Quod semel dictum est, stabilisque rerum*

*Terminus servat -- -- -- --*

Tibullus vero libro 1. Elegia 8.

*Hunc*

*Hunc cecinere diem Parcae fatalia nentes  
Stamina, non ulli diffolüenda Deo.*

Si ergo fatum *inexorabile* est, ut id Virgilius appellat, cur quisquam illi supplicaverit?

Sed neque a fortuna quicquam postulandum ajebant, eorum scilicet quæ ipsa dispensare crederetur. Quis enim adeat insanum principem, cumque illo agat, in quo nullum consilium, neque judicium, neque affectio moderata, sed furor tantum, & rationis expers libido? Atqui fortuna hujusmodi est; insana, præceps, temeraria, quam consilio nullo, nulla divinatione prospicere, ac declinare possis: quum tamquam Euripus aliquis, incerta lege fluat ac refluat, neque ulla gubernatoris arte dirigatur. Non igitur est cur fortunæ homines vota faciant, dæmoni tam furdo & vecordi, rogantes & supplicantes ut ea ipsis bene faciat.

Supersunt quæ arte parantur bona. Quis porro faber pulchrum aratrum, gladium, clypeum a diis petat; quum artem habeat, cujus operâ ea sibi comparare potest? Quis fortis vir & bellicosus animum ad pericula imperterritum; quum fortitudinem habeat, quæ in periculis subeundis artis quodammodo vicem fungitur? Quis bonus felicitatem;  
quum



quum virtute non careat, felicitas vero in virtute consistat? Si ergo ea quæ ad providentiam pertinent, & quæ ad fatum, & quæ ad fortunam, & quæ ad artem, a Deo petenda non sunt; nihil reliquum est, ajebant, quod ab ipso peti possit. Hæc autem argumenta omnia; quam levia, infirma, ficulna sint, quam facile refutari ac dissolvi possint; a nobis præcipue, qui singulari Dei Optimi Maximi beneficio Christiani sumus. & longe aliter de ipsius providentia & natura sentimus quam veteres illi miserrimi, & fabularum stultissimarum caligine involuti sentirent, doctorum non videre arbitror neminem. Ea tamen afferre volui, ut tam insanis opinionibus cognitis, nobis ipsis veritatis lucem, qua perfusi sumus; gratularemur.

Salibus etiam & σκώμμασιν acerbis atque impiis in re tam gravi & sancta utebantur. Ajebant enim: Opes petis? noli Diis molestus esse; nihil enim boni petis: Dii vero sunt datores bonorum. Noli fatum obtundere; nihil necessarij petis: ad fati enim ditionem pertinent sola necessaria. Noli fortunæ supplicare: neque enim ipsi mos est egentibus subvenire, at potius locuple-

cupletes novis semper divitiis cumulare ;  
donec eos tandem subita vertigine redigat  
ad paupertatem . Sed neque artem preceris :  
avari enim sunt artifices , & opera sua ca-  
ro vendunt . quod si aliter faciant , eorum  
ars vilescit , neque ullo in pretio est . Ra-  
tionem qua ditescere possis , nos indicabi-  
mus . Vir bonus es ? impedimentum est di-  
tescendi bonitas . Mutandi tibi sunt mores  
tui : dolo & fraudibus grassare , mentire ,  
pejera : lucri causa leno esto aut caupo ,  
prædo aut sycophanta , fidem habe pretio  
addictam . Hac via pervenitur ad opes .  
Victoriam petis ? hanc in bello a stipendia-  
rio milite , in judicio impetrabis a sycop-  
hanta , nempe ab homine qui nigra in  
candida vertat , qui iudicibus os oblinere  
egregie sciat . E mercatura petis aliquid ?  
Navigare incipe : hæc res in maris & ven-  
torum potestate omnino posita est . Merces  
muta : da pecuniam sænori : hæc res virum  
audacem , strenuum , experientem requirit ,  
non otiosum precatorem . Quod si Deum  
adire volueris , non obsecundabit Deus cu-  
pидitati tuæ . Severus enim iudex est , mi-  
nimeque exorabilis . Dispicit atque exami-  
nat singulorum preces austere : quæ tu bo-  
na

na existimas, ipse mala censet. Propterea stultorum querelis non commovetur: quamvis lamentere, quamvis fleas, miseraque & lugubri voce misericordiam implores: aris etiam te advolvas, & pulverem capiti inspergas: præterita quoque sacrificia ipsi exprobres atque imputes.

Quod si pius aliquis, horum philosophorum, preces omnino tollentium, pertinaciam flectere in animum induxisset, proposito exemplo sapientium virorum, Socratis puta, Pythagoræ, Platonis, qui Deos precati fuissent: respondebant, præclaros illos doctrinarum antistites alio sane consilio quam vulgus hominum solitum sit, templa frequentavisse. Non enim divitias, vel magistratum a Diis petebant, sed cum illis de bonis, præsentibus tantummodo colloquebantur, de virtute nimirum qua præditi erant, qua sciebant delectari Deos, tamquam re optima, & qua nemo abuti posset. Sumebant vero a se ipsi, Diis tamen libenter concedentibus, tranquillitatem animi, contemptum rerum humanarum, morum sanctitatem, plenam fiducia mortem, reliqua omnia non falsa & adumbrata, sed vera & expressa bona. Hæc opinio tam absurda,  
tam

tam impia, de Diis non orandis; ab hominum superbia profecta erat, qui scilicet nihil sibi deesse existimarent illorum quæ ad virtutem & felicitatem conducunt; & propterea naturæ divinæ, tamquam superiori ac præpotenti, obnoxii esse nollent. Stoicorum præcipue scitum erat, *Nullam rem cavius constare quam quæ precibus emta sit*. Idem superbiæ fons etiam in Ecclesia Christiana impiis decretis Pelagianorum dedit originem; qui humanis viribus nimium confidentes, benefactorum causam a propria voluntate, non ab auxilio Dei repetebant.

Verumtamen non esse Deum orandum, δόγμα fuit paucorum philosophorum & hæreticorum; male autem orare vitium est omnium pæne mortalium. Neque id mirum videri debet: nam, ut sapienter definit Plato in Euthyphrone, sanctitas est ἐπισήμη αἰτίσις & δόσις θεῶν; scientia eorum quæ a Diis petenda & Diis offerenda sunt. Res igitur difficillima est, iudice Platone, & in qua magistro Deo sit opus, novisse nos, quas res a Deo possimus petere aut debeamus: id enim scire pars est sanctitatis. Hieroclis propterea sententia fertur plane aurea: μόνος ἱερῶς ὁ σοφὸς λέγεται, μόνος θεοφιλὴς,

φιλήs , μόνος εἰδώς διατάσσει . *Solus sapiens dicendus est sacerdos , solus Dei amicus , solus precandi peritus .* Vulgus hominum existimare videtur , precibus , votis , pollicitationibus Deum capi & corrumpi posse , ut nostris sceleribus conniveat , & cupiditatibus faveat . Hinc versus ille tritus apud Græcos :

Δῶρα θεῷs πείθει , δῶρ' αἰδοίus βασιλῆας .

*Dona Deos persuadent , dona venerandos reges .* Quod si verum esset , nihil aliud precationem vocare oporteret quam ἐμπορικῶ τέχνῳ , nundinationem scilicet , ac mercatoriam artem , inter Deum atque hominem institutam . Doctissimi propterea philosophorum , opinionem hanc turpissimam ex animis hominum evellere studentes , libros conscripserunt περὶ θεῶs sive προσεχῆs , *de Diis orandis* : quod argumentum persecutus est etiam Plato in altero Alcibiade ; ut superius memoravimus . Ex hoc autem Platonis Dialogo ὑπόθεσιν Satyræ suæ decimæ sumpsit Juvenalis ; quam continuo interpretari incipimus .



M

D. J U.



D. JUNII JUVENALIS  
POETÆ AQUINATIS  
SATYRA X.

*Cum Paraphrasi perpetua, & Commentario*

JOANNIS ANTONII VULPII.

**O**MNIBUS in terris quæ sunt a Gadibus usque  
Auroram & Gangem, pauci dignoscere possunt  
Vera bona, atque illis multum diversa, remotâ  
Erroris nebulâ. quid enim ratione timemus,  
Aut cupimus? quid tam dextro pede concipis, ut te  
Conatus non pœniteat, votique peracti? 6  
Evertère domos totas optantibus ipsis  
Dii faciles. nocitura togâ, nocitura petuntur  
Militiâ. torrens dicendi copia multis,  
Et sua mortifera est facundia. viribus ille 10  
Confisus periit, admirandisque lacertis.  
Sed plures nimîâ congesta pecunia curâ  
Strangulat, & cuncta exsuperâs patrimonia census,  
Quan-

*Quanto delphinis balæna Britannica major.  
 Temporibus divis igitur, jussuque Neronis 15  
 Longinum, & magnos Senecæ prædixit hortos  
 Clausit, & egregias Lateranorum obsidet ædes  
 Tota cohors: rarus venit in cænacula miles.  
 Pauca licet portes argenti vascula puri; 19  
 Nocte iter ingressus, gladium contumque timebis,  
 Et motæ ad Lunam trepidabis arundinis umbram:  
 Cantabit vacuus coram latrone viator.*



PARAPHRASIS.

**H**IS viginti & duobus versibus exordium Satyræ hujus pulcherrimæ atque utilissimæ continetur. Quo exordio poeta noster ea summatim & strictim commemorat quæ postea singillatim atque uberrius tractaturus est. Ait igitur: „ Quamvis totum terrarum orbem peragraveris, ab Occidente ultimo progressus ad Orientem extremum usque; perpauca admodum invenias qui solida & vera bona ab inanibus & adumbratis probe discernere atque internoscere possint: remota scilicet erroris caligine, qua mentes hominum minime occupari solent, & a veritate

„ cognoscenda impediri. Quid enim, quæ-  
 „ so, timemus, quid cupimus certa ratio-  
 „ ne, ac non potius temere & nullo con-  
 „ filio? nam quæ timenda non sunt, quum  
 „ in classe malorum non censeantur, ea  
 „ plerumque terrore nos percellunt: quæ  
 „ vero a natura boni longe absunt, eorum  
 „ desiderio sæpe insanire consuevimus. Quid  
 „ tam dextero & prospero conatu vel au-  
 „ spicio a quoquam fuscipitur, ut paullo  
 „ post eundem incæpti non pœniteat, vo-  
 „ tumque suum a Diis exauditum fuisse  
 „ non doleat atque indignetur? Dii nimi-  
 „ um faciles ad preces hominum excipien-  
 „ das, eorumque cupiditates explendas, in-  
 „ tegris domibus & familiis exitio non se-  
 „ mel fuere, illasque funditus evertère: i-  
 „ psis patribus familias non invitis, immo,  
 „ quod mirere, ultro cupientibus, & de-  
 „ trimento suo faventibus. Nam sive to-  
 „ gati vivant homines, urbanis officiis va-  
 „ cantes, sive sagum sumserint ac militiæ  
 „ nomen dederint, semper a Diis petunt  
 „ res inutiles, immo noxias & pernicio-  
 „ sas. Pulchrum habetur eloquentiâ excel-  
 „ lere in civitate: nihilominus dicendi co-  
 „ pia multos perdidit. Fuerunt qui miser-  
 rimo



„ rimo genere mortis interirent, quod vi-  
 „ res corporis ingentes, ac robur lacerto-  
 „ rum admirabile a natura accepissent: qui-  
 „ bus naturæ muneribus nimium confide-  
 „ bant, & præ aliis insolescebant. Pluri-  
 „ mis tamen exaggeratæ opes, thesauri con-  
 „ gesti, res familiaris ampla nocuerunt mi-  
 „ rum in modum, eosque penitus oppresse-  
 „ runt: quod cives reliquos patrimonii ma-  
 „ gnitudine tanto intervallo antecellerent,  
 „ quanto balænæ maris Britannici, delphi-  
 „ nas corporis mole antecellunt. Propterea  
 „ difficillimis ac turbulentis temporibus,  
 „ quibus Nero Cæsar imperium Romanum  
 „ vexabat, cohortes integræ militum jussu  
 „ tyranni ad obsidendas C. Cassii Longini  
 „ J. C. & Lateranorum, divitum & po-  
 „ tentium civium, ædes mittebantur; item  
 „ ad cingendos L. Senecæ, Romanorum o-  
 „ mnium ea ætate locupletissimi, hortos  
 „ late patentes, ut domino via nulla effu-  
 „ gii superesset: contra vero in pauperum  
 „ cænaculis raro admodum castrense genus  
 „ hominum apparebat. Et sane pecuniis hoc  
 „ semper vitium adjunctum est, ut quan-  
 „ tulæcumque sint, curas & metum creent  
 „ possidenti. Nam si noctu iter facias, te-

„ cumque portes aliquot vascula ex argen-  
 „ to, non cælato quidem ac signis aspero,  
 „ sed puro & nullis emblematis infertis,  
 „ quod pretii minoris est; gladios, & con-  
 „ tos, nimirum hastas longiores, latronum  
 „ qui viatoribus insidiantur, formidabis;  
 „ ut arundinis quoque ad lunæ lumen ven-  
 „ to agitatæ umbra ipsa tibi terrorem in-  
 „ cutiat. Viator autem expeditus, auri &  
 „ argenti onere carens, quamvis latrones  
 „ occurrant, coram ipsis cantare audebit:  
 „ quod tranquilli & securi animi certum  
 „ indicium esse solet. „ Hæc est allato-  
 rum Juvenalis versuum sententia, quam  
 mea qualicumque Paraphrasi enucleare co-  
 natus sum. Proximum est ut singula quæ  
 ad doctrinam, historiam, & eruditionem  
 pertinent, consideremus.

### COMMENTARIUS.

**O** MNIBUS *in terris quæ sunt a Ga-*  
*dibus usque Auroram & Gangem* ] Poe-  
 ta noster quum Occidentem atque Orientem  
 significare vellet, *συνεδοχὴν* adhibuit, nem-  
 pe tropum illum qui parte aliqua memora-  
 ta rem totam significat. Gades enim est  
 insu-

insula quædam ultra fretum Herculeum sita; nempe Italice: *fuor dello stretto di Gibilterra*: quod fretum, Gaditanum etiam Latini vocant a nomine hujus insulæ. Herculeum a Græcis dictum fuit, quod in historia fabulosa legeretur, Herculem, longis itineribus confectis, duas columnas ibi excitavisse, quas posteris omnibus transgredi nefas esset; quum existimaret, Oceanum infinitum esse, neque navigari omnino posse. Eam porro insulam hodie vocamus *Cadis*, vel *Cadice*: est autem Hispanorum celebre *ἱμνίον*. v. 2. AURORAM & *Gangem* ]

Auroræ nomine Juvenalis terrarum plagam ad Orientem positam intelligit, atque extremam quidem: unde scilicet Sol exoriri videtur nobis. Aurora vero, nempe rubor ille matutinus in cælo, Solem ac diem adesse nuntiat. Iccirco, apud pœtas, *Aurora populi* sunt gentes quæ incolunt *τὸν ἀνατολὴν*, terras videlicet ad Orientem sitas. Propterea finxerunt, Memnonem Æthiopem, qui bello Trojano, regi Priamo subsidio venerat adversus Græcos, Auroræ filium fuisse. Ganges nobilissimus est fluvius Indorum, qui universam Indiam duas in partes dispescit, alteram quæ cis Gangem

M 4            appel-

appellatur, alteram quæ ultra Gangem. Hoc loco minutum aliquid lectores meos observare velim, quod in Satyræ hujus primo versu statim obvium est, nempe concursum illum duarum similium syllabarum US US. *A Gadibus usque*. Hos concursus adeo non refugerunt veteres poetæ, ut etiam datâ operâ quæsisse videantur. nam certe in eorum versibus frequentissimi sunt. Tibullus Elegia 1. libri 1.

ME MEA *paupertas vitæ traducat inerti*. ME ME. Horatius Epistola ad Pisones v. 22. -- *currente rota* CUR URCEUS exit? UR UR. Nihil asperius hoc syllabarum concursu. Et tamen Venusinus poeta videtur eum affectavisse, ut rotæ currentis vertiginem ac stridorem exprimeret. Propterea in illo versu R litteram caninam sæpe iteravit. Idem Epodo 2. *Jam jam futurus rusticus*. RUS RUS. Idem Epist. 18. lib. 1. *Ne fluitem dubiæ spe* PENDULUS *horæ*. PE PE. Ovidius in Epilogo Metamorphoseon: *Quum volet illa dies quæ nil nisi corporis hujus* JUS HABET. JUS JUS. Idem lib. 3. Artis Amat. v. 315. *Res est bianda canor*. *discant cantare puellæ*. CANT CANT. Neque solum poetis, verum etiam aliis

aliis auctoribus id familiare est . Cicero libro 1. Officiorum: *Ita tætra quædam, ita obscæna, ut dictu quoque videantur turpia.* TUR TUR. quum posset, *turpia videantur.* Suetonius Nerone cap. 35. FRUSTRA STRANGULARE meditatus . Justinus lib. 33. cap. 1. *Sed consul Sulpitius non minus graves quam victo leges dedit .* Dies me deficeret si hanc segetem demetere vellem . Sed ad utiliora transeundum . v. 2. PAUCI *discernere possunt Vera bona* ] D. Augustinus lib. 2. de Libero Arbitrio cap. 9. vere ac pulchre docet , non errare homines appetendo bonum & vitam beatam . Huc enim feruntur duce ipsa natura . Sed quoniam beatitudinis desiderio inflammati , non eas tamen vias perambulant quæ ad ipsam conducunt , sed longe diversas , ideo errant . Nam aliquid sectari quod non eo ducit quo cupimus pervenire , is tandem error est . Nemo est igitur quin bonum appetat , universæ spectatum: fallitur autem , quod notionem boni accomodat rei non bonæ , propter incitiam , falsas opiniones , & caliginem illam quam perturbationes , & corporeæ voluptates , mentis oculis offundere solent . Iccirco ait poeta v. 3. *remotâ Erroris*

*roris nebulâ.* v. 4. QUID enim ratione timemus, Aut cupimus? ] Homines quum de timendis, vel petendis judicare debent, rationem in consilium plerumque adhibere negligunt: si adhiberent enim, profecto petenda non fugerent, fugienda non peterent: quod accidit sæpenumero. De timore præsertim animadvertit Aristoteles lib. 2. Rhetoricorum, omnia mala non timeri: puta ne quis injustus fiat, vel hebeti tardoque ingenio: sed ea tantum quæ vel magnos dolores, vel interitum afferre possunt. Sic, ex disciplina contrariorum, dicendum est, omnia bona non appeti, puta ut quis virtutem adipiscatur, & mente sit recta & defæcata: sed ea tantum quæ ad opes & potentiam amplificandam utilia sint, aut voluptatem paritura videantur. v. 5. QUID tam dextro pede concipis? ] Dictum ex veterum superstitione, qui mane foras prodituri, diligenter cavebant, ne sinistram pedem e limine domus primum proferrent: si enim hoc illis imprudentibus accidisset, mali ominis loco habebant. Dextrum igitur pedem primum proferebant, & sic auspicato diurnas actiones aggrediebantur. L. Appulejus in Asino aureo alicubi: *Sinistro pede pro-*

*profectum me spes compendii frustrata est .*  
 Idem libro 6. ejusdem operis : *Et pessimo*  
*pede domum nostram accessit ; puta sinistro .*  
 Contra Horatius Epist. 2. lib. 2.

*I, bone, quo virtus tua te vocat : i pede fausto ,*  
*Grandia laturus meritorum præmia -- --*

Propertium quoque ad eam consuetudinem respexisse lib. 3. Elegia 1. existimat Joannes Passeratius in Commentario ; ubi poeta Umber Callimachum & Philetam, Elegiaci carminis principes apud Græcos, ita alloquitur :

*Dicite, quo pariter carmen tenuastis in antro ,*

*Quove pede ingressi, quamve bibistis aquam .*

Itaque dextro pede aliquid concipere, fuerit, rem aliquam bonis avibus exordiri, nullo eorum prætermisso quæ ad opem divinam conciliandam pertineant. v. 5. *UT te Conatus non pœniteat, votique peracti ?* ] De hac hominum levitate, qui facile admodum & cito improbant quæ antea probaverunt, & a Deo petiverunt, copiosius agit Horatius Satyra 1. libri 1. ubi disputat, neminem sua sorte contentum vivere. Verba ipsius afferam.

-- -- -- *Ne te morer, audi*

*Quo rem deducam . si quis Deus , En ego , dicat,*  
*Jam*

*Jam faciam quod vultis: eris tu, qui modo miles,*

*Mercator; tu consultus modo, rusticus: hinc vos,*

*Vos hinc, mutatis discedite partibus. eja, Quid statis? nolint. atqui licet esse beatis.*

*Quid caussæ est, merito quin illis Juppiter ambas*

*Iratus buccas inflet, neque se fore posthac*

*Tam facilem dicat, votis ut præbeat aurem?*

Pergamus in explicando Juvenale.

v. 6. VOTIQUE *peracti?* ] Votum peractum, est desiderium adimpletum, preces exaudita: quum scilicet Deus exorari se passus est, idque concessit homini petenti quod ille precando, vovendo, sacrificando sibi dari contenderat. Porro qui votum susciperet, is dicebatur *voto se obligare*. Horatius ad Juliam Barinen Ode 8. lib 2. *At tu simul obligasti Perfidum votis caput, emitescis Pulchrior multo*. Eundem vocabant *voti reum*, nempe *voti debitorem*. Cloanthus apud Virgilium *Æneidos* lib. 5. v. 235.

*Dî, quibus imperium est pelagi, quorum æquora curro,*

*Vobis lætus ego hoc candentem in litore taurum  
Constituam ante aras voti reus -- -- --*

*Damna*



*Damnatum* vero *voti* appellabant qui postquam petita obtinuisset, promissa solvebat, puta rem sacram faciebat, ædem vel aram Deo alicui excitabat; quod se facturum antea promiserat quum voveret. Virgilius Ecloga 5. *Damnabis tu quoque votis*. Servius Grammaticus ad librum 4. *Æneidos* v. 699. *Rei voti dicimur donec consequamur beneficium, & donec condemnemur, id est promissum solvamus*. Nam damnare, est damno afficere, idest debito liberare. Ita Livius lib. 10. Historiarum, appellat *Rempublicam voti damnatam*, quæ nempe templum nescio quod ex voto ædificari iusserat. Dicebant etiam *vota solvere*, & *vota reddere*.

v. 7. *EVERTERE domos totas optantibus ipsis Dî faciles* ] Eodem pacto D. Augustinus dixit alicubi, Deum interdum ea negare propitium quæ concedat iratus. Nonnulla enim a Deo importunis precibus extorta, beneficia videntur, & supplicia sunt. quod processu temporis demum apparet. *Dî faciles*, sunt indulgentes, qui postulata largiuntur, & peccantibus facile ignoscunt.

v. 8. *NOCITURA togâ, nocitura petuntur Militia* ] Togam opponit militiæ, nempe vitam urbanorum, vitæ hominum in castris degen-

degentium. Toga erat vestimentum quoddam rotundum, proprium Romanorum. Incirco Virgilius *Æneidos* 1. v. 282.

*Romanos rerum dominos, gentemque togatam.* Ea demittebatur ad medium usque crus. Qualis autem fuerit, ex nummis & statuis antiquis, & ex Quinctiliano *Instit. Orat.* lib. 11. cognoscere licet. Milites non toga, sed sago utebantur, quod erat vestis brevior, ne militaria opera & actiones impediarentur. Hinc *saga sumere*, Latinis auctoribus est *armari*: quod fiebat in tumultu, nempe quum appropinquare hostes nuntiatum esset. Cicero *Philippica* 5. *Tumultum censeo decerni, iustitium edici, saga sumi dico oportere, delectum haberi sublati vacationibus in urbe & in Italia, præsertim Gallia tota.* Idem vero *Philippica* 8. enucleate admodum explicat, quid bellum a tumultu differat.

v. 9. TORRENS *dicendi copia* ] Abundans, æstuans, quemadmodum fluvii temporarii, non ex fontibus, at e magnis pluviis coorti, qui brevi arefiunt, & a Latinis *torrentes* vocantur, a Græcis χεῖμαρροι, quod turgeant χεῖματος, nimirum hieme vel tempestate ingruente. Hoc vocabulum suapte natura adjectivum est; quod colligitur vel

vel ex illo Virgilii versu Ecloga 9.

*Aut numerum lupus, aut torrentia flumina  
ripas.*

usurpatur tamen sæpius loco substantivi κατ' ἰδέειν. V. 10. VIRIBUS ille *Confisus* perit, *admirandisque lacertis*] Scholiastes Vetus Juvenalis tradit, Milonem Crotoniaten hic intelligi, athletam fortissimum, corpore prævalido, & summa articulorum firmitate: qui taurum humeris ferre poterat, quum a puero vitulum ferre assuevisset: unde natum proverbium, *Posse taurum tollere, qui vitulum sustulerit*. cujus proverbii meminit Petronius Arbiter in Satyrico. Huic porro Miloni suum robur exitio fuit; nam, quum experimentum virium facturus, quercum quamdam cuneis fissam, immixtis manibus distrahere conaretur, quercus, excussis cuneis, in suam naturam revocata, Milonis manus compressit, eumque detentum feris lacerandum præbuit. Narrant id Plinius Historicus, Valerius Maximus, Aulus Gellius.

V. 12. NIMIA congesta pecunia curâ] Congerere dicebant sæpius de nummis & divitiis. Tibullus Elegiarum initio: *Divitias alius fulvo sibi congerat auro*. Et Horatius Satyra 1. lib. 1. ad avarum hominem:

con-

*congestis undique faccis Indormis inhians. nempe faccis nummorum.* v. 13. STRANGULAT ] Opprimat, suffocat, vel caussa potius est ut opprimantur & strangulentur: locupletibus enim tyranni, latrones, venefici, hereditatum captatores, delatores, nocturni & diurni fures insidiantur: præterea sollicitudo ipsa divitias augendi & servandi, avarum hominem tabe ac senio conficit. Eodem pacto dixit Juvenalis hac Satyra ipsa: -- -- Mors sola fatetur,

*Quantula sint hominum corpuscula -- -- pro fateri nos cogit.* v. 13. ET cuncta exsuperans patrimonia census Quanto delphinis balæna Britannica major. ] Ut puto, imitari voluit Virgilium, qui dixerat de urbe Roma Ecloga 1.

*Verum hæc tantum alias inter caput extulit urbes,*

*Quantum lenta solent inter viburna cupressi.*  
At, ne quid dissimulem, hic locus Juvenalis unus ex illis est qui minus mihi probantur: frigidam enim censeo comparationem, ac longe petitam, neque omnino necessariam. Existimo autem, iudicio meo subscripturos quicumque teretes aures habent, ac diuturna lectione optimorum auctorum exer-

exercitatas. V. 14. BALÆNA *Britannica* ]  
 In Oceano qui Britanniam, & alias regio-  
 nes ad Septemtrionem positas alluit, mon-  
 stra hujusmodi natant, scopulorum & insu-  
 larum specie. Propterea Ovidius κατ' ἑμφασιν,  
 lib. 2. Metamorphoseon, ut enormem gigan-  
 tis magnitudinem cogitationi objiciat, de-  
 scribit illum balænarum dorso vehementem,  
 illasque amplexum. -- *Balenarumque pre-  
 mentem Ægæona suis immania terga lacertis.*

V. 16. LONGINUM ] C. Cassium Lon-  
 ginum jureconsultum, oculis captum, non  
 aliam ob causam interfici jussit Nero, quam  
 quod ille in vetere gentili stemmate, C.  
 Cassii percussoris Julii Cæsaris, unius e ma-  
 joribus suis, imagines retinuisset. Ob hoc  
 enim suspicabatur crudelis princeps, illum  
 pristinæ Romanorum libertati studere, ac  
 tyrannidi infensum esse. Id præter alios te-  
 statur Suetonius in Vita Neronis cap. 37.

V. 16. MAGNOS *Seneca prædixit hortes* ]  
 L. Annæus Seneca Neronis magister, ad  
 ingentes opes, & privati hominis modum  
 excedentes, favore principis, & Agrippinæ  
 ejus matris, evectus fuerat. Postea, quod  
 & locupletissimus haberetur, & Stoicam pro-  
 fiteretur philosophiam, alumno suo suspectus

N                      eva-

evafit. Hortorum quoque amœnitate, & villarum magnificentia quasi principem supergredebatur, & ideo studia civium in se vertebat. Verbis utor Cornelii Taciti Annalium libro 14. Cæde igitur ejus decreta, Nero centurionem cum cohorte ad eum misit, qui mori philosophum juberet, ademta illi etiam testamenti condendi potestate. Solum genus mortis, arbitrio morituri permissum fuit. Quod ubi intellexit Seneca, medico secandas venas præbuit. Deinde quum ægre moreretur, illatus in balneum, aquæ calentis vapore suffocatus interiit.

V. 17. EGREGIAS *Lateranorum obsidet ædes Tota cohors*] Plautium Lateranum, hominem primaria nobilitate, Consulem designatum, invisum sibi, Nero interfici jussit, & adeo quidem propere, ut non complecti liberos, non illud breve mortis arbitrium permetteret. manu autem Tutii tribuni trucidatus est. Id narrat Tacitus lib. 15. Annalium. Porro cohors in Romanorum exercitibus erat decima legionis pars. Legio autem ex tribus, vel quatuor, vel sex denique millibus peditum constitit, diversis temporibus. V. 18. RARUS *venit in cænacula miles*] Pauperes Romæ habitabant in cæna-

cænaculis, quæ superiorem ædium altissimarum partem occupabant, sub ipsis tegulis. Horatius Epistola 1. libri 1. *Quid pauper? viden' ut mutat cænacula, lectos, Balnea, tonsores?* Juvenalis ipse Satyra 3. ubi de frequentibus Romæ incendiis:

-- Nam si gradibus trepidatur ab imis,  
Ultimus ardebit quem tegula sola tuetur

*A pluvia, molles ubi reddunt ova columbæ.*

Infinita vero civium frequentia, ut scribit Vitruvius lib. 2. Architecturæ cap. 8. causâ fuit ut ad auxilium altitudinis ædium deveniretur, quum area plana tantam inclinorum multitudinem recipere non posset. Quamobrem *fenestras domuum caligantes* appellavit poeta noster Satyra 6.

*Quum pateant altæ, caligantesque fenestræ.* oculis enim despicientium tenebræ offundebantur propter nimiam altitudinem. Tibullus Elegia ultima libri 2. scribit, Nemesis amicæ suæ sororculam e fenestra quadam excelsa in subjectam aream, seu viam, præcipitem cecidisse: ut iccirco probabile sit, Nemestin humilis fortunæ mulierem fuisse, libertinam fortasse, quod & ipsa cum sorore in cænaculo habitaret. Versus Tibulli afferam:

N 2

Ne

*Ne tibi neglecti mittant mala somnia manes ,  
Mæstaque sopitæ stet soror ante torum .*

*Qualis ab excelsa præceps delapsa fenestra ,  
Venit ad infernos sanguinolenta lacus .*

V. 19. ARGENTI *vascula puri* ] Casum patrum, seu genitivum, pro casu ablativo hoc loco usurpavit poeta. Voluit enim significare vasa argentea, vel de argento, non argenti plena. Purum argentum est; nulla egregii artificis cælatura nobilitatum. Hæc autem artificum opera vasis argenteis inserta, quæ Romani veteres Græco vocabulo ἐμβλήματα appellabant, plerumque aurea erant: de quibus, præter alios, videndus M. Tullius in ea contra Verrem Oratione in qua de Signis seu simulacris agitur quæ justis dominis erepta Verres e Sicilia exportaverat. Paullus J. C. Lege *Si rem* 6. titulo Digestorum *de Rei Vindicatione*: *Quamvis & in vasis occurrat difficultas, utrum lancem dumtaxat dici oporteat, an etiam quadrata, vel rotunda, pura, vel cælata sit.*

V. 20. CONTUMQUE *timebis* ] Contus hic sumitur pro hasta prælonga, seu fuste, quo armatus latro viatorem aggrediebatur. Alias remum significat. Virgilius *Æneidos* lib. 6. de Charonte:

*Ipse*



*Ipse ratem conto subigit, velisque ministrat.*



*Prima fere vota, & cunctis notissima templis  
 Divitiæ, crescant ut opes, ut maxima toto  
 Nostra sit arca foro. sed nulla aconita bibuntur 25  
 Fictilibus: tunc illa time quum pocula sumes.  
 Gemmata, & lato Setinum ardebit in auro.  
 Jamne igitur laudas quod de sapientibus alter  
 Ridebat, quoties de limine moverat unum  
 Protuleratque pedem: flebat contrarius auctor?  
 Sed facilis curvis rigidi censura cachinni: 31  
 Mirandum est, unde ille oculis suffecerit humor.  
 Perpetuo risu pulmonem agitare solebat  
 Democritus, quamquam non essent urbibus illis  
 Prætexta, & trabæ, fasces, lectica, tribunal.  
 Quid, si vidisset Prætorem curribus altis 36  
 Exstantem, & medio sublimem in pulvere Circi  
 In tunica Jovis, & pictæ Sarrana ferentem  
 Ex humeris aulæa togæ, magnæque coronæ  
 Tantum orbem, quanto cervix non sufficit ulla? 40  
 Quippe tenet sudans hanc publicus, & sibi Consul  
 Ne placeat, curru servus portatur eodem.  
 Da nunc & volucrem, sceptro quæ surgit eburno,  
 Illinc cornicines, hinc præcedentia longi  
 Agminis officia, & niveos ad frena Quirites, 45  
 Defossa in oculis quos sportula fecit amicos.*

*Tum quoque materiam risûs invenit ad omnes  
 Occursus hominum ; cujus prudentia monstrat ,  
 Summos posse viros , & magna exempla daturos ,  
 Vervicum in patria , crassoque sub aere nasci . 50  
 Ridebat curas , nec non & gaudia vulgi ,  
 Interdum & lacrimas : quum Fortunæ ipse minaci  
 Mandaret laqueum , mediumque ostenderet unguem .  
 Ergo supervacua hæc , & perniciofa petuntur ,  
 Propter quæ fas est genua incerare deorum . 55*



### PARAPHRASIS.

Poeta noster , quum stultas , inutiles ,  
 perniciosas hominum preces reprehendere in-  
 stituisset , primum omnium conatur osten-  
 dere , tota illos errare via qui divitias tam-  
 quam summum bonorum admirati , a Diis pe-  
 tere non desinunt ut se locupletes facere ve-  
 lint . Democriti autem exemplo potissimum ,  
 sapientissimi philosophi , docet , sollicitudi-  
 nem augendi ultra modum patrimonii quum  
 supervacuam esse , tum periculis plenam , &  
 animi tranquillitati contrariam . Hos igitur  
 Juvenalis versus ita explicamus . „ Votorum  
 „ quæ ab humano genere Deorum majestati  
 „ fiunt , nemo negaverit , fere omnium  
 „ com-

„ commune ac frequentissimum id esse quo  
 „ expetuntur divitiæ , ac præstantia inter  
 „ cives , divitias comitari solita : puta ne  
 „ quis nobis locupletiozem se jactare pos-  
 „ sit , & arca nostra in foro deposita ar-  
 „ gento gravissima sit, aliorumque civium  
 „ arcis longe præferenda. Et nihilominus,  
 „ pauperes, qui fictilibus poculis ad biben-  
 „ dum utuntur , aconita, hoc est venena  
 „ non timent: divites autem, quibus infi-  
 „ diæ nonnumquam etiam a familiaribus  
 „ parantur, veneni suspicione non carent,  
 „ quum scyphos elegantissimos, gemmis or-  
 „ natos, ori admovent, & vinum Setinum  
 „ aureis pateris capacioribus potant; quod  
 „ propter auri splendorem quasi ardere in  
 „ poculo videtur. Sed heus tu cui tanto-  
 „ pere cordi est locupletari; eam ergo rem  
 „ pulcherrimam & ceterarum præstantissi-  
 „ mam censes quam viri sapientiæ fama  
 „ clarissimi contemserunt & pro nihilo ha-  
 „ buerunt? Democritus nempe Abderites,  
 „ quoties pedem domo efferebat, & in pu-  
 „ blicum prodibat, risui temperare non pot-  
 „ erat., considerata hominum vecordia,  
 „ qui semper in re augenda & amplifican-  
 „ da occupati essent: Heraclitus vero E-  
 N 4 „ phe-

„ phevius, difficili, ut videtur, & morosa  
 „ natura, hæc eadem hominum studia la-  
 „ crimis deplorabat, contrariam Democri-  
 „ to viam ingressus. Enimvero, humana-  
 „ rum actionum rigidum se censores præ-  
 „ stare iisdem irridendis, facile est, neque  
 „ ulli magno constare potest: id mihi admi-  
 „ ratione dignum videtur, unde tanta la-  
 „ crimarum vis Heraclito suppeditaverit.  
 „ Latera igitur & pulmonem perpetuo ri-  
 „ su concutiebat Democritus, tametsi urbes  
 „ Thraciæ aut Græciæ non haberent ea ho-  
 „ norum insignia quæ in urbe Roma spe-  
 „ ctantur; puta prætextam senatoriam,  
 „ trabeas augurales, fasces consulibus præ-  
 „ ferri solitos, læticiam qua locupletes ge-  
 „ stantur, tribunal unde prætor jus dicit,  
 „ & alii magistratus sententiam pronun-  
 „ tiant. Quantos igitur cachinnos existi-  
 „ mas Democritum sublaturum fuisse, si  
 „ vidisset Prætorem quemdam, curru ex-  
 „ celso vectum, & iccirco reliquis omni-  
 „ bus exstantem, sublimem, hoc est super-  
 „ bum, longe lateque conspiciendum, ferri  
 „ per Circum pulverulentum, quo loco  
 „ quadrigarum cursu certatur? veste etiam  
 „ triumphali amictum, etsi nihil dignum  
 „ tri-

„ triumpho gefferit: quam vestem promere  
 „ solent e cella Jovis Capitolini. Nonne  
 „ facetum philosopho spectaculum esset, vi-  
 „ dere togam pictam acu phrygionis, pur-  
 „ pura Sarrana seu Tyria infectam, am-  
 „ plitudine tanta, ut aulæum potius & pe-  
 „ ripetasma, quam toga dici mereatur, ex  
 „ humeris fatui hominis pendentem? imma-  
 „ nem præterea coronam, ac tanto paten-  
 „ tem orbe, quanto ferendo nulla cervix  
 „ fuerit fatis: ut propterea servus publi-  
 „ cus, quamquam torosus, & viribus præ-  
 „ validis, eam super caput Prætoris suspen-  
 „ sam tenens, ob pondus ejus & magni-  
 „ tudinem, totus madeat sudore? Scilicet,  
 „ ne Consul, seu Prætor, nimium sibi  
 „ placeat, instituerunt majores, ut servus  
 „ quoque homo currum triumphalem simul  
 „ cum ipso ascenderet. His ornamentis ab-  
 „ indigno usurpatis adde scipionem seu sce-  
 „ ptrum ex ebore, cui aquila in vertice  
 „ insculpta est: adde ex una parte cor-  
 „ nicines militibus permixtos, ex altera  
 „ clientium & famulorum longissimum or-  
 „ dinem, qui officii gratia currum trium-  
 „ phantis præcedant, plurimosque cives Ro-  
 „ manos in veste candida circum equos:

„ a quibus patroni coluntur non ob vir-  
 „ tutem, sed propter utilitatem, puta ob  
 „ sportulam quam ab ipsis accipiunt, avi-  
 „ deque in loculis defodiunt. Simpliciora  
 „ igitur erant ætate Democriti hominum  
 „ ingenia, neque in eas regiones luxus &  
 „ superbia Romanorum penetraverat: sed  
 „ nihilominus philosophus ille risus mate-  
 „ riam satis uberem inveniebat, in quos-  
 „ cumque demum incidisset. Qui sane phi-  
 „ losophus ea prudentia præditus fuit, quæ  
 „ firmissimo & manifesto argumento esse  
 „ possit, viros egregios, & virtutum ex-  
 „ empla clarissima posteritati daturus, et-  
 „ iam in barbarie media, sub cælo turbi-  
 „ do & crasso; puta in Thracia, ubi ho-  
 „ mines pecudum simillimi nasci consueve-  
 „ runt, nonnumquam exsistere. Ridebat i-  
 „ gitur Democritus vulgi sollicitudines, ri-  
 „ debat inanem lætitiā, interdum etiam  
 „ fletus insanos; quum scilicet ipse fortu-  
 „ næ dominatum despiciatui duceret, eique  
 „ minitanti mandaret laqueum seu suspen-  
 „ dium, digitoque medio protento, quem  
 „ infamem vocant, contumeliam faceret.  
 „ Auctoritate igitur Democriti, summi vi-  
 „ ri, satis ostensum est, divitias aut su-  
 „ per-

„ pervacuas esse, utpote sine quibus homi-  
 „ nes beatam vitam ducere possint, aut  
 „ etiam noxias & perniciosas: quarum ta-  
 „ men obtinendarum causa, in statuarum  
 „ genibus quæ Deos referunt, tabellæ ce-  
 „ ratæ, more apud Romanos recepto, af-  
 „ figuntur, vota cupidorum atque avaro-  
 „ rum continentes. „ Hæc est sententia  
 versuum Juvenalis. Nunc *αὐτὸς φιλολογίαν* ac-  
 cedamus.

## COMMENTARIUS.

v. 23. PRIMA fere vota, Divitiæ ] Alio-  
 rum temporum aliæ fere sunt consuetudines,  
 omni tamen tempore vulgus hominum in  
 divitiis bonum summum & felicitatem po-  
 suit. Horatius Epistola 1. libri 1. v. 53.

*O cives, cives, quærenda pecunia primum est;  
 Virtus post nummos: hæc Janus summus ab imo  
 Perdocet; hæc recinunt juvenes dictata, sæ-  
 nesque.*

Idem Satyra 3. libri 2. v. 94.

-- -- -- -- -- Omnis enim res,  
*Virtus, fama, decus, divina humanaque,  
 pulchris  
 Divitiis parent; quas qui construxerit, ille  
 Cla-*

*Clarus erit, fortis, justus. sapiensne? etiam & rex,*

*Et quicquid volet. -- -- -- --*

v. 23. *ET cunctis notissima templis* ] Nihil enim sæpius audiunt Dii quam vota pro divitiis obtinendis: nihil frequentius vident homines templa adeuntes, quam hujusmodi vota in tabellis ceratis descripta, & genibus Deorum affixa. Porro, easdem preces non semel iteratas dicebantur Dii ediscere, ac memoriæ mandare. Tibullus lib. 2. Elegia 2.

*Auguror: uxoris fidos optabis amores.*

*Jam reor hoc ipsos edidicisse Deos.*

v. 24. *CRESCANT ut opes* ] Opum & divitiarum quædam subtilis est differentia, si proprie loqui volumus. Opes enim *πρωτος*, non vulgares at ingentes divitiæ sunt, & proximus gradus ad auctoritatem & potentiam. Ipse Juppiter in Plauti Comædiis *opulentus* vocatur, nempe *πρωτος*, præpotens, & qui ope sua miseris subvenire amet. v. 24. *UT maxima toto Nostra sit arca foro* ] Usque ad tempora Cerealis, Præfecti, Senatores ditissimi arcas habuerunt in foro Trajani, in quibus argentum, aut pecunias deponebant, ubi eæ tutiores essent quam



quam domi. Locum ipsum *opes* dixerunt. Reipublicæ quoque temporibus, pecuniis abundantes, eas trapezitæ alicui seu mensario servandas tradebant, vel etiam utendas cum fœnore. v. 25. SED *nulla aconita bibuntur Fictilibus* ] Aconitum, herba in venenis numerata, hominum & ferarum pestis præsentissima, si folia ejus aut radix comedantur, vel succus bibatur. Duùm vero generum est, ut docet Dioscorides Τῆς Ἰατρικῆς lib. 4. cap. 77. & 78. v. 26. QUUM *pocula sumes Gemmata* ] Calicibus aureis, quibus bibebant veteres luxu diffuentes, magni pretii gemmas inferebant. Quamobrem, si quis locuples clientes pauperiores aliquando ad cœnam vocaret, illis custodem apponebat, ne forte unguibus gemmam aliquam e poculo abraderent, ac suffurarentur. Poeta noster Satyra 5. v. 27.

-- -- -- -- -- Ipse capaces

*Heliadum crustas, & inæquales beryllo*

*Virro tenet phialas : tibi non committitur aurum.*

*Vel si quando datur ; custos affixus ibidem,*

*Qui numeret gemmas, unguesque observet acutos.*

*Da veniam : præclara illic laudatur iaspis.*

*Nam Virro, ut multi, gemmas ad pocula transfert*

A di-

*A digitis : quas in vaginæ fronte solebat*

*Ponere zelotypo juvenis prælatus Hiarbæ .*

Non solum autem gemmatis poculis, verum etiam gemmeis, locupletiores inter cœnandum utebantur. Id testatur Cicero in Oratione de Signis contra C. Verrem: *Erat etiam*, inquit, *vas vinarium ex una gemma prægrandi, trulla excavata, cum manubrio aureo*. Gratius quoque Faliscus, poeta σύγχρονος Ovidio, in Cynegetico, seu Carmine de Venatione, v. 312. ubi luxuriæ damna enumerat:

*Hæc illa est Pharios quæ fregit noxia reges,*

*Dum servata cavis potant Mareotica gemmis.*

De iisdem regibus Lucanus libro 10. Pharsaliæ v. 160. --- --- --- *gemmæque capaces*

*Excepere merum --- --- --- ---*

unde colligere possumus, hunc morem excavandi gemmas in pocula ab Ægyptiis regibus accepisse Romanos. Propertius item libro 3. Elegia 3.

*Nec tamen inviso pectus mihi carpitur auro,*

*Nec bibit e gemma divite nostra sitis.*

Virgilius lib. 2. Georgicon v. 506. *Ut gemma bibat*. Ovidius lib. 8. Metamorphoseon v. 570.

*Protinus appositas nudæ vestigia Nymphæ*

*Instruxere epulis mensas : dapibusque remotis*

*In*

*In gemma posuere merum --- ---*

Similia porro legere est apud L. Senecam, & L. Appulejum; quorum loca recitarem, nisi testimoniorum satis esset. v. 27. LATO *Setinum ardebit in auro* ] Vinum Setinum; expressum videlicet ex uvis quæ decerpebantur in collibus Setinis, prope Setia oppidum Campaniæ. Poeta noster Satyra 5. v. 33. ubi convivium locupletis describit :

*Cras bibet Albanis aliquid de montibus, aut de  
Setinis, cujus patriam titulumque senectus  
Delevit multa veteris fuligine testæ :*

*Quale coronati Thræsea, Helvidiusque bibebant,  
Brutorum, & Cassi natalibus -- -- --*

v. 27. ARDEBIT *in auro* ] Nam in aureis calicibus, vel argenteis auro litis, liquor infusus imitatur quodammodo flammam ignis. Et ipsum vini flavum colorem poeta laudare videtur. v. 28. DE *sapientibus alter* ] Nimirum Democritus Abderites, qui sapiens appellatus fuit κατ' ἰσοχλί. Hunc philosophum Abdera, vel Abderæ, oppidum Thraciæ protulit, summo genere, locuplete in familia. Trium fratrum natu minimus fuit. Incidit ejus ortus in Olympiadem octogesimam, quo tempore Anaxagoras

goras annum ætatis agebat quadragesimum. Quum sapientiæ mirum in modum studiosus esset, Geometriæ discendæ caussa in Ægyptum profectus est, deinde in Persidem, & ad Chaldæos. Nec desunt qui eum cum Gymnosophistis in India versatum fuisse scribant, & in Æthiopiam usque penetrasse: harumque omnium gentium doctos viros diligenter quæsisisse, & inventos consuluisse. Quod vero, ut studiis per otium vacaret nulla neque familiaris, neque publicæ rei sollicitudine impeditus, in montibus & speluncis vitam degeret, insanus propterea a civibus suis judicatus est. Quamobrem, ut eum sanitati restituerent, quem scilicet ob eximiam doctrinam permagno æstimabant, litteras ad Hippocratem Coum, medicorum principem, civitatis nomine miserunt, orantes ne ad eos confestim venire gravaretur, periculum scilicet artis suæ in tanto viro facturus. Quum venisset Hippocrates, ac Democritum adivisset, sapientissimi hominis colloquio ita captus est, ut Abderitarum stuporem facile agnosceret, qui philosophiam a dementia distinguere non potuissent. eumque postea in familiarissimis semper habuit. Democritus Eleaticam sectam perfecit, vestigia

stigia secutus præcedentium, in primis Leucippi. Principia rerum omnium statuebat Atomos, & Inane. v. 29. RIDEBAT ] Divitias præcipue contemnebat Democritus, etsi locupletissimo patre utebatur.

v. 29. QUOTIES *de limine moverat unum Protuleratque pedem* ] Existimare quis posset, hoc etiam loco Juvenalem respexisse ad veterum superstitionem, de qua superius locuti sumus. Diximus enim, solitos fuisse antiquos, quum domo exirent mane, primum proferre dextrum pedem, boni ominis causa. Verum absurda fuerit hæc interpretatio, quum agatur de philosopho minime omnium superstitioso; qualis fuit Democritus. Nihil aliud igitur sibi vult poeta nisi, Democritum quum vix uno tantum pede e limine exivisset, continuo risus materiam paratam invenisse. v. 30. FLEBAT *contrarius auctor* ] Heraclitus nempe: quem contrarium Democrito auctorem vocat, propterea quia quum Democritus hominum stultitiam rideret, ipse, contrario affectu permotus, eandem lacrimis prosequabatur. Fuit igitur hominibus flendi auctor, quemadmodum ridendi Democritus. Sunt qui legant: *Flebat contrarius alter*, nempe alter sapiens. Hera-  

O

clitus

clitus patria Ephesus, Blysonis filius fuit. Floruisse dicitur Olympiade LXIX. Darii Hystaspis temporibus. Xenophanem audivit: verum se nihil magistris debere, omniaque a se ipso didicisse profitebatur. Hunc Aristonymus quidam apud Stobæum Sermone XXI. non inscite ait, adolescentem virorum sapientissimum fuisse; quod videlicet, se nihil scire, ingenue ac pudenter fateretur: quum autem ad virilem ætatem pervenisset, stultissimum; quod jam nihil se ignorare, affirmaret. Ignem omnium rerum principium, seu commune elementum esse, docuit. Hic philosophus datâ operâ, verborum & sententiarum obscuritatem quaesivit: ut propterea σκοτεινός, *tenebricosus* nempe, a Græcis vocatus fuerit. Illius etiam scripta eâ ænigmatum caligine obvoluta fuisse, ut non solum grammatici, verum & philosophi acutissimi, in eorum explicatio-  
ne frustra laborarent: quod colligimus e Sexti Empirici libro 1. adversus Mathematicos, & ex Aristotelis Rhetoricorum lib. 3. cap. 5. v. 31. *SED facilis cuiusvis rigidi censura cachinni*]. Facilem appellat risum poeta noster, id est parabilem, parvo constantem; qui de corporis humoribus ni-  
hil

hil demat, quemadmodum assiduæ lacrimæ.

V. 31. RIGIDI *cenſura cachinni* ] Quum tribuiſſet cachinno ſeu effuſo riſui cenſuram ( qui enim vitioſos notant & perſtringunt, irridere etiam ſolent ) perſtat in translatione, *rigidumque cachinnum* vocat. Hoc enim *ἰριδίων* cenſori proprie tribuitur. Ovidius *Artis Amatoriæ* lib. 2. v. 663.

*Nec quotus annuſeat, nec, quo ſit nata, require,*

*Conſule; quæ rigidus munera cenſor habet.*

V. 32. MIRANDUM eſt, unde ille oculis ſuffecerit humor ] *Σκῆμμα* hoc eſt in Heraclitum, quaſi ineptum hominem, ac muliebriter flentem. Nam Satyrici poetæ, ut alias monuimus, pungunt interdum etiam illos de quibus obiter mentionem faciunt. Hic tamen quoque poetæ noſtri iudicium deſidero, qui quum de opibus parvo æſtimandis conſuſionem, Heracliti auctoritate ſtabilire voluiſſet, eandem auctoritatem paullo poſt jocis elevare non dubitat: quod frigidum & abſurdum mihi videtur. Niſi forte indicavit, riſum Democriti ſibi magis probari, quam flentum Heracliti: cui ſententiæ facile ſubſcripſerim. V. 33. PERPE-

TUO riſu pulmonem agitare ſolebat Democritus ] Riſus immoderatioꝝ pulmonem, pectus, ilia,

septum transversum concutit, quemadmodum vehemens tussis; quam Catullus Carm. 44. *quassare* hominem dixit: *Hic me gravedo frigida, ac frequens tussis Quassavit*. Interdum & spiritum ipsum intercipit. Quamobrem Terentius in Eunuchō: *Risu omnes qui aderant emoriri*. V. 34. QUAMQUAM non essent urbibus illis *Prætecta, & trabeæ*] Hæc enim vestimenta atque insignia, propria erant magistratuum Romanorum; quæ tamen Tarquinius Priscus, quintus Romæ rex, ab Hetruscorum consuetudine acceperat, si T. Livium audimus libro 1. Histor.

V. 35. PRÆTEXTA] Toga prætexta candida erat, limbo purpureo affuto, seu prætexto. Ea utebantur Senatores; pueri quoque ingenui & puellæ. Prætecta, sacra vestis habebatur: & qui purpura utebantur, eos venerabiles & sanctos Romani ducebant; ut si quis contumeliæ vel injuriæ causa aliquem purpura insignitum attrectavisset, is non hominum tantum, sed & deorum jura violasse intelligeretur; Quintilianus testis Declamatione 340. *Ego vobis, inquit, allego etiam illud sacrum prætextarum, quo sacerdotes velantur, quo magistratus: quo infirmitatem pueritiæ sacram facimus ac venerabilem*.

Idem



Idem alibi: *Expugnâsti domum, & virginis pretextam scidisti*. Quoniam ut domus cuique sua sacra est, ac tutissimum perfugium adversus injurias, ita virgini sua prætexta. Hæc erat quæ dicebatur *majestas matronarum*, & *majestas pueritiæ*. Voluerunt enim Romani, sexum illum infirmiolem, ac teneram illam ætatem, quæ alienæ vi obnoxia est, hoc prætextæ subsidio munire atque protegere. Ceterum Propertius Elegia 4. libri 4. vocavit Senatum universum, *prætextum*, sive *prætextatum*.

*Curia, prætexto quæ nunc nitet alta Senatu,  
Pellitos habuit rustica corda patres.*

Eadem loquendi figura qua Horatius Epistola ad Pisones v. 188. *prætextas* appellavit fabulas prætextatas.

*Vel qui prætextas, vel qui docuere togatas.* quarum argumenta gravia erant, & ex historiis Romanorum petita. Personæ scilicet earum fabularum, dignitate præstabant: quibus iccirco prætextæ conveniebat.

v. 25. TRABEÆ ] Trabea, si Pompejo Festo auscultare velimus, regia vestis fuit, purpurea, vel alba. Et sane Virgilius Æneidos lib. 7. v. 187. de Pico Italiæ rege vetustissimo:

*Ipse Quirinali lituo parvaque sedebat  
Succinctus trabea, lævaque ancile gerebat  
Picus equum domitor -- -- --*

Verum Justus Lipsius ad librum 3. Anna-  
lium Cornelii Taciti, ostendit adversus  
grammaticorum sententiam, trabeam pro-  
prium fuisse equitum vestem, non etiam  
regum, ducum, vel augurum; qua præci-  
pue Romani equites utebantur quum Idi-  
bus Julii transveherentur ante censoris tri-  
bunal ex Q. Fabii instituto; quod tradit  
Valerius Maximus lib. 2. Memorabilium  
cap. 2. Ceterum videtur Virgilius loco al-  
lato trabeam Pico tribuisse non ut re-  
gi, sed ut equiti, vel equorum & equi-  
tandi studioso: ait enim, *Picus equum do-  
mitor*. Probabile enim est, vestem brevio-  
rem fuisse, quæ minime impediret equitatio-  
nem. Octavius Ferrarius Operis de Re Ve-  
stiaria parte 1. lib. 2. cap. 5. scribit, tra-  
beam fuisse instar prætextæ, non in ima  
solum ora, sed undique purpuræ fasciis, vir-  
gisque latioribus, tamquam trabibus trans-  
versis, distinctam; ex quo trabæ nomen  
invenerit. v. 35. FASCES.] Consuli-  
bus in publicum prodeuntibus duodecim li-  
ctores præcedebant cum singulis fascibus vir-  
garum,

garum, e quibus exstabat securis. Lictores dicti sunt quasi *ligatores*. Quum enim summa potestas reipublicæ a populo Romano Consulibus mandata esset, ad eos pertinebat in facinorosos animadvertere, illosque meritis pœnis afficere. Iccirco fasces prælati hanc potestatem significabant. Lictor autem jussu Consulis virgas expediebat, illisque damnatos cædebat: qui vero extremum supplicium commeruissent, eos securi percutiebat, nimirum præciso capite. Alternis porro mensibus tantum, alter Consulum securim fascibus illigatam sibi præferri jubebat: quo significabant, non regium omnino atque immoderatum Consulis imperium esse, verum certis finibus circumscriptum.

v. 35. LECTICA ] Lecticæ veterum Romanorum aut patentes & detectæ, aut operæ fuerunt: in quibus reclinati & supini, tamquam in lecto aliquo, a servis lecticariis proceris & valentibus gestabantur. Lecticæ, *hexaphori* dicebantur, si a sex famulis portarentur: *octophori*, si ab octo. In Epigrammatis Martialis sæpenumero fit mentio lecticarum. v. 36. QUID, *si vidisset Prætorem curribus altis Exstantem?* ] Quæ sequuntur, intelligenda sunt non de

O 4                    impe-

imperatore triumphante, sed potius de præ-  
tore aliquo locuplete, qui non rebus ge-  
stis, at opulentia & gratia consecutus fue-  
rit ornamenta triumphalia. Cujus rei argu-  
mentum est, quod poeta scribat, hunc præ-  
torem, fatuum fortasse ac ridiculum homi-  
nem, per medium Circum in curru seden-  
tem discurrisse. Nam qui triumphabant,  
per Sacram Viam, non per Circum, trium-  
phi pompam agebant, rectaque ibant ad  
templum Jovis Capitolini. Propterea mani-  
festum satis est, Juvenalem triumphos Ro-  
manorum, rem sacram & augustam, irri-  
dere noluisse: at solum de homine ignavo,  
& aurei velleris pecude, ut ita dixerim,  
sibi ludos facere instituisse. Quis autem præ-  
tor ille fuerit, ob temporis longinquitatem,  
ac veterum monumentorum paucitatem, ho-  
die ignoramus. Ceterum Satyrici poetæ ne-  
que a prætoribus atque ædilibus, præsertim  
municipalibus, notandis ac differendis absti-  
nuerunt. Hi enim, quamquam dignitate mo-  
dica, magnos plerumque sibi spiritus sume-  
bant, & supercilium tollebant non secus ac  
si consulatum adepti essent. Horatius lepi-  
de suo more Satyra 5. lib. 1.

*Fundos Aufidio Lusco prætore, libenter*

*Lin-*

*Linquimus, insani ridentes præmia scribæ,  
Prætextam, & latum clavū, prunæque batillum.*

Aufidius iste paullo ante Fundis, in municipio suo, scriptum fecerat, hoc est scriba & notarius fuerat: subito autem prætor, seu populi magister, evaserat; ob quem honorem fastu efferebatur. Nam Decuriones & Duumviri id videri volebant in coloniis & municipiis quod Consules & Senatores Romæ; ut recte animadvertit Lævinus Torrentius in Commentario ad Horatium. *Batillum* in his Horatii versibus est ferreum instrumentum quo pruna colligebatur. Nam prætores hoc quoque jure gaudebant, ut prunas e balneis publicis sibi petere possent. Et fortasse bonus hic prætor ignem sibi præferri jubebat, quemadmodum olim reges Persarum. Eodem pacto Persius prope finem Satyræ primæ ædilem quemdam Aretinum irridet, qui se magnifice circumspiciebat, quod in foro rerum venalium, heminas justo minores, pro munere suo, fregisset. Nam ad ædiles pertinebat curare ne quid fraudis a venditoribus committeretur. Verus Persii sunt:

*Seque aliquem credens, Italo quod honore supinum  
Fregerit heminas Aretî ædilis iniquas.*

Are-

Aretium oppidum est in Tuscia. Heminæ autem fuerunt certæ mensuræ liquidorum. Poeta quoque noster hac eadem Satyra inferius, hoc genus hominum commemorat non sine irrisu:

*Hujus qui trahitur, prætextam sumere mavis :*

*An Fidenarum, Gabiorumque esse potestas ;*

*Et de mensura jus dicere, vasa minora*

*Frangere pannosus vacuis ædilis Ulubris ?*

Quem locum Juvenalis noster a Persio derivavit. Hunc autem de prætore nihili homine, triumphalibus ornamentis insignito, videtur tractandum suscepisse quum versus Horatii de Aufidio Lusco Fundano in mente haberet. v. 36. *QUID si vidisset præ-*

*torem* ] Apud Romanos veteres *prætor* significabat ducem, sive imperatorem exercitus, qui nimirum ceteris militibus præibat: nam *prætor*, quasi *præitor*. Græci *στρατηγὸν* appellant, etiam quum Romanum ducem indicare volunt. Inde locus in castris ubi imperator commorabatur, *prætorium* dictum: itemque palatium Principis Romani: milites autem quibus Princeps ad sui corporis custodiam utebatur, *prætoriani* appellati. Processu temporis hoc vocabulum significare cœpit magistratum peculiarem urbis Romæ, qui

qui jus dicebat, & iudices litigantibus dabat. Initio unus tantum prætor creabatur, postea plures fieri cœperunt: de quibus consulendus præcipue Pomponius J. C. Læge 2. tituli Pandectarum de Origine Juris & omnium magistratuum. v. 36. CURRIBUS *altis Exstantem*] Currum enim ascende-  
bat, ut inter omnes emineret, atque ab omnibus facilius conspiceretur. Numero autem multitudinis dicere maluit *curribus*, quam singulari, *curru*; ut more poetico rem magnificentius exprimeret.. v. 37. MEDIO *in pulvere Circi*] Circus, quem locum Græci scriptores vocant *ἰπποδρόμον*; ibi enim bigarum & quadrigarum cursu certabatur; locus erat pulverulentus, quod videlicet ungulæ equorum currentium, & rotæ ipsæ curriculorum ingentem vim pulveris excitabant. De Circo pariter locutum Propertium existimaverim Elegia 2. libri 4. eo versu:

*Sirpiculis medio pulvere ferre rosam.*

Quum enim puellæ formosæ ac juvenes amatores in Circo spectarent; hac illac vagabantur qui rosam & alia florum genera venalia proponerent. Nisi forte quis putet, a. Propertio tempus æstivum significari, cu-  
jus

jus calore tellus arefacta pulverem gignit.  
Sed prior explicatio vera est.

v. 37. SUBLIMEM ] Et celsio loco positum, & superbum. Nam interdum *sublimis* notat superbiam & arrogantiam. Horatius in Epistola ad Pisones, de moribus adolescentis:

*Sublimis, cupidusque, & amata relinquere  
pernix.*

Qui collo erecto incedunt, & confidentiam quamdam vultu atque oculis præferunt, ii *sublimes* appellari possunt. Idem significat *supinus* apud Persium Satyra 1. eo versu quem & superius recitavimus:

*Seque aliquem credens, Italo quod honore  
supinus*

*Fregerit heminas Aretæ ædilis iniquas.*

ὑπᾶνον Græci vocant. Ceterum prætor ipse ludis circensibus præerat, & mappâ missâ dabat signum cursuris, nempe aurigis qui equos moderabantur. Quapropter Ovidius lib. 3. Amorum Elegia 2.

*Maxima jam vacuo prætor spectacula Circo*

*Quadrijugos equo carcere misit equos.*

Tubâ etiam per præconem aliquando signum dabatur. Non solum autem aurigarum certamina celebrabantur in Circo: verum etiam



iam alia spectacula. Ibidem enim gladiatores, luctatores, bestiarii seu ferarum venatores, δολιχοδρόμοι, saltatores, jaculatores, δισκοβόλοι, artium suarum specimina edebant. Ibidem belli navalis imagines ludebantur: Græci vocant ναυμαχίας. Ex aquæductibus enim subterraneis ingens aquæ copia in aream Circi repente erumpebat, quæ sustinere navigia posset. v. 38. IN tunica Jovis ] Triumphalia prætoris ornamenta recensere incipit Juvenalis. Et primum quidem tunicæ mentionem facit. Tunica erat vestis interior & brevior, quam viri sub toga, matronæ sub stola gerebant. Incirco Propertius de tribus deabus corpora sua nudantibus, ut judicium Paridis de formæ præstantia subirent, ita canit libro 2.

*Cedite jam, divæ quas pastor viderat olim*

*Idæis tunicam ponere verticibus.*

Fæx Romuli, seu turba forensis, tunicâ tantummodo, non etiam togâ utebatur. nam toga erat honestiorum. *Popellum* propterea Horatius *tunicatum* vocat Epist. 7. lib. 1.

*Vilia vendentem tunicato scruta popello.*

Subucula tamen vestis erat omnium intima: puta, ei respondebat quam hodie vocamus  
cami-

*camicia*. Idem Horatius Epistola 1. libri 1.  
 -- -- -- -- *si forte subucula pexæ Trita subest*  
*tunica* --- --- --- Lanea tamen fuit, non li-  
 nea. Porro *Jovis tunicam* dicit Juvenalis,  
 quod imperatores triumphantes, ac præto-  
 res etiam qui ludos committebant in Circo,  
 & ideo triumphalia ornamenta sumebant,  
 tunicam & togam acciperent de templo Jo-  
 vis Capitolini, qua Juppiter ipse, nempe  
 simulacrum ipsius, induebatur. Erat autem  
 splendida & pretiosa maxime. Id testantur  
 Julius Capitolinus in Gordiano seniore, &  
 Ælius Lampridius in Alexandro Severo.

v. 38. *PICTÆ togæ* ] Togam triumphalem  
*pictam* vocabant, quod acu distincta &  
 ornata esset; *palmatam* vero, a genere pi-  
 cturæ: intexebantur enim ei vesti palma-  
 rum imagines, quæ victoriam significabant.  
 Sabinos etiam reges antiquissimos hac toga  
 indui consuevisse, videtur indicare Propertius  
 libro 4. Elegia 4. verbis Tarpejæ Vestalis,  
 Tatium Sabinorum regem perditæ a-  
 mantis:

*Te toga picta decet: non quem sine matris honore*  
*Nurit inhumane dura papilla lupæ.*

Nisi potius ita explicemus: Tatius magis,  
 quam Romulo, a lupa nutrito, triumphum  
 con-

convenire. Quamquam id erat αἰσώπριον. Nam triumphalia ornamenta longe post id tempus Tarquinius Priscus invenisse narratur. v. 38. SARRANA aulæa ] Nimirum purpurea, & quidem laudatissimo Tyriæ purpuræ colore infecta. Sarranum ostrum, Tyrium fuit. Nam Tyrus, Phœniciæ oppidum atque ἑμπορίον celeberrimum, Sarra olim dicebatur. Id nomen a Sar derivatum est. Ita enim dialecto quadam Hebræorum Tyrum appellabant; unde postea Tor, Tur, Tyr prodiit, sibilo converso in T ex Aramæorum consuetudine; ac tandem Græca declinatione Τύπος. Virgilius libro 2. Georgicon v. 306.

Ut gemmâ bibat, & Sarrano dormiat ostro. Et Silius Italicus, perpetuus imitator Virgilii, libro 15. Punicorum v. 205. -- Sarrano murice fulgens.

v. 39. Ex humeris aulæa togæ ] Amplissimam togam & fluentem, quæ ex humeris prætoris pendeat, vocat aulæum, seu περιπίπασμα, quo in domibus virorum principum parietes cubiculorum tegi atque insterni solent. nimirum σκηνήπικῳς, atque ut Satyricum decet.

v. 39. MAGNÆQUE coronæ Tantum orbem, quanto cervix non sufficit ulla? ] Coronam

nam ex auro Hetruscam ingenti pondere ac magnitudine servus publicus supra triumphantis caput manibus sustinebat. Id testatur etiam Plinius Historiæ Naturalis libro 33. cap. 1. v. 41. PUBLICUS ] Quorum fervorum publicorum Jurisconsulti veteres in Pandectis mentionem sæpe faciunt. *Publicus* autem, non addito *servus*, ellipsis est elegans, & antiquis usitata. *Hedomachus Publicus Duumvirum*, legitur in prisca Inscriptione apud Camillum Silvestrium Comitem Rhodiginum, virum apprimè doctum, qui Satyras poetæ nostri luculentis Annotationibus illustravit. Eodem pacto receptum est in lingua Latina, ut dicatur *serpens*, pro serpente bestia; *frigida* & *calida*, pro aqua frigida & calida; *torrens*, pro torrente flumine; *bubula*, *suilla*, *ferina*, pro carne bubula, suilla, ferina; *recta*, pro cœna recta; *molaris*, pro lapide molari: & similia sexcenta. v. 41. SIBI *Ne placeat* ] Placere sibi, est se suaque mirari ac magnificare. Horatius Epistola 1. libri 2. v. 165.

*Et placuit sibi, natura sublimis & acer.*

v. 41. SIBI *Consul Ne placeat, curru servus portatur eodem* ] Sapienter hoc instituisse videntur veteres illi Quirites, & quod onere

nere coronæ ferendo triumphantem fatigari noluerint, & quod humanæ fragilitatis memorem quodammodo esse jusserint, quum servum in eodem curru stantem aspiceret. Hac ratione scilicet occurrebatur superbix, qua ob prosperam fortunam, dignitatem, honores, plausum popularem, hominum animi facillime insolescunt. v. 43. *Da nunc & volucrem* ] *Da* pro *adde*. Verbum simplex pro composito: quod solent poetæ. Contra Tibullus libro 1. Elegia 2. usurpavit *adde* pro *da*:

*Adde merum, vinoque graves compesce dolores.*

v. 43. *VOLUCREM*, *sceptro quæ surgit eburno* ] Aquilam, insigne Romanorum, quæ insculpta erat in summo eburnei sceptri sive scipionis, quem triumphantes manu tenebant. v. 44. *CORNICINES* ] Qui

cornua inflabant, seu tubas inflexas, & permixti militibus currum triumphantis præcedebant. v. 44. *PRÆCEDENTIA longi*

*Agminis officia* ] Nemo erat amicorum, nemo clientium, quin tam læto & solenni die imperatori triumphum agenti se officiosum præstaret, deductorem videlicet ac pompæ comitem. v. 45. *NIVEOS Quirites* ] Ci-

ves Romanos in toga candida. v. 46. *DE-*

P

FOSSA

FOSSA *in loculis sportula* ] *Defodere* atque *Effodere*, opponuntur. *Defodere*, est abdere sub terra, fovea excavata: *Effodere*, est eruere, atque in aprium proferre. Hoc versu Juvenalis, *et defossu*, translate adhibetur: significat enim clientium *φιλαργυρίαν*, qui nummos loco sportulæ acceptos cupidissime in crumenam recondabant, quasi numquam ex ea depromendos. Dictum facete ac satyricè.

V. 46. SPORTULA ] Consueverant Romæ principes viri, clientes quisque suos, qui mane ad se veniebant salutatum, eosque per urbem deducebant, ac domum reducebant, convivio accipere: quod convivium appellabant *cœnam rectam*. Hujusmodi cœnas edicto vetuit Nero. Earum itaque vicem fungi cœperunt sportulæ vario genere ciborum plenæ, quæ clientibus dabantur domum ferendæ. Quum autem id molestum atque operosum videretur, pecuniam singulis deinceps dederunt nomine sportulæ; puta centum quadrantes, sive asses vigintiquinque: nam quadrans erat quarta pars assis. Exiguam hanc pecuniam vocat Martialis Epigr. 7. lib. 3. *Anteambulonis congiarium lassi*. V. 49. SUMMOS posse viros, & magna exempla duros ] Sunt exempla

empla virtutum, sunt & vitiorum. Nihilominus Latini scriptores *exempli* voce sæpius utuntur quum egregium aliquod & laudabile significare volunt, quod imitatione dignum sit, atque in suo genere regula quædam & norma ceterorum. Sic apud Ciceronem, & alios optimos auctores legimus, *exemplum innocentiae, sanctitatis, severitatis, probitatis, pudicitiae, veteris imperii, vindicandae religionis, continentiae, amoris, formae*; item rerum aliarum optandarum & laudabilium. v. 50. VERVECUM *in patria, crassoque sub aere* ] Locutio est παροιμία, seu quæ proverbium sapiat. Thraciam poeta notat, in cujus oppido Abderis natus erat Democritus, tamquam stupidorum & hebetium ingeniorum altricem. Joannes Britannicus Brixianus in Commentario ad Satyras Juvenalis, hoc dictum esse existimat ex Heracliti sententia, qui affirmabat, siccitatem aeris ad prudentiam conferre plurimum. Contra Thebani, pingues atque obtusi audiebant, quod Thebis Bæotiis aer esset præter modum crassus, nimioque humore peccaret. Horatius propterea de homine vecordi Epistola 1. libri 2. v. 244.

*Bæotum in crasso jurares aere natum.*

P 2 ad

ad quem Horatii locum respexisse videtur Juvenalis quum hæc scriberet. Nonnumquam vero contingit, etiam in barbaris regionibus nasci homines acuto ingenio & sollerti: quemadmodum Thracia Democritum, Anacharsin Scythia, Bœotia Pindarum protulit. Rursum, in regionibus aere tenuiore gaudentibus fatuos homines ac tardissimo ingenio exsistere, nihil vetat. *Vervæcum* igitur *patria*, est locus ubi oriri solent homines pecudum simillimi. *Vervæcum* autem dixit, *ἰμπερικῶς*. nam vervæces sunt arietes exsectis testibus, adeoque in belluis maxime stupidi. v. 51. RIDEBAT *Interdum & lacrimas*]

Luctum puta immoderatum & muliebrem, in funere carorum: quo in genere præsertim, veteres multum ineptiverunt. Legendus in hanc rem Luciani libellus *περί πένθους*, de *Luctu*, necnon doctorum virorum lucubrationes qui de Græcorum & Romanorum funeribus aliquid scripserunt.

v. 52. QUUM *Fortunæ ipse minaci Mandaret laqueum*] Epicurus quoque, teste L. Seneca in Epistolis, aiebat, *Sapienti raro intervenire Fortunam*: Virtuti enim atque Fortunæ nihil fere commune est. Quamobrem Fortunæ minas magno & invicto animo con-



contemnebat Democritus; ipsique mandabat laqueum, seu suspendium. *Mandare laqueum alicui*, contumeliæ genus est: quod Itali dicimus, *Vatt' impicca*. v. 53. MEDIUM-

QUE *ostenderet unguem* ] Scilicet, medium digitum aliis longiorem, quem vocabant impudicum, & infamem. Eo enim digito obscœnum in modum protento adversus aliquem, ejus impudicitiam notare ac traducere volebant. Significat poeta, Democritum eam rationem habuisse Fortunæ quæ a viris honestis haberi solet meretricis vilissimæ ac diobolaris: quamquam vulgus existimat, Fortunam, rerum humanarum dominam & arbitram esse. v. 55. GENUA

*incerare Deorum* ] Veteres Græci & Romani tabellas votivas affigebant cerâ genibus statuarum quæ Deos referrent: vel tabellas ipsas ceratas fuisse, intelligi oportet. Notanda autem Satyrica locutio, *incerare*. Eodem pacto; qui supplicabant Diis vel hominibus, illorum genua tangebant. De quo ritu Plinius Historicus libro 11. cap. 45. hæc tradit: *Hominis genibus quedam & religio inest, observatione gentium. Hæc supplices attingunt: ad hæc manus tendunt: hæc, ut aras, adorant: fortasse quia inest iis vitalitas*. Thetis

apud Homerum Iliados 1. pro Achille suo Jovem precata, lævâ manu genu ejus apprehendit, dextrâ vero mentum demulcet. Porro ex hoc more affigendi vota genibus Deorum, proverbium illud Græcum ortum videtur: *διὼν ἐν γένεσι κῆται*. in Deorum genibus situm est. quo significabant, rem aliquam optatam, & assiduis votis expetitam, a Deorum arbitrio & voluntate pendere.



*Quosdam præcipitat subjecta potentia magnæ  
Invidiæ, mergit longa atque insignis honorum  
Pagina. descendunt statuæ, restemque sequuntur.  
Ipsas deinde rotas bigarum impacta securis 59  
Cædit, & immeritis franguntur crura caballis.  
Jam strident ignes, jam follibus atque caminis  
Ardet adoratum populo caput, & crepat ingens  
Sejanus: deinde ex facie toto orbe secunda  
Fiunt urceoli, pelves, sartago, patellæ.  
Pone domi lauros, duc in Capitolia magnum, 65  
Crêtatumque bovem: Sejanus ducitur unco  
Spectandus: gaudent omnes. quæ labra! quis illi  
Vultus erat! numquam, si quid mihi credis, amari  
Hunc hominem. sed quo cecidit sub crimine? quisnam  
Delator? quibus indicibus, quo teste probavit? 70  
Nil horum: verbosa & grandis epistola venit  
A Ca-*

*Æ Capreis: bene habet; nil plus interrogo. Sed quid  
 Turba Remi? sequitur fortunam, ut semper, & odit  
 Lamnatos. idem populus, si Nurtia Tusco  
 Frivisset, si oppressa foret secunda senectus 75  
 Principis, hac ipsa Sejanum diceret hora  
 Augustum. jampridem, ex quo suffragia nulli  
 Vndimus, effudit curas. nam qui dabat olim  
 Imperium, fasces, legiones, omnia, nunc se  
 Continet, atque duas tantum res anxius optat, 80  
 Finem, & Circenses --- --- ---*



# PARAPHRASIS.

Ostendit adhuc poeta noster, Democriti  
 præsertim auctoritate, qui res humanas o-  
 rnes rideret ac floccifaceret, divitias ple-  
 numque nocere illarum possessoribus. Nunc  
 de potentia idem ostensurus, ita sermonem  
 exorditur: „ Sunt qui labantur præcipientes  
 „ ob nimiam potentiam ad quam perve-  
 „ nerunt, rem videlicet magnæ invidiæ  
 „ obnoxiam, & populis odiosam. Hæc in-  
 „ vidia contrahitur summis honoribus, ti-  
 „ tulisque magistratuum, qui in codici-  
 „ bus, tabulis, fastis, & publicis actis  
 „ notari & describi solent. Nihil mirum

„ propterea, si statuæ primis in republica  
 „ viris positæ, mutata nonnumquam fo-  
 „ tuna, funibus e basi ad terram detra-  
 „ huntur, & per totam urbem cum igni-  
 „ minia raptantur. Nihil mirum, si trium-  
 „ phalia signa deturbantur, & rotæ cu-  
 „ rum impactâ securi cæduntur & cor-  
 „ minuuntur: imo equi ænei, quamquam  
 „ infontes, dant pœnas tamen scelerum de-  
 „ mini sui, cruribus fractis. Jam stride  
 „ ignis in succensa fornace: jam in cam-  
 „ nis ardentibus folles agitantur, ut cor-  
 „ fletur caput illud æneum quod paul-  
 „ ante a civibus adorabatur, non secu-  
 „ ac Dei alicujus: & statua illa Sejar.  
 „ colosseæ cum crepitu dissolvitur & lique-  
 „ scit. Deinde ex facie illa qua toto or-  
 „ be terrarum, post Tiberii principis fa-  
 „ ciem, nulla venerabilior fuit, multæ  
 „ fiunt vasa in usus culinarum vilissimos,  
 „ puta urceoli, pelves, sartagine, pate-  
 „ læ. Populus autem, qui tamdiu Sejar-  
 „ faverat, ejus ruinæ insultat, hisque vi-  
 „ cibus Tiberio gratulatur: O Princeps,  
 „ lauri frondibus Palatii fores exornari i-  
 „ be, bovemque candidum atque insigni  
 „ magnitudine in Capitolium duci, nini-  
 „ rum

„ rum Jovi Capitolino immolandum, cui  
 „ te gratias agere oportet, quod te ab  
 „ infidelis ministri paratis insidiis libera-  
 „ verit, ac præsentis vitæ periculo eripue-  
 „ rit. En Sejani cadaver unco gutturi in-  
 „ fixo a carnifice trahitur vel ad scalas  
 „ Gemonias, vel in Tiberim fluvium, &  
 „ de se gratissimum spectaculum Romanis  
 „ præbet. Omnes lætitia efferuntur, & al-  
 „ ter alteri sic loquitur: Quibus erat iste  
 „ labiis! quo vultu! contracto nimirum,  
 „ aspero, truci, unde superbia & crudeli-  
 „ tas emicaret: juro tibi, numquam ama-  
 „ vi hunc hominem, tametsi amorem si-  
 „ mularem, tempori serviens. Sed, quæ-  
 „ so, dic mihi, quo crimine accusatus,  
 „ collectam principis gratiam effudit, at-  
 „ que hunc infelicem exitum sortitus est?  
 „ quis ejus nomen detulit? quos indices  
 „ conjurationis produxit? quæ testimonia  
 „ adhibuit, ut fidem faceret de crimine ab  
 „ ipso admisso? Alter vero ita respondet:  
 „ Ubi agitur de læsa majestate, Principes  
 „ festinare solent, neque via illa forensi,  
 „ lenta & prolixa, quæ minorum caussa-  
 „ rum propria est, uti consueverunt. A  
 „ Capreis, ubi Tiberius hoc tempore com-  
 „ mora-

„ moratur , venit epistola ad senatum ,  
 „ ea verborum copia , ut orationi quam  
 „ epistolæ fimilior videretur . At at : re-  
 „ ãte omnia se habent : nihil ultra scire  
 „ cupio . Sed quid interea plebs Romana ?  
 „ Morum scilicet suorum non obliviscitur :  
 „ quo fortuna vergit , eo & ipsa inclinat  
 „ favore suo , atque animi propensione .  
 „ damnatos averfatur , colit qui damnave-  
 „ runt . Ex eventibus merita hominum æ-  
 „ stimat populus . Itaque si Nurtia , pecu-  
 „ liaris Volfiniensium Dea , Sejanum Tu-  
 „ scum hominem ad imperium ope sua pro-  
 „ vexisset , Tiberium autem , senectutem in  
 „ secessu Caprearum placide & secure agen-  
 „ tem , oppressisset , idem populus eodem  
 „ temporis momento Sejanum Imperatorem  
 „ proclamaret . Jampridem enim , ex quo ,  
 „ deleta reipublicæ libertate , nos Quirites  
 „ ad comitia non venimus , neque suffra-  
 „ giis nostris magistratus creamus , pacti  
 „ certam pecuniæ summam a petentibus ;  
 „ quod olim fiebat ; populus omnem de im-  
 „ perio ac gubernatione sollicitudinem ab-  
 „ jecit : neque sua interesse existimat , quis  
 „ potissimum imperet . Qui enim reipubli-  
 „ cæ liberæ temporibus honores largiebatur :  
 „ qui

„ qui mandabat imperia , legiones , fasces  
 „ consulares : qui summam rerum omnium  
 „ atque infinitam potestatem habebat : nunc  
 „ sub Cæsaribus otio fruitur , & se conti-  
 „ net . Duo tantum sunt quorum vehemen-  
 „ tissimo desiderio flagrat , fatis beatus quum  
 „ ea obtinuerit ; nimirum vilis annona fru-  
 „ menti , & ludi Circenses . „ Nunc ad  
 initium horum versuum redeamus .

## COMMENTARIUS.

V. 56. QUOSDAM *præcipitat subjecta po-*  
*tentia magnæ Invidiæ* ] Optime ageretur cum  
 aulicis hominibus apud reges gratia floren-  
 tibus , nisi invidiam acrem adversariam &  
 pertinacem nacti essent , cum qua semper  
 pugnantes , haud raro superantur & gradu  
 dejiciuntur . Hanc pestem pulchre describit  
 Dantes Aligherius , poeta summus , Inferni  
 Cantu XIII. ubi Petrum de Vineis , homi-  
 nem Friderico II. Imperatori olim caris-  
 simum , deinde calumnia invidorum oppres-  
 sum , ita loquentem inducit :

*È son colui che tenni ambo le chiavi  
 Del cuor di Federigo , e che le volsi ,  
 Serrando e differrando , sì soavi ,*  
*Che*

*Che dal segreto suo quasi ogni uom tolsi :  
 Fede portai al glorioso ufizio ;  
 Tanto, ch' i' ne perde' le vene e' polsi .*

*La meretrice che mai dall' ospizio  
 Di Cesare non torse gli occhi putti ,  
 Morte comune, e delle corti vizio ,  
 Infiammò contra me gli animi tutti ,  
 E gl' infiammati infiammar sì Augusto ,  
 Che i lieti onor tornaro in tristi lutti .*

Meretricem Dantes appellat Invidiam, ipsique tribuit oculos emissitios, cujusmodi solent esse harum muliercularum vilissimarum, quibus ea curiose inspiciat fortunas aliorum, & vias omnes investiget illos affligendi, spoliandi, perdendi. Et docte quidem hoc finxit egregius poeta: nam & Latini nomen Invidiæ fecerunt ab invidendo: *invidere* autem dictum est quasi *intro* vel *intus* *videre*, acute nimirum ac diligentissime *videre*; quod solent qui malevolo sunt animo, & ad nocendum parato. Idem scriptor paulo post, verbis ejusdem Petri de Vineis:

*E se di voi alcun nel mondo riede,  
 Conforti la memoria mia, che giace  
 Ancor del colpo che 'nvidia le diede .*

Vere igitur Propertius lib. 2. Elegia 19.  
 Edit. Scal.

*Invi-*



*Invidiam quod habet, non solet esse diu.*  
*Esse, nempe durare, permanere.*

v. 57. MERGIT *honorum Pagina* ] Honores comparat Juvenalis magno alicui ponderi, quod hominem lapsum in flumen aut mare, opprimat atque submergat. Quemadmodum vero qui pristina felicitate spoliantur, translato loquendi genere, *mergi* dicuntur; ita qui ex inopibus & abjectis divites & illustres fiunt, *emergere* perhibentur. Juvenalis noster Satyra 3. v. 164.

*Haud facile emergunt, quorum virtutibus obstat*  
*Res angusta domi --- --- ---*

v. 57. LONGA atque insignis *honorum Pagina* ] Scholiastes vetus hujus poetæ scribit, ante imagines virorum nobilitate ac rebus gestis insignium positam fuisse paginam æneam, quæ titulos & nomina honorum omnium quibus illi functi erant, vel fungebantur, contineret. Hæc autem pagina, Scholiastæ ipsius temporibus vocabatur *tabula patronatus*. v. 58. DESCENDUNT

*statuæ* ] More poetarum, tribuit statuis ipsis animam & motum; dicit enim, *descendunt*, pro *detrahuntur* : & est quædam irridendi ratio.

v. 59. ROTAS *bigarum* ] *Bigæ* proprie sunt equi duo currui juncti eadem  
 linea

linea transversa: sicuti *quadrigæ*, quaterni. Verum κατὰ μνημονίαν hæc vocabula curribus etiam tribui cœperunt qui a duobus, vel quatuor equis traherentur.

v. 60. FRANGUNTUR *crura caballis*] Caballus proprie vocatur equus minus generosus, aut vitio aliquo insignis: Italice *rozza*, *rozzone*. Est autem hoc loco μένους σατυρικά.

v. 62. CREPAT *ingens Sejanus*] Aut quod procero esset corpore Sejanus ipse; quemadmodum Persius dixerat Satyra 1.

*Ingentes trepidare Titos*, --- --- ---

aut quod statua ejus modum communem statuarum excederet, puta colossea esset: quod verius existimo. v. 64. URCEOLI] Urceus est vas quo aqua in urnam funditur, aut in labrum æneum.

ibid. PELVES] Pelvis est vasis genus ad pedes lavandos, vel etiam manus. Id *pollubrum* quoque appellaverunt. ibid. SARTAGO] Græce σάργανον: genus culinariæ suppellectilis, ad frigendos pisces vel carnes comparatum. ibid. PATELLÆ] Patella

dicitur quasi parva patina: est enim vocabulum diminutivum. Ita vocabant vas quoddam coquendis & condiendis cibis, antequam lancibus impositi mensæ demum inferren-

ferrentur. *λοπάδα* Græci appellant. Fuerunt etiam patellæ sacrorum, quibus Diis libabant veteres. *Capidas* quoque, *capedines*, & *capedunculas* dixerunt. v. 65. PONE *domi lauros*] In omni publica & privata lætitia Romani domorum januas lauro & lucernis ornabant. Poeta noster Satyra 12. v. 89.

*Hic nostrum placabo Jovem, Laribusque paternis  
Tura dabo, atque omnes violæ jactabo colores.  
Cuncta nitent: longos erexit janua ramos,  
Et matutinis operitur festa lucernis.*

v. 65. DUC *in Capitolia magnum Cretatumque bovem*] *Cretatum*, hoc est album, candentem. Diis enim superis candidas victimas, inferis nigras immolabant. Translatio ducta est a vestibus, quæ addito quodam cretæ genere fiebant candidiores. Quod vero magistratum petentes, in veste candida circumirent; unde candidati; Persius propterea Satyra 5. dixit *Cretata ambitio*. Ceterum, hostiæ floribus etiam coronabantur, earumque cornua auro linebantur. Valerius Flaccus libro 1. Argonauticon v. 89. --- *Dabit auratis & cornibus igni Colla pater* --- v. 66. SEJANUS *ducitur unco*] Cornelius Tacitus libro 4. Annalium pluribus verbis commemorat,

morat, quis fuerit L. Ælius Sejanus, quo genere ortus, quibus artibus & adminiculis eo pervenerit ut præfectus prætorio crearetur, ac simul Tiberii Cæsaris amicitiam intimamque familiaritatem nancisceretur, summumque apud principem auctoritatis & gratiæ locum obtineret. unde postea homini cupiditas injecta est occupandi Romani imperii. Quomodo autem a potentiæ fastigio dejectus fuerit, ac de medio sublatus, idem scriptor narraverat libro 5. sed narratio illa, temporum injuria, una cum libri ejusdem maxima parte, jampridem intercepta est. Hunc Sejani casum parce admodum attigit Suetonius Tranquillus in Tiberio: copiose autem & accurate descripsit Dio Cassius lib. 57. & 58. Historiarum suarum.

v. 66. DUCITUR *unco*] Cadavera damnatorum, eorum præsertim qui aut in rempublicam, aut in principem conjuraverant, carnifex unco impacto, e carcere in forum trahebat, deinde per urbem raptata in profluentem mittebat. Seneca nihilominus libro de Tranquillitate Animi, contumelias Romanæ plebis adversus cadaver Sejani mirum in modum amplificat, & καὶ ὑπερβολῇ. Ait enim, Sejanum, ea felicitate mor-

mortalem, in quem Dii hominesque certatim contulissent quæcumque conferri poterant, a populo in frustra divisum ipso die quo illum senatus frequens deduxerat: iccirco ex ejus cadavere nihil superfuisse quod carnifex traheret. v. 67. *QUIS illi Vultus erat!* ]

Notat poeta superbiam Sejani, qui fronte caperata, & supercilio adducto, salutantes & quoscumque obvios exciperet. *Vultus* enim Latinis proprie significat faciem contractam, & a naturali statu dimotam; indicem propterea perturbationis alicujus vel appetitûs. Faciem deponere non possumus: vultum & sumere & ponere possumus. Origo etiam vocabuli, significationem ejus indicat satis. Derivatur enim, ut ego pridem animadverti, a *Volo*, *vis*, *volui*, *volitum*. Hoc supinum, littera una per syncopen detracta, facit *voltum*; quod recentiores mutaverunt in *vultum*. Plura enim quæ antiquissimi efferebant per *o* angustum, qui secuti deinde sunt, efferre cœperunt per *u*; ea maxime in quibus præcedit aliud *u*. Id autem ex Plautinis Comædiis facile cognosci potest. *Vultus* plerumque masculini generis est: invenitur tamen apud Lucretium lib. 4. v. 1206. neu-

tro genere usurpatum: *miscentes volta parentum*. loquitur ibi Lucretius de liberis qui parentis utriusque similitudinem facie referunt. *Voltum* igitur dixerunt quasi *volitum*, quod ab hominis arbitrio & voluntate pendeat, & voluntatem ipsam intus latentem aperiat & producat. Ovidius itaque Amorum lib. 1. Eleg. 11.

*E tacito vultu scire futura licet.*

Cicero autem pro Sexto Roscio Amerino proverbii mentionem facit quo dicebant, *vultu saepe lædi pietatem*: si quis enim patrem suum torvis oculis, & contumaciam quamdam præferentibus aspexisset, læsæ pietatis quæ genitoribus debetur, reus agebatur. Apud Tibullum Elegia 8. libri 1. eo versu: *Non tibi sunt tristes curæ, nec luctus, Osiri, Achilles* Statius Lusitanus, & Janus Broukhufius Batavus, viri probe docti, ex vetustis codicibus legunt:

*Non tibi sunt tristes curæ, nec vultus, Osiri.* Lectio sane elegans, & Tibullo digna. Poeta significat, Bacchum sive Osirim, Deum esse hilarem, fronte minime adducta, & ab omni severitate alienum. Horatius Sat. 6. lib. 1. v. 122.

*Surgendum est mane, obeundus Marsyas, qui se*  
Vul-

*Vultum posse negat Noviorum ferre minoris.*  
Hinc *vultum ducere*, vel *trabere*. Martialis  
libro 1. Epigr. 41.

*Qui ducis vultus, & non legis ista libenter,*  
*Omnibus invideas, livide; nemo tibi.*

Ovidius lib. 4. Ponticorum Epist. 1. v. 105.

*Sive trabis vultus; equidem peccasse fatebor.*  
Et *vultuosi* appellantur qui sunt ore tristi,  
tetrico, severo. Cicero in Oratore cap. 18.  
*Vultus vero, qui secundum vocem plurimum*  
*potes, quantam adfert tum dignitatem, tum*  
*venustatem! in quo quum effeceris ne quid*  
*ineptum aut vultuosum sit, tum oculorum est*  
*quedam magna moderatio.* Non negaverim  
tamen, *vultum* sæpe accipi a Latinis aucto-  
ribus pro *facie* simpliciter; ut etiam in al-  
lato Ciceronis loco; verum minus proprie.  
Variam faciei affectionem Etrusci appellant  
*piglio*. v. 69. SED quo cecidit sub cri-

*mine?* ] Cujus nimirum accusatione oppres-  
sus est? Nam *crimen* interdum est accusa-  
tio. Cicero Philippica 2. *Hereditatem mihi*  
*negasti obvenisse. utinam hoc tuum crimen ve-*  
*rum esset.* Ita *criminari* est accusare, calu-  
mniari, deferre: *criminator*, accusator, ca-  
lumniator, delator. v. 71. VERBOSA

*& grandis epistola venit A Capreis ] Juve-*

nalis hoc loco genus epistolarum Tiberii, meo quidem iudicio, latenter perstringit, tamquam superfluens ac prolixum. Sane Tiberius ante principatum diu Rhodi commoratus fuerat, & studiis quum philosophiæ, tum eloquentiæ operam dederat. Non longe ab ea insula florebant Asiatici oratores, qui amplo & nimis copioso delectabantur genere dicendi. Cicero nihilominus in libro de Claris Orator. cap. 91. Molonis, rhetoris præstantissimi, Rhodiam disciplinam laudat. *Rhodum, inquit, veni, meque ad eundem, quem Romæ audiveram, Molonem applicavi, quum actorem in veris causis, scriptoremque præstantem, tum in notandis animadvertendisque vitiis, & instituendo docendoque prudentissimum. Is dedit operam ( si modo id consequi potuit ) ut nimis redundantes nos, & superfluentes juvenili quadam dicendi impunitate & licentia, reprimeret, & quasi extra ripas diffluentes, coerceret. Idem in Oratore ad Brutum cap. 8. Itaque Caria, & Phrygia, & Mysia, quod minime politæ, minimeque elegantes sunt, adsciverunt aptum suis auribus opimum quoddam, & tamquam adipatæ dictionis genus, quod eorum vicini ( non ita lato interjecto mari )*



*mari, Rhodii numquam probaverunt, Græci multo minus, Athenienses vero funditus repudiaverunt.* v. 72. A *Capreis* ] Tiberius Imperator, quum sentiret, odiosum se esse patribus & populo Romano, præterea impuris & immoderatis libidinibus flagraret, secessit Capreas, parvam insulam maris Tyrrheni, XXIV. millibus passuum a continenti Campaniæ disjunctam; ubi diu, procul ab interpellatoribus, otio vacavit, stuprisque se omnibus ac flagitiis contaminavit. v. 72. BENE *habet* ] Græci dicunt, καλῶς ἔχει. Hac locutione utebantur veteres quum volebant ὀφειλῶν, scilicet laudare aliquid, vel saltem reprehensioni parcere. Propertius lib. 4. Elegia ultima, verbis Corneliæ matronæ, vita functæ:

*Et bene habet: numquam mater lugubria sumsi.*

v. 72. SED *quid Turba Remi?* ] Plebem Romanam significat. Nam sicuti nobiles & patricii Romulum nobilitatis suæ ac dignitatis auctorem agnoscebant; ita plebs ad Remum fratrem Romuli, ab ipso auguriis victum in urbe condenda, tandemque interfectum, quodammodo pertinere credebatur. Propterea Catullus Carm. 58. dixit αἰρωγικῶς:

*Glubit magnanimos Remi nepotes.*

de Lesbia videlicet, quæ meretricium quæ-  
stum occeperat, corpusque plebi Romanæ  
vulgaverat. v. 74. Si *Nurtia Tusco*

*Favisset*] *Nurtia* erat peculiaris Dea *Vulsi-*  
*nienfium* in *Hetruria*: quæ gens consueve-  
rat clavos indices numeri annorum in tem-  
plo ejus Deæ fixos habere. Samuel Bochar-  
tus, vir πολυμαθής, *Geographiæ Sacræ*  
*Parte 2. Libro 1. cap. 33.* eam *Fortunam*  
fuisse scribit, ac *Nyrtiam* appellat. Sunt  
etiam qui *Nurfciam* vocent, *Nurciam*,  
*Nurfiā*, *Nortiam*. v. 74. *Tusco*] *L. Ælius Sejanus* ortus erat *Vulfiniis* op-  
pido *Hetruriæ*; quod hodie *Bolsena*.

v. 75. *SENECTUS Principis*] *Pro senex*  
*princeps*. Ita βῆν Ἀλκινόοιο apud *Homerum*,  
*robur Alcinoi*, pro *Alcinoo robusto*: & *sen-*  
*tentia dia Catonis* apud *Horatium Sat. 2.*  
*libri 1.* pro *Catone ipso* eximiam *senten-*  
*tiam* proferente. Idem *Ode 21. libri 3.*  
*Narratur & prisce Catonis Sæpe mero caluisse*  
*virtus*. v. 76. *HAC ipsa Sejanum dice-*  
*ret hora Augustum*] *Romanum Imperato-*  
*rem* salutarer. *Primus Octavianus Cæsar* hoc  
nomine appellatus fuit, ob magnitudinem  
rerum gestarum. deinceps & reliqui *princi-*  
*pes*.

pes. Hoc vocabulum ab *auguriis* derivatum videtur. Ennius certe dixerat in Annalibus:

*Augusto augurio postquam incluta condita  
Roma est.*

Sunt qui ab *augendo* dictum velint: unde *augurium* ipsum derivat Ovidius in Fastis.

v. 77. Ex quo ] Subaudi *tempore*. *im-  
est* optimis poetis usitata. Sic etiam *ex illo*  
dicebant. Virgilius lib. 2. *Æneidos*: *Ex  
illo fluere, & retro sublapsa referri Omnia*.  
Propertius libro 2. *Elegiarum*: *Ex illo felix  
nux mihi nulla fuit*. v. 77. SUFFRAGIA  
*nulli Vendimus* ] Hoc etiam dictum *carve-  
nā*: quum enim poeta vices Romanæ rei-  
publicæ significare vellet, ac temporum in-  
clinationem, qua factum fuerat ut suprema  
potestas a populo Romano in principem o-  
mnino transferretur; notat obiter veterem  
illum populum tamquam venalem, & can-  
didatorum qui honores peterent, ambitioni  
faventem. Sinebat enim, se muneribus &  
largitionibus corrumpi, & magistratus pe-  
cuniosis, non fortibus ac strenuis mandabat.  
Hinc Leges multæ de Ambitu variis tem-  
poribus promulgatæ, quas diligenter com-  
memorat Carolus Sigonius libro 2. de Ju-  
diciis cap. 13. Ceterum, Tiberio demum

imperante, si Tacitum audimus libro *Annalium* primo, *Comitia primum e campo ad patres translata sunt; nam ad eam diem etsi potissima arbitrio Principis, quædam tamen studiis tribunum fiebant. Ad patres, nimirum ad Senatum: sed in Senatu Principes Romani omnia poterant: nemo enim erat ex ordine senatorio quin adularetur Principi & ex ejus voluntate sententiam diceret.*

v. 78. *EFFUDIT curas* ] Translatum ab eo qui aquam collectam effundat, vel effluere sinat. v. 80. *DUAS tantum res anxius optat, Panem & Circenses* ] Temporibus Augustorum plebs Romana nihil aliud cogitabat quam ut haberet unde vivere, ac præterea voluptatem e spectaculis publicis, maxime vero ex ludis Circensibus, quorum desiderio propemodum insaniebat. Favebant enim factionibus aurigarum, quæ a prasino, Veneto, russo, & aliis pannorum coloribus nomina sumebant, atque inter se distinguebantur. Equorum etiam studio flagrabat, si qui reliquis velociores essent, ac plures palmas retulissent. Porro victus curam præcipuam Romanis fuisse, ac pæne unicam, sub Cæsaribus, testatur etiam Claudianus, poeta suo seculo major,

libro

libro de Bello Gildonico, v. 49. Romam ipsam loquentem inducens:

*Postquam jura ferox in se communia Cæsar  
Transtulit, & lapsi mores, desuetaque priscis  
Artibus in gremium pacis servile recessi,  
Tot mihi pro meritis Libyam Nilumque dedere,  
Ut dominam plebem, bellatoremque senatum  
Classibus æstivis alerent, geminoque vicissim  
Litore diversi complerent horrea venti.*

*Stabat certa salus: Memphis si forte negasset,  
Pensabam Pharium Gætulis messibus annum.*

Ex Africa enim & Ægypto ingens frumenti vis quotannis Romam classe comportabatur: quas propterea provincias, ut etiam Siciliam & Sardiniam, vocabant horrea Romanorum.



-- -- -- -- -- *Perituros audio multos.*

*Nil dubium: magna est fornacula: pallidulus mi  
Brutidius meus ad Martis fuit obvius aram.  
Quam timeo, victus ne pœnas exigat Ajax,  
Ut male defensus! curramus præcipites, &, 85  
Dum jacet in ripa, calcemus Cæsaris hostem.  
Sed videant servi, ne quis neget, & pavidum in jus  
Cervice obstricta dominum trahat. hi sermones  
Tunc de Sejano, secreta hæc murmura vulgi.*

*Visue*

*Visne salutarī sicut Sejanus? habere 90*  
*Tantumdem? atque illi summas donare curules,*  
*Illum exercitibus præponere? tutor haberi*  
*Principis augusta Caprearum in rupe sedentis*  
*Cum grege Chaldæo? vis certe pila, cohortes,*  
*Egregios equites, & castra domestica? quid ni 95*  
*Hæc cupias? & qui nolunt occidere quemquam,*  
*Posse volunt. Sed quæ præclara & prospera tanti,*  
*Ut rebus letis par sit mensura malorum?*  
*Hujus qui trahitur prætextam sumere mavis:*  
*An Fidenarum, Gabiorumve esse potestas? 100*  
*Et de mensura jus dicere, vasa minora*  
*Frangere pannosus vacuis ædilis Ulubris?*  
*Ergo quid optandum foret, ignorasse fateris*  
*Sejanum. nam qui nimios optabat honores,*  
*Et nimias poscebat opes, numerosa parabat 105*  
*Excelsæ turris tabulata, unde altior esset*  
*Casus, & impulsæ præceps immane ruinæ.*  
*Quid Crassos, quid Pompejos evertit? & illum*  
*Ad sua qui domitos deduxit flagra Quirites?*  
*Summus nempe locus nulla non arte petitus, 110*  
*Magnaque numinibus vota exaudita malignis.*  
*Ad generum Cereris sine cæde & vulnere pauci*  
*Descendunt reges, & sicca morte tyranni.*



## PARAPHRASIS.

Pergit poeta in describendis quæ mortem Sejani consecuta sunt; præsertim colloquiis popularibus, quum repentinus eventus hominum animos perculisset. Inducitur porro *μυμητικῶς*, ὁ τυχών, nimirum quidam e populo, cum altero verba commutans. „ Ut „ accepi, *inquit*, non in unius Sejani cæde „ ira Principis inquietura est. Multi qui „ cum Sejano adversus Tiberii salutem conjuraverant, de medio tollentur. Alter ita respondet: Id certissimum est. Fornax ad conflandam Sejani statuam succensa, non ita angusta est, ut multis noxiis urendis par esse non possit. Sane Brutidius, quo familiarissime utor, occurrit mihi nuper ad aram Martis pallorem inusitatum facie præferens, ut qui Tiberio suspectus, & ipse sibi conscius esse videatur. Etiam atque etiam timeo, ne quum accusatus fuerit a delatore, & causa ceciderit propter imbecillitatem patroni a quo male defensus fuit, tristem Ajacis Telamonii exitum vitæ imitetur, qui ab Ulixæ, in judicio de armis Achilæ,

„ lis,

„ lis , eloquentia superatus , præ doloris  
 „ magnitudine insanivit , ac demum sibi  
 „ violentas manus intulit. Ne igitur & in  
 „ nos aliqua suspicio conjurationis cadere  
 „ possit , citissimo & præcipiti cursu festine-  
 „ mus , & donec Sejani cadaver porrectum  
 „ est in ripa Tiberis , palam id pede pre-  
 „ mamus , nullis contumeliis parcentes ad-  
 „ versus inimicum Tiberii Cæsaris. Verum  
 „ demus operam ut servi nostri videant nos  
 „ calcantes & vexantes cadaver , ne quis  
 „ illorum negare possit vel nos fecisse , vel  
 „ se vidisse ; & postea dominum , mortis  
 „ metu consternatum , obtorto collo in ju-  
 „ dicio rapiat : quod interdum solent ser-  
 „ vi nequam & proditores. Hæc erant col-  
 „ loquia vulgarium hominum eo tempore  
 „ de Sejano : hæc in aurem alter ad alte-  
 „ rum susurrabat. Quisquis igitur casum  
 „ tanti viri audivisti , cupisne , turbam sa-  
 „ lutatorum domum tuam advenire , sicuti  
 „ olim Sejani ædes frequentabat ? pecunias  
 „ ejus possidere ? ad pares honores evehi ?  
 „ ad summum auctoritatis , gratiæ , poten-  
 „ tiæ fastigium pervenire ? ut pro tuo ar-  
 „ bitratu supremos & curules magistratus  
 „ aliis donare possis , alios exercituum im-  
 „ pe-



„ peratores creare: denique vicarius, ac  
 „ tamquam tutor Principis audire? dum i-  
 „ pse Capreis otiosus desidet cum grege A-  
 „ strologorum, quibus maximopere addictus  
 „ est, Romanique imperii majestatem ab  
 „ urbe Roma in desertum scopulum & squal-  
 „ lentem transtulisse videtur. Certe, si be-  
 „ ne te novi, cupis præesse cohortibus præ-  
 „ torianis, quæ manibus pila gerunt, sicut  
 „ ille præerat: vis equitum florem circa  
 „ te habere, & domi tuæ speciem quam-  
 „ dam castrorum. Et cur non horum desi-  
 „ derio tenearis? Hominum ingenium sic  
 „ est: Etiam qui mitem animum habent,  
 „ & a cædibus abhorrent, nihilominus non  
 „ recusent nancisci potestatem occidendi,  
 „ quandocumque ipsis libuerit. Sed quæ,  
 „ rogo te, fortunæ prosperitas, quæ rerum  
 „ gestarum gloria, qui honorum splendor  
 „ tanti æstimari debet, ut parati sint ho-  
 „ mines hæc omnia pacisci & mercari præ-  
 „ tio ingentium calamitatum, quæ nimium  
 „ secundos eventus consequi solent, ut eos  
 „ non solum adæquent, verum etiam lon-  
 „ gissimo intervallo nonnumquam antece-  
 „ dant? Dic mihi amabo, utrum præoptes:  
 „ hujusne, cujus cadaver unco raptatur,  
 „ ni-

„ nimirum Sejani, prætextam induere, an  
 „ potius Fidenis, aut Gabiis, contemnen-  
 „ dis oppidulis, municipalem præturam ge-  
 „ rere, vel ædilis esse Ulubris, loco Vol-  
 „ scorum prope deserto, ibique de mensu-  
 „ ris liquidorum & solidorum edicta pro-  
 „ ponere, ac vasa præscripto ac definito  
 „ modo minora, pro imperio frangere: ne-  
 „ que Tyria purpura tegi, sed crassioribus  
 „ ac detritis vestibus operiri? Hoc alterum  
 „ certe mavis, quod Sejani magistratibus  
 „ concedit quidem, sed periculo tamen ca-  
 „ ret. Quod quum eligis, contra Sejanum  
 „ sententiam pronuntias, & fateris aperte,  
 „ ignoravisse illum omnino quid vere bo-  
 „ num & optandum esset. Nam qui im-  
 „ moderatos honores cupiebat, qui opibus  
 „ infinitis inhiabat, turrim quodammodo  
 „ excelsam ædificabat, pluribus tabulatis su-  
 „ perstructis, unde lapsus esset profundior,  
 „ & ex qua repentino impulsu ruente ipse  
 „ in abruptum barathrum præceps ferretur.  
 „ Enimvero quid Crassos perdidit, quid  
 „ Pompejos? illum præterea qui Dictator  
 „ perpetuus factus, populum Romanum li-  
 „ bertate spoliavit, & quemcumque voluif-  
 „ set Quiritium flagellis & fustibus cædi ju-  
 „ be-

„ bebat? Quid aliud , nisi princeps locus  
 „ in civitate , quem ut obtinerent , nullum  
 „ non lapidem moverant , omnia facere ,  
 „ omnia perpeti parati fuerant? Quid aliud ,  
 „ nisi desideria & vota ipsorum immode-  
 „ sta , & nullis finibus circumscripta , qui-  
 „ bus Dii , non liberales aut propitii , sed i-  
 „ rati & maligni , facile aurem præbuerant?  
 „ Profecto , pauci reges , pauci rerum poten-  
 „ tes , qui tyrannidem in urbibus exercent ,  
 „ placidum vitæ finem sortiuntur , & ad Or-  
 „ cum , generum Cereris , qui scilicet Pro-  
 „ serpinam Cereris filiam matrimonio sibi  
 „ junxit , descendunt cruore suo non inqui-  
 „ nati : nempe non occisi a strenuis liber-  
 „ tatis vindicibus , & multis vulneribus  
 „ non confossi . „ Jam ad initium propo-  
 „ sitorum versuum redeamus , obscura quæque  
 ac difficilia explicaturi .

## COMMENTARIUS.

V. 82. MAGNA *est fornacula* ] Hæc ver-  
 ba varie admodum a variis interpretibus  
 explicantur . Sunt qui fornacem intelligant  
 in qua Sejani statua conflata est : ubi &  
 alia simulacra liquefieri possunt , vel etiam  
 plu-

plures conjurationis participes ustulari. Placet nonnullis, *fornaculam* pro ira Principis æstuante a poeta usurpatam fuisse. Alii denique dicunt, de fornace loqui Juvenalem quam Cæsar construi jufferit ad noxios cremandos & absumendos. Ego vero quibus accedam nescio: locus est obscurus, & parum venustus. Animadvertendum porro *ἰτιδίων* magna additum diminutivo *fornacula*. Quod imitari nolim: videtur enim reprehendisse Quintilianus libro 1. Instit. Orator. cap. 5. *Nam vitium*, ait, *quod fit per quantitatem*, ut magnum peculium, erunt qui solæcismum putent; quia pro nomine integro positum sit diminutum. Joannes Boccacius ab hoc vitio, seu potius loquendi figura, non abstinuit, qui Narratione 6. Diei decimæ dixit: *due grandissimi piattelli*. Verum apud Etruscos *piattello* idem fere est ac *piatto*, tametsi habeat formam diminutivi: sicuti apud poetas Latinos *ocellus* idem est atque *oculus*; quo *ὀπταλμός*, vocabulo nempe blanditiarum, Elegiæ præsertim amatoriæ scriptores, frequentissime utuntur.

V. 83. BRUTIDIUS *meus*] Hic rhetor quidam fuit, summus Tiberii adulator, qui Principis gratiam sibi conciliaverat accusando

do L. Syllano Asiæ proconsule, quod is Augusti nomen violavisset, Tiberii majestatem sprevisset; si credimus Cornelio Tacito libro 3. Annalium. Postea vero cum ceteris Sejani familiaribus, ejus quoque nomen delatum fuit. Caussam ipsemet suam peroravit: a delatore autem judicio victus, antequam supplicio afficeretur, sibi violentas intulit manus. v. 83. AD *Martis aram* ]

Quo fortasse Brutidius confugerat, ut se tueretur loci religione. Ara Martis Ultoris Romæ celeberrima fuit.

v. 84. QUAM *timeo, victus ne pœnas exigit Ajax!* ] Brutidium comparat Ajaci Telamonio, qui quum ab Ulixæ superatus fuisset in judicio Græcorum de armis Achillis, præ dolore factus insanus, caprum, quem Agamemnonem esse putabat, cecidit flagellis, ac jugulavit, & gregem omnem persecutus est: quum autem resipuisset, ac scædum facinus agnovisset quod per insaniam perpetraverat, ejus rei cogitationem ferre non potuit, ac gladio sibi pectus transfixit. Sophocles videndus ἐν Αἰάντι μακρογόρῳ, & Ovidius initio libri 13. Metamorphoseon.

v. 87. SED *videant servi* ] In delictis læsæ majestatis etiam servi ad accusandos he-

R

ros

ros admittebantur; quod constat vel ex *Lege Famosi*, titulo *Pandectarum ad Legem Juliam Majestatis*, & ex *Lege 6. & 7. Codicis Justiniani* titulo eodem. v. 87. *ET pavidum in jus Cervice obstricta dominum trahat* ] Carolus Sigonius libro 1. de *Judiciis Romanorum* cap. 18. multis veterum scriptorum testimoniis docet, consuevisse *Quirites* quem accusarent, aut a quo aliquid peterent, si recusaret, per vim atque oborto collo ad tribunal trahere: quod tamen haud licebat quum de matronis ageretur. Ita enim *Valerius Maximus* libro 2. *Memorabilium* cap. 1. *Quo matronale decus verecundiae munimento tutius esset, in jus vocanti matronam corpus ejus attingere non permiserunt, ut inviolata manus alienae tactu stola relinqueretur.* Stola, ut obiter moneam, vestis erat ad talos usque demissa, matronarum propria. v. 91. *SUMMAS donare curules* ] *Majores magistratus*, nempe *Consul*, *Prætor*, *Censor*, *Ædilis*, utebantur sella curuli; quæ sic dicta fuit, quod in curru poneretur; vel a *Curibus* oppido *Sabinorum*, unde *Romam* usus ejus translatus fuerit. v. 92. *TUTOR haberi Principis* ] *Vicarius esse Imperatoris*, ejus munera obire,

ire, ipsum tueri & custodire ab hostium vi, & civium insidiis, non minus quam Romanum imperium; dum Princeps otio indulget, vanisque Astrologorum studiis dar operam in secessu Caprearum. v. 93. AUGUSTA *Caprearum in rupe*] Vocat parvam illam insulam, & rupem aut scopulum potius quam insulam, *augustam*; quod videlicet ibi commoraretur Tiberius Imperator Augustus, & sedem ac majestatem imperii ab urbe Roma eo quodammodo transtulisse videretur. Sunt qui legendum existiment, *angusta*. v. 94. CUM grege *Chaldæo*] Hoc est cum Astrologorum caterva, quos iis temporibus Mathematicos appellabant, & interdum Chaldæos. Sciendum est, Babyloniam Asiæ regionem late parentem, circa magnam urbem Babylonem, Arabiæ desertæ finitimam, Chaldæam quoque appellatam fuisse, præcipue in sacris litteris. *Chaldæi* porro gentis & sectæ nomen fuit. Nam Babylonii, quum ingentem planitiem incoherent, ortus, occasus, varios positus ac trajectiones astrorum facile observare potuerunt. Nihil mirum igitur, eos Astronomiæ studia & Physicæ cælestis coluisse potissimum: quibus tamen studiis ad ineptias &

superstitionem abutebantur: nam ex observatione siderum promittebant, se dicturos, quæ cuique homini eventura essent in vita. Cicero id testatur diserte initio libri 1. de Divinatione. *Chaldæi, non ex artis, inquit, sed ex gentis vocabulo nominati, diuturna observatione siderum scientiam putantur effecisse, ut prædici posset, quid cuique even-  
turum, & quo quisque fato natus esset.* Propterea qui divinationem, & alias artes Babyloniorum profiterentur, Chaldæi & ipsi vocari cœperunt, ab instituto nimirum & disciplina. Horatius libro 1. Carminum Ode 20. Babylonios numeros commemorat: *Tu ne quæsieris (scire nefas) quem mihi, quem tibi Finem Dii dederint, Leuconoë, nec Babylonios Tentaris numeros.* Tiberius vero Cæsar Thrasylum quemdam Chaldæum apud se habebat, eum de vita sua confulebat, ejusque monitis diligenter obtemperabat, teste Suetonio Tranquillo. *Gregem* dixerunt veteres turbam seu catervam hominum eidem arti vacantium, qui ducem quemdam seu magistrum sibi præfecissent, cui auscultarent, & a quo regerentur. Ita *Grex comicorum* apud Plautum: quem hodie dicimus, *Compagnia di commedianti.* v. 94. *VIS certe  
pila*



*pila* ] Tela, five hastæ quibus pedites armabantur in exercitu Romano, *pila* proprio nomine appellata fuerunt. Iccirco Lucanus initio Pharsaliæ suæ bellum civile significare volens, dixit: *pares aquilas, & pila minantia pilis*. Inde *primipilus* vocabatur centurio ille qui inter centuriones majore dignitate erat, primamque centuriam ducebat. A *pilo* videtur derivatum cognomen C. Pontii præsidis Romani, seu procuratoris Tiberii Cæsaris, in Syria Palæstina, qui CHRISTUM servatorem nostrum cruci addixit: *Pilatus* enim vocatus fuit.

v. 96. *Et qui nolunt occidere quemquam, Possesse volunt* ] Velle occidere, crudelitatem arguit, & vitio vertitur: posse occidere, indicat potestatem, & honori ducitur. Eodem pacto laudabile est notitiam scelerum & flagitiorum habere: quamquam ea suscipere & committere, odiosum ac turpe merito habetur. Sic tamen in formosos multæ cadant suspensiones, multa urbana dicta jactentur, forma nihilominus laudatur, & in optabilibus numeratur. Itaque Ovidius libro 1. *Artis Amat.* v. 623.

*Delectant etiam castas præconia formæ;*

*Virginibus curæ grataque forma sua est.*

R 3 Si

Si quis autem propositam habens ac facilem peccandi materiam, nihilominus a peccando abstineat, summus profecto & admirabilis vir est: puta si potentiam cum innocentia, sagacitatem cum animi candore, formam atque ætatis florem cum pudicitia conjungat. Hujusmodi hominem divinæ litteræ beatum vocant: *Beatus vir qui potuit facere mala, & non fecit, transgredi, & non est transgressus. Quis est hic? & laudabimus eum; fecit enim mirabilia in vita sua.*

v. 100. FIDENARUM ] Fidenæ parvum oppidum Latii fuerunt. v. 100. GA-

BIORUMQUE ] Gabii, aliud Latinum oppidulum XII. passuum millibus distans ab urbe Roma. v. 100. ESSE potestas ] Po-

testatem pro Prætore usurpavit; quod scilicet in illis oppidis, decernendi, & in sceleratos animadvertendi summa potestas apud prætorem esset. Hodie prætorem vocamus *podestà*. v. 101. DE mensura jus dicere ]

Proprie ac docte loquitur poeta noster: nam jurisdictio ad prætores pertinebat. Illi nempe initio magistratûs sui edictum proponebant quibus de rebus cognituri essent, ac iudices daturi. Eorum enim cura & munus fuit iudices litigantibus dare. Verum hæc  
jure-

jureconsultis relinquamus. V. 101. VASA *minora Frangere* ] Hoc irridet etiam Persius Sat. 1. in quodam, cui magnificum valde atque insigne videbatur, id se facere potuisse. Persii verba sunt:

*Seque aliquem credens, Italo quod honore supinus  
Frerit heminas Aretî ædilis iniquas.*

*Italo honore*, inquit, non *Romano*. Italus honor nimirum erat minor ille magistratus quem extra urbem Romam in aliis Italiæ oppidis gerebant. V. 102. PANNOSUS ] Pannis oblitus, trita veste indutus. Notat fordes ac paupertatem hominis, a squallore vestis. *Pannos* interdum Latini vocant quos vernaculo sermone nos appellamus *cenci*, *stracci*. V. 102. VACUIS *ædilis Ulubris* ] Ulubræ castellum fuit Latii veteris, infrequens omnino, ac prope desertum; fortasse ob aeris vitium. *Ædiles* dicti sunt a curandis ædibus sacris, aliisque basilicis, publicisque ædificiis. Ea enim facta tecta præstare debebant. Ad illos quoque pertinuit cura viarum oppidi, munditiæ publicæ, rerum venalium, ludorum & spectaculorum. Romæ fuerunt ædiles curules, inter præcipuos magistratus. Hi ædilitium edictum proponebant, quemadmodum prætor præ-

torium . Fuerunt & ædiles plebei .

v. 106. *EXCELSÆ turris tabulata* ] Con-  
tignationes videlicet , quas Itali vocamus  
*palchi* , *solaj* . v. 106. *UNDE altior esset*

*Casus* , & *impulsæ præceps immane ruinæ* ]  
Ad hunc fortasse locum poetæ Aquinatis  
respexit Claudianus quum celeberrimum il-  
lud pronuntiavit de impiorum atque inju-  
storum prosperitate , libro 1. in Rufinum  
v. 20. --- -- Jam non ad culmina rerum

*Injustos crevisse querar : tolluntur in altum*

*Ut lapsu graviores ruant* --- ----

v. 108. *QUID Crassos , quid Pompejos*  
*evertit ?* ] M. Licinius Crassus , locupletissi-  
mus ille Romanorum , qui cum Pompejo  
Magno , & Julio Cæsare Triumvir fuit , in  
Parthos expeditione suscepta , quum male  
pugnasset , ac locorum ignarus esset , a Su-  
rena eorum duce insidiis circumventus , pro-  
ditus , ac trucidatus est . Filius quoque e-  
jus , fortissimus adolescens , in prælio ceci-  
dit . Pompeji Magni vices notissimæ sunt  
omnibus qui Romanam historiam vel pri-  
moribus labiis degustaverunt . Hic vir exi-  
mius , quum partes reipublicæ tueretur , in  
campis Pharsalicis a Cæsare victus , confu-  
git ad Ptolemæum Ægypti regem , de quo  
fue-

fuerat optime meritis : verum ab ingrato rege , qui nondum puerilem ætatem exceſſerat , occidi juſſus eſt in navicula , priuſquam pedem in litore poneret : ejuſque caput ad Cæſarem delatum . Cn. etiam & Sex. Pompeji , ipſius liberi , malum vitæ exitum fortiti ſunt . v. 108. ET illum

*Ad ſua qui domitos deduxit flagra Quirites ]*  
 Plerique hoc accipiunt de C. Julio Cæſare , Dictatore perpetuo , qui quum rerum potiretur , & Romanam libertatem ſuſtulſſet , a M. & D. Brutis , C. Caſſio , & aliis conjuratis , in curia viginti tribus vulneribus confoſſus interiit . Nec deſunt qui Syllam , aut Cinnam , vel Auguſtum denique ſignificari putent . Marcus enim Cicero ſomnium vidit , in quo Juppiter Octaviano adoleſcenti flagellum tradebat , ſignum videlicet ſummæ in republica poteſtatis , qua ipſi liceret quicquid libuiſſet . Ceterum apud Romanos lex Porcia , & aliæ leges nonnullæ vetabant ne magiſtratus civem ullum Romanum flagris aut virgis cæderent : quod ſupplicium ignominioſum fuit . Propterea , ſive Julium Cæſarem , ſive Octavianum Auguſtum , ſive Syllam , ſeu Cinnam intelligere malis , res eodem recidit .

Nam

Nam *deducere Quirites domitos ad sua flagra*, nihil aliud erit quam tergo civium Romanorum abuti pro arbitrio, eos nimirum flagris percutiendo, contemptis legibus quæ ipsorum dignitati consulebant. Verum hæc poetæ nostri verba Augusto minus conveniunt; qui, si calamitates ipsius domesticas exceperis, & Varianam cladem, prospera fortuna usus est, ac tandem in senectute mortuus, postquam reipublicæ sex & quinquaginta annos præfuisset. v. 110. SUMMUS *nempe locus nulla non arte petitus*] Hi omnes quos commemorat Juvenalis, immoderatam rerum omnium licentiam, & principatum in sua civitate concupiverunt: quæ res illis pestem ac perniciem creavit. De ambitione Cæsaris & Pompeji, testem insignem præter ceteros habemus Lucanum libro 1. Pharsaliæ v. 120. cujus afferam verba:

--- -- -- *Stimulos dedit amula virtus.*  
*Tu nova ne veteres obscurent acta triumphos,*  
*Et victis cedat piratica laurea Gallis,*  
*Magne, times: te jam series, ususque laborum*  
*Erigit, impatiensque loci fortuna secundi.*  
*Nec quemquam jam ferre potest Cæsarve priorē,*  
*Pompejusve parem --- -- --*

v. 111.

V. 111. MAGNAQUE *numinibus vota exaudita malignis* ] Nam potentibus hisce viris Dii nocuerunt, non eorum quidem preces repellendo, ac desideriiis obfistendo, sed potius tribuendis & largiendis quæ illi stulte postulaverant. V. 112. AD *generum*

*Cereris sine cæde & vulnere pauci Descendunt reges* ] Gener Cereris Pluto; qui Proserpinam Cereris filiam, sicut est in fabulis, apud Ennam locum Siciliæ amœnissimum rapuit, ac sibi matrimonio junxit, & reginam inferorum fecit. Mortuos autem omnes in ditione Plutonis esse credebant, quem etiam Ditem patrem, atque Orcum appellaverunt. V. 113. SICCA *mors* ]

*Sicca mors* est quæ sine sanguine contingit. Eodem pacto, *siccis oculis* dixit Horatius Carminum libro 1. Ode 3. pro lacrimarum expertibus. Ita sobrios homines, qui mero abstinebant, *siccus* vocare consueverant: contra, ebrios appellabant *uvideos*. Idem Horatius Carminum libro 4. Ode 5.

— — — *Dicimus integro*

*Sicci mane die, dicimus uvidi*

*Quum Sol Oceano subest.*



Eloquentium, ac famam Demosthenis, aut Ciceronis  
 Incipit optare, & totis Quinquatribus optat 115  
 Quisquis adhuc uno partem colit asse Minervam,  
 Quem sequitur. custos angustæ vernula capsæ.  
 Eloquio sed uterque perit orator: utrumque  
 Largus & exundans leto dedit ingenii fons.  
 Ingenio manus est, & cervix cæsa: nec umquam 120  
 Sanguine caussidici maduerunt rostra pusilli.  
 O fortunatam natam me Consule Romam!  
 Antonî gladios potuit contemnere, si sic  
 Omnia dixisset. ridenda poemata malo,  
 Quam te, conspicuæ divinæ Philippica famæ, 125  
 Volveris a prima quæ proxima. Sævus & illum  
 Exitus eripuit quem mirabantur Athenæ  
 Torrentem, & pleni moderantem frena theatri.  
 Diis ille adversis genitus, fatoque sinistro,  
 Quem pater ardentis massæ fuligine lippus 130  
 A carbone, & forcipibus, gladiosque parante  
 Incude, & luteo Vulcano ad rhetora misit.



# PARAPHRASIS.

Quum poeta noster adhuc ostenderit, di-  
 vitias & honores, quæ tantopere ab homi-  
 nibus



nibus expetantur, multis exitio fuisse; nunc eo transit ut ostendat, eloquentiam ipsam, facultatem in rebus publicis permagno æstimari solitam, sæpius obesse quam prodesse viris eloquentibus: idque Demosthenis & Ciceronis exemplis, præclarissimorum scilicet Oratorum, confirmat: qui ambo non aliam ob causam perierunt quam ob dicendi copiam & excellentiam. Hoc igitur paullo ante descriptis versibus sibi vult Juvenalis.

„ Pueri fere omnes qui heri aut nudiuster-  
 „ tius occæperunt ire in ludum litterarium,  
 „ & apud magistellum quempiam, rheto-  
 „ rem puta vel grammaticum ignobiliorem,  
 „ cui assentem unum, tenuem videlicet mer-  
 „ cedulam quot mensibus persolvunt, in  
 „ primis rhetoricæ vel grammaticæ rudi-  
 „ mentis exercentur, ea ratione Minervam  
 „ colentes, Deam ingeniorum & littera-  
 „ rum præsidem: pueri, inquam, quos ad  
 „ præceptorem euntes comitatur servulus  
 „ verna, nimirum domi ex ancilla natus,  
 „ cum aliquot libellorum capsula, quæ ipsi  
 „ portanda & custodienda committitur: hu-  
 „ jusmodi pueri, spes hominum verius quam  
 „ homines, eo votorum suorum audaciam  
 „ propellunt, ut Demosthenis vel Cicero-  
 „ nis

„ nis eloquentiam , & partam eloquentia  
 „ gloriam ac famam , sibi optare incipiant ,  
 „ proque illa obtinenda Minervæ supplicent  
 „ ac vota faciant , præcipue quum ejus dies  
 „ festi advenerunt , quos a numero & a-  
 „ triis Romani appellant Quinquatrus . Ve-  
 „ rum Demosthenes & Cicero , quorum præ-  
 „ stantiam consequendam sibi proponunt  
 „ pueri nostri , uterque facundiam suam pe-  
 „ reundi causam habuit : utrumque mise-  
 „ rabili mortis genere sustulit fons ille u-  
 „ berrimus ingenii , qui nullis prope fini-  
 „ bus contineri & coerceri posse videbatur .  
 „ Nam , ut de Cicerone primum dicam :  
 „ ob eloquium tantummodo & ingenium ,  
 „ ejus caput & manus , jussu M. Antonii  
 „ Triumviri , adversus quem summus Ora-  
 „ tor quatuordecim Philippicas recitaverat ,  
 „ a Popilio Lænate abscissa est , & affixa  
 „ pro rostris : quæ rostra numquam cruen-  
 „ tata fuerunt sanguine caussidici mediocris ,  
 „ cujus nulla pæne ratio haberetur . Et Ci-  
 „ cero quidem haud contentus gloria quam  
 „ ex dicendi arte , causisq; orandis colle-  
 „ gerat , versus nonnumquam factitabat .  
 „ Quum vero de Consulatu suo libros car-  
 „ mine scripsisset , facinus egregium suum  
 „ lau-

„ laudare volens, nempe conjurationem Ca-  
 „ tilinæ a se Consule detectam atque op-  
 „ pressam, hunc inter ceteros versum ef-  
 „ fudit,

*O fortunatam natam me Consule Romam!*

„ ob quem versum male sonantem, &, ut  
 „ quibusdam videbatur, absurdum, ab ad-  
 „ versariis & obtrectatoribus irrisus fuit.  
 „ Erat enim Cicero, si verum fateri vo-  
 „ lumus, Orator quidem vehemens, & co-  
 „ piosus: poeta vero excellens non item.  
 „ Nihilominus extra periculum fuisset M.  
 „ Tullius, potuissetque satellites & sicarios  
 „ Antonii non timere, si scripta ipsius o-  
 „ mnia mediocritatem, vel infantiam etiam  
 „ prætulissent, qualem versus ille præfert.  
 „ Ego vero, ut capiti meo bene consulam,  
 „ optaverim potius malorum & ridendorum  
 „ poematum auctor esse, quam divinæ il-  
 „ lius Philippicæ quæ statim post primam  
 „ legentibus occurrit, nimirum secundæ:  
 „ tametsi ea per ora hominum volitet, fa-  
 „ mamque ingentem ubique locorum, pro-  
 „ pter vim dicendi admirabilem, consecu-  
 „ ta sit. Atque hunc vivendi exitum ha-  
 „ buit Cicero, tantus Orator. Quid De-  
 „ mosthenes? Hic etiam, non vir eloquens,

„ at

„ at eloquentia ipsa: quem verborum flu-  
 „ mine exundantem, atque in theatris, fo-  
 „ ris, basilicis, aliisque publicis locis, fre-  
 „ quentissimo conventu, civium animos eo  
 „ pacto regentem quo magistri solent feros  
 „ equos frenare, populus Atheniensis admi-  
 „ rabatur; hic quoque, inquam, crudelem  
 „ vitæ finem sortitus est. Omnino igitur  
 „ dicere oportet, Demosthenem Diis iratis  
 „ in lucem editum, atque magna factorum  
 „ acerbitate; quem pater ejus, cultellorum  
 „ faber, cui lippiebant oculi fumo & fu-  
 „ ligine massæ ferreæ positæ in camino ar-  
 „ denti; ab instrumento fabrili, nimirum  
 „ a carbone, forcipibus, incude, super  
 „ quam fabri ferrarii gladios malleo du-  
 „ cunt, misit ad rhetoricæ magistrum; ne  
 „ amplius egregiæ indolis puer sordidis at-  
 „ que abjectis Vulcani sacris, at Minervæ  
 „ nitidis & illustribus operaretur. „ Sen-  
 „ tentiam horum versuum exposuimus: nunc  
 „ verba, locutiones, eruditionem persequamur.

## COMMENTARIUS.

v. 115. TOTIS *Quinquatribus optat* } Quin-  
 to die ab Idibus Martii, Romæ festa Mi-  
 nervæ

nervæ celebrari incipiebant, quæ totos quinque dies perdurabant. Unde appellata videntur Quinquatrus. De his diebus festis, ritibusque ac cæremoniis quæ in iisdem servari solerent, ita Ovidius lib. 3. Fast. v. 809.

*Una dies media est; & fiunt sacra Minervæ:*

*Nominaque a junctis quinque diebus habent.*

*Sanguine prima vacat: nec fas concurrere ferro.*

*Causa, quod est illâ nata Minerva die.*

*Altera, tresque super stratâ celebrantur arenâ.*

*Ensis exsertis bellica læta Dea est.*

Non solum autem Quinquatrus dicebantur hæc festa, verum etiam Quinquatres, & Quinquatria. Hos dies præcipua quadam religione colebant ludimagistri, & pueri studiosi litterarum: scholas itaque occludebant, & Minervæ studiorum præsidi supplicabant, ut sibi propitia esset, atque acumen ingenii largiretur. Sicuti autem quintum diem post Idus Martias Quinquatrus vocaverunt Romani, & ab eo quatuor etiam sequentes; ita Tusculani tertium diem post Idus appellabant Triatrus, sextum Sextatrus: eodem pacto Falisci, decimum Decimatrus. quod testatur Pompejus Festus de Verborum significatione. v. 116. QUISQUIS ad-

*buc uno partem colit affe Minervam ] Ange-*

S

lus

lus Politianus, vir doctissimus, qui suo tempore in litteris regnabat, Miscellaneorum cap. 21. reprehendit Domitium Calderinum, quod is in Commentario ad Satyras Juvenalis hunc versum perperam explicaverit: sed neque ipse perspexisse mihi videtur quid sibi voluerit poeta noster. Verum est quidem, stipem seu mercedem quam grammaticis & rhetoribus pueri persolvebant, *minerval* fuisse dictam: sed id explicandum erat, nisi fallor, quid sit *colere uno asse Minervam partam*. Ego quoque symbolam meam in medium afferre non verebor. Discipuli juniores, qui nuper curriculum studiorum ingressi fuerant, mercedem exiguam præceptori solvere consueverant, puta unum assem. Colebant igitur Minervam, hoc est sacris ejus operabantur, quam minimo pretio. quid enim vilius uno asse singulis mensibus persoluto? Quare autem *partam Minervam* poeta dicit? quoniam scilicet primo Quinquatruum die puerperium Jovis celebrabant, qui Minervam e capite suo peperisset, ut perhibent fabulæ. Repetamus versus Ovidii paullo ante memoratos:

*Una dies media est; & fiunt sacra Minervæ:*

*Nominaque a junctis quinque diebus habent.*

*San-*

*Sanguine prima vacat ; nec fas concurrere ferro .*

*Caussa , quod est illâ nata Minerva die .*

Hoc est igitur *parta Minerva* . Quod neque Politianus est affecutus . v. 117. *QUEM sequitur custos angustâ vernula capsæ* ] *Vernula* ὑποκταστὴς est puer verna : scilicet non pretio paratus , quemadmodum servi reliqui , at ex ancilla muliere natus domi . *Capsâ* vero angustâ quam post herilem filium , ad ludum litterarium euntem , portabat & custodiebat hic vernula , pauci libelli continebantur , quibus in schola utendum erat . Codices hodie sacculis inclusos gestare mos est ; quos olim capsis circumferebant . Hos famulos pedissequos , a capsulis ferendis & servandis *capsarios* dicebant . Quo pertinet insignis locus D. Augustini Enarratione in Psalmum 40. num. 14. *Major* , inquit , *serviet minori* , modo impletum est : modo , *fratres* , *nobis serviunt Judæi* , tamquam *capsarii nostri sunt* , *studentibus nobis codices portant* . Harum capsarum & capsularum , in quibus libri condebantur , meminerunt Horatius & Catullus . Ille Satyra 10. libri 1. v. 61.

----- Etrusci

*Quale fuit Cassi rapido ferventius amni*

*Ingenium ; capsis quem fama est esse librisque*

S 2

Am

*Ambustum propriis* ---- -- --

& sub calcem Epistolæ 1. libri 2.

*Cum scriptore meo capsâ porrectus aperta  
Deferar in vicum vendentem tus & odores,  
Et piper, & quicquid chartis amicitur ineptis.*

Hic vero Elegia illa pulcherrima ad Man-  
lium v. 33.

*Nam quod scriptorum non magna est copia  
apud me,*

*Hoc fit, quod Romæ vivimus: illa domus,  
Illa mihi sedes, illic mea carpitur ætas:*

*Huc una ex multis capsula me sequitur.*

v. 120. *INGENIO manus est, & cervix  
cæsa* ] Hujus rei, præter ceteros, T. Li-  
vius testis est libro Histor. ab U. C. CXX:  
ex quo libro cum plurimis aliis egregii o-  
peris injuria temporum deperdito, fragmen-  
tum quoddam servavit nobis M. Seneca  
Suasoria 6. Narrat igitur auctor celeberr-  
mus, Ciceroni relato jam in proscriptos,  
& fugam capeffenti, quum promineret ex  
lectica, & immotam cervicem præberet, a  
satellitibus Antonii caput fuisse præcisum.  
Quod stolidæ crudelitati militum satis non  
fuit: manus etiam quoque præciderunt, ex-  
probrantes ipsis aliquid scripsisse in Anto-  
nium. Qui caput præclari viri ad se per-  
latum,



latum, inter duas manus in rostris poni iussit. Homines vero prætereuntes, lacrimas cohibere non poterant, neque trucidata ejus membra intueri, quem toties ex eo ipso loco verba facientem, cum admiratione eloquentiæ audiverant. V. 120. NEC

*unquam Sanguine caussidici maduerunt rostra pusilli* ] *Rostra* dicebatur locus quidam in foro, non procul a comitio. Eum locum ita dixerunt, quod L. Furio Camillo, C.

Menio Coss. naves Antiatum, qui adversus Romanos male pugnaverant, partim incensæ fuerint, partim in navalia Romæ subductæ: rostrisque earum, suggestum in foro exstructum adornari placuerit: ut refert Livius lib. 8. In Rostris ferebantur leges, agebantur causæ, habebantur conciones. Fuerunt & nova Rostra ad Palatii radices. Rostra vero navium, a quibus nomen ejus loci ductum est, fuerunt pars navis in pro-  
ra primore, magis exporrecta, & acuta in modum cunei. A rostris avium, vel apro-  
rum, quorum valde similis fieri solebat, eam appellaverunt. Inde naves rostratæ, & coronæ rostratæ, quibus donabantur imperatores qui navali prælio vicissent. Porro quum secundo vento & remorum im-

pulsu naves citissime agerentur, magno impetu rostra illarum in hostium naves impingebant, adeo ut iis hæerent, easque disjicerent. Quamobrem Tibullus libro 2.

*Præda vago jussit geminare pericula ponto,  
Bellica quum dubiis rostra dedit ratibus.*

V. 124. RIDENDA poemata malo ] Opinio increbuit, Ciceronem fuisse malum poetam: quod tamen haud omnino verum est. Illius enim versus adhuc leguntur non inelegantes, ad Ennii lucernam elucubrati. Nam tempore Ciceronis nullum Ennio præstantiorem poetam habebant quem imitarentur. Sed quoniam oratoria facultate reliquos omnes Cicero prætergressus fuit, hac de causa, poetæ personam minus feliciter sustinuisse videtur. Narrat Plutarchus in Vita Ciceronis, eum a puero poesin amare & colere cœpisse. Quum vero adolevisset, non solum Oratorem excellentem, sed etiam omnium Romanorum optimum Poetam fuisse visum. Iis tamen quæ postea consecuta sunt temporibus quum plures omnino ad condendum carmen idonei existissent, Ciceroniana poësis paullatim refrixit, atque in pretio esse desiit. Ceterum Tullius, C. Julio Cæsare principatum ob-

tinente,

tinente, jam sexaginta natus annos, facultate poetica ludens utebatur: dicitur enim proposito argumento, versus una nocte fuisse quingentos; ut appareat, ipsum ceteris palmam in eo genere præripere potuisse, si se totum ad Musas conferre voluisset. v. 125. DIVINA *Philippica*] Ob alteram præcipue *Philippicam* M. Antonius Triumvir Ciceronem odio acerbissimo & internecino prosequi cæpit: nam Oratione illa M. Tullius Antonio plagas insanabiles, & sempiternam ignominiam inflixit. *Antoniane* debuerunt inscribi Orationes illæ Ciceronis, quod in Antonium compositæ fuerint: sed auctor maluit eas *Philippicas* nominare, quod iis conscribendis exemplum Demosthenis sibi proposuerit, cujus exstant Orationes *Philippicæ* præclarissimæ adversus Philippum Macedoniæ regem, qui florente Demosthene, libertati Græciæ struebat insidias. v. 126. SÆVUS & illum Exitus eripuit quem mirabantur Athenæ] Demosthenes venenum ebibit, quod in cavo anulo secum gerebat, ut refert Eratosthenes apud Plinium libro 30. Nat. Hist. cap. 1. ne in Antipatri potestatem veniret, qui ad eum perducendum miserat quemdam Archiam

cum satellitibus. Decessit autem annos natus LX. v. 127. QUEM mirabantur *Athenæ Torrentem* ] Nimirum vehementi & concitato utentem genere dicendi, quod simile esset hiberno flumini seu torrenti. Eloquentia sæpenumero flumini comparatur. Propterea Cicero dixit alicubi: *Flumen orationis aureum fundens Aristoteles*.

v. 128. PLENI moderantem frena theatri ] Veteres Oratores multum poterant apud populum, eumque facillime impellebant quo voluissent, & impulsus revocabant, non secus ac equi freno circumflectuntur.

v. 130. ARDENTIS massæ fuligine lippus ] Cui sæpius lacrimantur oculi, nullam ob causam fletus, a Latinis *lippus* vocatur. Fabris porro ferrariis hoc incommodum ferre accidit, ortum scilicet ex ignis violentia, & fumi acrimonia. v. 132. LUTEO *Vulcano* ] Ignis color, flavus & croceus est, quem colorem veteres luteum etiam dixerunt.



*Bellorum exuvie, truncis affixa tropæis*  
*Lorica, & fracta dei casside buccula pendens,*  
*Et curtum temone jugum, victæque triremis* 135

*Aplu-*

Aplustre; & summo tristis captivus in arcu,  
 Humanis majora bonis creduntur: ad hoc se  
 Romanus, Grajusque, ac Barbarus induperator  
 Erexit: causas discriminis, atque laboris  
 Inde habuit. Tanto major famæ sitis est, quam 140  
 Virtutis. Quis enim virtutem amplectitur ipsam,  
 Præmia si tollas? Patriam tamen obruit olim  
 Gloria paucorum, & laudis titulique cupido  
 Hæsurî saxi cinerum custodibus: ad quæ  
 Discutienda valent sterilis mala robora ficus: 145  
 Quandoquidē data sunt ipsis quoque fata sepulcris.  
 Expende Hannibalem: quot libras in duce summo  
 Invenies? hic est quem non capit Africa Mauro  
 Percussa Oceano, Niloque admota tepenti.  
 Rursus ad Æthiopum populos, aliosque elephantos  
 Additur imperiis Hispania: Pyrenæum 151  
 Transilit. opposuit natura alpemque, nivemque:  
 Diducit scopulos, & montem runipit aceto.  
 Jam tenet Italiam: tamen ultra pergere tendit.  
 Actum, inquit, nihil est, nisi Poeno milite portas  
 Frangimus, & media vexillum pono Suburra. 156  
 O qualis facies, & quali digna tabella,  
 Quum Gætula ducem portaret bellua luscum!  
 Exitus ergo quis est? ô gloria! vincitur idem  
 Nêpe, & in exsiliū præceps fugit, atque ibi magnus  
 Mirandusque cliens sedet ad prætoria Regis, 161  
 Donec Bithyno libeat vigilare tyranno.

Fi-

*Finem animæ quæ res humanas miscuit olim,  
 Non gladii, non saxa dabunt, nec tela, sed ille  
 Cannarum vindex, & tanti sanguinis ultor* 165  
*Anulus. I, demens, & sævas curre per Alpes,  
 Ut pueris placeas, & declamatio fias.*



### PARAPHRASIS.

Hætenus poeta noster locutus est de gloria quam homines dicendo, & caussis orandis consequuntur: eâ vero quam sit inanis, & haud raro perniciofa, exemplis illustribus Ciceronis ac Demosthenis, excellentium Oratorum, planum fecit. Nunc transit ad gloriam bellicam, ut ejus quoque inanitatem, & damna quæ ex ipsa oriri solent, exemplis Hannibalis, Alexandri Magni, summorum ducum, & aliorum etiam ostendat. Est autem allatorum versuum sententia fere hujusmodi: „ Spolia bellica ex „ hostium corporibus detracta; lorica in- „ ferta & accommodata paxillis & ramis „ detruncatis, quos tropæa vocamus; buc- „ cula, nempe buccæ seu malæ tegumen- „ tum, adhærens cassidi seu galeæ fractæ; „ jugum currûs minutum, videlicet sine „ temo-

„ temone; navis hostilis classico bello de-  
 „ victæ ornamentum, quod vocant aplu-  
 „ stre; denique simulacrum captivi homi-  
 „ nis, mærore confecti, in arcûs trium-  
 „ phalis fastigio collocatum; hæc omnia  
 „ existimari solent divina potius bona quam  
 „ humana. Quicumque enim apud Roma-  
 „ nos, Græcos, & Barbaros exercitibus  
 „ præfuerunt, quum hæc laborum & pe-  
 „ riculorum præmia spectarent, animos e-  
 „ rexerunt, duraque omnia & aspera li-  
 „ bentissime perpeffi sunt. tanto majore ce-  
 „ lebritatis & famæ desiderio, quam virtu-  
 „ tis ipsius homines flagrare videas. Quo-  
 „ tus enim quisque nudam virtutem am-  
 „ plectitur, nullo proposito præmio? Nihî-  
 „ lomînus paucorum civium gloria tanto  
 „ conatu expetita, & studium vehemens  
 „ laudis popularis, ac titulorum qui in-  
 „ scribuntur marmoreis monumentis, ubi  
 „ servantur cineres virorum illustrium;  
 „ caussa fuit cur patria ipsorum a culmine  
 „ felicitatis deturbata, rueret in præceps  
 „ ac deleretur. quæ tamen sepulcra & mo-  
 „ numenta, temporis processu rumpuntur,  
 „ ea scindente & comminente caprifico,  
 „ nempe silvestri ficu in iis enata. Quan-  
 „ do

„ doquidem non solum homines mori con-  
 „ tingit, sed etiam sepulcra ipsa morti ob-  
 „ noxia sunt. Expende quod superest ex  
 „ Hannibalis combusto cadavere: quot li-  
 „ brarum censas futuras tanti imperatoris  
 „ reliquias? Hic scilicet fuit adeo magno  
 „ animo & immoderato, quem Africa sua  
 „ capere non posset, quamvis ea tam late  
 „ pateat; ut ad Occidentem alluatur &  
 „ feriatur ab Oceano Mauritano; ad Orien-  
 „ tem vero Ægyptum attingat, calidam  
 „ regionem, quam Nilus mediam discescit.  
 „ Quum igitur contentus non esset impe-  
 „ rio Æthiopum Libycorum, apud quos  
 „ elephanti nascuntur, quemadmodum apud  
 „ Indos; ei a senatu populoque Carthagi-  
 „ nienſi decreta est Hispania cum exerci-  
 „ tu invadenda. Qua perdomita, & Py-  
 „ renæo jugo superato, in Galliam transi-  
 „ vit. deinceps Italiam spectare cœpit.  
 „ Huic Hannibalis consilio Alpium juga  
 „ præcella, & perpetuis nivibus obfessa,  
 „ natura opposuerat. Ipse tamen itineris  
 „ difficultate ab incepto non deterritus,  
 „ rationem invenit qua rupes disjicerentur,  
 „ & montem ignis vi atque aceto adhibi-  
 „ to perrupit. Jam Italia potitus est: nec  
 „ ta-



„ tamen animus inquires consistere adhuc  
 „ potest. Nihil, ait, ad hanc diem egisse  
 „ mihi videor, nisi milites nostri Cartha-  
 „ ginienſes in portas ipſas urbis Romæ im-  
 „ petum faciunt, eaſque frangunt: & niſi  
 „ vexillum Punicum ſtatuo tandem ac de-  
 „ ſigo media Suburra, frequentiffima Ro-  
 „ mæ regione. Mirum eſt quomodo tam  
 „ ingens animus lateret in corpore tam de-  
 „ formi. Ridiculum ſane ſpectaculum, &  
 „ dignum quod a pictore aliquo, ludibrii  
 „ cauſa, in tabella exprimeretur; dux  
 „ nempe altero captus oculo inſidens ele-  
 „ phanto belluæ Gætulæ. Verum, quis tan-  
 „ dem exitus Hannibali fuit? O inanem  
 „ gloriam! Idem videlicet ab Scipione A-  
 „ fricano ſuperatur; & a civibus ſuis, quod  
 „ rem male geſſerit, in exilium præcepſ-  
 „ aſtus, ad Antiochum regem Syriæ con-  
 „ fugit, deinde ad Prufiam Bithyniæ re-  
 „ gem, atque ibi cum ceteris aulicis ad re-  
 „ giæ domus fores conſiſtit, cliens proſecto  
 „ inſignis, & omnibus admirabilis, horam-  
 „ que exſpectat qua maximo commodo ſuo  
 „ tyrannus ille expergifcatur, & ipſum tan-  
 „ dem admitti jubeat. Poſtremo, vitæ  
 „ Hannibalis, quæ tamdiu res humanas mi-  
 „ ſcuit

„ scuit ab imo fundo, non hostiles gladii,  
 „ non saxa, non alia tela finem attulerunt;  
 „ sed anulus ille fatalis ex quo venenum  
 „ depromsit imperator præstantissimus: quem  
 „ anulum jure vocare possis ultorem Can-  
 „ nensis calamitatis, qua Romani ab Han-  
 „ nibale afflicti sunt, & vindicem tanti  
 „ sanguinis ab iisdem Romanis secundo bel-  
 „ lo Punico effusi. O demens Hannibal, i  
 „ nunc, & duras Alpes atque horribiles  
 „ percurrere, ut uberrimæ mercedis loco,  
 „ pueris in ludo litterario apud rhetorem  
 „ se exercentibus placere possis, & Suaso-  
 „ riæ seu Declamationis alicujus argumen-  
 „ tum fias. „ Nunc singula quæ his ver-  
 „ sibus continentur, perensem, & diffi-  
 „ lia quæque expediamus.

## COMMENTARIUS.

V. 133. TRUNCIS *affixa tropæis Lorica* ]  
 Tropæa erant signa quædam & monumenta,  
 quæ victis aut fugatis hostibus, in loco ubi  
 prospere pugnatum fuerat, a ducibus victo-  
 ribus excitabantur. Dicta vero sunt ἀπὸ  
 τοῦ τροπῆς, nimirum a conversione & fuga.  
 Quomodo tropæum statueretur, quum ex a-  
 liis

liis pluribus, tum ex Virgilio cognoscere licet, qui sub initium libri undecimi *Æneidos* id luculente ita describit:

*Ingentem quercum decisis undique ramis  
Constituit tumulo, fulgentiaque induit arma,  
Mæzentî ducis exuvias; tibi, magne, tropæum,  
Bellipotens: aptat rorantes sanguine cristas,  
Telaque trunca viri, & bis sex thoraca petitem  
Perfossamque locis: clipeumque ex ære sinistra  
Subligat, atque ensē collo suspendit eburnum.*

Nunc intelligimus, aut ego fallor, quamobrem poeta noster dixerit *truncis tropæis*; nam ad hæc signa victoriæ statuenda truncas arbores, quercus præcipue, supervacuis ramis amputatis, adhibebant, easque in tumulis, & aliis excelsis locis pangebant, ut longe conspici possent. Hi porro trunci arborum simulacrum armati hominis quodammodo referebant: audis enim, a Virgilio in hac descriptione mentionem fieri sinistrae, & colli. Lorica etiam ipsa, tamquam pectori & dorso militis, querno stipiti aptabatur. De tropæis varia quædam & lectu jucunda profert Alexander ab Alexandro Genialium Dierum libro 1. cap. 22. v. 134. *FRACTA de casside buccula pendens*] Buccæ proprie sunt malæ, tumentes præsertim atque infla-

inflatæ: unde originem duxit vocabulum Italicum *bocca*. Horatius Satyra 1. lib. 1. v. 20.

*Quid caussæ est, merito quin illis Juppiter ambas  
Iratas buccas inflet? --- --- ---*

Hinc locutio illa παραρηγορητική, *effutire quicquid in buccam*: id est loqui temere, ac sine ulla meditatione, ut solent vulgares homines, & mulierculæ. Translata postea est hæc λέξις ad significandas partes duâs galeæ seu cassidis, quæ militis malas tegunt. *Bucula* igitur c duplici, apud Juvenalem hoc loco, est parva bucca. nam *bucula* unicâ c, vitula est, seu vacca junior, quam δάμαλιν Græci appellant. v. 135. CURTUM *temone jugum*] Scilicet jugum currûs, cui temo detractus vel abscissus fuerit. Nam *curtum*, est deminutum, & quod integritatem suam amiserit. v. 135. VICTÆQUE *triremis Aplustre*] Si Pompejum Festum audimus, *Aplustria* sunt *navium ornamenta*, quæ quia erant amplius quam essent necessaria usu, etiam *amplustria* dicebantur. Legitur quoque *aplustrum*. Cicero in Arateis:

*Navibus absumtis fluitantia quærere aplustra.*  
Ex quo Ciceronis versu cognoscimus, primam syllabam hujus vocis ancipitem esse.

v. 136. SUMMO *tristis captivus in arcu*] Ni-

Nimirum triumphali: quos arcus in honorem imperatorum struxerunt primum ex parietibus lateritiis, deinde ex quadrato lapide, postremo ex marmore. Supra coronidem horum arcuum ponebant tropæorum imagines lapideas, vel marmoreas, item simulacra captivorum facie dejectâ, & mærorem præferente. v. 137. HUMANIS *majora bonis creduntur* ] Simillimum est illud Horatii Epistola 17. libri 1.

*Res gerere, & captos ostendere civibus hostes  
Attingit solium Jovis, & cælestia tentat.*

v. 138. INDUPERATOR ] Pro imperator. Est autem *ἐνείθεσις ἀρχαῖκη*. Hac voce Lucretium bis usum invenio: primum lib. 4. v. 964.

*Induperatores pugnare, ac prælia obire.* tum libro 5. v. 1225.

— — — *Vis violenti per mare venti*

*Induperatorem classis super æquora verrit.*

Noster usurpavit etiam Satyra 4. v. 29.

*Quales tunc epulas ipsum glutisse putemus*

*Induperatorem?* — — — —

Juvenalis a Lucretio, Lucretius ab Ennio fortasse sumsit. Ennianum siquidem loquendi genus apud poetas illorum temporum in pretio erat. v. 142. PATRIAM tamen

T

obruit

*obruit olim Gloria paucorum* ] Nam viri magnanimi, qui sublimia solum animo concipiunt, rempublicam miscere ac perturbare solent. Profecto Pompejus & Cæsar hanc magnitudinem animi a natura fortiti fuerant, ut mediocris fortunæ finibus contineri non possent: & nihilominus rei Romanæ, in qua princeps uterque esse postulabat, bellis civilibus excitandis; exitio fuerunt. v. 144. *AD quæ Discutienda valent sterilis mala robora fictis* ]

Ficum silvestrem, seu caprificum intelligit, quæ in ipsis marmoribus radices agere amat, eaque perrumpit. Martialis libro 10. Epigr. 2.

*Marmora Messalæ findit caprificus* --

v. 147. *EXPENDE Hannibalem* ] Nimirum, quod superest ex cadavere Hannibalis combusto, & in urna condito.

v. 147. *QUOT libras in duce summo Invenies?* ] Quasi diceret, Vix unus aut alter cinerum pugillus reliquus est e corpore tanti ducis. Eodem prope pacto Cornelia matrona apud Propertium Elegia ultima libri 4. vitâ scilicet functa:

*En sum quod digitis quinque levatur onus.*

v. 148. *AFRICA Mauro Percussa Oceano* ] Fines Africæ poeta designat, qui sunt ad Occi-

Occidentem & Orientem. Ultima enim Africa regio ad Solis occasum Mauritania olim dicebatur, quam Oceanus alluebat, ab ea Maurus appellatus. v. 149. N<sup>I</sup>LOQUE *admota tepenti*] Ad Solis ortum Cyrenaica, regio Africae, Ægyptum attingebat; quam Nilus maximus fluvius mediam percurrit. Ægyptum porro, sunt qui Asiae, sunt etiam qui Africae partem faciant. Nilum Propertius quoque libro 2. Elegiar. *tepentem* vocavit, quod per calidam valde regionem fluat.

*Atque utinam Nilo pereat quæ sacra tepente  
Misit matronis Inachis Ausoniis.*

v. 150. AD Æthiopum populos] Æthiopes vocantur incolæ Æthiopiæ, quæ ultra Ægyptum & Libyam ad meridiem sita est. Ad eos usque protendebatur Carthaginien-  
sium imperium. v. 150. ALIOSQUE *elephantos*] India & Africa elephantos generant; sed India majores, Africa minores. Elephantorum Indicorum, præter alios auctores, mentionem facit Terentius Eunuchi Actu 3. Sc. 1. *Unus..... elephantis quem Indicis præfecerat.* v. 151. ADDITUR *imperiis Hispania*] Hamilcar & Hasdrubal, duces Carthaginenses, primi armis infestis

aggressi sunt Hispaniam: postremo Hannibal  
 ejus regionis potitus est. v. 151. PY-  
 RENÆUM *Transilit* ] Saltus Pyrenæus, seu  
 Pyrenæi, sunt juga montium excelsa, quæ  
 Gallias ab Hispania dirimunt. v. 152. OP-  
 POSUIT *natura Alpemque, nivemque* ] Nimi-  
 rum Alpes nivosas, seu nive oppletas. *cf.*  
*Διά δ' αὐτῶν*. Virgilius eodem pacto libro 2.  
 Georg. v. 192. *Pateris libamus, & auro*.  
 hoc est, *pateris aureis*. Porro ad hunc lo-  
 cum Juvenalis, fortasse respexit Franciscus  
 Petrarcha, quum ita cecinit Ode 29.

*Ben provvede Natura al nostro stato*

*Quando dell' Alpi schermo*

*Pose fra noi, e la Tedesca rabbia.*

v. 153. DIDUCIT *scopulos* ] *Diducere*,  
 proprie est in diversa ducere, aliud ab alio  
 vi adhibita separare. *Diducere in contrarias*  
*partes*, legitur apud Ciceronem lib. 2. de  
 Inventione. v. 153. MONTEM *rumpit*  
*aceto* ] Polybius, Græcus historicus gravif-  
 simus & diligentissimus, quum secundum  
 bellum Punicum Romanorum describeret,  
 hoc Hannibalis facinus silentio prætermisit;  
 credo, quod fabulosum existimaret. Livius  
 noster libro 21. ita narravit: *Quum caden-*  
*dum esset saxum, arboribus circa immanibus*  
*de-*



*dejectis detruncatisque, struem ingentem lignorum faciunt, eamque, quum & vis venti apta faciendo igni coorta esset, succendunt, ardentiaque saxa infuso aceto putrefaciunt. Ita torridam incendio rupem ferro pandunt, molliuntque amfractibus modicis clivos, ut non jumenta solum, sed elephantum etiam duci possent. Ignotus erat videlicet Hannibalis temporibus pulvis ille terribilis quem hodie pyrium vocamus, ex nitro, sulphure, carbone confectus, qui e tubo æneo vel ferreo ignis impetu emissus, mœnia & propugnacula oppidorum, solidas rupes durissimasque, & quæcumque obvia ingenti cum clade citissime perrumpit.* v. 155. *Pæno milite* ] Carthaginienſi. Incolæ Carthaginiſ appellati ſunt Pæni a Phœnicibus Aſiæ populis, unde originem duxerant.

v. 156. *MEDIA vexillum pono Suburra* ] Suburra vicus fuit, ſeu regio potius frequentiffima urbis Romæ. Nonnulli ſic vocatam cenſent, quod eſſet ſub antiqua urbe.

v. 158. *QUUM Gætula ducem portaret bellua luſcum* ] Gætulia Aſiæ provincia, Syrtibus proxima: ejus incolæ Gætuli. Elephantos gignit, teſte Plinio Hiſtoriæ Naturalis lib. 5. cap. 2.

v. 158. *DUCEM*

*luscum* ] Alterum oculum Hannibal amiserat dum Apenninum transiret: vel, ut alii tradunt, ob continentes vigilias, & palustre cælum, dum in Etruriam descenderet. *Luscus* est quem Græci dicunt μονόφθαλμον, aliqui Latinorum, voce hybrida, *monoculum*. v. 158. GÆTULA *bellua* ] Ingentia & monstrosa animalia *belluæ* plerumque dicuntur. Hinc *belluosum*, Oceanum Britannicum vocat Horatius Ode 14. lib. 4. quod balænis, ceterisque monstribus marinis ubique scateat. Sed elephantum præcipue vocantur hoc nomine. Terentius Eunuchus Ac. 3. Sc. 1. *Unus . . . . . elephantis quem Indicis præfecerat. Is ubi molestus magis est, quaeso, inquam, Strato, Eône es ferox, quia habes imperium in belluas?* Cicero Epist. 1. lib. 7. *Extremus elephantorum dies fuit, in quo admiratio magna vulgi atque turbæ, delectatio nulla exstitit. quin etiam misericordia quædam consecuta est atque opinio ejusmodi, esse quamdam illi belluæ cum genere humano societatem.* Ovidius lib. 4. Tristium Elegia 6.

*Quæque sui monitis obtemperat Inda magistri  
Bellua, servitium tempore victa subit.*

v. 160. IBI magnus Mirandusque cliens  
*sedet ad prætoria Regis* ] Hannibal revocatus

us ab Italia in Africam, quam P. Scipio Africanus cum exercitu invaserat, & ab eo victus, ad Antiochum regem Syriæ confugit, eumque hostem Romanis fecit. Quo de-  
num ab iisdem superato, ad Prusiam Bithy-  
næ regem concessit: unde Romam *legatio-  
ne per T. Flaminium repetitus, ne Romanis  
traderetur, hausto quod sub anuli gemma ha-  
bebat veneno, absumtus est*. Ita fere Sex.  
Aurelius Victor de Viris Illustribus.

V. 161. SEDET *ad prætoria Regis*] Præto-  
rium appellabant regiam domum, vel im-  
peratoriam, vel consularem. Nam, ut su-  
perius diximus, antiquissimis temporibus dux  
quilibet prætor dicebatur, quasi *prætor*,  
quod ceteris in exercitu præiret. Ejus et-  
iam tentorium in castris, & locus tentorio  
proximus, prætorium vocatum fuit.

V. 162. BITHYNO *tyranno*] Bithynia fuit  
Asiæ regio celeberrima in ora Pontica.

V. 165. CANNARUM *vindex Anulus*] *Dictum ἐμφρακῶς καὶ παδρακῶς*. Nam vene-  
num, quod Hannibal sub anuli gemma ser-  
vabat, & postremo hausit, ne in potesta-  
tem hostium veniret, ultum quodammodo  
est ingentem cladem Romanorum, quam ii,  
contra Hannibalem pugnantes, & ab eo su-

superati, acceperunt ad Cannas vicum Apulæ. v. 166. I, DEMENS ] Poeta insultat Hannibalis temeritati, qui tantis laboribus, periculis, itineribus, victoriis inane gloriâ tantummodo sit consecutus, & nomen celebre apud pueros in scholis; qui scilicet Juvenalis ætate, Declamationum, Æve Suasoriarum, quibus ingenium sub rhetore exercebant, argumenta ex Hannibalis historia petere soliti erant. v. 166. 1, DEMENS, & *sevas curre per Alpes* ] Propertius pariter lib. 2.

*I nunc, & noctes disce manere domi.*

Illud quoque Virgilii non dissimile Eclogæ 1.

*Inferè nunc, Melibæe, pyros, pone ordine vites.*

v. 167. ET *declamatio fias* ] Ita, fabulam, & historiam fieri. Persius Satyra 5.

-- -- *cinis, & manes, & fabula fies.*

Propertius Elegia 15. libri 1.

*Quarum nulla tuos potuit convertere mores,  
Tu quoque uti fieres nobilis historia.*



*Unus Pellæo juveni non sufficit orbis:*

*Æstuat infelix, angusto limite mundi,*

*Ut Gyaræ clausus scopulis, parvaque Seripho: 170*

*Quum tamen a figulis munitam intraverit urbem,*

*Sar-*

*Sarcophago contentus erit. Mors sola fatetur;  
 Quantula sint hominum corpuscula. Creditur olim  
 Velificatus Athos, & quicquid Græcia mendax  
 Audet in historia: constratum classibus iisdem, 175  
 Suppositumque rotis solidum mare: credimus, altos  
 Desecisse amnes, epotaque flumina Medo  
 Prandente, & madidis cantat quæ Sostratus alis.  
 Ille tamen, qualis rediit Salamine relicta,  
 In Corum atque Eurum solitus servire flagellis 180  
 Barbarus, Æolio numquam hoc in carcere passos,  
 Ipsum compedibus qui vinxerat Ennosigæum?  
 Mitius id sane, quod non & stigmate dignum  
 Credidit. huic quisquam vellet servire deorum?  
 Sed qualis rediit? nempe una nave cruentis 185  
 Fluctibus, ac tardâ per densa cadavera prorâ.  
 Has toties optata exegit gloria pœnas.*



# PARAPHRASIS.

Postquam poeta noster Hannibalem Carthaginiensem proposuit exemplum imperatoris adversa fortuna usi, atque a gloriæ culmine deturbati; Alexandrum Philippi Macedonis filium, a rerum gestarum amplitudine Magnum appellatum, Xerxem item regem Persarum potentissimum, eorumque

mi-

miserrimas vices considerare aggreditur; ut  
 magis ac magis planum faciat, militarem  
 gloriam egregiis ducibus sæpius exitio esse.  
 Hoc autem pacto versus modo allati expli-  
 cari possunt: „Magnanimo adolescenti A-  
 „lexandro, quem genuit Philippus rex  
 „Macedonum Pellæ, in urbe videlicet prin-  
 „cipe, unus orbis terrarum haud satis est:  
 „tanta dominandi cupiditate incensus ra-  
 „pitur. Hæc rerum universitas misero an-  
 „gusta videtur, & modicis nimium finibus  
 „circumscripta; ut, iccirco, in ea con-  
 „clusus spiritum vix ducere possit, non se-  
 „cus ac si Gyaram vel Seriphum, parvas  
 „& asperas insulas, quo nocentes relega-  
 „ri solent, exsul incolet. Verum statim  
 „ac Babylonem ingressus fuerit, quam ur-  
 „bem Semiramis coëctili muro, figulorum  
 „ope munivit; heros iste magnanimus,  
 „cui paullo ante mundus parvus fuerat,  
 „urna sepulcrali contentus erit; morietur  
 „enim epoto veneno, in ætatis flore. Sa-  
 „ne præter mortem, nihil aliud. ita ma-  
 „nifeste declarat parvitatem, brevemque  
 „mensuram corpusculorum humanorum.  
 „Fama percrebuit, Athonem Macedoniæ  
 „montem a Persarum exercitu, Xerxis du-  
 „ctu

„ Etu & auspiciis, ita olim perfossum, ut  
 „ navigiis pervius fieret : alia item por-  
 „ tenta celebrantur, quotquot audacissimi &  
 „ mendaces Græcorum historici commenti  
 „ sunt, ac litteris tradiderunt. Easdem  
 „ Persarum classes aggeribus congestis Hel-  
 „ lespontum stravisse perhibent, rotasque  
 „ curruum in ea continenti decurrisse quæ  
 „ subitò ex mari facta fuerat. Credimus  
 „ præterea, tam immenso exercitu Medo-  
 „ rum cibum fumente, profundorum &  
 „ uberrimorum fluminum aquas defecisse,  
 „ haustas videlicet a sitienti multitudine;  
 „ & reliquas illas nœnias quas in poe-  
 „ mate ampullarum pleno recitat Sostra-  
 „ tus, ea corporis animique contentione,  
 „ ut sudore totus madeat, præsertim cir-  
 „ cum axillas. Sed quæso dic mihi; bar-  
 „ barus ille rex, quo apparatu, quibus co-  
 „ mitibus rediit in regnum suum, relicta  
 „ Salamine Atheniensium insula, ad quam  
 „ cladem accepit, atque a Themistocle su-  
 „ peratus est? barbarus, inquam, ille rex,  
 „ qui ventos ipsos, puta Corum & Eu-  
 „ rum, quod pontem ab eo constructum  
 „ dejecissent, cædi flagellis jusserat, id sup-  
 „ plicium antea numquam expertos, neque  
 „ in

„ in carcere ventorum sub Æolo rege :  
 „ qui Neptuno ipsi terram tridente concu-  
 „ tienti compedes injecerat : ( clementer sa-  
 „ ne, atque ut mansuetum regem decebat :  
 „ poterat enim cum illo sævius agere, ei-  
 „ demque fœda stigmata inurere, si in a-  
 „ nimum induxisset. Huic porro tam stul-  
 „ to regi aliquis deorum servitutem servi-  
 „ re vellet ? ) Sed rursus abs te peto ;  
 „ qualis tandem in regnum rediit ? Nimi-  
 „ rum una piscatoria scapha , per mare ,  
 „ fuorum sanguine decoloratum ; cujus na-  
 „ viculæ prora densis cadaveribus impedi-  
 „ batur , quominus festinare , & ulterius  
 „ progredi posset. Vide quas pœnas a ty-  
 „ rannis exegerit gloria illa quam toties  
 „ cupidissime appetunt homines . „ Nunc  
 singula per otium perpendamus.

### COMMENTARIUS.

v. 168. UNUS *Pelleo juveni non sufficit orbis* ] Alexander Magnus, Philippi Macedoniæ regis filius, dominandi cupiditate inflammatus, quum audivisset Anaxarchum philosophum disputantem de infinitate naturæ, ac multitudine mundorum, lacrimatus est,



est, si Plutarcho fidem habemus id narranti, & Valerio Maximo lib. 8. Memorabilium cap. 14. Quum vero amici fletus causam sciscitarentur, ita respondit: Nonne hoc miserabile ac fletu dignum est, si quum infiniti mundi sint, nos ne unius quidem tot laboribus, ærumnis, periculis imperium adepti sumus? adeo ex immoderata ambitione homines insaniunt. Porro inter fragmenta Petronii legitur versus huic Juvénalis versui quam simillimus:

*Magnus in exemplo est, cui non suffecerat orbis.*

v. 168. PELLÆO juveni ] *Pellæum tyrannum* appellat Martialis lib. 9. Epigr. 44. Pella, maxima & illustris urbs Macedoniæ, munitissimo loco posita, cingebatur paludibus, quas efficiebant restagnantes lacus, Livio teste lib. 44. Historiarum. Propterea Macedonum reges imperii sedem eam sibi delegerunt. v. 169. ÆSTUAT infelix ] Dictum *εἰρωνικός*. Miseria enim Alexandri voluntaria erat, & ultro suscepta. Eodem pacto poeta noster Satyra 7. ubi queritur de avaritia locupletum erga bonarum litterarum cultores:

*Non habet infelix Numitor quod donet amico:*

*Quartillæ quod donet habet. nec defuit illi*

*Unde*

*Unde emeret multa pascendum carne leonem  
Jam domitum : constat leviori bellua sumtu  
Nimirum, & capiunt plus intestina poetæ .*

v. 170. *UT Gyaræ clausus scopulis* ] Gyaræ, sive Gyaros, quam aliqui etiam plurali numero efferunt, insula est exigua maris Ægæi ex altero Deli latere, immitis & aspera ( ut scribit Cornelius Tacitus libro Annalium tertio ) & sine cultu hominum. Quam ob solitudinem atque asperitatem, fontes a Romanis in eam relegabantur. Noster Satyra 1. v. 73.

*Aude aliquid brevibus Gyaris, & carcere dignū,  
Si vis esse aliquis . Probitas laudatur, & alget .*

v. 170. *PARVAQUE Seripho* ] In hanc quoque insulam, e Cycladibus unam, exules mittebantur. Hanc Tacitus Annalium libro 4. *saxum Seriphium* appellat, in quo Cassius Severus, homo flagitiis & facinoribus coopertus, quum ei aqua & igni interdictum esset, misere consenuit.

v. 171. *QUUM tamen a figulis munitam intraverit urbem* ] Semiramis Assyriorum regina, plusquam virilis animi femina, rebusque maximis gestis clarissima, Babylonem condidit, eique murum circumdedit e coctis lateribus: ad coquendos autem lateres

teres utimur opera figulorum . ' Videndi Herodotus , Diodorus Siculus , Justinus , Vitruvius , Q. Curtius . Poetæ quoque non semel meminerunt . Ovidius libro 4. Metamorph.

*Pyramus & Thisbe, juvenū pulcherrimus alter,  
Altera quas Oriens habuit prælata puellis,  
Contiguas habuere domos, ubi dicitur altam  
Coctilibus muris cinxisse Semiramis urbem.*

Propertius libro Elegiarum 3.

*Persarum statuit Babylona Semiramis urbem,  
Ut solidum cocto tolleret aggere opus.*

Martialis lib. 9. Epigr. 76.

*Non silice duro, struclilive cæmentæ,  
Nec latere cocto, quo Semiramis longam  
Babylona cinxit --- --- ---*

Lucanus autem lib. 6. v. 49. Pharfaliæ , materiam horum murorum testam vocat :

*--- --- --- fragili circumdata testâ*

*Mænia mirentur refugi Babylonia Parthi.*

argilla siquidem igne cocta durefcit in testam . Vasa quoque fictilia testæ dicuntur .

v. 172. SARCOPHAGO contentus erit ]

Alexander enim Babylone veneno sublatuſ est , quod ipsi Cassander potui obtulerat . Est autem σαρκοφάγος Græca vox , quæ urnam & capulum significat . Originem ducit

a σάρξ

a σὰρξ *caro*, & φάγομαι *comedo*, quoniam φάγεται τὸ σάρκα, *carnem comedit*, seu vorat; nempe cadaver hominis quod in urnam seu sepulcrum infertur.

v. 172. MORS *sola fatetur*, *Quantula sint hominum corpuscula*] *Fatetur*, pro *fateri cogit*. Mortuis nimirum hominibus breve sepulcrum satis est, quibus nonnumquam dum viverent, amplissimæ domus, urbes, provinciæ, regna, imperia, denique orbis ipse terrarum angustus videbatur. Eodem loquendi modo scripsit Virgilius lib. 7. *Æneidos* v. 280.

*Absenti Æneæ currum, geminosque jugalis  
Semine ab ætherio, spirantes naribus ignem,  
Illorum de gente, patri quos dædala Circe  
Supposita de matre nothos furata creavit.*

nempe caussa fuit ut crearentur, seu progignerentur: quod olim animadvertit Macrobius lib. 6. *Saturn.* cap. 6. v. 173. CREDITUR *olim Velificatus Athos*] *Athos* Macedoniæ mons, hodie *Monte Santo*; sublimis adeo, ut altior æstimetur ea regione aeris unde imbres cadunt, & in Myrrhinam usque oppidum insulæ Lesbi, sex & octoginta millibus passuum ab ora Macedoniæ distantis, umbram jaciat; si Solinum audimus

mus Polyhistoris cap. 17. Hunc montem Xerxes rex Persarum, in Græciam expeditione suscepta, qua continenti adhæret perfodit, transnavigavit, & freto navigabili pervium fecit, teste Pomponio Mela lib. 2. de Situ Orbis cap. 2. Fabulam censet poeta noster, quam cuderint Græci scriptores.

v. 174. *ET quicquid Græcia mendax Audet in historia* ] Nemo vel mediocriter doctus ignorat, Ctesiam, Herodotum, Theopompum, Hecatæum, Dionysium Milesium, Hellanicum Mitylenæum, alios etiam Græcorum historicos, dubiæ plerumque fidei fuisse, rebusque admirabilibus, & veritate alienis libros suos pluribus in locis referuisse. Videndus hac de re, præter ceteros, Jacobus Mazzonius, *della Difesa di Dante* lib. 1. cap. 9.

v. 175. *CONSTRATUM classibus iisdem, Suppositumque rotis solidum mare* ] Addunt iidem historici, fabulose ut putat Juvenalis, eundem Xerxem quædam maria stravisse pontibus, & Abydum Asiæ castellum cum Sesto Europæ oppidulo conjunxisse. Rotæ igitur curruum intelligendæ sunt quæ per pontem transibant. *Mare, solidum* appellat, quod non ratibus amplius, at solido ponte superstructo trajiceretur.

v. 177. EPOTAQUE *flumina Medo Prandente* ] Ingens ὑπερβολή, tantam fuisse militum Xerxis multitudinem, ut iis cibum sumentibus & aquam bibentibus, flumina integra defecerint. *Medum* autem dixit, quod copię Xerxis constarent ex Medis & Persis.

v. 178. ET *madidis cantat quę Sosstratus alis* ] Nonnulli sic explicant: Et alia quę poeta Sosstratus, bene potus, & furore poetico incitatus, canere solet. *Madidus* videlicet ebrium aliquando significat: *madere* autem, ebrietate correptum esse. Tibullus Eleg. 1. lib. 2.

*Vina diem celebrent: non festa luce madere*

*Est rubor, errantes & male ferre pedes.*

*Alę* porro fuerit spiritus poeticus, qui poetam agit, attollit, & vulgo hominum eximit. Vel cycnos respicit Juvenalis, quibus poetę comparantur, immo in quos mutari dicuntur. Videnda Horatii Ode postrema libri secundi. Idem Ode 2. lib. 4. de Pindaro.

*Multa Dirceum levat aura cycnum,*

*Tendit, Antoni, quoties in altos*

*Nubium tractus --- --- ---*

Alii tamen interpretes, quorum sententię subscribo, *madidas alas* accipiunt pro axillis recitatorum sudantibus. Nam *axillę* dictę sunt

sunt etiam *alæ*; quemadmodum efferebant *vexillum* & *velum*, *paxillus* & *palus*. Poetæ qui Romæ carmina sua in auditoriis recitabant, ob nimiam contentionem, & interdum etiam timorem, verecundiam, laudis cupiditatem, ceterosque affectus vehementes, sudare consueverant. Sudor autem, sub axillis, nimirum in angulo qui est inter latus & brachium, præcipue colligitur. Persius porro Satyra 3. v. 44. sudorem tribuit parentibus puerorum recitantium, quibus nimia lætitia eum exprimebat:

*Sæpe oculos, memini, tingebam parvus olivo,  
Grandia si nollem morituri verba Catonis  
Dicere, non sano multum laudanda magistro,  
Quæ pater adductis sudans audiret amicis.*

Ad hanc vero explicationem confirmandam pertinet locus Arriani libro 1. de Expeditione Alexandri. Εν πάρῳ, inquit, ἀγγέλλεται τὸ Ὀρφέως πῦ Οἰάγρου πῦ Θρακὸς ἄγαλμα, τὸ ἐν Πισίδι, ἰδρῶσαι ξυνοχῶς. καὶ ἄλλοι ἄλλα ἐπεδείκνυν τῇ μαντείῳ. Ἀλέξανδρος δὲ, αὐτὴν Τημισσῶς μάστιγι, θάρρειν ἐκέλευσεν Ἀλέξανδρον, δηλῶσαι γὰρ ὅτι ποιηταῖς ἐπῶν τε καὶ μελῶν, καὶ ὅσοι ἀμφὶ φῶδῳ ἔχουσιν, πολὺς πόνος ἵσται ποιῆναι τε καὶ ἔδειναι Ἀλέξανδρον, καὶ πᾶσι Ἀλεξάνδρῳ ἔργα.

*Per id tempus nuntiatum est, Orphei Oeagri filii*

*filii statuam in Pieria continue sudasse. Varia fuit vatum de hoc prodigio sententia: Aristander vero Telmisseus, vates eximius, Alexandrum bono animo esse jubet. significari enim, cujusvis generis poetas magnopere laboraturos in Alexandro ejusque rebus gestis describendis atque decantandis. Hunc Sostrotum, quem hoc loco Juvenalis commemorat, crediderim fuisse unum ex Græculis illis qui Hadriani temporibus Romam occupabant: ut & Codrum, cujus prolixam Theseidem suggillat poeta noster Satyra 1.*

*Vexatus toties rauci Theseide Codri.*

nisi fortasse legendum sit *Cordi*, ut legit Scholiastes vetus: quod est cognomen hominis Romani. Fuit enim & Cremutius Cordus, historicus insigni libertate in scribendo; de quo Tacitus in Annalibus.

v. 179. *ILLE tamen, qualis rediit Salamine relictæ* ] Xerxes a Themistocle, fortissimo Atheniensium imperatore, navali prælio victus ad angustias freti Salaminii, classe spoliatus, & immenso exercitu ab hostibus cæso, in patriam rediit cum ingenti dedecore. *Salamis* insula est e regione terræ Atticæ, de qua sæpe Athenienses pugnaverunt. Audiamus versus egregios Francisci

Pe-



Petrarchæ Odæ 5. ad hanc turpem Xerxis fugam pertinentes:

*Pon mente al temerario ardir di Serse,  
Che fece, per calcare i nostri liti,  
Di nuovi ponti oltraggio alla marina:  
E vedrai nella morte de' mariti  
Tutte vestite a brun le donne Perse,  
E tinto in rosso il mar di Salamina.*

V. 180. IN *Corum atque Eurum solitus se-  
vire flagellis Barbarus* ] Obiter superbiam  
Xerxis irridet, stultam profecto, & regi  
barbaro convenientem. Qui scilicet homi-  
num obsequio non contentus, imperium &  
potestatem in ventos, mare, flumina, Deos  
ipsos illis præsidentes, postremo universam  
rerum naturam, sibi sumebat. Herodotus  
lib. 7. Historiæ suæ narrat, ventos a Xer-  
xe plagis inflictis vapulare iussos, quod pon-  
tem ab ipso constructum disjecissent. Simi-  
lem insaniam insanivit Cyrus, magnus ille  
rex Persarum, qui quum gentibus pluribus  
perdomitis, Assyrios & Babyloniam pete-  
ret, ab impetu Gindis fluvii, secundæ post  
Euphratem magnitudinis, retardatus est.  
Unus etiam regionum equorum, forma &  
candore præcellens, in ejus fluminis trajectu  
abreptus in præceps, & submersus, eo do-

lore animum regis affecit, ut is decerneret ulcisci amnem; contestatus, eum brevi tempore ita minutum iri, ut vel mulieribus vix genua tingentibus permeabilis relinqueretur. Porro quod minatus fuerat, perficere etiam voluit Cyrus; totoque anno, militum omnium operâ quos in exercitu habebat, fluvium illum per ingentes fossas concidit deduxitque, atque in trecentos sexaginta alveos comminuit. Hoc infani regis facinus describunt luculente Seneca lib. 3. de Ira cap. 21. & Paullus Orosius, Christianus historicus, lib. 2. cap. 6. Quamobrem Tibullus in Panegyrico ad Messalam v. 141.

-- -- -- *rapidus Cyri dementia Gindes.*

Porro Corus, sive Caurus, ventus est inter Favonium & Septemtrionem, qui ab occasu æstivo & solstitiali spirat. *Απρίλιω* Græci vocant, nos Itali *Ponente Maestro*. Eurus est ventus qui flat ab ortu verno, sive æquinoctiali. Eundem Subsolanum etiam & *ἀφελιώτω* vocant. v. 181. *ÆOLIO nūquam hoc in carcere passos*] Hoc etiam false dictum & *γελοιός*. Notus est poetarum studiosis carcer Æolius, quo fingunt rabiem ventorum & violentiam coerceri, sub Æolo rege. Ait igitur poeta, ventos  
num-

numquam ab Æolo cædi flagellis iussos :  
quod tamen a Xerxe pati coacti fuerunt.

v. 182. IPSUM *compedibus qui vinxerat Ennosigæum* ] Ab Homero, & reliquis Græcis poetis Neptunus maris Deus, *ἐννοσίγαιος* appellari solet, quod terram tridente concutiat. Origo vocis *ἐνόν*, *concutio*, unde *ἐννοσις*, *motio*, *concussio*, *terramotus*. & *γῆα*, *terra*. Quum igitur tempestates pontem ingentem quem super Hellespontum Xerxes construi iusserat, dirupissent ac disjecissent, rex iratus iussit trecenta Hellesponto verbera infligi, & in ejus pelagus par compedum demitti. v. 183. MITIUS *id sane, quod non & stigmate dignum Credidit* ] Acerbus poetæ jocus in Xerxem; quasi diceret: Levi admodum supplicio Neptunus, sive Hellespontus, luit peccatum quo regem barbarum offenderat. Præclare actum est cum illo, quod non & stigma inustum est fronti ejus. hoc enim fieri consueverat servis nequam & fugitivis, quum in manum dominorum recidissent: unde stigmatizæ appellabantur. Herodotus nihilominus tradit, se audivisse, missos a rege qui stigmata Hellesponto inurerent: certe mandavisse Xerxem ut colaphos eidem incuterent, barbara

verba pronuntiantes: *O aqua amara, dominus hanc tibi irrogat pœnam, quod eum læseris, qui de te nihil male meritus est.*

v. 184. *HUIC quisquam vellet servire Deorum?* ] Noluissent scilicet Dii, etiam e plebe, *minuti*, quod ait Plautus, & *patellarii*, tam superbo domino, qualis erat Xerxes, servitutem servire, ne ob minima delicta graves pœnas dare cogerentur, puta flagellis corrigi, & compedibus vinciri, tamquam ultimæ sortis mancipia. Hic tamen locus mihi videtur subobscurus, & nullius venustatis; cujusmodi occurrunt passim apud Juvenalem.

v. 186. *TARDA per densa cadavera prorâ* ] Corpora enim Persarum occisorum, quibus mare oppletum erat, impediabant cursum scaphæ piscatoriæ, qua Xerxes fugiens vehebatur, ne ulterius ea progredi posset.



*Da spatium vitæ, multos da, Juppiter, annos:  
Hoc recto vultu solum hoc & pallidus optas.  
Sed quam continuis, & quantis longa senectus  
Plena malis! deformem, & tætrū ante omnia vultū,  
Dissimilemque sui, deformem pro cute pellem,  
Pendentemque genas, & tales aspice rugas,*

*Qua-*

*Quales, umbriferos ubi pandit Tabraca saltus ,  
In vetula scalpit jam mater simia bucca . 195  
Plurima sunt juvenum discrimina : pulchrior ille  
Hoc , atque ille alio : multum hic robustior illo :  
Una senum facies , cum voce trementia membra ;  
Et jam læve caput , madidique infantia nasi .  
Frangendus misero gingiva panis inermi . 200  
Usque adeo gravis uxori , gnatisque , sibi que ,  
Ut captatori moveat fastidia Cossa .*

*Non eadem vini , atque cibi torpente palato  
Gaudia : nam coitûs jam longa oblivio : vel si  
Coneris , jacet exiguus cum ramice nervus , 205  
Et , quamvis tota palpetur nocte , jacebit .*

*Anne aliquid sperare potest hæc inguinis ægri  
Canities ? quid , quod merito suspecta libido est  
Quæ Venerem affectat sine viribus ? aspice partis  
Nunc damnû alterius . nam quæ cantante voluptas ,  
Sit licet eximius , citharædo , sive Seleuco , 211  
Et quibus aurata mos est fulgere lacerna ?*

*Quid refert , magni sedeat qua parte theatri ,  
Qui vix cornicines exaudiet , atque tubarum  
Concentus ? clamore opus est , ut sentiat auris , 215  
Quem dicat venisse puer , quot nuntiet horas .*



## PARAPHRASIS.

Haecenus varia hominum vota satyricè  
 perstrinxit Juvenalis, & quam stulta ac  
 pernicioſa ſint, exemplis & argumentis o-  
 ſtendere conatus eſt. Nunc deſiderium il-  
 lorum reprehendendum ſuſcipit qui longam  
 vitam ad ultimam uſque ſenectutem a Jo-  
 ve & Diis ceteris cupidiffime ſibi precaren-  
 tur. Deſcribit autem accurate ſenum in-  
 commoda & calamitates, ut id quoque vo-  
 tum ſtultitia laborare, homines intelligant.  
 Verſuum modo allatorum interpretationem  
 afferamus. „ Quum Jovem adis, *inquit poe-*  
 „ *ta*, hoc vel in primis facie ad cælum  
 „ erecta, & pallore perſuſa votum facere  
 „ ſoles: Bone Juppiter, da mihi amplum  
 „ vitæ ſpatium: concede mihi multos an-  
 „ nos. Verum o quantis, & quam conti-  
 „ nuis malis urgetur ſenectus iſta proluxa  
 „ quam petis! Ante omnia velim conſide-  
 „ res vultum illum tristem & ſeverum  
 „ quem ſenes præferunt, deformem omni-  
 „ no, & a priſtina facie immutatum; la-  
 „ xam, duram, & ſcabram pellem pro cu-  
 „ te illa delicata & levi quæ propria ju-  
 „ ve-

„ venum est: malas præterea labentes, &  
 „ hujusmodi rugas in corpore, quales in  
 „ umbrosis & late patentibus Tabracæ, Li-  
 „ bycæ regionis, saltibus contrahit simia  
 „ quæ jam catulos peperit, ut eæ ru-  
 „ gæ in malis adultam ætatem præferen-  
 „ tibus, quasi cælo artificis incisæ & scal-  
 „ ptæ videantur. Enimvero juvenes, for-  
 „ ma, lineamentis, robore, inter se non  
 „ parum differunt. Ex his enim alius pul-  
 „ chritudine excellit: alius corporis viri-  
 „ bus. Senem vero a sene vix interno-  
 „ scas: adeo sunt omnes simili facie, &  
 „ pæne una. Cogita, quæso, tremulam vo-  
 „ cem, membrorum vigorem imminutum  
 „ ac depravatam, caput depile, & calvi-  
 „ tio ipso politum; nares mucro madentes,  
 „ ut senex repuerascere videatur; gingivas  
 „ exarmatas, nempe dentibus carentes: qui-  
 „ bus gingivis tamen miser panem frange-  
 „ re & mandere cogitur. Quæ turpia in-  
 „ commoda & fœda, illum carissimæ uxo-  
 „ ri, liberis suis, & sibi ipsi molestum ef-  
 „ ficiunt; adeo ut neque Cossus captator,  
 „ qui spe hereditatis aut legati senem o-  
 „ mnibus officiis colit, eum satis ferre pos-  
 „ sit: sed jam fastidio & nausea vincatur.  
 „ Gu-

„ Gustatus ipse corruptus est, palato hebe-  
 „ scente: neque cibi potusque eadem volu-  
 „ ptas percipitur quæ olim percipiebatur:  
 „ res enim Veneris missas facio, quas jam-  
 „ diu senex dedidicit, ac longa desuetudine  
 „ oblitus est. Vix in senili corpore, viri  
 „ vestigia invenias: quicquid est, beta est,  
 „ adjecto ramice, nimirum hernia, mor-  
 „ bo illi ætati familiari. Frustra etiam fo-  
 „ menta & irritamenta adhibeas, quibus  
 „ excitetur virile robur. Nulla jam su-  
 „ perest spes liberorum, neque adeo ma-  
 „ ritualis muneris obeundi: marcent enim  
 „ ea membra quibus marito est opus: ne  
 „ dicam, turpioris cujusdam libidinis su-  
 „ spicionem in senem cadere, si quando,  
 „ viribus defectus, juvenili tamen cupidi-  
 „ tate se abripi sinat. Nunc sensus alte-  
 „ rius detrimentum consideremus, auditus  
 „ videlicet. Quænam delectatio mulcere  
 „ senem potest, fidibus canente vel exi-  
 „ mio citharædo, seu tibiam inflante Seleu-  
 „ co, optimo & quantivis pretii tibici-  
 „ ne, sive aliis hujusmodi artificibus, qui  
 „ frequenti theatro prodire in publicum so-  
 „ lent inaurata lacerna induti, specimen  
 „ artis suæ edituri? Nihil interest sane,  
 „ „ utrum



„ utrum in orchestra sedeat , loco scenæ  
 „ proximo, an vero in cuneo aliquo re-  
 „ motiore: adeo enim ejus aures obsurdue-  
 „ runt, ut vix cornicines ac tubicines, qui  
 „ cornibus ac tubis concentum efficiunt,  
 „ exaudire possit. Immo vocem tollere ne-  
 „ cesse est, ut intelligat, puero nuntiante,  
 „ quis amicus aut cliens advenerit ad eum  
 „ salutandum, vel quota hora sit. „ At-  
 que hoc sibi volunt versus modo allati.  
 Nunc singula consideremus.

## COMMENTARIUS.

v. 188. DA *spatium vitæ* ] *Spatium* proprie *διάστημα* est, intervallum, curriculum, locus ubi cursu certatur. Insigne Ciceronis dictum est in libello de Senectute: *Nec vero velim quasi decurso spatio ad carceres a calce revocari*. Quæ autem proprie pertinent ad viam & cursum, nemo ignorat, translate dici de vita atque ætate. Sic Ovidius *tempus* appellavit *spatiosum*.

v. 188. MULTOS *da, Juppiter, annos* ] Hoc tamen votum longe tolerabilius quam illud libertini hominis nescio cujus, apud Horatium, Sermonum lib. 2. Sat. 3. v. 281.

*Li.*

*Libertinus erat, qui circum compita ficcus :  
Lautis mane senex manibus currebat, & , Unum  
( Quid? tam magnum? addens ) unum me  
surpiti morti,*

*Dis etenim facile est, orabat; sanus utrisque  
Auribus atque oculis. mentem, nisi litigiosus,  
Exciperet dominus, quum venderet --- --*

Hic scilicet nimio vitæ amore insanus effectus, Deos orabat, non ut eorum ope ad feram senectutem pervenire posset; quod multi precari solebant; sed ut se unum communi omnium mortalitati eximerent. Diis enim hoc fore facillimum dicebat, modo voluissent. v. 189. Hoc recto vultu..

. . . . . *optas* ] Qui precabantur, faciem ad cælum tollebant, tamquam Deorum sedem. Illud Ovidii celeberrimum est ex libro 1. *Metamorph.*

*Pronaque quum spectent animalia cetera terram,  
Os homini sublime dedit, cælumque videre  
Jussit, & erectos ad sidera tollere vultus.*

v. 189. *PALLIDUS optas* ] Pallore scilicet contracto vel ob vehementiam affectionis, vel ob jejunium, quo se macerabant superstitiosi, ut Deorum gratiam sibi conciliarent. v. 190. *LONGA senectus* ] Æ-

tates reliquæ certis finibus continentur: sola  
sene-

senectus præscripto modo & mensura caret. Potest enim homo diutissime senex esse, Hujusmodi *τυμβογέρωνες* Tibullus Elegia 8. lib. 1. *veteres* vocavit:

*In veteres esto dura, puella, senes.*

V. 191. DEFORMEM, & *tetrum ante omnia vultum, Dissimilemque sui, deformem pro cute pellem*] In hac repetitione vocis *deformem* elegans est *ἀναφορά*.

V. 192. PRO *cute pellem*] Cutem junioribus tribuere videtur poeta noster; senibus pellem, quasi rem duriores & sicciorem, immo ferarum corio simillimam.

V. 194. UMBRIFEROS *ubi pandit Tabraca saltus*] Numidia fuit regio veteris Africæ. In hujus ora maritima prope Tuscam fluvium Tabraca sita erat, oppidum civium Romanorum, teste Plinio H. N. lib. 5. cap. 3. *Θάβρακα* dicitur Ptolemæo in Geographia, litterâ nimirum adspiratâ. Circum hanc urbem, si poetam nostrum audimus, saltus erant arboribus densi, sive nemora simiarum plena.

V. 195. IN *vetula scalpit jam mater simia bucca*] Quod ætatis est ac naturæ, satyricæ Juvenalis accommodat simiæ ipsi: tamquam ipsa rugas aniles in facie scalperet, quas ob longam ætatem contrahebat.

V. 198.

v. 198. *UNA senum facies. cum voce trementia membra, &c.* ] Senectutis incommoda describere incipit poeta: quod quidem ita graphice atque accurate præstat, ut ex hac descriptione novum argumentum sumi posse censeam, Juvenalem nostrum temporibus demum Hadriani Cæsaris, non antea, Satyris conscribendis, maxime postremis, operam dedisse, quum grandis admodum natu esset: quod in libro de Satyra & Satyricis poetis fatis ostendimus. Apparet enim, valde iratum senectuti fuisse, cujus miseras in se ipse experiebatur quum hæc litteris mandaret. Hoc autem, quod sciam, priorum Interpretum animadvertit nemo.

v. 199. *MADIDIQUE infantia nasi* ] Corpora senum excrementis abundant, quemadmodum & puerorum infantium.

v. 200. *FRANGENDUS misero gingiva panis inermi* ] Lucretii versus memorabilis est in hanc rem lib. 5. de R. N. v. 1282.

*Arma antiqua, manus, ungues, dentesque fuerunt.*

Gingivæ sunt dentium thecæ, sicuti vagina gladii. Quum igitur dentes ex iis excussi fuerint, vel sua sponte ceciderint, quod senibus contingit, exarmatæ sive inermes dicuntur.

ci possunt . v. 202. *UT captatori moveat fastidia Cossio* ] Avarum quemdam hominem obiter perstringit poeta , qui seni locupleti , quamquam liberos habenti , omnia præstabat officia , ut secundus heres ab eo scriberetur , vel saltem pingue aliquod legatum ejus testamento caperet . Hi homines a scriptoribus antiquis urbane vultures appellantur . L. Seneca Epistola 95. *Amico ægro aliquis assidet : probamus . at hoc si hereditatis causa facit , vultur est , cadaver expectat* . Martialis quoque lib. 6. Epigr. 62.

*Amisit pater unicum Silanus :*

*Cessas mittere munera , Oppiane ?*

*Heu crudele nefas , maleque Parca !*

*Cujus vulturis hoc erit cadaver ?*

Orbos enim senes , nimirum qui filios numquam sustulissent , vel susceptos amisissent , præcipue colebant . Videndus etiam Catullus in pulcherrima illa , & vere aurea ad Manlium Elegia . De artibus hereditætarum plura leguntur apud Horatium Sermonum lib. 2. Satyra 5. ubi Tiresias vates Ulixem docet , quomodo ingentes divitias parare facile possit . v. 205. *JACET exiguus cum ramice nervus* ] Ramex , alio nomine hernia , tumor est scroti , ob lapsum

intestinatorum: quo morbo plurimi senum laborare solent; in iis enim tunicæ laxantur, & nullo negotio disrumpuntur: De ramicis curatione legendus Cornelius Celsus Medicinæ lib. 7. cap. 22. Ramices plurali numero dicebantur pulmones; quod Plauti & M. Varronis testimonio satis constat.

v. 208. QUID, *quod merito suspecta libido est Quæ Venerem affectat sine viribus?* ] Effæctum senem atque invalidum, qui tamen urticas libidinis adhuc sentiret, atque inter mulieres libenter versaretur, irrumatorem esse antiqui suspicabantur. Quod pessimum & nefandum libidinis genus vires corporis non adeo requirit. Hujusmodi senibus res Veneris frustra tentantibus, & medio in opere deficientibus illud Virgilii accommodari potest e libro 3. Georgicon v. 97. de equo propter nimiam ætatem ignavo:

*Frigidus in Venerem senior, frustra que laborem  
Ingratum trahit; & si quando ad prælia  
ventum est,*

*Ut quondam in stipulis magnus sine viribus  
ignis,*

*Incaustum furit -----*

v. 110. NAM *quæ cantante voluptas, Sit  
licet*

*licet eximius, citharædo?* ] Enimvero furdi senes nullam voluptatem percipere possunt ex arte citharædorum, quantumvis excellentium. Antiquis temporibus citharædi, seu fidicines, cantabant simul, & citharam digitis vel plectro pulsabant. qua de re memini me copiosius dicere his annis proxime elapsis, quum Aristotelis de Re Poetica librum e superiore loco, in Gymnasio Patavino interpretarer. Tibullus Elegia 4. lib. 3. de Apolline citharædo:

*Sed postquam fuerant digiti cum voce locuti,  
Edidit hæc dulci tristia verba modo.*

v. 211. SIVE Seleuco ] Hunc, tibicinem optimum fuisse ferunt, ætate Juvenalis.

v. 212. ET quibus aurata mos est fulgere lacerna ] Scenici artifices, in quibus citharædi præcipui erant, id curabant diligenter, ut non auribus tantummodo populi, verum etiam oculis se probarent. iccirco prodibant in conspectum civium pexi, culti, & egregie vestiti. Scriptor Rhetoricorum ad Herennium lib. 4. tribuit citharædo pallam inauratam, chlamydem purpuream coloribus variis intextam, coronam auream, magnis fulgentibus gemmis illuminatam. Ovidius lib. 2. Fastorum v. 103.

ita describit Arionem citharædum præstantissimum:

*Ille metu vacuus, Mortem non deprecor, inquit:*

*Sed liceat sumtâ pauca referre lyrâ.*

*Dant veniam, ridentque moram. capit ille coronam;*

*Quæ possit crines, Phœbe, decere tuos.*

*Induerat Tyrio bis tinctam murice pallam:*

*Reddidit ista suos pollice chorda sonos.*

Idem poeta lib. 11. Metamorph. hunc ornatum tribuit Apollini citharam pulsanti:

*Ille, caput flavum lauro Parnaside vinctus,*

*Verrit humum Tyrio saturatâ murice pallâ:*

*Instructamque fidem gemmis & dentibus Indis*

*Sustinet a læva: tenuit manus altera plectrum.*

*Artificis status ipse fuit. tum stamina docto*

*Pollice sollicitat --- ---- ----*

Videndus est L. Appulejus lib. 1 Floridorum, ubi statuam Bathylli describit. Citharædorum cultum imitabantur etiam tibicines; nam ad illorum exemplum syrma fumeabant. Horatius in Epistola ad Pisones v. 214.

*Sic priscae motumque & luxuriam addidit artâ*

*Tibicen, traxitque vagus per pulpita vestem,*

Ceterum lacerna fuit genus vestis, quod veteres reliquis vestibus superinduebant: milites



lites præsertim ac viatores. v. 213. *QUID refert, magni sedeat qua parte theatri?* ] Senatores, atque alii viri principes, in theatro ex orchestra spectabant, quæ locus erat scenæ proximus: ubi saltabatur. Nomen ipsum loci ductum est ἀπὸ τῆς ὀρχήσεως, a saltatione. Porro Equites Romani spectabant in quatuordecim gradibus, quos ipsis lex Roscia tribuerat. Plebs in cuneis superioribus, & a scena remotioribus. Mulieres denique in cavea suprema. Imperator cum liberis, & virginibus Vestalibus podium occupabat; qui locus erat in orchestra media. verum in amphitheatro potius quam in theatro, nisi fallor. v. 214. *QUI vix cornicines exaudiet, atque tubarum Conventus!* ] *Conventum*, qui nihil aliud est quam plurium cantus eodem tempore, usurpat Juvenalis pro tubarum clangore. Ita superius cantum, tibicæ tribuerat: *Nam quæ cantante voluptas, Sit licet eximius, citharædo, sive Seleuco?* Porro Seleucus, ut dicebamus, fuit eximius tibicen: siquidem citharædi proprie cantabant: tibicines non item. qui si cantare dicantur, de sonitu cantus accipiendus est. Etiam Horatius parem κατίχηνσιν adhibuit in Epistola ad Pisones v. 414.

-- -- -- -- Qui Pythia cantat

*Tibicen, didicit prius, extimuitque magistrum.*

Nec non Propertius lib. 4. Elegia postrema:

*Sic mœstæ cecinere tubæ, dum subdita nostrum*

*Detraheret læsto fax inimica caput.*

Et quoddam Cæsaris Augusti Epigramma ita concluditur: *Signa canant.* v. 216. *QUEM*

*dicat venisse puer, quot nuntiet horas.* ] Horæ apud veteres nuntiari & denuntiari dicebantur. Tibullus Elegia 5. lib. 3.

*At mihi Persephone nigram denuntiat horam.*

Pueri autem, seu famuli, hoc munere fungi solebant. Præter Juvenalem; Plinii senioris, Martialis, & aliorum testimonia de hujusmodi consuetudine afferri possunt. Plinius lib. 7. Nat. Hist. cap. 53. *Cn. Bæbius Tamphilus, prætura & ipse functus, obiit quum a puero quæsisset horas.* Martialis lib. 8. Epigr. 67. *Horas quinque puer nondum tibi nuntiat.* Quibus addendus D. Augustinus lib. 2. de Ordine cap. 6. *Puer de domo, cui dederamus id negotii, cucurrit ad nos, & horam prandii esse nuntiavit.* Inspiciebant vero servi solarium, ut scirent quanta hora esset. *Solarium* appellabant id quod hodie vocamus *horologium solare*. Id in pariete delineatur, indicatque horas ministerio

rio

rio stili & umbræ. Stilus iste Græca lingua dicitur γνώμων: unde γνώμονα, ars parandi solaria. His autem solis veteres utebantur: nondum scilicet excogitata fuerant alia horologia, quæ ex rotis dentatis & modiolis construuntur, horasque denuntiant indice scripto, & sonitu æris campani.



*Præterea minimus gelido jam in corpore sanguis  
Febre calet sola: circumfilit agmine facto  
Morborum omne genus: quorum si nomina quæras,  
Promptius expediam, quot amaverit Hippia mæchos,  
Quot Themison ægros autumnno occiderit uno, 221  
Quot Basilus socios, quot circumscripserit Hirrus  
Pupillos. Quot longa viros exsorbeat uno  
Maura die, quot discipulos inclinet Hamillus,  
Percurram citius, quot villas possideat nunc 225  
Quo tondente gravis juveni mihi barba sonabat.  
Ille humero, hic lumbis, hic coxa debilis, ambos  
Perdidit ille oculos, & luscis invidet. hujus  
Pallida labra cibum accipiunt digitis alienis.  
Ipse ad conspectum cœnæ diducere rictum 230  
Suetus, hiat tantum, ceu pullus hirundinis, ad quem  
Ore volat pleno mater jejuna. Sed omni  
Membrorum damno major dementia: quæ nec*

Nomina servorum, nec vultum agnoscit amici,  
 Cum quo præterita cœnavit nocte, nec illos 235  
 Quos genuit, quos eduxit. nam codice sævo  
 Heredes vetat esse suos. bona tota feruntur  
 Ad Phialen: tantum artificis valet halitus oris,  
 Quod steterat multis in carcere fornicis annis.  
 Ut vigeant sensus animi, ducenda tamen sunt 240  
 Funera gnatorum, rogos aspiciendus amata  
 Conjugis, & fratris, plenæque sororibus urnæ.  
 Hæc data pœna diu viventibus, ut, renovata  
 Semper clade domus, multis in luctibus; inque  
 Perpetuo mœrore, & nigra veste senescant. 245



## PARAPHRASIS.

Pergit poeta noster in describendis incom-  
 modis quæ ultimam senectutem comitari so-  
 lent; ut magis magisque ostendat, stulte fa-  
 cere qui eam eximii beneficii loco a Diis  
 immortalibus sibi precentur. Hæc autem est  
 sententia versuum antecedentium: „ Neque  
 „ prætermittendum est, in corpore senili,  
 „ ab igne vitali propemodum destituto, exi-  
 „ guum sanguinem superesse, qui solo ca-  
 „ lore febrili incalescit. Convolat undique  
 „ in senem genus omne morborum, tam-  
 „ quam

„ quam exercitu coacto: quorum si nomi-  
 „ na sciscitari a me volueris, malus no-  
 „ menclator tibi videbor. Citius enim re-  
 „ censere possim, quot adulteros Hippiā  
 „ suis illecebris detinuerit; quot ægrotos  
 „ Themison, indoctus ille medicus, uno  
 „ tantum autumno interfecerit; quot pro-  
 „ vinciales, socios populi Romani, Basilus  
 „ fortunis everterit; quot pupillos fidei suæ  
 „ commendatos, Hirrus, infidelis tutor,  
 „ fraude circumvenerit. Citius enumeran-  
 „ do percurram, quot viris Maura illa  
 „ procera meretrix, die uno potestatem sui  
 „ corporis faciat; quot adolescentulos in lu-  
 „ dum ejus litterarium venientes Hamillus  
 „ corrumpat; quot villas & prædia hoc  
 „ tempore possideat Crispinus, locuples li-  
 „ bertus; cujus operā me uti solitum me-  
 „ mini dum juvenis essem. forficibus enim  
 „ cum sonitu mihi barbam tondebat. Ci-  
 „ tius, inquam, hæc omnia recensuerim,  
 „ quam morbos innumerabiles quibuscum se-  
 „ nes conflictantur. Huic enim humeri do-  
 „ lent, huic lumbi: hic femore invalidus  
 „ est: hic ambobus oculis captus, ut jam  
 „ invideat luscis, qui saltem unum reliquum  
 „ habent. Ecce tibi alius, quem chiragra  
 „ pro-

„ prohibet ne manibus uti possit: & iccir-  
 „ co alieno ministerio indiget, ut labris  
 „ pallentibus cibum admoveat. Ipse, quum  
 „ cœnæ tempus advenit, mensâ positâ, ni-  
 „ hil aliud facere potest, quam os aperire,  
 „ & sic hiare, quemadmodum pullus hi-  
 „ rundinis, ad quem pleno rostro mater  
 „ volat, ut eum pascat; ipsa, ob filii ca-  
 „ ritatem, cibo se abstinens. Verum hæc  
 „ de quibus adhuc diximus, leviora sane  
 „ sunt ac tolerabilia: pertinent enim ad  
 „ corpus, partem hominis ignobiliorem.  
 „ Dementia, maximum malorum profecto  
 „ est, quæ in ipsam mentis arcem invadit.  
 „ Ob hanc scilicet fit, ut misero seni me-  
 „ moria excidant nomina servorum; ut a-  
 „ micum quem proxima nocte convivam  
 „ adhibuit, luce clara de facie noscere non  
 „ possit: neque interdum liberos, quos ge-  
 „ nuit, quos educavit. Nam, crudeli sane  
 „ exemplo, testamento exheredes jubet es-  
 „ se: eorumque loco meretricem Phialen  
 „ inducit, ipsique bona sua omnia relin-  
 „ quit. tantam vim habet turpe ac nefan-  
 „ dum obsequium a muliere præstitum im-  
 „ puro seni ac libidinoso; a muliere, in-  
 „ quam, vilissima, quæ olim sub obscuro  
 „ for-

„ fornice, & carceri quam fimillimo, cui-  
 „ libet se venalem præbuerat. Sed velim  
 „ tibi concedere, senem aliquem esse posse  
 „ qui ad ultimum vitæ diem prudentiam  
 „ & intelligentiam retineat. Quid? num  
 „ propterea felicem dicemus? Est aliud ma-  
 „ lorum genus, cui sit obnoxius. Cogetur  
 „ nimirum carissimis liberis funus facere,  
 „ rogum uxoris aspicere, quam ille plus o-  
 „ culis suis amabat, vel dilecti fratris: vel  
 „ fororum ad unam omnium cadavera cre-  
 „ mari videbit, ac cineres reliquos in ur-  
 „ nam condi. Hanc scilicet pœnam, &  
 „ quasi mulctam, Dii longævis indixerunt,  
 „ ut domum idemtidem funestam mortibus  
 „ suorum videre debeant, atque ita nullum  
 „ plorandi & dolendi finem faciant, & lu-  
 „ gubria semel sumpta numquam deponant. „  
 Jam singula relegamus.

## COMMENTARIUS.

v. 217. MINIMUS *gelido jam in corpore  
 sanguis* ] Corpora senum sicca sunt & ex-  
 succa, copiâ sanguinis atque utilium humo-  
 rum in dies decrefcente. Propterea senex  
 tardus est, piger, &, quod ait Horatius in  
 Epistola ad Pisones v. 171.

-- -- res omnes timide gelideque ministrat,  
 Dilator, spe longus, iners, pavidusque futuri.  
 Ovidius porro lib. 13. Metamorph. v. 409.  
*Exiguumque senis Priami Jovis ara cruorem*  
*Combiberat* -- -- --

Idem poeta lib. 7. ejus operis v. 315. etiam vetulo arietis a Medea jugulato minimum sanguinem tribuit: *Exiguo maculavit sanguine ferrum.* v. 218. CIRCUMSILIT *agmine facto Morborum omne genus*] Catullus de passere Lesbice: *Sed circumfiliens modo huc modo illuc, Ad solam dominam usque pipilabat.* v. 218. AGMINE *facto*] Virgilius lib. 1. Æneidos v. 82. -- -- *Venti, velut agmine facto, Qua data porta, ruunt.*

v. 220. PROMTIUS *expediam*] Expedire, interdum est absolvere, atque ad finem perducere quod susceperis & proposueris. Ita *brevis expedire*, dixit M. Tullius in libello de Senectute, pro *paucis eloqui.* v. 220. HIPPIA] Hæc, matrona fuit, meretrici tamen similior, uxor cujusdam senatoris; quæ, marito posthabito, cum Sergio gladiatore in Ægyptum profugit. De hac Satyricus noster Satyra 6. Animadvertenda hic est *παρὶχθαις* poetæ, qui aliud agens, de via paullisper discedit, ut plures nequam homines ac mulieres per-



perstringat. ἐμβλημα σατυρικόν, haud inscite quis vocaverit. Nimis tamen aperte id facit, & longe minus venuste quam Horatius, cui hoc in genere præcipue, nemo par dici potest. v. 221. QUOT *Themison ægros autumnno occiderit uno* ]

Hunc Themisonem, archiatrum celebrem, seu medicum principem, fuisse ferunt Juvenalis temporibus; qui tamen fama sua fretus, utrum ægri curæ ipsius commissi convalescerent, an morerentur, nihil pensi habebat. Medico enim soli hominem impune occidere licet. Vel est nomen fictum a poeta pro quolibet medico. Nam Themison in primis medicinæ auctoribus numeratur. L. Seneca Epistola 95. *Itaque alia est Hippocratis secta, alia Asclepiadis, alia Themisonis.* Meminerunt etiam Cornelius Celsus lib. 4. cap. 15. Plinius Hist. Nat. lib. 28. cap. 1. Cælius Aurelianus Tardarum Passionum lib. 4. cap. 6. Galenus denique Methodi medendi lib. 12. cap. 1. v. 222. QUOT

*circumscripserit Hirrus Pupillos* ] Deceperit, ac fraudaverit, improbus tutor. *Circumscribere*, hoc loco, est dolo malo atque insidiis circumvenire; sicuti feræ indagine, laqueis, ac retibus clauduntur, ne qua superfit ad effu-

effugiendum via. Hinc nomen verbale *circumscriptor*, quo usus est noster Satyra 15. v. 135. in re plane simili:

-- -- -- *Pupillum ad jura vocantem  
Circumscriptorem, cujus manantia fletu  
Ora puellares faciunt incerta capilli.*

v. 223. *QUOT longa viros exsorbeat uno  
Maura die*] Eundem loquendi modum adhibuit Juvenalis Satyra 6. v. 129. quum flagitia Messalinæ, uxoris Claudii Cæsaris, describeret: sed paullo aliter idem expressit Horatius lib. 2. Sermonum Sat. 7. v. 49.

v. 224. *QUOT discipulos inclinet Hamil-  
lus*] Notat ludimagistrum aliquem pullipremonem, qui discipulorum ætatis flore abuteretur. v. 226. *QUO tondente gravis  
juveni mihi barba sonabat*] Crispinus enim, quem perstringit, quum primum ex Ægypto Romam commigrasset, tonstrinam in urbe exercebat: postea locuples factus, vile ministerium abjecit. Hic versus porro nostri poetæ *παρρησία* est illius Virgiliani ex Ecloga 1.

*Candidior postquam tondenti barba cadebat.*  
Ait vero *tondente*, non *radente*, propterea quod juniores ad certam usque ætatem radi non solebant: verum iis barbula illa tene-  
rior,

rior, primum succrescens, forficibus attondebatur. quam *gravem* appellat poeta, molestam scilicet, præsertim comtulo adolescenti & delicato. *Sonabat*, inquit, quia forfices, dum inter tondendum clauduntur, sonitum edere solent. v. 227. *Hic coxa*

*debilis*] Ischiacum, vel ischiadicum intellige, cui caput ossis femoris luxatum est. C. Mæcnas in quibusdam versiculis, a L. Seneca, si bene memini, recitatis:

*Debilem facito manu,*

*Debilem pede, coxa;*

*Vita dum supereſt, bene eſt.*

*Debilem*, proprie vocant Latini qui membro aliquo uti non potest, ob infirmitatem. Hunc nostrates appellant *ſtorpio*. *Debilitare* porro est quod iidem dicunt *ſtorpiare*.

v. 230. *DIDUCERE riſtum*] Os adaperire, labium superius & dentes ab inferiori dimovere ac sejungere. Ceterum, *riſtus* proprie dicitur de feris; quem Anacreon Ode 2. in leonibus vocavit *χάσµ' ὀδόντων*, *hiatum dentium*. v. 236. *NAM codice sævo*

*Heredes vetat eſſe ſuos*] Codici, sive tabulis testamenti, liberos a paterna hereditate per summam injuriam excludentibus, sævitiam seu crudelitatem tribuit; quæ ipsi testa-

testatori tribuenda est. Eodem fere pacto Propertius Elegia 22. lib. 3.

*Me miserum ! his aliquis rationem scribit avari,  
Et ponit duras inter ephemeridas.*

v. 238. TANTUM artificis valet halitus oris ] Fellatricem, hanc Phialen fuisse significat, quæ turpissimo illo genere obsequii senem perditum ac flagitiosum adeo sibi conciliaverit, ut ab eo tandem scripta sit heres omnium bonorum, testamento.

v. 239. QUOD steterat multis in carcere fornicis annis ] Verbum simplex pro composito. *steterat avari quæ prostiterat.* Meretrices dictæ sunt *prostibula*, & *prostare*; quod ante fornicem, stabulum, seu lupanar, starent, libidini advenientium expositæ.

v. 240. DUCENDA tamen sunt Funera gnatorum ] Proprie dicebant *funus ducere*. Erat enim quædam funeris pompa, quæ a mortui domo usque ad urbis portas lente, & cum dignitate incedebat: extra quas cadavera rogo imponebantur comburenda, & combusta sepeliebantur. Ait igitur poeta, senes illos paucissimos quibus in senectute ultima sapere contigit, hoc supplicio mulctari loco dementiæ, ut mortes carissimorum lugeant: nam si desiperent, hujusmodi calamita-

laminatibus non admodum commoverentur.

v. 245. ET *nigra veste senescant* ] Vestes hæc nigras lugubria vocabant: subaudi *vestimenta*. Propertius lib. 4. Elegia postrema:

*Et bene habet: numquam mater lugubria sumsi.*

Ovidius lib. 11. Metamorph. v. 669. in fabula Ceycis mariti Halcyones:

*Surge, age: da lacrimas; lugubriaque indue: nec me*

*Indeploratum sub inania Tartara mitte.*



*Rex Pylius, magno si quidquam credis Homero,  
Exemplum vitæ fuit a cornice secundæ.*

*Felix nimirum, qui tot per secula mortem*

*Distulit, atque suos jam dextrâ computat annos,*

*Quique novum toties mustum bibit. oro, parumper*

*Attendas, quantum de legibus ipse queratur* 251

*Fatorum, & nimio de stamine, quum videt acris*

*Antilochi barbam ardentem: quum quærit ab omni,*

*Quisquis adest socius, cur hæc in tempora duret,*

*Quod facinus dignū tam longo admiserit ævo.* 255

*Hæc eadem Peleus, raptum quum luget Achillem,*

*Atque alius, cui fas Ithacum lugere natantem.*

*Incolumi Troja Priamus venisset ad umbras*

*Assaraci, magnis solennibus, Hectore funus*

Y

Por-

Portante, ac reliquis fratrum cervicibus, inter 260  
 Iliadum lacrimas, ut primos edere planctus  
 Cassandra inciperet, scissâque Polyxena pallâ:  
 Si foret exstinctus diverso tempore, quo non  
 Cœperat audaces Paris ædificare carinas.  
 Longa dies igitur quid contulit? omnia vidit 265  
 Eversa, & flammis Asiam, ferroque cadentem.  
 Tunc miles tremulus posita tulit arma tiarâ,  
 Et ruit ante aram summi Jovis, ut vetulus bos,  
 Qui domini cultris tenue, & miserabile collum  
 Præbet, ab ingrato jam fastiditus aratro. 270  
 Exitus ille utcumque hominis: sed torva canino  
 Latravit rictu, quæ post hunc vixerat, uxor.  
 Festino ad nostros, & regem transeo Ponti,  
 Et Cræsum, quem vox justî facunda Solonis  
 Respicere ad longæ jussit spatia ultima vitæ. 275  
 Exsilium, & carcer, Minturnarumque paludes,  
 Et mendicatus victa Carthagine panis,  
 Hinc causas habuere. quid illo cive tulisset  
 Natura in terris, quid Roma beatius umquam,  
 Si circumducto captivorum agmine, & omni 280  
 Bellorum pompa, animam exhalasset opimam,  
 Quum de Teutonico vellet descendere curru?  
 Provida Pompejo dederat Campania febres  
 Optandas: sed multæ urbes, & publica vota  
 Vicerunt. igitur fortuna ipsius, & urbis 285  
 Servatum victo caput abstulit. hoc cruciatu  
 Len-

*Lentulus, hac poena caruit; ceciditque Cethegus  
Integer, & jacuit Catilina cadavere toto.*



# PARAPHRASIS.

Exemplis Græcorum, Barbarorum, & Romanorum, a consuetudine sua non discedens, poeta noster id quod proposuerat confirmare conatur, longam videlicet senectutem hominibus quum incommoda plurima, tum atroces calamitates plerumque afferre. Sic vero inductionem orditur. „ Nestor, qui Pyli regnavit; si Homero poetarum præstantissimo ulla in re fidem habemus; exemplum fuit vitæ longissimæ, secundum ætatem cornicum. Ob id, felicem eum dixeris, quod mortem per plura secula differre potuerit, & annos suos non jam læva manu, sed dextra computare, tot autumnis recurrentibus, & novum mustum potui offerentibus. Verum, o quisquis Nestorem felicem judicas, animadvertite quæso, & considera paullum, quantopere is conqueratur de legibus fatorum, & de Parcis nimio stamina vitam ipsius producentibus, quum

„ videt Antilochi filii carissimi, strenui a-  
 „ dolescentis, & jam plenam pubertatem  
 „ adepti, rogo impositum cadaver combu-  
 „ ri: quum, inquam, voce miserabili sci-  
 „ scitatur a singulis commilitonibus, quo  
 „ numine lævo in hæc tempora sit dila-  
 „ tus; quod crimen admiserit, cui tam  
 „ prolixæ vivendi pœna deberetur. Simili-  
 „ limæ sunt Pelei querelæ, Achillem fi-  
 „ lium, sibi creptum in ævi flore, lugen-  
 „ tis. Eædem fere Laërtis, ad eum vitæ  
 „ finem provecti, ut deplorare possit Uli-  
 „ xem Ithacensem, quem genuit, absentem  
 „ a patria & conspectu carissimorum, æru-  
 „ mnis & periculis terra marique jactatum.  
 „ Finge tibi, Priamum Trojæ regem non  
 „ adeo consenuisse, verum vita functum  
 „ fuisse ætate adhuc florente, quo tempore  
 „ nondum Paris classẽ construxerat auda-  
 „ ciæ suæ ministram, qua scilicet Spartam  
 „ profectus est ad Helenam conjugi Mene-  
 „ lao furripiendam. Nonne Priamus ad  
 „ umbram Assaraci progenitoris sui visum  
 „ descendisset Troja stante atque incolumi,  
 „ exsequiis amplissimis ac tanto rege dignis  
 „ honestatus, Hectore, & reliquis Hecto-  
 „ ris fratribus lecto funereo cervicem sup-  
 „ po-



„ ponentibus, inter lacrimas mulierum Tro-  
 „ janarum, quibus, præficæ in morem,  
 „ planctu præcineret Cassandra filia, pari-  
 „ terque Polyxena scisso peplo, ut fieri a-  
 „ mat in luctu? Infelix vidit regnum to-  
 „ tum suum, & patriam funditus eversa:  
 „ vidit Asiam, quanta est, incendio & ar-  
 „ mis Græcorum dirutam & excisam. Tunc  
 „ ætate illa qua homines militiæ inepti e-  
 „ vadunt, loricam tamen trementibus mem-  
 „ bris induere, atque ensẽ stringere coa-  
 „ ctus fuit: tiaram vero, capitis ornamen-  
 „ tum, quo Phrygum reges utebantur, cum  
 „ galea commutare. Denique in terram  
 „ procidit ante aram supremi Jovis, occi-  
 „ sus a Pyrrho Neoptolemo, non secus ac  
 „ bos reiculus & senio confectus, qui,  
 „ propterea quod ab ingrato aratore conte-  
 „ mnitur jam & fastiditur, macram cervi-  
 „ cem & miserabilem herili cultro ferien-  
 „ dam præbet. Sed Priamus atrocem qui-  
 „ dem vitæ finem sortitus est, humanum  
 „ tamen: quid Hecuba ejus uxor? Nempe  
 „ quod superstes marito fuerit, eumque a-  
 „ nus nimium vivax ætate superaverit, in  
 „ canem conversa est, & more canum la-  
 „ tratum edidit. Propero ad exempla Ro-

„ manorum : & iccirco indictum prætereo  
 „ Mithridatem, regem illum Ponti celeberrimum ; indictum Cræsum, quem, ob  
 „ potentiam, divitias, & eventum prosperitatem, sibi placentem, Solon Atheniensis, vir eloquentia & justitia præstans, dicto memorabili castigavit: jussit  
 „ enim respicere vitæ quantumvis prolixæ diem extremam : quum interdum, quæ  
 „ consequuntur in vita, antecedentibus non respondeant. Ut igitur a Romana historia petamus exempla: Marius ille Arpinas, ex milite gregario, propter virtutem, exercitus imperator, & septies consul ; quam rem aliam, præter longam senectutem, causam potiore habuit  
 „ commutatæ fortunæ ? Hinc factum est, ut exfularet, ut in carcerem truderetur, e paludibus & arundineto Minturnensium, in quibus delituerat, a Syllanis extractus : postremo, ut in Africam delatus, quam provinciam pacaverat, stipem ac victum quotidianum in rudibus Carthaginis mendicaret. Quem, rogo, beatior hominem natura umquam protulisset, quem civem Roma vidisset huic  
 „ Mario felicitate præferendum ; si post-  
 „ quam

„ quam triumphi pompam egerat, ac per  
 „ celeberrimas Urbis vias captivorum ag-  
 „ mina circumduxerat, & quicquid solent  
 „ duces hostium victores Quiritibus osten-  
 „ derat, eo temporis articulo animam ef-  
 „ flavisset victoriis florentem, & spoliis o-  
 „ pimam, quum de curru illo descendere  
 „ vellet in quo de Cimbris ac Teutonibus  
 „ triumphaverat? Capua, vel Neapolis urbs  
 „ Campaniæ Magno illi Pompejo febres  
 „ creaverat, non sine quadam providen-  
 „ tia; quas ipse optare debuisset, ut mor-  
 „ te præmatura imminentes calamitates ef-  
 „ fugere posset. Verumtamen vota a mul-  
 „ tis civitatibus pro salute viri summi pu-  
 „ blice suscepta, pervicerunt, Diis exoratis,  
 „ ne moreretur. Atque ita fortuna ipsius  
 „ adversa, & urbis Romæ, caput illud ve-  
 „ nerabile a morbo servatum abstulit opti-  
 „ mo imperatori, quum a Cæsare in cam-  
 „ pis Pharsalicis victus fuisset, ac in ma-  
 „ nus Achillæ & Photini, satellitum Pto-  
 „ lemæi Ægypti regis, incidisset. Hoc ni-  
 „ mirum supplicio dux ille inclytus affe-  
 „ ctus interiit, quod effugerunt Lentulus  
 „ Sura, & Cethegus, qui conjuraverant in-  
 „ renpublicam; tametsi enim morte pœ-

„ nas dederint , jussu consulis M. Tullii  
 „ Ciceronis , integri nihilominus cecide-  
 „ runt , hoc est capite non amputato : &  
 „ ipse L. Catilina , dux conjurationis , quum  
 „ pugnaret fortissime , multis quidem vul-  
 „ neribus confossus occubuit , non tamen  
 „ capite ab humeris avulso , & cadaveri  
 „ mutilato , ut infelix Pompejus . „ Hæ-  
 ctenus allatos versus interpretati sumus :  
 nunc singula quæ in his continentur ani-  
 madversione digna , perlustrabimus .

## COMMENTARIUS.

v. 246. *REX Pylius* ] Tres in Peloponneso  
 Pyli fuerunt , Eliaca , Triphyliaca , Messe-  
 niaca . Singulæ autem alumno Nestore glo-  
 riabantur . Ceterum Strabo libro 8. Geogra-  
 phiæ , vero simillimum existimat , Pylum  
 ubi regnavit Nestor , Triphyliacam fuisse ,  
 hæc enim sola Pylos circa fluvium Alpheum  
 sita erat . Ex Homero autem id colligit Strabo ,  
 qui prædia Nestoris & possessiones ad u-  
 tramque ripam Alpei , in Iliade , collocavit .

v. 246. *MAGNO si quidquam credis Homero* ]  
 Homerus enim de immodica Nestoris ætate  
 multa prædicat . Magnum appel-  
 lat

lat Homerum Juvenalis, fama nimirum ac meritis; quem Fabius Quintilianus dicere non dubitavit, humani ingenii modum excessisse. v. 247. *EXEMPLUM vitæ fuit a cornice secundæ* ] Solis cornicibus, vivendi spatio concessit: reliquos homines longe superavit. Cornicem, crediderunt veteres, novem secula hominis vivere, sive octingentos & sexaginta quatuor annos; nam longissimam hominis ætatem sex & nonaginta annorum statuebant. Id testatur Ausonius Eidyllio XVIII. quod inscribitur De ætatibus animalium:

*Ter binos deciesque novem super exit in annos,  
Iusta senescentum quos implet vita virorum.*

*Hos novies superat vivendo garrula cornix.*  
Neque aliter idem poeta in Gripho ternarii numeri. Propterea, decrepitas & capulares anus cornices urbane appellabant. Scriptor Carminis in Hortorum Deum:

*Cornix, & caries, vetusque bustum,  
Turbâ putrida facta seculorum.*

v. 248. *FELIX nimirum, qui tot per secula mortem Distulit* ] Opinio est per manus tradita, Nestorem tria secula, seu trecentos annos vixisse. Non defuerunt tamen qui scriberent, nonaginta natum annos

nos demum obiisse. seculum enim pro spatio centum annorum non semper accipitur, sed nonnumquam etiam pro *variis*, nempe pro illo temporis intervallo quod novam hominum generationem adducit: annis videlicet triginta. Propterea Lucretius non semel usurpat *seculum* pro genere seu stirpe animalium. Sic libro 1. de Rerum Natura, ad Venerem:

*Efficis ut cupide generatim secla propagent.*  
 Ita hominum secla, mortalia secla, scriptorum, ferarum secla, alibi dixit. v. 249. ATQUE suos jam dextrâ computat annos ] Variis gestibus sinistræ manus, & multiplici digitorum flexu notabant numeros antiqui usque ad centenarium: deinceps manu dextera significabant centena & millena. Quod liquet vel ex D. Augustino Serm. 175. novissimæ editionis: *Nonaginta enim & novem*, inquit, *in sinistra numerantur: unum adde, ad dexteram transitur.* Nestor igitur, quod centum annorum ætatem jam prætergressus fuisset, dexteram adhibebat ad annos suos dinumerandos. Plinius Hist. Nat. lib. 34. cap. 7. statuam Jani describit, *digitis ita figuratis, ut trecentorum sexaginta quinque dierum notâ, per significationem anni, temporis,*

&

*Or ævi, se Deum indicaret*. Quem locum Plinii affert Alexander ab Alexandro Genialium Dierum lib. 1. cap. 14. eumque interpretari & illustrare conatur. Vide Fridericum Taubmannum ad Epidicum Plauti, 1. 1. 50. Camillus porro Silvestrius Rhodiginus in luculentis Annotationibus ad hanc Satyram nostri poetæ, de hac veterum consuetudine scribentes laudat Rhabanum Abbatem Fuldensen libro 1. de Computo num. 6. quod opus divulgavit Stephanus Baluzius Miscellaneorum lib. 1. Cœlium Rhodiginum lib. 23. Antiquarum Lectionum cap. 11. & 12. Joannem Bonifacium in Arte Nutuum, parte 2. cap. 5. Antonium Nebrissensem in Quinquagena cap. 16. denique Pierium Valerianum in Hieroglyphicis; qui figuris etiam singulos numeros indicavit, digitorum gesticulatione exprimi solitos.

v. 250. QUIQUE novum toties mustum bibit ] *πρὸς τὴν αἰσῶν* hæc ex earum est genere quas poetæ Satyrici notare ac persequi solent: verum paullo frigidior. v. 251. QUANTUM de legibus ipse queratur Fatorum ] Leges & severitatem fatorum, quibus ne Jupiter quidem obistere posset, veteres philosophi & poetæ sæpius commemorant: Homerus

merus præcipue. v. 252. QUUM *videt acris Antilochi barbam ardentem* ] Antilochus Nestoris filius fuit; quod notum ex historia fabulosa; strenuus adolescens, & probus. Eum pater ipse laudat apud Homerum libro 3. Odyssææ v. 111.

Εἶνθα δ' εἶμὸς φίλος υἱὸς ἅμα κρατερὸς ἔ' ἀμύμων,  
 Ἀντίλοχος, περὶ μὲν θείων παχὺς, ἠδὲ μαχητής.

*Illic meus dilectus filius ( jacet ), simul fortis & inculpatus,*

*Antilochus, admodum currendo velox, atque pugnator.*

Obiit porro in ætatis flore, a Memnone occisus filio Tithoni & Auroræ, qui Trojanis adversus Græcos auxilio venerat; ut scribit auctor ὑποβολιμαῖος, antiquus tamen, Dictys Cretensis lib. 4. de Bello Trojano, & Pindarus in Pythiis. Neque defuerunt qui falso traderent, ab Hectore interfectum: quorum opinioni suffragari videtur Ovidius Epistola Penelopes:

*Sive quis Antilochum narrabat ab Hectore victum,*

*Antilochus nostri caussa timoris erat.*

Poeta vero Aquinas quum ait σκωπτικῶς, *Antilochi barbam ardentem*, significat non obscure, juvenem illum fortissimum, quum in  
 acie



acie cecidisset, rogo impositum jam adultum, & illa ætate qua hominibus incipit barba succrescere. v. 253. QUUM *quærit ab omni, Quisquis adest socius, cur hæc in tempora duret*] Locus pæne par est apud Propertium lib. 2. Elegiarum:

*Nestoris est visus post tria secla cinis.*

*Si tam longævæ minuisset fata senectæ*

*Gallicus Iliacis miles in aggeribus,*

*Non ille Antilochi vidisset corpus humati;*

*Diceret aut, O Mors, cur mihi sera venis?*

v. 255. QUOD *facinus dignum tam longo admiserit ævo*] Nestor enim prolixam adeo vitam pœnam sibi a Diis inflictam censebat, potius quam beneficium: & ideo cum amicis quærebat, quid tandem peccavisset; quo crimine supplicium tam acerbum commeritus fuisset. v. 256. HÆC *eadem*

*Peleus, raptum quum luget Achillem*] Similimæ sunt querelæ Pelei querelis Nestoris; de nimia videlicet senectute, qua factum sit ut interesse debuerit exsequiis Achillis filii, morte immatura prærepti. Peleus Æacides, Theffalorum princeps, Achillem suscepit ex Thetide maris Dea Nerei filia, quam ipsi Juppiter uxorem dederat. Achilles porro, Græcorum fortissimus, e vita  
exces-

excessit valde juvenis, a Paride exceptus infidiis, & in talo sagittâ vulneratus, quum, ei spe nuptiarum Polyxenæ regiæ virginis objecta, venisset ad templum Apollinis. *Rapi* vero dicuntur quæ ante diem pereunt. Ita Propertius lib. 3. Elegia 5.

*Quo rapitis miseros primæ lanuginis annos?*

v. 257. ATQUE *alius*, cui *fas Ithacum lugere natantem?*] Laertem significat, maritum Anticleæ, qui quum ad ultimam senectutem pervenisset, Ulixem filium peregrinantem, ærumnis & periculis obnoxium, diu flevit ac desideravit. Consulendus Homerus lib. 24. Odyssææ. *Ithacus* dicitur Ulixes, quia regnavit in Ithaca, parva & aspera insula maris Ionii. Ait vero poeta noster, *fas* fuisse Laerti lugere Ulixem natantem: nimirum ipsi licuisse, ob longam ætatem: nam id sane facere non potuisset, si junior mortuus esset. Minus placent qui explicant: *Cui fas*; quem decet, cui convenit. Nam id sane friget, atque proposito alienum est. v. 258. PRIAMUS *venisset ad umbras Affaraci*]

Inclyti viri morte obita credebantur ad umbras progenitorum suorum descendere. Porro Tros Trojæ rex genuit Affaracum & Ilum, Ilus Laomedon.

medontem, Laomedon Priamum; ut recte hoc loco Joannes Britannicus. *Affaraci domum* vocat Virgilius in *Æneide* familiam regum Trojanorum; ex qua *Æneas*, & *Romani* proceres. Ita *Horatius* *Carminum* libro 4. Ode 7. scribens ad *Torquatum*, Romanum hominem nobilissimum, & mortis mentione facta, commemorat umbras ducum & regum qui rem Romanam vel condiderunt, vel auxerunt:

*Nos ubi decidimus*

*Quo pius Æneas, quo Tullus dives, & Ancus,  
Pulvis & umbra sumus.*

v. 259. *MAGNIS solennibus* ] Solennia funeris intelligenda, quæ splendida sane & magnifica Priamo regi facta fuissent, si e vita migrasset stante ac florente Troja.

v. 259. *HECTORE funus Portante* ] Hectore Trojanorum fortissimo, patri superstite, atque, ut pium filium decuisset, ferebro humerum supponente quo Priami cadaver ad sepulturam efferebatur. Solebant enim regum corpora a viris principibus in funere portari: ut & hodie nonnumquam. *Funus* hoc loco pro cadavere ipso usurpatur.

v. 260. *ET reliquis fratrum cervicibus* ] Multi enim erant Hectoris fratres, quos Pri-

Priamus non ex Hecuba tantum conjuge ,  
verum & ex variis concubinis genuerat .  
Virgilius Æneidos lib. 2. v. 501. de eo-  
dem Priamo :

*Vidi Hecubam , centumque nurus , Priamum-  
que per aras*

*Sanguine fœdantem , quos ipse sacraverat ignes .*

*Quinquaginta illi thalami , spes tanta nepotum .*  
Euripides propterea in Troadibus vocat Pri-  
amum πενήκοντα ἀποθήκη τέκνων , *quinquaginta*

*filiorum seminatorem* , ut animadvertit Ludo-  
vicus de la Cerda . v. 261. Ut primos  
edere planctus Cassandra inciperet ] Planctus  
Latinis auctoribus brachiorum ictus proprie  
sunt , quibus præficæ mulieres , in funere ,  
pectus & latera sibi percutiebant . Est au-  
tem verbale nomen , a verbo *plangere* de-  
rivatum . *Primos* autem dixit , notans præ-  
ficarum consuetudinem , quæ pretio condu-  
cebantur ab iis qui curabant funera , ut can-  
tum lugubrem præcinerent ; quem etiam les-  
sum & nœniam appellabant . Horatius in  
Epist. ad Pisones v. 431.

*Ut qui conducti plorant in funere , dicunt ,*

*Et faciunt prope plura dolentibus ex animo .*

Hoc autem loco , Juvenalis dicit , Cassan-  
dram virginem , vatem illam celeberrimam ,  
fed

sed a Trojanis numquam creditam, in funere Priami patris vice præficæ futuram fuisse. v. 262. *SCISSAQUE Polyxena*

*pallâ* ] Palla vestis erat matronarum & virginum. Vestes autem scindere in luctu, maximi doloris argumentum fuit, præcipue apud Orientis populos. Polyxena, Priami & Hecubæ filia, desponsa fuerat Achilli, & ad ejus sepulcrum postea mactata, ut Græci, Trojâ everâ, feliciter in patriam redire possent. v. 264. *COOPERAT au-*

*daces Paris ædificare carinas* ] Tribuit navibus quod est nautarum & navigantium. *Carina*, *κελως*, est infima trabs navis, & quasi fundamentum, cui trabes minores aptantur, & inferuntur, tamquam costæ aliquæ. Sed κατὰ συνειδόχην usurpatur sæpius a poetis pro tota navi. Phereclus autem quidam ναυπηγὸς Paridi classẽm ædificavit, qua navigaret in Peloponnesum ad rapiendam Helenam, uxorem Menelai Spartæ regis. Paris ipse in Epistola ad Helenam apud Ovidium v. 21. ita de hisce navibus:

*Hac duce Sigæo dubias a litore feci*

*Longa Pherecleâ per freta puppe vias.*

Ubi tamen Nicolaus Heinſius, vir de scriptis Ovidii præclare meritus, legendum con-

Z

jicit

jicit ex vestigiis veterum librorum, *Phalacra*, nempe *Idæa*. Unus enim ex quatuor verticibus *Idæ* montis *Φαλακρά* dicebatur; quod testatur Stephanus *περὶ πόλεων*.

v. 265. *LONGA dies igitur quid contulit?* ] *Longa dies* pro *longum tempus*. Tibullus pariter lib. 1. Elegia 4.

*Longa dies homini docuit parere leones,*

*Longa dies molli saxa peredit aqua.*

v. 265. *OMNIA vidit Eversa, & flammis Asiam, ferroque cadentem* ] Respicere videtur poeta noster ad celebres Ennii versus ex *Andromacha* Tragœdia, quos recitat Cicero lib. 3. *Tuscul. Quæst.* & in *Oratione* pro *Sextio*. *Andromacham* Ennius ita loquentem induxerat, uti suspicatur Hieronymus Columna, vir doctissimus, ad ejus *Poetæ* *Fragmenta*: *O pater, o patria, o Priami domus, Septum altifono cardine templum: Vidi ego te adstante ope barbarica, Tectis cælatis, laqueatis, Auro, ebore instructum magnifice. Hæc omnia vidi inflammari, Priamo vi vitam evitari, Jovis aram sanguine turpari.*

v. 266. *ET flammis Asiam, ferroque cadentem* ] Virgilius quoque libro 2. *Æneidos* v. 556. *Priamum* appellat *superbum Regnatorem Asiæ*; non quod toti *Asiæ* imperaret;

ret; ejus enim ditio erant Phrygia & Mygdonia: sed quod inter Asiaticos reges præcipuus esset atque opulentissimus. Vel est metaplasmus poeticus, ad Priami potentiam exaggerandam, & magnificentius exprimendam. v. 267. POSITA tulit arma tiarâ ] Hecuba ipsa apud Virgilium modo memoratum, lib. 2. Æneidos v. 518. Priamum conjugem, quod senex capularis arma cepisset, ita increpat:

*Ipsum autem sumtis Priamum juvenilibus armis  
Ut vidit, Quæ mens tam dira, miserrime conjux,  
Impulit his cingi telis? aut quo ruis? inquit.  
Non tali auxilio, nec defensoribus istis*

*Tempus eget ---- ---- ---- ----*

Inferius vero v. 544. imbecillitatem & languorem ejusdem Priami hoc pacto ante oculos ponit divinus poeta:

*Sic fatus senior, telumque imbelle sine ictu  
Conjecit: rauco quod protenus ære repulsum,  
Et summo clypei nequicquam umbone pendit.*

Hoc etiam loco Juvenalis, velim animadvertant studiosi juvenes ἐπίδειξιν σατυρικὴν & γελάσιμον: profecto enim ridicula res est miles tremulus. v. 267. POSITA tulit arma tiarâ ]

Deposito enim Phrygio capitis regumento, quod tiaram vocabant, sumse-

Z 2 rat.

rat Priamus cassidem, seu galeam. Phrygiæ tiaræ mentio apud nostrum Satyra 6. v. 515. ubi de Archigallo, seu principe sacerdotum Cybeles magnæ Deæ:

----- *Cui rauca cohors, cui tympana cedunt  
Plebeja, & Phrygiâ vestitur bucca tiarâ.*

ad quem locum animadvertit Grangæus, doctus interpres, tiaram, aliam fuisse regum, aliam sacerdotum. Regum tiara reſta erat, & apicem habebat: sacerdotum, carebat acumine, & *cidaris* proprio nomine appellabatur. Servant adhuc Venetiis antiquam statuam & pulcherrimam Phrygii Ganymedis ab aquila rapti, cui tiara capiti imposita. Hoc tegumentum, infulæ seu galero simile fuit; quo etiam reges Persarum utebantur, teste, præter ceteros, Plutarcho *πρὸς φιλαδελφίας*. Virgilius lib. 7. *Æneid.* v. 247. hoc vocabulum effert masculino genere:

*Hoc Priami gestamen erat, quum jura vocatis  
More daret populis; sceptrumque, sacerque  
tiaras.*

v. 268. *ET ruit ante aram summi Jovis ]*  
Quo se receperat fenex miserrimus, ab Hecuba uxore admonitus, tamquam in tutissimum asylum & perfugium. v. 268. *UT  
vetulus bos ]* Priamum regem senio confectum,  
a Neo-



a Neoptolemo seu Pyrrho Achillis filio ma-  
 ctatum, comparat Juvenalis vetulo bovi,  
 quem ob multam ætatem rustico labori jam  
 ineptum herus jugulari jubeat. Egregia sa-  
 ne comparatio, & ἐναργής. Venit in men-  
 tem verborum Electræ apud Sophoclem, lu-  
 gentis Agamemnonem patrem, Tragœdia  
 cognomine v. 97. Μήτηρ δ' ἡ μὲν χθ' κοινολε-  
 χθῆς Αἰγίδος, ὅπως δρυὶ ὑλοσόμοι, Σχίσουσιν κάρα  
 φονίῳ πελέκει. h. e. *Sed mater mea, & con-*  
*sors lecti Ægisthus, ut quercum solent ligno-*  
*rum sectores, Ita caput ipsius dissecuerunt cru-*  
*enta securi.* Ubi Scholiastes vetus apposite:

πανύ ἢ περιπαθῆς ὁ λόγος. *vehementer affecta*  
*oratio.* v. 269. QUI domini cultris tenue  
 & miserabile collum Præbet ] Tenue dicit,  
 quia diuturno jugo detritum; & præterea  
 senio extenuatum. Propertius lib. 4. Eleg.  
 3. *Diceris & macie vultum tenuasse -- --*

v. 270. AB ingrato jam fastiditus aratro ]  
 Nempe ab ingrato aratore, cui tamdiu ser-  
 vivit glæbis evertendis, & fulcis ducendis.  
 Hæc autem verba olere mihi videntur Py-  
 thagoræorum in pecudes omnes, præsertim  
 vero bubulum genus, mansuetudinem: abs-  
 tinebant enim Pythagoræi ἀπὸ τῆς τ' ἐμψύ-  
 χων φωνῆς, *a cæde animatorum.* Pulchre Ovi-

dus lib. 15. Metamorph. v. 120. verbis  
Pythagoræ ipsius:

*Quid meruere boves, animal sine fraude do-  
lisque,*

*Innocuum, simplex, natum tolerare labores?  
Immemor est demum, nec frugum munere dignus,  
Qui potuit curui demto modo pondere atrati  
Ruricolam mactare suum: qui trita labore  
Illa, quibus toties durum renovaverat aruum,  
Tot dederat messes, percussit colla securi.  
Nec satis est quod tale nefas committitur: ipsos  
Inscripsere Deos sceleri: numenque supernum  
Cæde laboriferi credunt gaudere juvenci.*

Porro bos vetulus a Juvenale descriptus,  
mactatur ad esum, non ad sacrificium.  
Nam Deorum honori victimas tantum pin-  
gues & selectas jugulabant. Ovidius loco  
paullo ante memorato, v. 130.

*Victima labe carens, & præstantissima formâ  
(Nam placuisse nocet) vittis præsignis & auro  
Sistitur ante aras -- -- -- --*

v. 271. EXITUS ille utcumque hominis ]  
Hactenus miseriam Priami descripsit: nunc  
Hecubam illius conjugem marito miseriorem  
fuisse ostendit. Nam Priamus, quamquam  
infelicem, humanum saltem exitum vitæ  
sortitus est: Hecuba vero, postquam Poly-  
dorum

dorum filium a Polymestore Thraciæ rege, cui servandus & educandus a parentibus commissus fuerat, proditum & occisum cognovisset, in furorem acta, impio regi oculos eruit, ac tandem infelix anus, rabida canis effecta est, ut narrant fabulæ.

v. 271. *TORVA canino Latravit victu* ] *Torva*, h. e. torvis & obliquis oculis, cuiusmodi est aspectus rabiosarum canum.

v. 272. *QUÆ post hunc vixerat, uxor* ] Quasi diceret, Priamum quidem Hecuba ætate superavit, ipsique superstes fuit: verumtamen ærumnis & calamitatibus eundem antecessit. v. 273. *FESTINO ad nostros, & Regem transeo Ponti* ] *Propero*, inquit Juvenalis, ad exempla senum infeliciū petita ex nostris, nempe Romanis, historiis: & iccirco Mithridatem & Cræsum prætereo, barbaros reges; qui tamen & ipsi, quam sit fortuna instabilis & varia, facile ostendere possunt. Eodem fere pacto loquitur Livius in Prologo Historiarum ab U. C. *Legentium plerisque haud dubito quin primæ origines, proximæque originibus minus præbitura voluptatis sint; festinantibus ad hæc nova, quibus jampridem prævalentis populi vires se ipsæ conficiunt.* v. 273. *RE-*

GEM *transeo Ponti* ] Ampla regio minoris Asiæ, ab Haly flumine ad Colchos usque porrecta, super Pontum Euxinum sita ( hodie *Mar Nero* ) ab ipso nomen acceperat, ut & ipsa Pontus diceretur. Plinius & Ptolemæus hanc regionem cum Cappadocia conjungunt: sed Strabo, scriptor accuratus, rectius separavit. Profecto enim regnum quod Mithridates in Ponto possedit, & aliud quod Ariarathes in Cappadocia, diversa regna fuerunt: ac naturæ ipsius quidem judicio atque argumento; quæ jugis montium ingentibus, Tauro parallelis, utrumque disclusit. Ponticum porro Mithridatis regnum angustius primùm fuit, deinde paullatim, etiam ultra Ponti fines, magis magisque augmentum & amplificatum. De regione Pontica videndus Christophorus Cellarius, vir doctissimus, *Geographiæ Antiquæ* lib. 3. cap. 8. Ceterum Mithridates, magno & excelso animo rex, annos quadraginta cum Romanis, hostis acerbissimus, bellum gessit: sed tandem, *per defectionem civium, Pharnacisque filii scelere præventus, male tentatum veneno spiritum ferro expulit.* verba sunt Flori lib. 3. *Historiæ Romanæ* cap. 5. qui multa de Mithridatis potentia, & adversa demum fortuna

fortuna in medium affert. Consuli etiam potest Appianus Alexandrinus de Bello Mithridatico, & Justinus in libris Historiarum Trogi. v. 274. Et Cræsum ] Cræsus, Lydiæ rex potentissimus, thesauros ingentes ultra fidem ac modum possidebat. Quamobrem se omnium omnino regum fortunas longe anteire existimabat. Tandem a Cyro Persarum rege prælio superatus, auro spoliatus & regno, catastæ postremum igne succensæ impositus. Reliqua Herodotus accurate persequitur. v. 274. QUEM

*vox justî facunda Solonis, Respicere ad longæ jussit spatia ultima vitæ* ] Solon, celeberrimus Athenis legislator, quem in septem orbis terrarum sapientibus Græci numerarunt, quum Sardis ad Cræsum profectus esset, regi suas opes & magnificentiam ostentanti, ipsumque interroganti, quem hominum beatissimum judicaret; memorabile illud respondit: Ante ultimum vitæ diem neminem beatum dici oportere. quam Solonis vocem Cræsus memoria repetivit quum in eo esset ut combureretur, exclamavitque: Solonem sibi vera dixisse. De Cræso, præter Herodotum, Plinius libro 7. Histor. Nat. cap. 40. v. 275. RESPICERE ad

*longæ*

*longe jussit spatia ultima vite* ] Quæ olim futura sunt , a cordatis & prudentibus *respici* dicuntur . Contra , stulti , & rerum præsentium fiducia subnixi , nullam futurorum rationem habere solent . Virgilius de Cleopatra lib. 8. *Æneidos* v. 696.

*Regina in mediis patrio vocat agmina sistro :*

*Necdum etiam geminos a tergo respicit angues .*

Mortem scilicet futuram , & miserrimam quidem , haud providebat . Traditur enim Cleopatra , quum Antonius amator ipse ab Augusto victus fuisset , aspidibus brachio admotis defecisse , ne a victore in triumphum duceretur . v. 276. **EXSILIUM,**

*& carcer* ] C. Marii Arpinatis , Romanarum copiarum imperatoris fortissimi , vicem dolere incipit poeta noster . Hic enim humili genere natus , ob militarem virtutem , ex gregario milite dux evasit summus , & septem deinceps consulatus adeptus est . Hunc victoria de Cimbris , barbaris populis & ferocibus , exitio Romani imperii a Septemtrione imminentibus , præcipue nobilitavit . Sed quum bellis civilibus , adversus factionem Sullæ susceptis , attritus jam esset , ac felicitis adversarii equites fugeret , *post sextum consulatum annoque ætatis septuagesimo*

*gesimo*, ut scribit Vellejus Paterculus Historiæ suæ libro 2. cap. 19. *nudus, ac limo obrutus, oculis tantummodo ac naribus eminentibus, extractus arundinetis, circa paludem Maricæ, in quam se . . . . . abdidit, injecto in collum loro in carcerem Minturnensium jussu duumviri perductus est; ad quem interficiendum missus cum gladio servus publicus natione Germanus, qui forte ab imperatore eo, bello Cimbrico captus erat, ut agnovit Marium, magno ejulatu exprimente indignationem casus tanti viri, abjecto gladio profugit e carcere. Tum cives, ab hoste, misereri paullo antè principis viri docti, instructum eum viatico collataque veste, in navem imposuerunt.* V. 276. MINTURNARUM-

*QUE paludes* ] Minturnæ fuerunt oppidum veteris Latii ad Lirim fluvium ( hodie Garigliano ) paullo supra ejus *ισθμους*, sive ostium, IX. millibus passuum ultra Formias. Huic oppido adjacebant paludes. M. Tullius Oratione in Pisonem: *Marium Italia, servata ab illo, demersum in Minturnensium paludibus. . . . . vidit.* Ad has Ovidius quoque respexit Ponticorum lib. 4. Eleg. 3.

*In cæno jacuit Marius, cannaque palustri:*

*Pertulit & tanto multa pudenda viro.*

V. 277.

v. 277. *ET mendicatus victa Carthaginis panis* ] Marius exsul & senex, in Africam deportatus, quam provinciam pacaverat victo Jugurtha rege Numidarum infestissimo Romanis, eo egestatis pervenerat, ut in ruderibus Carthaginis rogare stipem, ac sibi victum quotidianum quærere cogeretur ut mendici solent. M. Tullius Oratione in Pisonem: *Marium . . . . . Africa, devicta ab eodem, expulsam & naufragam vidit*. Legendus etiam Vellejus Paterculus loco paullo ante memorato. v. 278. *HINC causas habuere* ] Hæ omnes Marii calamitates, a poeta nostro enumeratæ, originem duxerunt a longa ejusdem vita; quas nimirum ille evitasset, si ante senectutem mortuus esset. v. 280. *SI circumducto captivorum agmine, & omni Bellorum pompa* ] Intellige pompam triumphi, de qua ad superiora Satyræ hujus multa verba fecimus. Eam pompam splendidiorē faciebant agmina captivorum, quæ religatis post tergum manibus, ante currum triumphantis agebantur. v. 281. *ANIMAM exhalasset opimam* ] Lætā, hilarem, uberem & quasi saginatam victoriis. Vel ad opima spolia respexit Juvenalis, quæ dux Romanus, hostium



stium duce cæso referebat : cujusmodi ob-  
tinuere Romulus Acrone, Cornelius Cossus  
Larte Tolumnio, & M. Marcellus Virido-  
maro propria quisque manu occisis. Viden-  
dus Propertius lib. 4. Elegia 11. ubi Jovis  
Feretrii narrat historiam. v. 282. QUUM  
*de Teutonico vellet descendere curru* ] Quo  
scilicet vectus, de Cimbris ac Teutonibus  
triumphaverat. v. 283. PROVIDA Pom-  
pejo dederat Campania febres Optandas ] Cn.  
Pompejus Magnus, rebus præclaris gestis,  
biennio ante bellum civile quod cum C.  
Julio Cæsare, focero suo, gessit, febri cor-  
reptus est Neapoli, & satis cum periculo  
ægotavit. Inquit igitur poeta noster, cæ-  
lestium providentia febrem illam Pompejo  
immissam fuisse, ut eum scilicet advenien-  
tibus turbis, calamitatibus, ignominia præ-  
riperent. Hujus porro loci optimus inter-  
pres fuerit M. Tullius lib. 1. Tuscul. Quæst.  
ex quo libro locus ipse sumtus videtur.  
*Pompejo, nostro familiari, quum graviter ægro-  
taret Neapoli, melius est factum. Coronati  
Neapolitani fuerunt nimirum: etiam Puteolani  
vulgo ex oppidis publice gratulabantur. Ine-  
ptum sane negotium & Græculum, sed tamen  
fortunatum. Utrum igitur si tum esset exstin-*  
*ctus,*

*Etus, a bonis rebus, an a malis discessisset? certe a miseris: non enim cum socero bellum gessisset, non imparatus arma sumisset, non domum reliquisset, non ex Italia fugisset, non exercitu amisso nudus in servorum ferrum & manus incidisset: non liberi defleti, non fortunæ omnes a victoribus possessæ. Qui si mortem tum obiisset, in amplissimis fortunis occidisset, is propagatione vitæ quot quantasque incredibiles hausit calamitates! Leguntur similia de Pompejo apud Vellejum Paterculum lib. 2. Histor. & L. Senecam Consolatione ad Marciam cap. 20. Campania, est Italiæ provincia nobilissima, hodie *Terra di Lavoro*; cujus caput Neapolis. *Providam* porro appellat poeta noster, eâ loquendi figurâ qua superius dixit, *codice servo*: nam providentia, Diis (ut eo tempore loquebantur) proprie tribuenda.*

v. 284. *SED multæ urbes, & publica vota Vicerunt* ] Supplicationes a multis civitatibus publice institutæ pro vita & salute summi viri ægrotantis, pervicerunt & obtinuerunt a Diis ut convalesceret: sed maximo ejus malo. v. 285. *IGITUR fortuna ipsius, & Urbis Servatum victo caput abstulit* ] Adversâ fortunâ Cn. Pompeji, & urbis

urbis Romæ ( quæ scilicet victo Pompejo libertatem penitus amisit, a Cæsare oppressa ) factum est, ut caput ducis illius præstantissimi, quod preces & publica vota servaverant, amputaretur a servis Ptolemæi Ægypti regis, ad quem Pompejus, victus in campis Pharsalicis, confugerat.

v. 286. *Hoc cruciatu Lentulus, hac pœna caruit; ceciditque Cethegus Integer; & jacuit Catilina cadavere toto* ] Comparat Juvenalis exitum vitæ sceleratorum hominum qui conjuraverant in Romanam rempublicam, Lentuli puta, Cethegi, Catilinæ, cum exitu Pompeji, qui eandem virtute defenderat, & victoriis amplificaverat. Hunc autem miseriorem omnino fuisse affirmat. Lentulo enim Suræ, ac Cethego, jussu Ciceronis consulis, in carcere cervices fractæ: Catilina vero dux conjurationis, cum exercitu C. Antonii acriter pugnans, confossus est, & longe a suis inter hostium cadavera repertus; quemadmodum scribit Sallustius. Nemo igitur ex illis conjuratis, capite amputato occubuit, quamvis omnes patriæ ac civibus pœnas dederint. Solus Pompejus, vir illustris, & de republica optime meritus, jacuit corpore mutilato. Quæ tamen  
ani-

animadversio, pace dixerim Juvenalis nostri, levis admodum & frigida mihi videtur; nisi forte joculari poeta voluit: verumtamen in re tam seria & atroci futilibus cavillationibus locus non est.



*Formam optat modico pueris, majore puellis  
Murmure, quum Veneris fanum videt anxia mater,  
Usque ad delicias votorum. Cur tamen, inquit, 291  
Corripias? pulchrâ gaudet Latona Dianâ.  
Sed vetat optari faciem Lucretia qualem  
Ipsa habuit. cuperet Rutilæ Virginia gibbum  
Accipere, atque suum Rutilæ dare. filius autem 295  
Corporis egregii, miseros trepidosque parentes  
Semper habet. rara est adeo concordia formæ  
Atque pudicitie; sanctos licet horrida mores  
Tradiderit domus, ac veteres imitata Sabinas:  
Præterea castum ingenium, vultumque modesto  
Sanguine ferventem tribuat natura benignâ 301  
Larga manu (quid enim puero conferre potest plus,  
Custode & curâ natura potentior omni?)  
Non licet esse viros: nam prodiga corruptoris  
Improbitas ipsos audet tentare parentes. 305  
Tanta in muneribus fiducia. Nullus ephebum  
Deformem sæva castravit in arce tyrannus:  
Nec*

*Nec prætextatum rapuit Nero loripedem, nec  
 Strumosum, atque utero pariter, gibboque tumentem.  
 I nunc, & juvenis specie lætare tui, quem 310  
 Majora expectant discrimina. fiet adulter  
 Publicus, & pœnas metuet, quascumque maritis  
 Iratis debent: nec erit felicior astro  
 Martis, ut in laqueos numquam incidat. exigit autẽ  
 Interdum ille dolor plus, quam lex ulla dolori 315  
 Concessit. necat hic ferro, secat ille cruentis  
 Verberibus: quosdam mœchos & mugilis intrat.  
 Sed tuus Endymion dilectæ fiet adulter  
 Matronæ: mox quum dederit Servilia nummos,  
 Fiet & illius, quam non amat: exuet omnem 320  
 Corporis ornatum. quid enim ulla negaverit udis  
 Inguinibus, siue est hæc Hippia, siue Catulla?  
 Deterior totos habet illic femina mores.*



## PARAPHRASIS.

Quantopere fallantur homines, ac sibi ipsi noceant, quum divitias, magistratus, potentiam, gloriam vel eloquentia, vel militiam partam, longam denique senectutem a Diis immortalibus petunt, exemplis & argumentis copiose adhuc ostendit Juvenalis

noster. Jam venit ad vota mulierum, deli-  
 cata & mollia, quæ pro liberorum forma  
 fieri solebant. Hæc quoque perniciofa esse  
 affirmat: detrimenta vero quæ consequuntur  
 egregiam corporis speciem, graphice descri-  
 bit, atque ob oculos ponit. „ Quum, in-  
 „ quit, mater, sollicita de felicitate filio-  
 „ rum, ædem Veneris aut ingreditur, aut  
 „ solum videt, statim Deæ supplicat vota  
 „ concipiens, ut liberi quos peperit, vel  
 „ paritura est, ejus favore formam obti-  
 „ neant. Et id quidem facit brevior, ma-  
 „ gisque summisso murmure pro filiis ma-  
 „ ribus: longiore autem verborum ambitu,  
 „ & clarius, pro puellis suis. tantum sci-  
 „ licet vacat a negotiis gravioribus, ut has  
 „ votorum delicias, hæc minuta & frivo-  
 „ la persequi possit. Verum eam ita repre-  
 „ henforibus occurrentem audire videor :  
 „ Quid tu, censor odiose, preces hæc no-  
 „ stras vituperas? quid irrides? Nonne hoc  
 „ desiderium matribus universis adeo peni-  
 „ tus insitum est, ut Latona ipsa ex Dia-  
 „ næ filiæ pulchritudine oculis lætitiā ca-  
 „ piat? Non diffiteor equidem: sed Lucre-  
 „ tia, uxor Collatini, per vim a Sexto  
 „ Tarquinio corrupta, quod formosa esset,  
 „ ma-

„ matres detertere atque avocare potest a  
 „ petenda simili forma filiabus suis. Enim-  
 „ vero Virginia illa, virgo plebeja, sed  
 „ honesta specie & liberali, quam ab Ap.  
 „ Claudio Decemviro appetitam, & stupro  
 „ illius destinatam pater occidit, formam  
 „ suam cum Rutilæ gibbo, anûs decrepitæ  
 „ ac fœdæ, libentissime commutasset. Fi-  
 „ lius porro pulcher & venustus quantam  
 „ animi sollicitudinem, timorem, denique  
 „ miseriam affert parentibus! adeo rara est  
 „ concordia formæ ac pudicitix. Fac enim,  
 „ formosum hunc adolescentem natum esse  
 „ in familia sanctioris & severioris disci-  
 „ plinæ, quæ antiquarum Sabinarum casti-  
 „ tatem ac simplicitatem imitetur: finge  
 „ præterea, huic juveni pudicum ingenium,  
 „ & vultum rubore suffusum, verecundiæ  
 „ nimirum ac modestiæ argumentum, na-  
 „ turæ ipsius benignitate ac largitate tribu-  
 „ tum; ( quod enim amplius beneficium,  
 „ & magis insigne natura in puerum con-  
 „ ferre potest? quæ sane, præ omni custo-  
 „ dis, atque educatoris cura, gravissimum  
 „ pondus habet ) nihilominus, formoso pu-  
 „ dicitiam servare non licet, neque omni-  
 „ no virum esse. qui enim ætatis ejus flo-

„ re abuti constituit, improbæ cupiditati  
 „ morem gerens, pecuniæ non parcit, &  
 „ pudore abjecto parentes ipsos adolescentis  
 „ aggredi non dubitat, donisque labefacta-  
 „ re contendit: sperans videlicet, se mu-  
 „ nerum præsidio, quicquid voluerit, faci-  
 „ le consequi posse. Nemini umquam ty-  
 „ rannorum in mentem venit deformem a-  
 „ liquem adolescentem, in arce ubi crude-  
 „ litatem suam exercent mali principes,  
 „ medicis effeminandum locare: neque Nero  
 „ ille, monstrum hominis, rapuit ullum ex  
 „ prætextatis, sive ingenuis pueris, qui clau-  
 „ dus, aut strumofus esset, aut ventre si-  
 „ mul prominente humerisque distortis. Ite  
 „ nunc, stulti genitores, ac ex adolescentis  
 „ pulchritudine quem genuistis, lætitiâ ca-  
 „ pite. Huic pericula imminet etiam hac-  
 „ tenus enumeratis majora. Matronarum  
 „ scilicet pudicitiam olim violabit: fronte  
 „ perfricta, palam adulteria committet; &  
 „ iccirco pœnas illas omnes timebit quas  
 „ mœchi maritis iratis pendere coguntur.  
 „ Neque enim credendum est, eum felicior  
 „ ri fidere libidini operam daturum, quam  
 „ ipse Mars dederit Veneris corruptor; ut  
 „ laqueos omnes sibi paratos vitare atque  
 „ effu-



„ effugere possit . Dolor autem a maritis  
 „ de injuria illa conceptus , nonnumquam  
 „ graviora longe supplicia sumit quam do-  
 „ lentibus lex ulla permittat . Est enim  
 „ qui ferro adulterum occidat , est qui pla-  
 „ gas verberare infligat , vehementes adeo ac  
 „ repetitas , ut sanguis ubertim erumpat .  
 „ Contingit etiam aliquando , ut mugiles ,  
 „ piscium genus bene capitatum , mœcho-  
 „ rum tergo imprimantur . Neque sperave-  
 „ ris , adolescentem hunc tuum , Endymio-  
 „ nem alterum , solum cum dilecta matro-  
 „ na adulterium facturum : si enim Servi-  
 „ lia , mulier deformis quidem at copiosa ,  
 „ pecuniam obtulerit præmium stupri , con-  
 „ tinuo juvenis avarus etiam hujus adulter  
 „ fiet , nummorum cupiditate , non amore  
 „ mulieris illectus . Eam scilicet auro , gem-  
 „ mis , mundo muliebri omnino spoliabit .  
 „ quid enim ulla femina effrenatæ libidini  
 „ non concefferit , sive hæc Hippia sit ,  
 „ prodiga & sumtuosa , sive Catulla , for-  
 „ dida & pecuniæ retinentissima ? Nam id  
 „ experienciâ constat , mulieres etiam dege-  
 „ neres , & plebejarum similes ob parsimo-  
 „ niam , ubi semel cupiditate incaluerint ,  
 „ humanas continuo fieri , comes , liberales ,

„ beneficis; omnes denique mores, vitia  
 „ quoque omnia, si Diis placet, sumere  
 „ quæ nobilium feminarum propria sunt. „  
 Nunc obscuris lucem afferamus.

## COMMENTARIUS.

v. 289. FORMAM optat modico pueris ,  
 majore puellis Murmure, quum Veneris fanum  
 videt anxia mater ] Jamdudum diximus ,  
 hanc veteribus superstitionem fuisse, ut sem-  
 per taciti vota conciperent; quod animad-  
 vertit Josephus Scaliger ad ea verba Catul-  
 li ex Carmine de Nuptiis Pelei ac Theti-  
 dos: *tacito suspendit vota labello*. Taciti, in-  
 quam, vel saltem summissa admodum vo-  
 ce, & susurro perquam tenui. Loca pluri-  
 ma veterum ad hunc morem spectantia re-  
 citavimus & nos in Commentario nostro  
 ad Veronensem poetam. Juvenalis vero id  
 sibi vult: matrem statim ac Veneris tem-  
 plum videt, Deam rogare, ut formam pue-  
 ris & puellis suis largiatur: pro pueris ta-  
 men orare paucis verbis, & breviori mur-  
 mure: pro puellis, longiore oratione. For-  
 mam enim feminis utiliore esse putant,  
 quam maribus. Posset etiam hic locus alia  
 ratione explicari: *modico murmure*, nempe  
 tenuis-

tenuissimo, & quod a circumstantibus vix percipi & exaudiri possit; quum scilicet pudeat matrem, Deæ supplicare pro forma filiorum suorum; quibus ingenium, prudentia, vires corporis potius petendæ sunt: *maiore autem murmure*, pro forma puellarum, nimirum clariore, quod accadat ad aures proximorum: nullus enim pudor est, si mulier mulieribus petat quæ mulieres potissimum ornare & commendare solent.

v. 290. QUUM *Veneris. fanum videt* ] Tibullus Elegia 4. lib. 2.

*Aut rapiam suspensa sacris insignia fanis.*

*Sed Venus ante alios est violanda mihi.*

*Illa malum facinus suadet, dominamque rapacem*

*Dat mihi: sacrilegas sentiat illa manus.*

Ceterum Spartanæ mulieres ad templum Helenæ, quod erat in loco qui dicebatur Therapne, puellas ducere solitæ erant, ibique pro illarum forma Deæ supplicabant. Exemplum vide apud Herodotum in Erato.

v. 291. USQUE *ad delicias votorum* ] Votâ hæc de rebus nihili, puta de forma & venustate, quæ citissime tamquam flosculi decidunt, *delicias votorum* jure optimo appellat poeta noster. conveniunt enim delicatis, & luxu perditis, quibus graviora ne-

gotia satis prospere fluunt: atque iccirco ludicra & leviora illos sollicitos habent. Idem Juvenalis Sat. 6. v. 47. impurum hominem & stultum, qui quum ipse mœcharetur, frugi nihilominus & pudicam uxorem quæreret, *delicias hominis* vocat. Eâdem Satyrâ. v. 259. *deliciæ* sunt corpora delicata, quæ vel minimis molestiis offendantur:

*Hæ sunt quæ tenui sudant in cyclade, quarum  
Delicias & panniculus bombycinus urit.*

Satyra demum 13. v. 140. de Calvino amico suo, qui ea quæ cunctis hominibus communia sunt, moderato animo pati nesciret:

*Ten', o delicias! extra communia censes.  
Ponendum? quia tu gallinæ filius albæ,  
Nos viles pulli nati infelicibus ovis.*

v. 292. PULCHRA gaudet Latona Dianâ ]  
Respicit fortasse Virgilii versus elegantissimos qui leguntur Æneidos 1. v. 498.

*Qualis in Eurotæ ripis, aut per juga Cynthi  
Exercet Diana choros; quam mille secutæ  
Hinc atque hinc glomerantur Oreades: illa  
pharétram*

*Fert humero, gradiensque Deas supereminet  
omnes:*

*Latonæ tacitum pertentant gaudia pectus.*

Nos

Nos in Elegia quadam nostra lætitiā hanc a matre conceptam de filiæ pulchritudine, a Latona in Cybelem, seu Berecynthiam, ita transtulimus :

*Qualis verticibus Juno stellantis Olympi  
Per medios transit maxima calicolas,  
Hanc spectat canos Cybele turrata capillos,  
Maternoque fovet gaudia iusta sinu.*

V. 294. CUPERET Rutilæ Virginia gibbum Accipere ] Expeditisset enim Virginie pulcherrimæ, at ob nimiam formam infelici, deformem potius & gibberam esse, cujusmodi fuit Livia quædam Rutilii, XCVII. annos vivendo prætergressa; teste Plinio lib. 7. Natur. Histor. cap. 48. De Virginia vero hæc monumentis litterarum tradita sunt: Appius Decemvir, cupiditate inflammatus, & juris oblitus quod ipse cum reliquis Decemviris composuerat, ingenuam hanc virginem stupro destinaverat. Porro ut meditatū facinus haud ægre perficere posset, eam judicio oppressam in servitutem trahebat. Quod quum videret Virginii pater, nihil cunctatus, arrepto cultro ex laniæ taberna, in medio foro filiam manu sua interfecit, ut ea potius honesta & libera moreretur, quam serva & impudica viveret.

ret. v. 295. *ATQUE suum Rutilæ dare*] Scilicet, quod suum erat, raram & eximiam formam. Non enim dorsi tumor intelligendus, quem Virginia certe non habebat. Nisi forte *gibbus* hoc loco dorsum significat, quod rectum & decorum fuit in Virginia, distortum ac fœdum in Rutila. Eodem certe pacto usurpari videtur hæc vox a poeta nostro Satyræ hujus v. 309. ubi ait, *utero pariter, gibboque tumentem*; hoc est, ventre, ac tergo. Præterea, Varro lib. 2. Rei Rusticæ cap. 5. dixit, quum eximiam bovem describeret: *gibberi spina leviter remissa*; nempe dorsi. quæ lectio viris doctis immerito suspecta est. v. 295. *FILIUS autem Corporis egregii*] Forma, corporis bonum atque ornamentum est. Virgilius *Æneidos* lib. 1. v. 71. eodem pacto locutus:

*Sunt mihi bis septem præstanti corpore Nymphæ:  
Quarum, quæ formâ pulcherrima, Deiopeam  
Conjugio jungam stabili, propriamque dicabo.*

v. 298. *SANCTOS licet horrida mores Tradiderit domus*] Domum, seu familiam, horridam vocat quæ tantum absit a vitiis & libidinibus, quantum a nimio cultu.

v. 299. *VETERES imitata Sabinas*] Quorum  
rum

rum simplicitas, castitas, parsimonia, laborum patientia; celeberrima.

v. 300. CASTUM *ingenium*] Vere Ovidius Amorum lib. 3. Elegia 4.

*Dure vir, imposito teneræ custode puellæ,*

*Nil agis: ingenio quæque tuenda suo.*

v. 300. VULTUMQUE *modesto Sanguine ferventem*] *Modestum sanguinem* appellat, quia sit verecundiæ argumentum, quum subito ingenuis adolescentibus per faciem diffunditur, quos turpis alicujus facti vel dicti pudet.

v. 303. CUSTODE] Pædagogos enim & custodes apponebant ephebis, formosis præsertim; ne ad eos corrumpendos improbis hominibus facilis aditus esset.

v. 306. NULLUS *ephebum Deformem sæva castravit in arce tyrannus*] Puerorum amoribus plures tyranni flagrauerunt: libido enim hujusmodi, cum vi atque immanitate plerumque conjuncta est. Adolescentulos autem quorum corporibus abuti volebant, exsecari jubebant, & masculino vigore spoliari; quo diuturnam pueritiam & tenebritudinem ementirentur. Suspicio, Juvenalem hoc loco, Hadriani principis, quo regnante scribebat, inquinatos mores clanculum perstringere voluisse. Notæ sunt historiam

riam legentibus, Hadriani libidines in hoc præcipue genere: notus Antinous puer delicatus ejusdem, ab illo ad infamiam usque & infaniam adamatus.

v. 308. *NEC prætextatum rapuit Nero loripedem* ] Pueros ingenuos prætexta, sacra vestis, tegebat, & adversus flagitiosorum cupiditates tuebatur. Nefas enim erat; prætextatum, vel prætextatam impuris manibus attingere: si qui vero attigissent, graves legibus pœnas dabant. Tyranni tamen, qui legum sanctiones contemnebant, ingenuos etiam violare non dubitabant, si formâ illorum caperentur: Nero præcipue, ac Tiberius, qui Neronis cognomen gessit. De illorum flagitiis multa Suetonius, & Cornelius Tacitus. Id autem sibi vult Juvenalis: Formosos tantummodo adolescentes a Nerone rapi & corrumpi solitos: nullum vitio aliquo corporis insignem, puta claudum, vel strumis fœdum, vel simul alvo tumentem ac distortis humeris. *Loripedes* vocabantur claudi, oblique incedentes, quibus crura in modum lori flexa essent. Noster Satyra 2. v. 23.

*Loripedem rectus derideat, Æthiopem albus.*

v. 308. *NEC Strumosum* ] Tumorem quem-



quemadmodum cervicis, gutturis, & aliarum etiam corporis partium, in quo pus & sanguis colligitur, veteres medici *strumam* appellant. Itali dicunt *scrofola*. Qui hoc vitio laborabant, *strumosi* dicebantur, & aliquando etiam *strumæ*. Catullus Carm. 52.

*Sella in curuli Struma Nonius sedet.*

v. 309. ATQUE utero pariter, gibboque tumentem ] Uterus, hic pro ventre accipitur: est enim sermo de mare, non de femina. Ita Plautus in fragmento Bæotiæ, Comædiæ deperditæ:

-- Me puero uterus hic erat solarium,  
Multo omnium istorum optimum & verissimum.

v. 310. I NUNC, & juvenis specie lætare tui ] Amara εἰσπρέτεια, qua poeta noster insultat stultis parentibus, quos forma filii delectat, nec terrent pericula formam consequi solita. v. 311. FIET adulter Publicus ] A matronis plurimis expetitus & sollicitatus, ob eximiam pulchritudinem: quemadmodum Pyrgopolinices ille Plautinus, cui hoc pacto adulatur Artotrogus parasitus Milite Glorioso 1. 1. 58. *Amant te omnes mulieres, neque hercle injuria, Qui sis tam pulcher . . . . . Ergo mecastor pulcher est, inquit, mihi Et liberalis visus.*  
cæsa-

*cæsaries quam decet! Næ illæ sunt fortunatæ quæ cum isto cubant! . . . . . Respondet autem Pyrgopolinices: Nimia est miseria pulchrum esse hominem nimis. Rursus Artotrogus: Molestæ sunt mihi, orant, ambiunt, obsecrant, Videre ut liceat: ad sese arcessi jubent. ut tuo non liceat operam dare negotio.*

v. 313. *NEC erit felicior astro Martis, ut in laqueos numquam incidat.]* Interpretes hoc loco nescio quam somniant malignitatem planetæ Martis: quæ interpretatio prava omnino est atque inepta. Hæc est, si quid video, sententia Juvenalis: Iste vester formosus filius, jam publicus adulter, non erit certe Marte felicior, sidera non habebit magis propitia quam habuerit Mars, quum Veneris amoribus operam daret, lætūque maritalem Vulcani contaminaret. Incidit enim male cautus in retia quæ Vulcanus ipsi paraverat, & læto circumdederat. Hanc fabulam diligenter narrat Homerus Odyssææ lib. 8. *Astrum* igitur *Martis* hoc loco non est ipse Mars, aut Deus, aut planeta: sed est fortuna illius: nam sideribus tribui solet a superstitiosis casuum fortuitarum moderatio. v. 315. *ILLE dolor]* Maritorum videlicet, qui adulteris, præter modum  
dum

dum irascuntur : neque ullo pacto tantam injuriam pati possunt . v. 315. *PLUS quam lex ulla dolori Concessit* ] Læsis enim adulterio leges Romanæ majorem licentiam se ulciscendi concesserunt , quam ceteris affectis injuria . v. 316. *NECAT hic ferro* ] Adulterum scilicet deprehensum .

v. 316. *SECAT ille cruentis Verberibus* ] *Verbera* hic non significant plagas , sed flagella ipsa , quibus plagæ infligebantur . *Tibullus* pariter *Elegia* 9. lib. 1.

*Ure meum potius flammâ caput , & pete ferro  
Corpus , & intorto verberare terga seca .*

v. 317. *QUOSDAM mæchos & mugilis intrat* ] Aliud supplicii genus , quod quum ridiculum & joculari videatur , acerbissimum tamen erat , atque ignominie plenum . *Catullus* quoque hujus pœnæ mentionem facit *Carm.* 15.

*Ab tum te miserum , malique fati !*

*Quem attractis pedibus , patente porta ,*

*Percurrent rhapsanique , mugilesque .*

Ceterum hæc adulterorum pericula enumerat diligenter *Horatius* lib. 1. *Sermonum Satyra* 2.

*Audire est operæ pretium , procedere recte*

*Qui mæchis non vultis , ut omni parte laborent ;*

*Ut .*

*Utque illis multo corrupta dolore voluptas,  
Atque hæc rara, cadat dura inter sæpe pericla.  
Hic se præcipitem tecto dedit: ille flagellis  
Ad mortem cæsus: dedit hic pro corpore nummos:  
Hunc perminxerunt calones. quin etiam illud  
Accidit, ut cuidam testes caudamque salacem  
Demeteret ferrum ---- ----*

v. 318. *SED tuus Endymion dilectæ fiet  
adulter Matronæ* ] Sed fortasse, o pater formosi filii, Endymion hic tuus, quemadmodum tibi blandiris, matronæ tantum alicui operas locabit suas, quam sincere & ex animo amabit: ob id saltem felix, & invidia dignus. Hanc quoque spem, o stulte, missam facere potes. Endymionem vocat poeta, egregii corporis adolescentem, similem videlicet Endymioni illi e Caria venatori, quem fabulæ ferunt a Luna perditæ amatum, quum e cælo noctu descenderet, ut eum in monte Latmo dormientem complecteretur.

v. 319. *MOX quum dederit Servilia nummos, Fiet & illius, quam non amat: exuet omnem Corporis ornatum* ] Quasi diceret: A pulchra quidem & dilecta matrona flagitii tyrocinium ordietur: sed paullo post, ut sunt mores juvenum leves & mutabiles, turpis quoque feminæ mancipium fiet. Pecunia

cunia scilicet nihil non potest: finge, nummos ipsi dare Serviliam, deformem anum, cujus veneres omnes in crumena sunt; jam delicatus & elegans juvenis odiosæ mulieri, sed locupleti morem geret: paullatim vero eam gemmis, auro, purpura, mundo muliebri spoliabit, & ad incitas rediget. Mulieres enim ut malam cupiditatem expleant, nullis sumtibus parcunt. Martialis Epigram. 27. lib. 4. Chloën quamdam, vulgati corporis mulierem, quæ adolescentulis imberbibus mirum in modum delectaretur, atque in eorum amores sua omnia prodigeret, ita describit:

*Donasti tenero, Chloë, Luperco  
Hispanas, Tyriasque, coccinasque,  
Et lotam tepido togam Galeso,  
Indos sardonychas, Scythas zmaragdos,  
Et centum dominos novæ moneta;  
Et quicquid petit, usque & usque donas.  
Væ, glabraria, væ tibi, misella:  
Nudam te statuet tuus Lupercus.*

Porro nudam statuere, quod ait Martialis, & omnem corporis ornatum exuere, quod ait Juvenalis noster, sunt locutiones prope pares. *Glabraria* poetæ Hispano est glabrorum puerorum amatrix, quæ læves & investes tantum

B b ad-

admittit : quod solent pleræque meretrices .  
Id , contra nonnullorum interpretum falsam  
& ridiculam explicationem , ostendimus jam-  
pridem in Commentario nostro ad Catul-  
lum Carm. 60. v. 142. Ceterum , *ornari*  
proprie dicuntur mulieres . Terentius He-  
autontimorumeno 2. 3. 47. suavissime :

*Sine auro, tum ornatam ita uti quæ ornantur sibi,  
Nulla mala re esse expolitam muliebri.*

*Capillus passus, prolixus, circum caput  
Rejectus negligenter. --*

Capilli mentionem facit Comicus ( ut id  
obiter moneam ) propterea quod ornatus  
muliebris ad comam præcipue pertinebat .  
Tibullus Elegia postrema libri 1.

*Sit satis, ornatus dissoluisse comæ.*

Propertius quoque libro 1. Elegia 2.

*Quid juvat ornato procedere, vita, capillo?*

Inde *ornatrices* vocabantur ancillæ quæ do-  
minæ comam fingeant , calamistro vibra-  
bant , lixivio rutilabant , discriminabant ,  
ungebant , religabant : de quibus mentio  
non infrequens in Romanis Inscriptionibus .  
Ovidius lib. 3. Artis Amatoriæ v. 239.

*Tuta sit ornatrix. odi quæ sauciat ora*

*Unguibus, & raptâ brachia figit acu.*

Commendat Ovidius dominabus puellas or-  
natri-

natrices : earumque matronarum sævitiam abominatur quæ si quid ancilla inter or-  
nandum peccavisset , continuo in ejus fa-  
ciem unguibus involabant , vel acu de ma-  
nibus ipsi erepta , brachia misellæ crudeliter  
figebant ac vulnerabant . Sed hæc obiter.

v. 322. SIVE est hæc Hippiæ , sive Catul-  
la ] Hippiæ , matrona fuit prodiga & dis-  
soluta , quam superius quoque commemora-  
vit : Catullam volunt avaram fuisse ; at in  
libidines tantummodo sumtuosam . Hujus  
mentio Satyra etiam 2. v. 49.

v. 323. DETERIOR *totos habet illic femina  
mores* ] Versus hic subobscurus est : nihi-  
lominus ita explicandus videtur , postulan-  
te sententia : Matrona propter fordes &  
avaritiam a majorum suorum nobilitate de-  
generans , quum agitur de obtemperando  
cupiditati , & de juvene aliquo formoso  
corrumpendo , statim habet mores omnes  
qui patriciam decent , puta venustatem ,  
comitatem , liberalitatem , benignitatem . In-  
terdum enim *mores* solas virtutes significant .  
Horatius ad Cæsarem Augustum Epist. 1.  
lib. 2.

*Res Italas armis tuteris , moribus ornes .*

Propertius item Elegia postrema libri 4.

B b 2 de

de Cornelia matrona vita functâ: *Moribus  
& cælum patuit*. Verum in hac explicatio-  
ne nondum acquiesco: & ulterius quæren-  
dum existimo.



*Sed casto quid forma nocet? Quid profuit immo  
Hippolyto grave propositum? quid Bellerophonti?  
Erubuit nempe hæc, ceu fastidita repulsâ: 326  
Nec Sthenobœa minus quam Cressa excanduit, & se  
Concussere ambæ. Mulier sævissima tunc est  
Quum stimulos odio pudor admovet. Elige quidnam  
Suadendum esse putes cui nubere Cæsaris uxor 330  
Destinat. optimus hic, & formosissimus, idem  
Gentis patriciæ, rapitur miser exstinguendus  
Messalinæ oculis. dudum sedet illa parato  
Flammeolo, Tyriusque palam genialis in hortis  
Sternitur, & ritu decies centena dabuntur 335  
Antiquo: veniet cum signatoribus auspex.  
Hæc tu secreta, & paucis commissa putabas?  
Non nisi legitime vult nubere. quid placeat, dic:  
Ni parere velis, pereundum erit ante lucernas:  
Si scelus admittas, dabitur mora parvula, dum res  
Nota urbi & populo contingat principis aures. 341  
Dedecus ille domûs sciet ultimus. interea tu  
Obsequere imperio, sit tanti vita dierum*

*Pau-*



*Paucorum . quicquid melius leviusque putâris, 344*  
*Præbenda est gladio pulchra hæc & cædida cervix .*



# PARAPHRASIS.

Quæ corporis formam vitia & pericula comitentur , poeta noster satis exposuit : nunc ostendere aggreditur , neque servandæ castitatis propositum gravibus & severis adolescentibus quicquam interdum prodesse ad calamitates effugiendas , si formosi fuerint . Exemplum vero affert C. Silii , patricii juvenis , & mira corporis forma præditi , qui occidit in ipso ætatis flore , quod Messalina , Claudii Cæsaris uxor , impura mulier , eum adamaverit , & maritum habere concupiverit . Horum igitur versuum sententia est : „ Audire videor aliquem ita dicentem : „ Ii quibus forma periculum creavit , propter „ abusum formæ occiderunt ; malis enim „ erant moribus & corruptis . At si „ quis cum pulchritudine castitatem conjungere „ studeat , quid ei tandem pulchritudo „ officere poterit , ne sit felix ? Huic e- „ quidem ita responderim : Quid immo pro-

B b 3

„ fuit

„ fuit Hippolyto, juveni castissimo, & ab  
 „ amoribus remotissimo, severum pure at-  
 „ que honeste vivendi propositum? quid  
 „ profuit Bellerophonti, simili virtute or-  
 „ nato? Nimirum Phædra, Thesei uxor,  
 „ Minois Cretæ regis filia, quæ Hippoly-  
 „ ti privigni sui verecundiam tentaverat,  
 „ ab ipso repulsam passa, præter modum  
 „ excanduit; quum illam puderet, se ab  
 „ adolescente fastiditam & contemptam. Ne-  
 „ que minorem iram concepit Sthenobœa  
 „ Præti conjux, quod Bellerophonem ina-  
 „ niter aggressa, ejus constantiam flectere  
 „ nequivisset. Utraque mulier, impotenti  
 „ animo & fero, sine mora ultionem me-  
 „ ditata est, neque ab incæpto destitit,  
 „ quoad optata perfecisset. Nihil enim tam  
 „ vehementer acuit mulierum crudelitatem,  
 „ quam odium pudore stimulatam. Velim  
 „ te, quisquis es, consilium dare adole-  
 „ scenti, cui Messalina, Claudii imperato-  
 „ ris uxor, nubere statuit: elige, inquam,  
 „ ex duobus quid suadendum existimes o-  
 „ ptimo juveni in re tam dubia. Hic ni-  
 „ mirum probitate insignis, & forma, i-  
 „ demque patricio genere natus, ducitur  
 „ vel invitus ad satiandos aspectu suo ocu-  
 „ los

„ los Messalinæ: quod ipsi certissima inte-  
 „ ritûs caussa futurum est. Illa jamdudum  
 „ sedet, parato flammeo, ut solent novæ  
 „ nuptæ: lectus genialis purpureo stragulo  
 „ coopertus, non clam, sed coram omni-  
 „ bus, in hortis Lucullianis ponitur: da-  
 „ bitur item nomine dotis, ut fert vetus  
 „ consuetudo, ingens pecunia, puta decies  
 „ centena millia sestertiûm. Aderunt nota-  
 „ rii qui obsignent tabulas nuptiales: ade-  
 „ runt auspices. Hæc tu, C. Sili, occul-  
 „ ta fore putaveras, & ministerio pauco-  
 „ rum peragenda, tamquam furtivos con-  
 „ cubitus? Errabas, miser, errabas: ea,  
 „ vivo & superstite Claudio, tecum iusto  
 „ matrimonio, si Diis placet, conjungi cu-  
 „ pit. Elige propterea utrum malis. Nisi  
 „ Messalinæ obtemperas, ante vesperam te  
 „ mori oportebit. Si vero ejus cupiditati  
 „ morem geras, paucorum dierum usura ti-  
 „ bi concedetur, dum scilicet flagitiosæ nu-  
 „ ptæ, quas nemo e populo Romano jam  
 „ ignorat, Claudio etiam principi demum  
 „ innotescant: nam is ultimus erit qui tan-  
 „ tam ignominiam domûs augustæ cognitam  
 „ habeat. Tu interea, o Sili, obsecunda  
 „ potentis feminæ voluntati: aliquid esse

„ existima vel paucis diebus vitam produ-  
 „ cere . Ceterum id tibi aperte denuntio :  
 „ quicquid tandem ex duobus propositis me-  
 „ lius ac tolerabilius tibi visum fuerit ; ef-  
 „ fugere nullo modo poteris quin pulchram  
 „ hanc cervicem & candidam gladio carni-  
 „ ficis præbeas . „ Nunc obscurioribus lu-  
 cem afferamus .

### COMMENTARIUS.

v. 324. *QUID profuit immo Hippolyto gra-  
 ve propositum ?* ] Hippolytus Thesei filius  
 fuit, regis Athenarum, ex Hippolyta A-  
 mazone, pulcherrimus juvenis & castissimus,  
 venationi omnino deditus. Ejus amore cor-  
 repta Phædra noverca, petere ab illo cen-  
 cubitum ausa est; sed frustra. Ex amante  
 igitur inimica facta, infontem privignum  
 apud Theseum conjugem calumniari cœpit,  
 tamquam si ille torum patris adulterio at-  
 que incestu contaminare voluisset. Porro  
 Theseus, nimium credulus, filium Athenis  
 expulsus, in exilium ire jussit, ac di-  
 ris devovit. Quum vero miser adolescens  
 iter faceret, curru vectus prope maris li-  
 tus, equi subito occursum monstri marini,  
 quod Neptunus immiserat, perterrefacti,  
 do-

dominum curru excussere, ac rotis implicitum diuque pertractum, occidere, atque in frustra discerpsere. v. 325. GRAVE *propositum*] Abstinendi nimirum ab obscœnis voluptatibus, & omni feminarum consuetudine. v. 325. QUID *Bellerophonti*?] Bellerophontes formosus juvenis & strenuus, occiso Bellero Corinthiorum principe; unde etiam nomen accepit novum, quum antea Hipponus vocaretur; Argos profugit, ubi Prætus regnabat. Ab eo, cædis admiffæ expiationem consecutus est, atque apud illum aliquanto tempore commoratus. Interea Sthenobœa Præti uxor, quam aliqui Anteam vocant, adolescentem amare cœpit, ac precibus de concubitu sollicitare. Quum vero ille constantissime tanti dedecoris notam aspernaretur, mulier immodice irata, mentita est viro suo, se ab adolescente compellatam. Prætus, quum id audivisset, conscripsit epistolam de hac re, misitque Bellerophontem qui eam perferret ad Diobatam Lyciæ regem, socerum suum, patrem Sthenobœæ, ut castissimum juvenem interficiendum curaret. Diobatas quum legisset epistolam, jussit adolescentem cum Chimæra pugnare, ut ab illa occideretur. Quæ post.

postea consecuta fuere, non sunt loci hujus. Videndus Hyginus Fabula 57. Attigit etiam Horatius Ode 7. lib. 3.

*Ut Præterit mulier perfida credulum  
Falsis impulerit criminibus, nimis  
Casto Bellerophonti*

*Maturare necem -- -- --*

v. 327. *NEC Sthenobæa minus quam Cressa excanduit* ] *Cressæ* nomine significat Juvenalis Phædræ, Hippolyti novercam, Minois Cretæ regis filiam. *Cressa* est mulier e Creta; quemadmodum *Thressa*, vel *Threïssa*, mulier e Thracia; *Libyssa*, mulier e Libya; *Phænissa*, mulier e Phœnicia.

v. 327. *ET se Concussere ambæ* ] Proprie admodum hic loquitur Juvenalis. Omnis enim timor concutit: pudor autem species est timoris. Quem enim pudet, is ignominiam & infamiam timet. Plato in Euthyphrone: Οὐκ ἄρα ὁρθῶς ἔχει λέγειν, ἵνα γὰρ δέος, εὐδαι καὶ αἰδώς. ἀλλ', ἵνα μὲν αἰδώς, εὐδαι καὶ δέος. ἢ μέντοιγε ἵνα γε δέος, πανταχῇ αἰδώς. ἐπὶ πλέον γὰρ οἶμαι δέος αἰδῶς. μέγιστον γὰρ δέος αἰδώς. hoc est: *Non ergo recte dicitur, Ubi timor, ibi & pudor: sed, Ubi pudor, ibi & timor. Non enim ubi est timor, semper est pudor. Latius enim patere existimo timorem quam*  
pudo-

*pudorem. nam pudor, timoris est pars. Apposite ad Juvenalem Cicero lib. 4. Tusc. Quæst. Terrorem definiunt metum concutientem. Ex quo fit ut pudorem rubor, terrorem pallor & tremor, & dentium crepitus consequatur. Poterant etiam reginæ illæ impudicæ alio metu concuti quam pudore: timere scilicet, ne ab Hippolyto, ac Bellerophonte, quos frustra sollicitaverant, apud viros suos accusarentur: & iccirco antevertere studuerunt.* v. 328. *MULIER sævissima tunc est Quum stimulos odio pudor admovet* ] Verum hujusmodi feminas pudet non flagitii quod commissuræ sunt, sed repulsæ quam patiuntur: existimant enim se contemni, & minus formosas haberi. v. 329. *ELIGE quidnam Suadendum esse putes cui nubere Cæsaris uxor Destinatus* ] Ex abrupto poeta noster inducit historiam celeberrimam de Silio & Messalina; quasi diceret: O quisquis contendis, casto adolescenti eximiam formam nihil nocere, velim te huc sine mora advenire. Negotium valde perplexum, dubium, operosum mihi expedi. C. Silius adolescens nobilissimus, idemque forma præstanti, quem improba mulier Messalina, uxor Claudii imperatoris, maritum sibi expetit

petit vivo principe, consilium te rogat, quid sibi faciendum censeas: utrum obtemperare mulieri debeat, an obistere & negare. Hic Silius, a Messalina perditæ ad- amatus, jussu ejusdem coactus fuit, dimissa uxore sua, quum Claudius Hostiam profe- ctus esset, palam ducere Messalinam: re propterea cognita, paullo post, principi morte pœnas dedit. Sed & ipsa Messalina merito supplicio affecta est. Consulendi Cor- nelius Tacitus libro Annalium. II. & Sue- tonius in Claudio. v. 333. DUDUM *se- det illa parato Flammeolo*] Mulieres nubentes velo caput operiebant, quod velum lutei coloris erat, & *flammeum* vocabatur. Lucanus lib. 2. Pharsaliæ v. 360.

*Non timidum nuptæ leviter textura pudorem  
Lutea demissos velarunt flammea vultus.*

Hoc amiciebantur ominis boni causâ, propterea quod eo assidue uteretur Flaminica, id est Flaminis uxor, cui matronæ non licebat facere divortium. Ab hac vero consuetudine ortum est nomen *nuptiarum*. Caper enim, vetus Grammaticus, ita scribit in libro de Orthographia: *Vir ducit, mulier nubit, quia pallio obnubit caput suum genasque*. Porro Plautus in Aulularia opifices hujusmodi



jusmodi velorum *flammearios* appellat.

v. 334. TYRIUSQUE *palam genialis in hortis Sternitur* ] Subaudi *lectus*. Tyrium appellat, quod stragulis Tyria purpura infectis coopertus esset. Catullus quoque Carm. 60. v. 171.

*Aspice, unus ut accubans*

*Vir tuus Tyrio in toro*

*Totus immineat tibi.*

Quid vero fuerit *lectus genialis*, tradit Servius ad librum 6. *Æneidos*: *Geniales eos proprie esse lectos qui puellis nubentibus sternuntur, dictos ita a generandis liberis*. Arnobius tamen lib. 3. adversus Gentes, ita vocatum fuisse scribit quod ibi Genius mariti invocaretur. v. 335. *ET ritu decies centena dabuntur Antiquo* ] Nam a vetustissimis usque temporibus institutum est, dotem dari marito ab uxore, ad matrimonii onera sustinenda. Videtur autem hæc summa nummorum *sestertiūm* in lautiori dote solennis & legitima fuisse. Consuli potest Seneca, præter alios, *Consolatione ad Helviam* cap. 12. & ex recentioribus Jacobus Mazzonius, vir πολυμαθίας ( *della Difesa di Dante lib. 1. cap. 23.* )

v. 336. AUSPEX ] Nihil enim rei gravioris

ris antiqui fuscipiebant sine auspiciis. Valerius Maximus lib. 2. Memorabilium cap. 1. *Nuptiis etiamnum auspices interponuntur, qui quamvis auspicia petere desierint, ipso tamen nomine veteris consuetudinis vestigia usurpantur.* v. 339. PEREUNDUM erit ante lucernas ] Ante vesperam, qua hora lucernæ accenduntur. v. 342. DEDECUS ille domus sciet ultimus ] Narrat Dio Cassius libro 60. Histor. unumquemque aulicorum timuisse indicare Claudio tantum facinus Messalinæ: qui enim principibus gravia & molesta nuntiant, ipsi non admodum accepti esse solent. Eum igitur ignorare sinebant quæ cognita maximum dolorem allatura fuerant. v. 343. SIT tanti vitæ dierum Paucorum ] Subaudi pretii. Est autem opæis elegans, & poetis præcipue usitata. Ovidius Epistola Penelopes:

*Vix Priamus tanti, totaque Troja fuit.*

v. 345. PRÆBENDA est gladio pulchra hæc & candida cervix.] Ita C. Caligula, sævissimus princeps, quoties uxoris vel amiculæ collum exoscularetur, addebat, Tam bonæ cervix, simul ac jussero, demetur. Id testatur Suetonius in ejus Vita cap. 33.

*Nil*



*Nil ergo optabunt homines? Si consilium vis,  
 Permittes ipsis expendere numinibus, quid  
 Conveniat nobis, rebusque sit utile nostris:  
 Nam pro jucundis aptissima quæque dabunt Dii.  
 Carior est illis homo, quam sibi. Nos animorum  
 Impulsu, & cæca magnaue cupidine ducti, 351  
 Conjugium petimus, partumque uxoris: at illis  
 Notum, qui pueri, qualisque futura sit uxor.  
 Ut tamen & poscas aliquid, voveasque facellis  
 Exsta, & candiduli divina tomacula porci: 355  
 Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano.  
 Fortem posce animum, mortis terrore carentem:  
 Qui spatium vitæ extremum inter munera ponat  
 Naturæ, qui ferre queat quoscumque labores,  
 Nesciat irasci, cupiat nihil, & potiores 360  
 Herculis ærumnas credat, sævosque labores,  
 Et Venere, & cœnis, & pluma Sardanapali.  
 Monstro quod ipse tibi possis dare. Semita certe  
 Tranquillæ per virtutem patet unica vitæ.  
 Nullum numen habes, si sit prudentia: nos te, 365  
 Nos facimus, Fortuna, Deam, cæloque locamus.*

FINIS SATYRÆ X. JUVENALIS.

P A.

## PARAPHRASIS.

In hac tota Satyra Juvenalis noster, cupiditates hominum quam stultæ sint, precesque Diis fusæ pro eis explendis, quam perniciosæ precantibus, quum exaudiuntur; nobilium exemplorum atque historiarum auctoritate declaravit. Nam hujusmodi poetæ, ad quos pertinet falsas & pravas opiniones irridendo corrigere, ἐλεγκτικῶς scribendi genere magis uti amant, quam διδακτικῶς: in reprehendendo scilicet versantur plurimum, doctrinam & præceptionem vix attingunt. Vivendi enim præcepta atque institutiones, ex libris & disputationibus philosophorum, quam ex ulla Satyra, & rectius petuntur, & salubrius hauriuntur. Nihilominus ad exitum egregii poematis nonnullas adjungere voluit scriptor noster cupiendi, ac Deos orandi regulas, aureas omnino & quantivis pretii, quæ non tantum philosophum hominem, sed Christianum etiam, bona ex parte decere possint. Hoc igitur pacto concludit: „ Humanarum cupiditatum, & quæ a cupiditatibus oriuntur precum, tot ac tanta pericula sunt, „ hac-

„ hætenus exposita, ut ab optando & Diis  
 „ rogandis omnino desistendum videatur.  
 „ Sed, amice, quisquis es, hoc a me con-  
 „ silium accipe: Deos ipsos considerare ac  
 „ deliberare finito, quid nobis conveniat,  
 „ quid rebus nostris profuturum sit. Iis e-  
 „ nim posthabitis quæ nos jucunda & o-  
 „ ptabilia existimamus, in eorum locum  
 „ aptissima & utilissima nobis largientur Dii  
 „ immortales. Cariorem enim hominem  
 „ habet præstans illa ac divina natura,  
 „ quam ipse se habeat. Nos, animis im-  
 „ pellentibus, ductique temerario appetitu  
 „ atque immoderato, conjugium postula-  
 „ mus, & fecunditatem uxoris: Dii vero  
 „ soli noverunt, quæ, & quibus moribus  
 „ uxor futura sit, quos & quales liberos  
 „ paritura. Verumtamen ut & Deos peti-  
 „ tione aliqua honorare possis, & interdum  
 „ vota concipere, promittereque te datu-  
 „ rum facellis atque aris Deorum, viscera  
 „ pecudum occisarum, ex patria consuetu-  
 „ dine, offas item de carne suis candidi  
 „ & electi, cujusmodi victimas Diis offerri  
 „ decet; præscribam tibi paucis quæ petere  
 „ debeas. Illud ante omnia orandum est;  
 „ ut sanitati mentis respondeat bona cor-

C c

„ poris

„ poris valetudo . Posce tibi constantem  
 „ animum atque obfirmatum , qui neque  
 „ mortem ipsam formidet : immo dies ul-  
 „ timos & finem vivendi in rerum naturæ  
 „ beneficiis numerandum censeat : qui par  
 „ sit quibuscumque laboribus sustinendis :  
 „ qui tantum ab ira , quantum a cupidi-  
 „ tate longe absit : eamque opinionem im-  
 „ biberit , ut ærumnas Herculis , laboresque  
 „ asperrimos , quorum perpeffione Deus il-  
 „ le nobilitatus est , obscœnis voluptati-  
 „ bus , conviviis , deliciis , otio denique  
 „ Sardanapali prorsus anteferendos existi-  
 „ met . En ingentia bona , en felicitas ,  
 „ quam adipisci atque obtinere , in tua po-  
 „ testate est . Profecto per solam virtutem  
 „ ad tranquillam beatamque vitam aditus  
 „ patet . O Fortuna , si homines deinceps  
 „ ad prudentiam confugiant , nullum tibi  
 „ imperium reliquum erit , nulla divini-  
 „ tas : verum nos ipsi ob inanes cupidi-  
 „ tates , ac stultas opiniones , te Deam fa-  
 „ cimus , & in cœlestium numero colloca-  
 „ mus . „ Hanc fere sententiam continet  
 ἡπίλογος Satyræ hujus præclarissimæ . Ani-  
 madversiones nonnullas adjungemus , atque  
 ita labore hoc nostro , pro commodis opti-  
 morum

morum adolescentium, libentissime suscepto,  
tandem aliquando perfungemur.

# COMMENTARIUS.

V. 347. PERMITTES *ipsis expendere numinibus, quid Conveniat nobis*] Neque enim judicium Deorum falli potest: qui soli noverunt pretia rerum, & quid quamque rem consecuturum sit. Dictum hoc videtur ex Thaletis Milesii doctrina, qui absolutam & consummatam sapientiam nulli hominum, sed soli Deo tribuebat. v. 350. CARIOR *est illis homo, quam sibi*] Multi veterum philosophorum, Stoici præsertim, tradiderunt, Deos immortales *φιλανθρώπους* esse, mira scilicet caritate affectos adversus humanum genus; cujus incolumitati omni ratione consulerent. Immo non defuerunt qui docerent, omnia quæ cælo terraque continentur, a Diis hominum causa tantum fuisse creata. Viderunt enim & ipsi tempore illo tenebricoso scintillas quasdam veritatis. Epicurei contra, philosophorum appellatione prorsus indigni, quum providentiam e mundo sustulissent, caritatem quoque Deorum & gratiam, quod consequens

C c 2 est,

est, una sustulerunt. Epicuri autem absurdas, impias, & cœtibus hominum inimicas opiniones ejurare videtur Juvenalis.

v. 350. Nos *animorum Impulsu* ] Hammonius, & Eustratius, veteres Aristotelis interpretes, & alii vulgo, duas appetitûs partes faciunt, *ἐπιθυμία*, & *θυμὸς*, nempe concupiscentiam, & iram. *Θυμὸς* Græcis est animus vehemens, item perturbatio illa qua fit ut sanguis circa cor effervesce incipiat: *ἐπιθυμία* etiam derivatur ab eadem origine. Hinc factum, ut Latinis quoque *animus* significet cupiditatem: *animi* vero, plurali numero, tum cupiditatem, tum iracundiam. Dicimus, *animi causâ*, hoc est appetitûs explendi. Horatius vero Epistola 2. lib. 1. *Animum rege, qui nisi paret, Imperat*. puta cupiditatem. nisi forte de ira accipiendum sit: antecessit enim: *Ira furor brevis est*. *Animos* numero multitudinis usurpat Juvenalis noster hoc loco pro acuto & vehementi desiderio. Contra Ovidius Epistola Briseidos, de superbia dixit atque iracundia:

*Vince animos iramque tuam, qui cetera vincis.*

v. 354. *VOVEASQUE sacellis Exsta* ] *Sacellum* diminutivum est a *sacrum*, sicuti *lucellum* a *lucrum*: significat vero ædiculam, seu



feu parvam ædem sacram. Pompejus Festus: *Sacella dicuntur loca Diis sacrata, sine tecto.* *Exsta* porro sunt animalium viscera, quæ olim Deorum honori profecabantur. Nomen acceperunt ab exstendo & eminendo. Hujusmodi sunt jecur, pulmo, lien, cor, præcordia, renes, lingua. Præcipue tamen jecur observabant haruspices, ut ab ejus colore, positu, aliisque signis futura divinarent. Tibullus libro 2. Elegia 5. ad Apollinem:

*Tuque regis sortes: per te præsentit haruspex  
Lubrica signavit quum Deus exsta notis.*

v. 355. ET *candiduli divina tomacula porci*] Tomaculum farciminis genus fuit ex jecore & abdomine suillo, additis ovis, cafeo, pipere, liquamine. involvebant autem omento. *Candidulum* appellat *porcum*, non a colore sætarum, ut puto, sed potius a visceribus candenti adipe coopertis. Videtur autem significare porcellum lactentem, quales interdum Diis mactabantur, præsertim agrestibus. Petronius Arbiter in Satyrico, ad hortorum Deum:

*Non sine honore tuum patiar decus: ibit ad aras,  
Sancte, tuas hircus, pecoris pater ibit ad aras  
Corniger, & querulæ fœtus suis hostia lactens.*

Animadvertendum hoc loco Juvenalis, *ἐπι-  
θετος* five adjectivum diminutum, pro sub-  
stantivo diminuto. Ita Catullus dixit *au-  
reolum malum*, Cicero *eburneolam fistulam*.  
*Divina tomacula*, sunt quæ Deos deceant:  
sed poeta noster loquitur *εἰρωνείας*, ut ab-  
surdam suorum temporum superstitionem per-  
stringat. v. 356. ORANDUM est ut  
*sit mens sana in corpore sano*] Sanitatem pro-  
prie Latini veteres menti atque animo tri-  
buerunt, corpori *valetudinem*. Iccirco *insa-  
nia* opponitur *sanitati*, *morbis* *valetudini*.  
Horatius Sat. 5. libri 1.

*Nil ego contulerim jucundo sanus amico.*  
videlicet, si mente constem, nisi delirem.  
Idem Satyra 4. ejusdem libri:

*Nil me pœniteat sanum patris hujus —*  
Catullus Carm. 41.

*Propinqui, quibus est puella curæ,  
Amicos medicosque convocate:  
Non est sana puella. nec rogate,  
Qualis sit: solet hæc imaginofum.*

Nihilominus interdum *sanitatem* dixerunt et-  
iam de corpore. Satis esse potest illud Cor-  
nelii Celsi, nitidissimi scriptoris, quo præ-  
fationem suorum Medicinæ librorum exor-  
ditur: *Ut alimenta sanis corporibus agricultu-  
ra,*

ia, sic sanitatem agris Medicina promittit.

v. 357. FORTEM posce animum, mortis errore carentem ] Hoc ex porticu Stoicorum præcipue derivatum. Consulendus Epictetus, vir sapientissimus, in Enchiridio.

v. 358. QUI spatium vitæ extremum inter munera ponat Naturæ ] Etenim quum homines valde senuerunt, vitam pœnæ, mortem beneficii loco æstimare debent, ac naturæ gratias agere, quod ærumnas & misérias æternas esse noluerit. Plinius hæc Stoicorum decreta secutus, Hist. Natur. lib. 7. cap. 56. mortem appellat præcipuum naturæ bonum. Legendi etiam sunt de hoc argumento M. Tullius lib. 1. Tuscul. Quæst. qui inscribitur de contemnenda morte, & Lucretius in calce lib. 3. ubi Naturam ipsam loquentem inducit, & mortis metum hominibus adimere conantem. Longe diversa de morte ac mortalitate docent Christiani scriptores. Nam Sapientiæ cap. 2. vers. 24. dicitur, Invidia diaboli mortem intrasse in orbem terrarum; ut iccirco non donum naturæ, sed pœna peccati habenda sit.

v. 359. QUI ferre queat quoscumque labores ] Hic versus ὁμοιωμάτων est duobus sequentibus: quod rarum omnino est apud

Latinos poetas . v. 361. *HERCULIS ærumnas , sævosque labores* ] Qui scriptis poetarum pæne omnium celebrantur . Eurystheus Mycenarum tyrannus , quem Hercules amabat , instigante Junone , ut privignum perderet , novis in dies laboribus miserum fatigabat . Hos ille omnes fortissime & constantissime exantlavit , ac demum immortalitatem atque ἀποθνήσκειν adeptus est .

v. 362. *ET Venere , & cœnis , & pluma Sardanapali* ] Hic postremus fuit rex Assyriorum , vir muliere corruptior , teste Justino Historiarum Trogi libro 1. Ventri nimirum deditus , ac turpissimæ parti corporis , cum scortorum gregibus assidue volubatur , inter quos more mulierum purpuram colo nebat , & muliebri veste indutus , quum mollitia corporis , & oculorum lascivia feminas omnes anteiret , pensa inter arcillas partiebatur . Ob ejus porro libidines atque ignaviam , imperium orbis terrarum ab Assyriis ad Medos translatum est .

v. 362. *ET pluma* ] Culcitæ ac pulvini summatum hominum , pluma , vel tomento mollissimo farciri solent . Quapropter κατ' ἀναλογίαν *pluma* significare otium cœpit . Notissimum illud Petrarchæ : ( *nel Son. 7.* )

*La*

*La gola, e'l sonno, e l'oziose piume  
Hanno del mondo ogni virtù sbandita.*

v. 363. MONSTRO *quod ipse tibi possis dare* ] Stoici enim superbia elati, censebant, unumquemque, sapientem ac bonum fieri posse viribus tantum suis, absque ulla Deorum ope. Verum hæc sententia Juvenalis esse potest: Dii quum bona reliqua, tum virtutem quoque & sapientiam petentibus largiuntur. Quid igitur dubitamus, pro bonis tam eximiis, Diis vota facere? Quum in cujusque potestate sit orare Deos, erit etiam, sapientiam & virtutem adipisci, quæ Deos orantibus conceduntur.

v. 365. NULLUM *numen habes, si sit prudentia* ] Convertit poeta sermonem ad Fortunam, quæ in tabulis mortalium utramque paginam faciebat, Plinio teste: aitque, illam somnium, & inane nomen futuram, si homines uti prudentia voluerint. Nam Epicurus ipse pronuntiavit, *Sapienti raro admodum intervenire Fortunam*. Sunt qui legant, *Nullum numen abest, si sit prudentia*: quasi diceret, prudentiam solam Deorum omnium loco esse posse. Verum alia lectio præferenda. Hunc versum, & dimidium sequentis repetit Juvenalis Sat. 14. v. 315.

v. 365.

v. 365. *Nos te, Nos facimus, Fortuna, Deam, cæloque locamus* ] Tolle hominum insanas cupiditates, tolle eorundem falsas de Fortuna opiniones; jam Fortunam ipsam ex universo sustuleris. Nos enim soli, si vera dicenda sunt, hoc *ἄδωλον*, hoc spectrum capitibus nostris imposuimus, eique, tamquam præpotenti Deæ ac cælestium uni, infinitam rerum omnium licentiam tribuimus. Tandem igitur Satyræ hujus pulcherrimæ, gravissimæ, utilissimæ exponendæ, superis adjuvantibus, finem facio.

μόνον τῷ θεῷ τιμὴ καὶ δόξα.



IN.



# I N D E X

## I N L I B R U M

### D E S A T Y R A L A T I N A

& in Commentarium ad Satyram X.  
Juvenalis.

#### A

<b>A</b> CER sermo in Satyra.	39
Aceto Hannibal rupit alpes.	293
Achilles a Paride occisus.	350
Aconitum.	205
Adjectivum diminutum.	406
Adulterorum pœnæ ac ludibria.	383. <u>384</u>
Ædiles curules.	263
Ægipanes.	59
Æschinis Socratici Dialogi.	36
ἀγανάκτησις, indignationis genus.	44
Agave, Tragœdia Statii Papinii.	77
Ajax Telamonius.	257
Alæ madidæ poetarum, quid.	306
Alexander Magnus.	300. <u>301</u>
Amantium κακοζηλία.	121
Anaxarchus philosophus.	301
Andromacha, Tragœdia Ennii.	354
Animi, numero multitudinis.	<u>404</u>
Anonymus auctor Vitæ Juvenalis.	76
Antiochus, Nestoris filius.	<u>348</u>
Antinous, Hadriani πρῶτος παῖς.	99. <u>380</u>
Anti-	

<i>Balius ( Petrus ) notatus.</i>	<u>157.</u>
<i>Bathyllus pantomimus.</i>	<u>51</u>
<i>Batillum, quid.</i>	<u>217</u>
<i>Bellerophontes.</i>	<u>393</u>
<i>Belluæ, dicti elephant.</i>	<u>294</u>
<i>Bene habet.</i>	<u>245</u>
<i>Bigæ, quid.</i>	<u>238.</u> <u>239</u>
<i>Boethii libri de Consolatione Philosophiæ.</i>	<u>66</u>
<i>Brutidius, adulator Tiberii.</i>	<u>256.</u> <u>257</u>
<i>Buccæ, quid.</i>	<u>287.</u> <u>288</u>

## C

<b>C</b> ÆSAR ( C. Julius ) laudatus.	<u>140</u>
<i>Calderinus ( Domitius ).</i>	<u>274</u>
<i>C. Caligula.</i>	<u>398</u>
<i>Callimachi locus explicatus.</i>	<u>107</u>
<i>Caprea, parva insula maris Tyrrheni.</i>	<u>245</u>
<i>Caprificus.</i>	<u>290</u>
<i>Capsæ librorum. capsarii.</i>	<u>275</u>
<i>Carina, quid proprie.</i>	<u>353</u>
<i>Carrio ( Ludovicus ).</i>	<u>68</u>
<i>Casaubonus ( Isaacus ) admirator Persii. <u>124.</u> Horatii sales injuria reprehendit. <u>145.</u> Horatium, ob ignobilitatem, calumniatur.</i>	<u>131</u>
<i>Casauboni ( Isaaci ) Commentarius in Persium laudatus.</i>	<u>103.</u> <u>156</u>
<i>Cassandra vates, Priami filia.</i>	<u>352</u>
<i>C. Cassius Longinus.</i>	<u>193</u>
<i>Catilinæ conjuratio.</i>	<u>367</u>
<i>Catius Epicureus.</i>	<u>21</u>
<i>M. Cato Cyprum relegatur.</i>	<u>85</u>

Catul-



<i>Catulla</i> , avara mulier & libidinosa.	387
<i>Catullus</i> (C. Valerius) laudatus.	141
<i>Censorum</i> , verecundum esse oportet.	125
<i>Charemonis Hippocentaurus</i> .	4
<i>Chaldei</i> , nomen gentis & sectæ.	259. 260
<i>Chrysostomus</i> (D. Joannes).	151. 152
<i>Cicero</i> , poeta non omnino malus.	278
<i>Ciceronis cædes</i> .	276
<i>Ciceronis somnium de Octaviano</i> .	265
<i>Cidaris</i> , quid fuerit.	356
<i>Circumscribere</i> . <i>circumscriptor</i> .	333. 334
<i>Circus</i> , & spectacula circensia.	219. 220. 221
<i>deliciæ ac vota plebis Romanæ</i> .	248
<i>Citharædi</i> , cantabant simul & psallebant.	323. opti-
<i>me vestiti in scenam prodibant</i> .	ibid.
<i>Cives Romanos flagris cadere, nefas erat</i> .	266
<i>Claudius Imperator</i> .	395. & sequu.
<i>Cleopatræ mors</i> .	362
<i>Codri Theseis</i> .	308
<i>Cænacula pauperum Romæ</i> .	195
<i>Cognomina auctorum a librariis data</i> .	134
<i>Columna</i> (Hieronimus) laudatus.	354
<i>Comicorum numeri, dissoluti</i> .	146
<i>Commentarii longiores, non fastidiendi</i> .	157
<i>Comœdia vetus Græcorum, Latine Satyræ simili-</i> <i>ma</i> .	46
<i>Comœdia veteris apud Græcos licentia</i> .	30. µιδόδι-
<i>duc</i>	44
<i>Computare annos dextra manu, quid fuerit</i> .	347
<i>Concentus, quid</i> .	325
<i>Concursum similium syllabarum veteres non refuse-</i> <i>runt</i> .	184

Con-

Concutere.	<u>394</u> 395
Controversiæ <i>declamatorum</i> .	73
Contus pro fuste.	<u>196</u>
Corinna Ovidii.	82
Cornelius Celsus laudatus.	<u>406</u>
Cornicum vita longissima.	<u>345</u>
Corona triumphantium.	<u>224</u>
Cossus heredipeta.	<u>321</u>
Crassus ( M. Licinius ).	<u>264</u>
Cretatus bos in sacrificiis.	<u>239</u>
Crispinus, e tonsore locuples.	<u>334</u>
Critica artis utilitas.	<u>125</u>
Cræsus, Lydia rex.	<u>361</u>
Cynici philosophi.	<u>48</u>
Cyrenaica, regio Africa.	291
Cyrenaici philosophi quid. <i>senferint de Diis orandis.</i>	<u>165</u>
Cyri dementia.	<u>309</u> 310

## D

D	
AMASIPPUS Stoicus.	21
Dantes Aligherius laudatus.	<u>235</u>
Debilis, qui proprie.	<u>335</u>
Decimus, prænomen Juvenalis.	<u>68</u>
Decius, nomen gentile.	<u>68</u>
Declamandum non est in Satyra.	<u>113</u>
Declamatorum dictio acuta.	<u>38</u>
Definitio Satyræ nova.	10
Defodere sportulam in loculis.	<u>226</u>
Delicia votorum.	<u>375</u>
Democritus Abderites.	<u>207</u> 208
	Demo-

<i>Epicurei philosophi.</i>	<u>403.</u>	<i>quid senserint de Diis o-</i>	
<i>randis.</i>			<u>165</u>
<i>Errores doctorum virorum de Juvenale.</i>	<u>67.</u>	<u>76</u>	
<i>Euripidis Cyclops.</i>	2.	<u>54</u>	
<i>Eurystheus, Mycenarum tyrannus.</i>		<u>408</u>	
<i>Exemplum.</i>		<u>227</u>	
<i>Exodia, quid fuerint.</i>		<u>7</u>	
<i>Exodiarii.</i>		<u>9</u>	
<i>Expedire.</i>		<u>332</u>	
<i>Exsilium Juvenalis.</i>	<u>90.</u>	<u>91</u>	
<i>Exsta, quid.</i>		<u>405</u>	
<i>Ezechiel propheta.</i>		<u>152</u>	

## F

<b>F</b> <i>ATETUR, pro fateri cogit.</i>		<u>304</u>	
<i>Fati durities.</i>	<u>170.</u>	<u>171</u>	
<i>Ferrarius (Octavius) laudatus.</i>		<u>102</u>	
<i>Figurata dictio in Satyra.</i>		<u>35</u>	
<i>Flaminica.</i>		<u>396</u>	
<i>Flammeum, nuptiale velum.</i>		<u>396</u>	
<i>Floridi poeta versus de Romanis &amp; Græcis.</i>		<u>18</u>	
<i>Fontejus Capito, Consul sub Nerone.</i>	<u>88.</u>	<u>100</u>	
<i>Fornacula magna.</i>		<u>256</u>	
<i>Fortuna, inane nomen.</i>	<u>409.</u>	<u>410</u>	
<i>Fortuna temeritas.</i>		<u>172</u>	
<i>Frontones duo clari temporibus Juvenalis.</i>	<u>89.</u>	<u>90</u>	
<i>Funus ducere.</i>		<u>336</u>	

## G

<b>G</b> <i>ÆTULIA.</i>		<u>293</u>	
<i>Galli metaphrasæ Juvenalis.</i>		<u>103</u>	

D d

Gany-

<i>Ganymedis statua.</i>	<u>356</u>
<i>Gemmata pocula, &amp; gemmea.</i>	<u>205.</u> <u>206</u>
<i>Gener Cereris, Pluto.</i>	<u>267</u>
<i>Genibus Deorum tabella votiva affigebantur.</i>	<u>229</u>
<i>Gibbus pro dorso.</i>	<u>378</u>
<i>Gingiva inermis.</i>	<u>320</u>
<i>Glabraria, Martiali quid sit.</i>	<u>385</u>
<i>Gonsalvus de Salas (Joannes Antonius) laudatus.</i>	<u>102</u>
<i>Græce loquendi cacoethes.</i>	<u>97</u>
<i>Græci historici, mendaces.</i>	<u>305</u>
<i>Gralla.</i>	<u>59</u>
<i>Gyara insula.</i>	<u>302</u>

## H

<b>H</b> <i>ADRIANUS Imperator ingeniis faver.</i>	<u>84</u>
<i>Juvenalem Urbe amovet.</i>	<u>85.</u> <i>παρδipαςis.</i> <u>99.</u>
<i>philosophum egit.</i>	<u>379.</u> <i>princeps jocosus.</i> <u>101.</u>
<i>vindex litterarum.</i>	<u>98</u>
<i>Hadriani temporibus Græci Romam occupabant.</i>	<u>96</u>
<i>Hadriano principe editæ sunt Satyræ Juvenalis.</i>	<u>88</u>
<i>Hamillus ludimagister.</i>	<u>334</u>
<i>Hannibal, luscus.</i>	<u>294</u>
<i>Hannibalis mors.</i>	<u>295</u>
<i>Haruspices.</i>	<u>405</u>
<i>Hecuba in canem versa.</i>	<u>358.</u> <u>359</u>
<i>Hector, Priami filius.</i>	<u>351</u>
<i>Heinsius (Daniel) laudatus.</i>	<u>31.</u> <u>124.</u> <i>Horatio fa-</i>
<i>vit.</i>	<i>ibid.</i>
<i>Heinsius (Nicolaus) laudatus.</i>	<u>353</u>
<i>Helena templum Sparta.</i>	<u>375</u>
<i>Helvidius filius.</i>	<u>55</u>

Hen-

<i>Henninius ( Henricus Christianus ).</i>	<u>103</u>
<i>Heraclitus Ephesius.</i>	<u>209.</u> 210
<i>Herculis labores.</i>	408
<i>Hermogenes Tarsensis.</i>	<u>35</u>
<i>Hierocles.</i>	<u>176</u>
<i>Hippia, matrona impudica &amp; prodiga.</i>	<u>332.</u> <u>387</u>
<i>Hippolytus, Thesei filius.</i>	<u>392</u>
<i>Hipponax ἱπποναξ.</i>	<u>60.</u> 61
<i>Hirrus, tutor improbus.</i>	<u>333</u>
<i>Hister, Hetruscâ linguâ, ludio.</i>	6
<i>Historiæ ac Satyræ cognatio.</i>	<u>129</u>
<i>Historici quidam, obscæni.</i>	<u>150</u>
<i>Histrion Hadriano carus.</i>	90
<i>Homerus, urbanus &amp; dicax.</i>	<u>47.</u> <i>font omnium</i>
<i>χαρκτήρων.</i>	<i>ibid</i>
<i>Horæ olim a puero nuntiabantur.</i>	<u>326</u>
<i>Horatiana Persii imitatio.</i>	<u>137</u>
<i>Horatiane Satyræ numeri datâ operâ</i>	<i>duriusculi.</i> <u>147</u>
<i>Horatius laudatus.</i>	<u>333</u>
<i>Horatius, Academicus &amp; Pyrrhonicus.</i>	<u>138.</u> <i>Aug-</i>
<i>gusti aulicus.</i>	<u>145.</u> <i>dicax.</i> <u>40.</u> <i>in Satyra scaber.</i>
<i>110. magna cura educatus a patre.</i>	<u>131.</u> <u>132</u>
<i>Satyricorum Latinorum princeps.</i>	<u>113.</u> <u>117.</u> <i>va-</i>
<i>fer.</i> <u>34.</u> <i>urbanus.</i>	<u>115</u>
<i>Horatii laudes.</i>	<u>125.</u> & sequi.
<i>Horatii libellus de re poetica non est Ars.</i>	23
<i>Horatii Latinitas.</i>	<i>111. mores sædi.</i> <u>130.</u> <i>sales,</i>
<i>144.</i> <u>145.</u> <i>Satyrarum virtutes.</i>	<u>140.</u> & sequi.
<i>Horrea Romanorum, quæ regiones.</i>	<u>249</u>

## I

<b>I</b> DA mons.	354
Ignobilitas nihil nocet eloquentia.	132
Ignorantiae duplex genus.	27
Incerare genua Deorum, quid.	229
Indignatio, duplex.	42
Induperator.	289
Interpres vetus Satyrarum Juvenalis.	76
Interpretes Juvenalis recentiores.	102
Interpretum culpâ Persius obscurus.	156
Invidia descripta.	235. 236
Joci, in Satyra necessarii.	144
Jocosus sermo in Satyra.	40. 41
Jovis tunica.	222
Ischiaci.	335
Itali metaphrasæ Juvenalis.	103
Italus honor, qui.	263
Ithacus Ulixes.	350
Judei rebellant Hadriano principe.	100
Judicia hominum de scriptoribus quam diversa.	121.
& sequi.	
Jugurtha rex Numidia.	364
Juliani Caesaris Misopogon.	46
Junia gens Romana.	70. 71
Junii duo Consules temporibus Juvenalis.	83. &
sequi.	
Juvenales ludi.	72
Juvenalis dies.	72
Juvenalis ( D. Junius ) declamavit.	38. 73. De-
clamator in Satyra.	159. Ethicus a librariis di-
	ctus.

- Ætus.* [134.](#) *ignobilis.* [71.](#) in Satyra, priorum vestigia reliquit. [105.](#) *locuples.* [73.](#) *poeta iracundus.* [34.](#) [35.](#) [116.](#) *quando recitaverit Satyras suas.* [87.](#) *valde senex exsulavit.* [91.](#) *valde senex postremas Satyras scripsit.* [320.](#) *vita humana censor.* [130](#)  
*Juvenalis hexametri molliter eunt.* [110.](#) *joci.* [146.](#) *locus frigidior.* [192.](#) [368.](#) *locus subobscurus.* [312.](#) *μείδοος in Satyra.* [136.](#) [137.](#) *numeri fluentes.* [148.](#) [149.](#) *παρρησία.* [129.](#) *Satyrarum rudimentum.* [86.](#) [87.](#) *Satyrarum virtutes.* [142.](#) & sequi. [39](#)  
*Juvenalis cognomen unde ductum.* [71](#)  
*Juvenali qui mores fuerint, non satis compertum est.* [133](#)

## L

- L** *ACEDÆMONIORUM disciplina.* [18](#)  
*Lacerna, quid.* [324](#)  
*Laertes, Ulixis pater.* [350](#)  
*Lateranorum aedes.* [194](#)  
*Latine loqui, pro obscœne loqui.* [112](#)  
*Lectica Romanorum.* [215](#)  
*Lectus genialis, qui.* [397](#)  
*Lictores unde dicti.* [215](#)  
*Lipsius (Justus).* [77](#)  
*Livia Rutilii, anus deformis.* [377](#)  
*T. Livii locus a Seneca Rhetore servatus.* [276](#)  
*Livius Andronicus.* [5.](#) [7](#)  
*Logistorici Varronis libri.* [64](#)  
*Loripes, unde dictus.* [380](#)

<i>Lu binus</i> ( <i>Eilhardus</i> ) <i>notatus</i> .	119
<i>Lucanus Persium quanti fecerit</i> .	158
<i>Lucani sermo figuratus</i> .	36
<i>Luciliana Satyra</i> .	9. 10
<i>Lucilius, iracundus</i> . 34. <i>negligens numerorum</i> .	146
<i>Lucilii Satyrographi virtutes, &amp; vitia</i> .	106. &
<i>sequu</i> .	
<i>Lucretius laudatus</i> .	141
<i>Ludiones</i> .	6
<i>Lugubria</i> .	337
<i>Lycophron, obscurus</i> .	157

## M

<b>M</b> ÆCENAS, urbanus.	41
<i>Mandare laqueum</i> .	229
<i>Mare solidum, quid</i> .	305
<i>Marii Maximi Hebdomades historica</i> .	129. 130
<i>C. Marius Arpinas</i> .	362. 363. & sequu.
<i>Marius Priscus, Africa proconsul</i> .	78. 79
<i>Mars a Vulcano rete captus</i> .	382
<i>Martialis explicatus</i> .	385
<i>Martialis, obscœnus</i> .	112
<i>Martialis cum Juvenale amicitia</i> .	79. 80
<i>Martianus Capella</i> .	66
<i>Matronas ad tribunal trahere non licuit</i> .	258
<i>Maura meretrix</i> .	334
<i>Maximus Tyrius</i> .	166
<i>Mazzonius ( Jacobus ) laudatus</i> .	397
<i>Medium digitum ostendere</i> .	229
<i>Medium genus Satyræ Latine</i> .	61. 62
<i>Melpis fluvius</i> .	72
Mc-	



<i>Memnon, Aurora filius.</i>	<u>183</u>
<i>Menippea Varronis Satyra.</i>	<u>63</u>
<i>Menippus, canis.</i>	<u>48. 63</u>
<i>Messalina, uxor Claudii, mulier improba.</i>	<u>395. &amp; sequu.</u>
<i>Milo Crotoniates.</i>	<u>191</u>
<i>Minerva parva.</i>	<u>274</u>
<i>Minerva festa.</i>	<u>273</u>
<i>Minturna, oppidum Latii.</i>	<u>363</u>
<i>Mithridates, Ponti rex.</i>	<u>360</u>
<i>Mixtum dicendi genus in Satyra.</i>	<u>33</u>
<i>Mores, pro solis virtutibus.</i>	<u>387</u>
<i>Mortis bonum.</i>	<u>407</u>
<i>Mummius, Atellanarum scriptor.</i>	<u>9</u>

## N

<b>N</b> EBULÆ, <i>Aristophanis Comœdia.</i>	<u>15</u>
<i>Nemesis, amica Tibulli.</i>	<u>195. 196</u>
<i>νῆμσις, genus indignationis.</i>	<u>42. &amp; sequu.</u>
<i>Nero Cæsar, πικρὸς.</i>	<u>380. Strabo.</u>
<i>Nerva princeps acta Domitiani rescindit.</i>	<u>81</u>
<i>Nestoris ævum.</i>	<u>345. 346</u>
<i>Nornius (Fridericus) laudatus.</i>	<u>104</u>
<i>Q. Novius.</i>	<u>9</u>
<i>Numeri Babylonii.</i>	<u>260</u>
<i>Nuntiare horas.</i>	<u>326</u>
<i>Nurtia, Vulfiniensium Dea.</i>	<u>246</u>

## O

<b>O</b> BSCENITAS, <i>in scriptoribus non ferenda.</i>	<u>150</u>
---------------------------------------------------------	------------

*Obscœnitatem cur veteres in scribendo adhibuerint.*

*151. & sequu.*

*Obscuritatis Persianæ caussa triplex.* 153

*Odium a Satyra efficitur.* 42

*Ofellus rusticus.* 16

*Opes, locus Romæ in foro Trajani.* 205

*Opima spolia.* 364

*Orchestra in theatro, & amphitheatro.* 325

*Ordo poeticus qui.* 134

*Ornari, ornatus, ornatrices.* 386

*Orphei simulacrum quando sudaverit.* 307

*Oscæ personæ.* 8

*Otho (Salvius) sepositus in Lusitaniam.* 86

*Ovidius Juliam Augusti filiam amavit.* 82

## P

**P** *ACUVII Satyra.* 62

*Pagina honorum, quid.* 237

*Pannosus.* 263

*Papposilenus, qui fuerit.* 53. 54

*Parides duo, Caesarum liberti potentes.* 76. & sequu.

*Paris pantomimus, Domitiani delicia.* 83

*Pede dextro, & sinistro.* 186. 187

*Pelagiani, Stoicorum propago.* 176

*Peleus, Achillis pater.* 349

*Pella, urbs Macedonia.* 301

*Pelopeja, nomen Tragœdia.* 85

*Periplus Philosophiæ M. Varronis.* 64

*Περσικὴ Judæorum a Romanis usurpata.* 100

*Persianæ obscuritatis caussa triplex.* 153

*Persius, ad jocandum parum aptus.* 145. 146. cal-  
lide

lide admodum alienam personam sustinet.	136.
φιλοκάδολος. 31. imitator Horatii.	137. severus.
34. vitiorum osor.	133
Persii laudes.	126. 127. & sequ.
Persii καταχρήσις audaces. 39. 143. δῶγμα Stoi-	
cum de ultimo fine. 136. μέθοδος in Satyra.	
136. mores austeri. 23. integri. 132. 133. nu-	
meri. 148. Satyrarum virtutes & vitia. 141.	
142. & sequu.	
Persium veteres quanti fecerint.	158
Pescennius Festus.	63
Petronii Arbitri Satyricon.	65
Petrus de Vineis.	235
Phedra Hippolytum privignum calumniatur.	392
Phereclus πανηγύς.	353
Phiale, mulier impudica.	336
Philippica M. Tullii. 279. Demosthenis.	ibid.
Philomela, nomen Tragœdiæ.	85
Philosophorum fastus.	20
Philosophorum qui Deos orandos non esse contende-	
bant, argumenta. 166. & sequu.	
Philoxenus Satyrorum scriptor.	55
Phrasis subobscura in Satyra laudatur.	114
Pila Romanorum.	261
Pilatus ( C. Pontius ) unde cognomen duxerit.	261
Cn. Piso, urbe amotus.	85
Planctus, quid proprie.	352
Plato, urbanus.	47. 48
Platonis Alcibiades alter.	23. 164
Plauti facetiæ. 145. numeri quales.	145. 146
Plautius Lateranus.	194
Plinius junior causas oravit.	79

<i>Pyli tres.</i>	<u>344</u>
<i>Pyrgopolinices Plautinus.</i>	<u>381</u>
<i>Pyrius pulvis.</i>	<u>293</u>
<i>Pythagorea purgatio.</i>	<u>16</u>
<i>Pythagorei abstinebant ab esu</i> π <u>ἡμετέριον.</u>	<u>357</u>

## Q

<b>Q</b> UADRIGÆ, quid.	<u>238</u>
<i>Quinctilianus ( M. Fabius ).</i>	<u>72</u>
<i>Quinquatrus, festa Minervæ.</i>	<u>273</u>

## R

<b>R</b> AMEX, quid.	<u>321.</u> <u>322</u>
<i>Recitationes Juvenalis.</i>	<u>88</u>
<i>Remi turba.</i>	<u>245</u>
<i>Respici dicuntur futura.</i>	<u>362</u>
<i>Rhapsodi nostrorum temporum notati.</i>	<u>107</u>
<i>Rhodia rhetorum disciplina.</i>	<u>244</u>
<i>Rictus, quid proprie.</i>	<u>335</u>
<i>Ridicula a venustis differunt.</i>	<u>45</u>
<i>Rigaltius ( Nicolaus ), defensor Juvenalis.</i>	<u>124</u>
<i>Risum Satyra efficit.</i>	<u>44</u>
<i>Romani apellæ.</i>	<u>100</u>
<i>Romanorum arrogantia.</i>	<u>18</u>
<i>Rostra, locus Romæ.</i>	<u>277</u>
<i>Rostra navium.</i>	<u>277</u>
<i>Rutila anus.</i>	<u>377</u>

<i>Scholiasæ veteris error.</i>	<u>98</u>
<i>Sejanus ( L. Ælius ) &amp; ejus fortuna.</i>	<u>240.</u> 241
<i>Seleucus tibicen.</i>	325
<i>Semiramis regina.</i>	<u>302</u>
<i>Senatores plurimi a Domitiano sublati.</i>	<u>96</u>
<i>L. Seneca jussu Neronis occisus.</i>	<u>193.</u> 194
<i>L. Seneca Ludus de morte Claudii.</i>	<u>65</u>
<i>M. Seneca Rhetor.</i>	<u>74</u>
<i>Seneæ longæ.</i>	<u>318</u>
<i>Sententiæ Juvenalis laudatæ.</i>	117
<i>Sententiæ per saturam.</i>	<u>63</u>
<i>Seriphus insula.</i>	<u>302</u>
<i>Servilia, anus locuples &amp; libidinosa.</i>	<u>385</u>
<i>Setinum vinum.</i>	<u>207</u>
<i>Sicca mors, quæ.</i>	<u>267</u>
<i>Σίχινις, Satyrica saltatio.</i>	<u>58</u>
<i>Sidonius Apollinaris.</i>	<u>82</u>
<i>Sileni, sapientes.</i>	<u>50</u>
<i>C. Silius a Messalina adamatus.</i>	<u>395.</u> & sequ.
<i>Silli Græcorum, malelicum carmen.</i>	<u>2.</u> 51. <u>60</u>
<i>Silvestrius ( Camillus ) laudatus.</i>	<u>104.</u> 224
<i>Simiis abundabat Numidia.</i>	<u>319</u>
<i>Simplex dicendi genus in Satyra.</i>	<u>33</u>
<i>Socrates, derisor.</i>	<u>3</u>
<i>Socratica εἰρωνεία.</i>	<u>34</u>
<i>Socratica purgatio.</i>	<u>21</u>
<i>Solon Atheniensis.</i>	<u>361</u>
<i>Sophronis Dialogi.</i>	<u>48</u>
<i>Sostratus poeta.</i>	<u>306</u>
<i>Spatium, quid proprie.</i>	<u>317</u>
<i>Sportula, quid.</i>	<u>226</u>
<i>Statius Papinius.</i>	<u>77</u>

Sthe-

<i>Sthenobæa</i> Bellerophontem appellat de concubitu.	393
<i>Stilus</i> tenuis convenit <i>Satyræ</i> .	38
<i>Stoica</i> purgatio.	22
<i>Stoici</i> , βραχυλόγοι.	155
<i>Stoicorum</i> gravitas & magnificentia. i 54.	superbia.
409	
<i>Struma</i> . strumofus.	381
<i>Suasoriæ</i> rhetorum & declamatorum.	73. 296
<i>Sublimis</i> pro superbo.	220
<i>Subucula</i> , quid.	221
<i>Suburra</i> , vicus <i>Romæ</i> .	293
<i>Sudor</i> , comes affectionum vehementium.	307
<i>Suffragia</i> vendebat <i>populus Romanus</i> .	247
<i>Sulla</i> Dictator.	74
<i>Sulpiciæ</i> <i>Satyræ</i> .	95
<i>Summaripa</i> ( <i>Georgius</i> ) notatus.	103
<i>Syllabarum</i> similium concursus.	184

## T

<b>T</b> <i>ABRACA</i> oppidum.	319
<i>Taciti</i> vivebant <i>veteres</i> .	374
<i>Tenuis</i> <i>stilus</i> convenit <i>Satyræ</i> .	38
<i>Terentius</i> , <i>venustus</i> .	45
<i>Terræmotus</i> ingentes, <i>Trajani</i> temporibus.	97
<i>Tetrametri</i> versus.	58
<i>Thales</i> <i>Milesius</i> .	403
<i>Thebani</i> , obtuso ingenio.	227
<i>Themison</i> ἀρχίατρος.	333
<i>Theocritus</i> , nonnumquam <i>durior</i> .	158
Θεῶν ἐν γύνασι καίται.	230
<i>Thespis</i> tragicus.	59

Thra-

<i>Thraces, ingenio hebeti.</i>	227
<i>Thrasyllus Chaldeus.</i>	260
<i>Tiara Phrygia.</i>	355. 356
<i>Tiberius, παύδασις.</i>	380
<i>Tiberii epistola prolixa.</i>	244
<i>Timon Phliasius.</i>	2. 60
<i>Toga picta, &amp; palmata.</i>	222
<i>Toga, vestis Romanorum,</i>	190
<i>Tomaculum, quid.</i>	405
<i>Tondebant barbam juniores.</i>	334
<i>Trabea, regia vestis, vel equestris.</i>	213. 214
<i>Tragicorum certamina.</i>	50
<i>Tragœdia ludens, quid.</i>	49
<i>Trajani expeditiones.</i>	84
<i>Trajani forum.</i>	204
<i>Triumphalia ornamenta.</i>	216. 221. & sequu.
<i>Triumphus pompa.</i>	364
<i>Tropæa.</i>	286. 287
<i>Tumultus, quid fuerit.</i>	190
<i>Tunica Jovis.</i>	222
<i>Turnebus ( Hadrianus ) Persium illustravit.</i>	156

## V

<b>V</b> ARRONIS ( M. Terentii ) <i>Satyra Menippeæ.</i>	4. 48. 63
<i>Vavassor ( Franciscus ) laudatus.</i>	158
<i>Versus tres Juvenalis ὁμοιοτέλειαι.</i>	407
<i>Vervicum patria.</i>	228
<i>Veteres multi scriptores obscuri.</i>	158
<i>Veterum multorum stilus corruptus ac tumidus.</i>	159
<i>de Vineis Petrus.</i>	235
	Vir-

<i>Virginia puella a patre occisa.</i>	<a href="#">377</a>
<i>Virgilii pater, agricola.</i>	<a href="#">132</a>
<i>Virtus divina quæ.</i>	<a href="#">25</a>
<i>Vitia &amp; mores serini.</i>	<a href="#">25</a>
<i>Ulubræ cur vacuæ a Juvenale dictæ.</i>	<a href="#">263</a>
<i>Volo, vis, volui, non caruit supino apud veteres.</i>	
<a href="#">241.</a> <a href="#">242</a>	
<i>Voti reus, &amp; damnatus.</i>	<a href="#">188.</a> <a href="#">189</a>
<i>Urbanitas, quæ virtus.</i>	<a href="#">40.</a> <a href="#">41</a>
<i>Urbanitas Horatii.</i>	<a href="#">115</a>
<i>Urbanus sermo in Satyra.</i>	<a href="#">40.</a> <a href="#">41</a>
<i>Uterus, pro ventre pueri.</i>	<a href="#">381</a>
<i>Vulpius (Cajetanus).</i>	<a href="#">109</a>
<i>Vulpium (Joannis Antonii) Commentarius in Catullum.</i>	<a href="#">374.</a> <a href="#">386</a>
<i>Vultures olim dicti hereditipetæ.</i>	<a href="#">321</a>
<i>Vultus, quid proprie significet.</i>	<a href="#">241.</a> & sequu.

## X.

<b>X</b> ENOPHANES Colophonius.	<a href="#">60</a>
<i>Xerxes rex Persarum.</i>	<a href="#">305.</a> & sequu.
<i>Xerxis dementia.</i>	<a href="#">309.</a> <a href="#">311.</a> fuga. <a href="#">308</a>

## F I N I S.





# NOI RIFORMATORI

## dello Studio di Padova.

**A**VENDO veduto per la Fede di revisione, ed approvazione del P. Fra Paolo Antonio Ambroggi Inquisitore di Padova, nel Libro intitolato: *Joannis Antonii Vulpj Liber de Satyræ Latine natura, & ratione, ejusque Scriptoribus, qui supersunt, Horatio, Persio, Juvenale &c. Item ejusdem Vulpj Paraphrasis perpetua &c.* non esser cosa alcuna contra la Santa Fede Cattolica, e parimente, per attestato del Segretario Nostro, niente contra Principi, e buoni costumi; concediamo Licenza a *Giuseppe Comino*, Stampatore in Padova, che possa essere stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dato li 24. Giugno 1743.

( Gio. Pietro Pasqualigò Rif.  
( Giovanni Querini Proc. Rif.  
(

Registrato in Libro a carte 12.

*Agostino Bianchi Segretario.*



---

PATAVII. CIOIOCCXLIV.

EXUDEBAT JOSEPHUS COMINUS.

MAG 2019019











